ΙΔΡΥΤΗΣ: ΝΙΚΟΣ ΧΡ. ΠΑΤΤΙΧΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΘΕΜ. ΔΕΡΒΗ 12
ΚΑΙ ΒΑΣ. ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΗΣ 33, ΜΕΓΑΡΟ
«ΠΑΛΑΙ ΝΤ' ΙΒΟΥΑΡ», 1ος ΟΡΟΦΟΣ,
ΤΗΛ. 463922 (8 ΓΡΑΜΜΕΣ) Τ.Κ. 1094
ΤΥΠΟΙΣ: «Ο ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΤΔ»

Ο Φιλελεύθερος

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΛΑΟΥ

12 ΣΕΛΙΔΕΣ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
23 Αυγούστου 1985

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, ΚΥΠΡΟΣ, ΕΤΟΣ 30' ΑΡ. 9459
ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ: PHILELEFTHEROS
ΤΕΛΕΞ: 4999 PHILNEWS. ΤΙΜΗ 20 ΣΕΝΤ

Για την πρόληψη τυχόν συνεπειών από τα ανεπίτρεπτα έκτροπα

ΕΞΟΡΜΗΣΗ ΣΕ ΑΡΑΒΙΚΕΣ ΧΩΡΕΣ

Υπουργική Επιτροπή θα υποβάλει προτάσεις

ΤΑ ΕΚΤΡΟΠΑ που σημειώθηκαν το περασμένο Σάββατο στη Λεμεσό συζητήθηκαν χθες στο Υπουργικό Συμβούλιο, όπου ο μεν Υπουργός Εσωτερικών κ. Ντίνος Μιχαηλίδης ενημέρωσε λεπτομερώς τα μέλη του Συμβουλίου για τα επεισόδια, ο δε Υπουργός Εξωτερικών κ. Γ. Ιακώβου για τις σχέσεις της Κύπρου με τις Αραβικές χώρες, υπό το φως των τελευταίων γεγονότων. Και μετά από διεξοδική συζήτηση, λήφθηκαν προκαταρκτικές αποφάσεις, προκειμένου να προγραμματισθεί εξόρμηση πρός τις Αραβικές χώρες, με στόχο ν' αρθούν οι εντυπώσεις που δημιουργήθηκαν.

Αποφασίσθηκε σχετικά η μετάβαση Υπουργών στις Αραβικές χώρες προς επαναβεβαίωση των αισθημάτων φιλίας και καλής θελήσεως του λαού και της Κυβέρνησης της Κύπρου προς τις Κυβερνήσεις και τους λαούς των Αραβικών χωρών.

● Αποφασίσθηκε, επίσης, η πρόσκληση στην Κύπρο Αράβων δημοσιογράφων και εκπροσώπων των μέσων μαζικής επικοινωνίας για επιτόπια διαπίστωση των συνθηκών ασφάλειας για τους ξένους στην Κύπρο και των φιλόξενων αισθημάτων του Κυπριακού λαού.

Περαιτέρω το Υπουργικό Συμβούλιο συζήτησε το γενικότερο θέμα των εκτρόπων και των φαινομένων αντικοινωνικής συμπεριφοράς και όρισε Υπουργική Επιτροπή, η οποία θα υποβάλει συγκεκριμένες προτάσεις στο Υπουργικό Συμβούλιο για την αντιμετώπιση της κατάστασης.

● Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ είναι αποφασισμένη, πέραν των μέτρων προλήψεως που θα λάβει, να πατάξει εν τη γενέσει τους ανάλογα έκτροπα που προκαλούν τεράστια ζημιά στον τόπο, ιδιαίτερα με τις σημερινές συνθήκες.

ΚΑΙ Ο ΚΟΤ

Στο μεταξύ ο κυβερνητικός εκπρόσωπος είπε χθες ότι από τις επαφές του ΚΟΤ με τα γραφεία του στο Μπαχρέϊν και με άλλες αραβικές χώρες καθώς και από τις επαφές του με τις Αεροπορικές εταιρείες των χωρών αυτών, βγαίνει το ασφαλές συμπέρασμα ότι τα πρόσφατα επεισόδια της Λεμεσού γενικά δεν επηρέασαν αρνητικά τον τουρισμό μας.

Συγκεκριμένα:

● Από τις Αιγυπτιακές Αερογραμμές υπήρξαν αιτήσεις για έξτρα πτήσεις προς την Κύπρο. Μάλιστα ορισμένες ομάδες Αιγυπτίων τουριστών παρέτειναν την παραμονή τους στην Κύπρο.

● Από το Κουβέϊτ θα έφθανε χθες «Τζάμπο» με πάνω από 300 επιβάτες.

Επίσης από τις επαφές του ΚΟΤ με τα άλλα Αραβικά Εμιράτα δεν παρατηρήθηκε οποιαδήποτε αρνητική κίνηση για μείωση του τουριστικού ρεύματος.

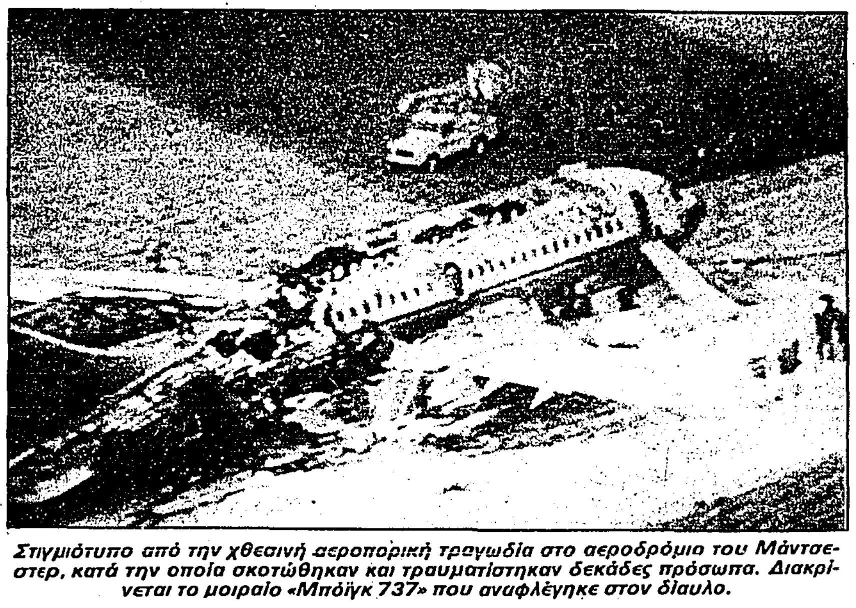
● ΑΠΟ τη διερεύνηση του ΚΟΤ, το μόνο αρνητικό που παρατηρήθηκε είναι ότι ένας πολύ μικρός αριθμός τουριστών επέσπευσαν την αναχώρησή τους από την Κύπρο.

Περαιτέρω ο Κυβερνητικός εκπρόσωπος είπεν ότι ο ΚΟΤ παρακολουθεί πολύ στενά την κατάσταση και τις εξελίξεις στην τουριστική κίνηση υπογραμμίζοντας σ' όλες τις επαφές του με τους φορείς των χωρών που είναι πηγές για τον τουρισμό μας, ότι πρόκειται για ένα μεμονωμένο επεισόδιο που δεν πρέπει να προκαλέσει ανησυχία και να επηρεάσει το τουριστικό ρεύμα.

Θα ληφθούν αυστηρά μέτρα και σύντομα

Συγκεκριμένες αποφάσεις για την γενικότερη αντιμετώπιση του χουλιγκανισμού και της αντικοινωνικής συμπεριφοράς, προωθούν οι αρμόδιες Αρχές και χθες τέθηκαν υπόψη του Υπουργικού Συμβουλίου, το οποίο και τις ενέκρινε.

Σύμφωνα με αυτές, θα ληφθούν αυστηρότατα μέτρα με άμεσες εφαρμογές από την Αστυνομία.



Στιγμιότυπο από την χθεσινή αεροπορική τραγωδία στο αεροδρόμιο του Μάντσεστερ, κατά την οποία σκοτώθηκαν και τραυματίστηκαν δεκάδες πρόσωπα. Διακρίνεται το μοιραίο «Μπόϊγκ 737» που αναφλέγηκε στον δίαυλο.

ΣΧΕΤΙΚΗ ΕΙΔΗΣΗ ΣΤΗΝ ΣΕΛΙΔΑ 12

Μέτρα σχετικά με τις επιθέσεις Αρμενίων από την Τουρκία

ΑΓΚΥΡΑ.- «Οι τρομοκρατικές επιθέσεις με στόχο τους Τούρκους διπλωμάτες αποτελούν πολύ ευαίσθητο ζήτημα για την Τουρκία και ότι η Τουρκική κυβέρνηση είναι αποφασισμένη να λαμβάνει όλα τα αναγκαία προληπτικά μέτρα για την ασφάλεια τους», δήλωσε χτες ο εκπρόσωπος του Τουρκικού υπουργείου Εξωτερικών κ. Εράλπ.

Μιλώντας κατά τη διάρκεια δημοσιογραφικής διάσκεψης στην 'Αγκυρα, ο Τούρκος εκπρόσωπος, είπε ότι, «ορισμένα από τα μέτρα αυτά στις Τουρκικές πρεσβείες και προξενεία στο εξωτερικό, έχουν παρεξηγηθεί και επομένως παρερμηνευθεί».

«Τέτοια λάθη» προειδοποίησε ο εκπρόσωπος, «μπορούν εύκολα να τύχουν εκμετάλλευσης από εκείνους που αναζητούν να βλάψουν τις καλές και φιλικές σχέσεις με τον έξω κόσμο».

Με ειδικά έγγραφα και όχι διαβατήρια του «κράτους» πάνε στις ΗΠΑ οι Τ/Κύπριοι

ΚΑΤΗΓΟΡΗΜΑΤΙΚΑ η Αμερικανική Πρεσβεία στη Λευκωσία διάψευσε δημοσίευμα της «Χαλκίν Σεσί» με το οποίο διατυπώθηκε ο ισχυρισμός, ότι οι ΗΠΑ αναγνωρίζουν διαβατήρια που εκδίδει το ψευδοκράτος και ότι Τουρκοκύπριοι φοιτητές που πήραν υποτροφίες για την Αμερική μπορούν να χρησιμοποιήσουν τα διαβατήρια αυτά.

Είναι γεγονός ότι μετά το δημοσίευμα της «Χαλκίν Σεσί» οι αρμόδιες Αρχές της Δημοκρατίας έκαμαν έρευνα και είχαν επαφές με τις αρμόδιες υπηρεσίες της Αμερικανικής Πρεσβείας. Από την έρευνα και τις επαφές διαπιστώθηκε ότι το περιεχόμενο του δημοσιεύματος, είναι αναληθέστατο.

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, αναφερόμενος στο πιο πάνω θέμα, είπε χθες ότι η Αμερικανική Πρεσβεία, προτού ακόμα κινηθεί η διαδικασία της έρευνας, επικοινώνησε με το Υπουργείο Εσωτερικών και διάψευσε την είδηση, τονίζοντας ότι οι ΗΠΑ εξακολουθούν να μη αναγνωρίζουν το «κράτος» ή τα διαβατήριά του.

Αναφέρθηκε συναφώς ότι:

Στους Τουρκοκύπριους φοιτητές που σπουδάζουν με υποτροφία στις ΗΠΑ δίδεται ένα ξεχωριστό κομμάτι χαρτί που δεν υπέχει θέση διαβατηρίου και που σαφώς υποδηλεί ότι δεν αναγνωρίζονται ούτε θεωρούνται τα «διαβατήρια» της «ΤΔΒΚ» που δυνατόν να κατέχουν.

Αυστηρές ποινές από το Στρατοδικείο σε στρατεύσιμους χθες

ΛΑΡΝΑΚΑ (Του ανταποκριτή μας). - Το αδίκημα της ανυποταξίας είναι απαράδεκτο για τον τόπο μας. 'Ολα τα παιδιά της πατρίδας μας κατατάγονται στην Εθνική Φρουρά για να υπερασπίσουν τον τόπο τους. Εσύ με τις προφάσεις σου για τις θρησκευτικές σου πεποιθήσεις δεν είσαι δικαιολογημένος».

Ανάφερε τα πιο πάνω ο Πρόεδρος του Στρατοδικείου Λάρνακας κ. Σ. Γ. Εμφιετζής, επιβάλλοντας ποινή φυλάκισης 20 μηνών στον Παύλο Πέτρου Ρεπανά, από τη Ξυλοφάγου, που κατηγορείτο ότι δεν παρουσιάστηκε στην Εθνική Φρουρά με τη δικαιολογία ότι είναι μάρτυρας του Ιεχωβά και οι θρησκευτικές του πεποιθήσεις δεν του το επιτρέπουν.

Το ίδιο Δικαστήριο επέβαλε φυλάκιση τριών μηνών στον Στρατή Α. Λιασή, από τη Ξυλοφάγου, που κατηγορείτο ότι σε δυο περιπτώσεις αρνήθηκε να καταταγεί στην Εθνική Φρουρά με τον ισχυρισμό ότι θα εγγραφεί στην Ιερατική Σχολή.

Επίσης το Στρατοδικείο επέβαλε φυλάκιση ενός μηνός στον Χαράλαμπο Ζαχαρία, από την Αραδίππου, που κατηγορείτο για λιποταξία.

ΕΠΕΣΤΡΕΨΕ Ο κ. ΖΑΧΑΡΑΚΙΣ

Ο Πρέσβυς της Ελλάδος κ. Χρ. Γ. Ζαχαράκις επέστρεψε στην Κύπρο, μετά από απουσία του για ιδιωτικούς λόγους.

Ο Γ.Γ. ΘΑ ΔΩΣΕΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΣΤΟΝ ΝΤΕΝΚΤΑΣ

Γραπτή ήταν και η δική μας απάντηση στον Κουεγιάρ για το ενοποιημένο έγγραφο

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΕ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ

Η Ελληνική Κυπριακή πλευρά έδωσε γραπτή απάντηση στο ενοποιημένο έγγραφο του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ, δήλωσαν έγκυροι κύκλοι στον «Φιλελεύθερο», με αφορμή δημοσιογραφικές ερωτήσεις προς τον Κυβερνητικό Εκπρόσωπο, που τηρώντας την αρχή της εμπιστοσευτικότητας απέφυγε να πει ο,τιδήποτε αναφορικά με τη μορφή και το περιεχόμενο της απάντησης αυτής.

Με λιτότητα στις αναφορές του στο θέμα αυτό ο Εκπρόσωπος συνέχισε λέγοντας ότι: Εκείνο που έχει σημασία και πρέπει να τονισθεί στη προκειμένη περίπτωση είναι ότι η δική μας απάντηση δεν δημιουργεί οποιοδήποτε πρόβλημα στην πρωτοβουλία του Γεν. Γραμματέα του ΟΗΕ.

Σημειώνεται συναφώς ότι σε προηγούμενες δηλώσεις του ο Εκπρόσωπος, τόνιζε ότι η δική μας πλευρά ανταποκρίθηκε θετικά στο νέο έγγραφο του περασμένου Απριλίου του κ. Κουεγιάρ και υπεδείκνυε τον ίδιο χαρακτηρισμό, που έδωσε στην απάντηση μας ο Γ.Γ. του ΟΗΕ.

Ο εκπρόσωπος στην χθεσινή δήλωση του τόνισε επίσης εμφαντικά ότι η καθυστέρηση και τυχόν δυσκολίες που αναφύονται στην παρούσα φάση του Κυπριακού, δημιουργούνται από την άλλη πλευρά βασιζόμενος προφανώς στις σχετικές δηλώσεις του κ. Ντενκτάς και τα δημοσιεύματα του τουρκοκυπριακού και τουρκικού Τύπου.

Ορμώμενος από την ιδιάζουσα καμπή που διέρχεται τώρα το Κυπριακό και το γεγονός ότι ο διάλογος ουσιαστικά πάνω στο ενοποιημένο έγγραφο του κ. Κουεγιάρ, γίνεται μεταξύ του Γ.Γ. του ΟΗΕ και της Τουρκοκυπριακής πλευράς, ο Εκπρόσωπος τόνισε ότι η δική μας πλευρά, καθόλου δεν επαναπαύεται αλλά αντίθετα έχει επαφές και επικοινωνίες με διάφορους τρόπους και σε διάφορα επίπεδα.

Τηρώντας τη διπλωματική τακτική, συνέχισε ο Εκπρόσωπος δεν αποκαλύπτουμε λεπτομέρειες των επαφών μας αυτών, δεδομένου ότι η πρωτοβουλία Κουεγιάρ, συνεχίζεται. 'Ομως, πρόσθεσε, στην κατάλληλη στιγμή, θα γίνει πλήρης ενημέρωση για τις επαφές και ενέργειες της δικής μας πλευράς σχετικά με τη νέα πρωτοβουλία του Γ.Γ. του ΟΗΕ.

Στο μεταξύ η προσοχή των πολιτικών κύκλων στη Λευκωσία είναι στραμμένη στην αναμενόμενη απάντηση του κ. Κουεγιάρ, στις ερωτήσεις και επεξηγήσεις που περιέχονται στο έγγραφο του κ. Ντενκτάς.

Από την απάντηση του κ. Κουεγιάρ γίνεται αντιληπτό θα εξαρτηθεί η δυνατότητα πραγματοποίησης της συνάντησης Κουεγιάρ - Ντενκτάς και σε επόμενο στάδιο, νέα συνάντηση υψηλού επιπέδου του Προέδρου Κυπριανού και του κ. Ντενκτάς στην οποία στοχεύουν τώρα οι ενέργειες του Γ.Γ.

● Στο μεταξύ ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Σπύρος Κυπριανού και ο Υπουργός Εξωτερικών κ. Γεώργιος Ιακώβου κατά τη χθεσινή συνεδρία του Υπουργικού Συμβουλίου ενημέρωσαν τα μέλη του για τις τελευταίες εξελίξεις του Κυπριακού ζητήματος.

ΠΕΡΙΕΡΓΗ «ΕΞΑΦΑΝΙΣΗ» ΚΑΡΑΤΙΣΤΑ

Η μάνα του νόμιζε ότι τον σκότωσαν αλλ' αυτός είχε φύγει στην Ιταλία

Ο καρατίστας 33χρονος νέος Ανδρέας Αρχιμήδους, από τον Στρόβολο, που εξαφανίστηκε από το σπίτι του πριν δυο περίπου βδομάδες και από τότε δεν έδωσε κανένα ίχνος ζωής, διαπιστώθηκε χθες από την Αστυνομία ότι στις 12 Αυγούστου, αναχώρησε αεροπορικώς με μια γυναίκα για την Ιταλία.

Η μάνα του καρατίστα, η γριά Αντιγόνη Θεοχάρους που είναι χήρα και ζούσε με τον μοναχογιό της σε ένα μικρό διαμέρισμα στο Στρόβολο, με κλάματα και οδυρμούς, πήγε στην Αστυνομική Διεύθυνση Λευκωσίας και ισχυρίστηκε ότι τον γιό της τον απήγαγαν, τον σκότωσαν και τον πέταξαν στη θάλασσα της Λάρνακας.

Τους ισχυρισμούς της η γριά Αντιγόνη τους στήριξε σε πληροφορίες που της έδωσε μια άγνωστη γυναίκα από το τηλέφωνο, και στο ότι στο παρελθόν πολλές φορές απειλήθηκε ο γιός της με θάνατο, λόγω επαγγελματικών αντιζηλιών.

Μπροστά στους επίμονους ισχυρισμούς της γριάς Αντιγόνης, το Ανιχνευτικό Τμήμα της Αστυνομίας διενήργησε εξονυχιστικές έρευνες και ανακρίσεις, που τελικά απέβησαν καρποφόρες: χθες ανακαλύφθηκε πως στη λίστα των επιβατών που αναχώρησαν από την Κύπρο στις 12 Αυγούστου περιλαμβανόταν και το όνομα του εξαφανισθέντος καρατίστα.

Αποδείχθηκε επίσης, από τις αστυνομικές έρευνες ότι ο Ανδρέας Αρχιμήδους έφυγε με προορισμό την Ιταλία, συνοδευόμενος από μια γυναίκα, της οποίας η αστυνομία κατέχει όλα τα στοιχεία.

ΒΑΡΥ ΠΡΟΣΤΙΜΟ ΓΙΑ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ

ΛΑΡΝΑΚΑ (Του ανταποκριτού μας). —Πρόστιμο 450 λιρών επέβαλε το Τελωνείο Λάρνακας στον Τζών Στέστρ Νέϊλλυ, 28 χρόνων, που κατηγορείτο για κατοχή 20 γραμμαρίων Ινδικής κανναβεως.

Ελικόπτερο μετέφερε ασθενή από πλοίο στις Βάσεις

Ελικόπτερο της ΡΑΦ μετέφερε στο Νοσοκομείο Ακρωτηρίου αμερικανίδα ασθενή που ταξίδευε με το πλοίο «Πασίφικ Πρίνσες» ενώ αυτό έπλεε 15 μίλια βορειοδυτικά της Πάφου.

Συγκεκριμένα την περασμένη Τρίτη το Κύπρος Ράδιο κάλεσε το Συντονιστικό Κέντρο Διάσωσης στην Επισκοπή και ανάφερε ότι μια επιβάτιδα του πλοίου «Πασίφικ Πρίνσες» πιθανό να υπέφερε από κύστη στις ωοθήκες ή περισφιγμένη κήλη.

Ελικόπτερο της ΡΑΦ πήγε στην περιοχή όπου βρισκόταν το πλοίο και μετέφερε στο Νοσοκομείο Ακρωτηρίου την αμερικανίδα κ. Πάλμερ, που είχε φρικτούς πόνους στην κοιλιακή χώρα.

'Υστερα από εξέταση διαπιστώθηκε ότι η αμερικανίδα είχε πέτρες στους νεφρούς.

«Κτύπησαν» πέντε σπίτια διαρρήκτες στο Δάλι

Τις πρωϊνές ώρες προχθές, άγνωστοι διέρρηξαν πέντε σπίτια στο Δάλι και έκλεψαν το συνολικό ποσό των £351, μια επιταγή της Λαϊκής Τράπεζας για το ποσό των £25 και ένα ρολόι αξίας £5.

Οι δράστες αποπειράθηκαν να διαρρήξουν και άλλο σπίτι αλλά τράπηκαν σε φυγή μόλις έγιναν αντιληπτοί από τους ενοίκους του σπιτιού.

ΤΡΑΓΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ

'Αδειες οι Τράπεζες Αίματος γιατί όλοι φοβούνται το AIDS

ΑΡΜΟΔΙΟΙ: ΑΝΥΠΟΣΤΑΤΟΙ ΟΙ ΦΟΒΟΙ

ΕΝΑΣ εντελώς αδικαιολόγητος φόβος κυρίευσε τους αιμοδότες σχετικά με την aids και αποφεύγουν γενικά να προσέρχονται στις Τράπεζες Αίματος για να δώσουν αίμα. 'Ετσι οι Τράπεζες από την περασμένη Δευτέρα αντιμετωπίζουν οξύτατο πρόβλημα εξεύρεσης αίματος, ενώ τα αποθέματα σε αίμα έχουν εξαντληθεί. Ο παράλογος φόβος των αιμοδοτών συνίσταται σε ανεύθυνους ψιθύρους ότι με το να δώσουν αίμα δυνατό να προσβληθούν από την aids.

Τον αβάσιμο αυτό κίνδυνο διαλύει με σχετική δήλωση του προς τον «Φ» ο υπεύθυνος της Τράπεζας Αίματος του Γενικού Νοσοκομείου Λευκωσίας κ. Τάκης Ταπακούδης που τόνισε:

● «Κανένας φόβος δεν υπάρχει για τον αιμοδότη, όχι μόνο για την AIDS αλλά και για οποιαδήποτε άλλη μεταδοτική ασθένεια, γιατί όλα τα όργανα χρήσης για την λήψη αίματος είναι μιας και μοναδικής χρήσης και συνεπώς δεν έρχονται σε επαφή με το σώμα άλλου ατόμου.

Τονίζω και βεβαιώνω ότι δεν υπάρχει κανένας κίνδυνος μετάδοσης της AIDS με την αιμοδοσία.

Αντίθετα και ευχής έργο για τους αιμοδότες, όταν προσέλθουν στην Τράπεζα Αίματος τους γίνεται κλινικός έλεγχος για την AIDS».

● Οι αδικαιολόγητοι φόβοι των αιμοδοτών δημιούργησαν μια τραγική κατάσταση στις Τράπεζες Αίματος που δεν μπορούν να καλύψουν ούτε τις πιο επείγουσες ανάγκες.

Συγκεκριμένο παράδειγμα ήταν η χτεσινή μέρα κατά την οποία υπήρξε ζήτηση 40 μπουκαλιών αίμα στη Λευκωσία, ενώ τα αποθέματα της Τράπεζας ήταν μόνο 15 μπουκάλια.

Συγκινητική ήταν χθες η περίπτωση ενός πατέρα αιμοδότριας που η κόρη του αν και κλήθηκε από την Τράπεζα Αίματος να δώσει αίμα είχε διάφορους ενδοιασμούς και δεν προσήλθε να δώσει. Τότε ο πατέρας ηλικίας περίπου 50 χρόνων, πήγε στην Τράπεζα Αίματος και αντικατέστησε την κόρη του αφού είχαν το ίδιο αίμα.

● Στο μεταξύ οι Τράπεζες Αίματος κάνουν θερμή έκκληση προς όλους να δώσουν αίμα για να ενισχυθούν τα αποθέματα αίματος και διαβεβαιώνουν πως κανένας κίνδυνος δεν υπάρχει στη μετάδοση οποιασδήποτε ασθένειας με την αιμοδοσία.

ΞΕΣΧΙΣΑΝ ΤΕΝΤΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΣΤΗΝ ΛΕΜΕΣΟ

***ΚΟΝΤΑ** στους αναρχικούς τους χούλιγκανς και τους πάνκηδες έχει προστεθεί και μια άλλη ομάδα εγκληματικών στοιχείων στη Λεμεσό.*

***ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ** για μια οργανωμένη σπείρα νεαρών που για «χόμπυ» διενεργούν σε νυκτερινές εξορμήσεις διάφορες πράξεις δολιοφθοράς.*

Σύμφωνα με αστυνομική ανακοίνωση: Μεταξύ της 21 και 22 Αυγούστου άγνωστος ή άγνωστοι προκάλεσαν ζημιές στις τέντες πέντε καταστημάτων στη Λεμεσό, τις οποίες ξέσχισαν με αιχμηρό όργανο.

***Η ΟΛΙΚΗ** ζημιά ανέρχεται στις £1000 περίπου και η Αστυνομία εξετάζει την υπόθεση.*

Τα τέσσερα καταστήματα στα οποία προξενήθηκαν ζημιές διαθέτουν προς πώληση είδη ένδυσης και το άλλο δώρα.

Για συνομοσπονδία μιλούν οι Τούρκοι και βάλλουν κατά του Γ. Γραμματέα

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ απερίφραστα μιλούν τώρα για συνομοσπονδία και ευθέως κατηγορούν τον Γ.Γ. του ΟΗΕ κ. Κουεγιάρ ότι «δεν είναι τόσο αθώος όπως φαίνεται».

Χαρακτηριστικό της νέας πιο σκληρής τώρα πολιτικής της τουρκικής πλευράς στο Κυπριακό είναι άρθρο του πρώην «Υπουργού Εμπορίου» του καθεστώτος Ντενκτάς Φινάτ Βεζύρογλου στην «Χαλκίν Σεσί», στο οποίο προβάλλεται η συνομοσπονδία σαν λύση του κυπριακού προβλήματος.

«Το θεατρικό έργο για την ομοσπονδία, γράφει ο Βεζύρογλου, τέλειωσε στις 17 Ιανουαρίου. Τώρα η αυλαία έχει ανοίξει για την συνομοσπονδία. 'Οταν ένα έργο τελειώσει, ένα άλλο αρχίζει. Κι αυτό που άρχισε τώρα, τιτλοφορείται «Συνομοσπονδία».

Στην αρχή του άρθρου του ο Βεζύρογλου κατηγορεί τον Πρόεδρο Κυπριανού ότι αρνήθηκε να υπογράψει την συμφωνία στη συνάντηση κορυφής της 17ης Ιανουαρίου στη Νέα Υόρκη, «ενώ, όπως ισχυρίζεται, έδωσε την εντύπωση σ' όλο τον κόσμο ότι πήγαινε στην Νέα Υόρκη να υπογράψει τα έγγραφα που ετοίμασε ο Γ.Γ. του ΟΗΕ».

Στη συνέχεια επικρίνει έντονα τον Γ.Γ. του ΟΗΕ ότι «δεν είναι αθώος όπως φαίνεται» και ισχυρίζεται ότι ο κ. Κουεγιάρ είπε τότε στην τουρκική πλευρά: «Να αποδεχθείτε το έγγραφο. Αυτό είναι αρκετό: Εγώ δεν θα επιτρέψω να αλλάξει ούτε ένα κόμμα σ' αυτό. Κι ύστερα είναι δική μου δουλειά να το προωθήσω και στους 'Ελληνες ακόμη».

Και, ο Βεζύρογλου καταλήγει: «Ο κ. Κυπριανού συνεχίζει να μην παίρνει το χέρι που του απλώσαμε. Απέρριψε και το έγγραφο και την ειρήνη. Ο κ. Κουεγιάρ δεν τήρησε τον λόγο του».

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΝΤΕΝΚΤΑΣ ΜΕ ΤΟΝ ΒΡΕΤΤΑΝΟ ΥΠ. ΑΡΜΟΣΤΗ

Ο Τουρκοκύπριος ηγέτης κ. Ντενκτάς συναντήθηκε χθες το πρωί με τον Βρεττανό 'Υπατο Αρμοστή στην Κύπρο κ. Γουϊλλιαμ Γουϊλπερφορς.

Τίποτε δεν ανακοινώθηκε μετά τη συνάντηση που κράτησε μισή ώρα.

Ευρωβουλευτές στα κατεχόμενα

Μέλη μιάς ομάδας από Ευρωβουλευτές οι οποίοι εκτελούν επίσκεψη στα κατεχόμενα, συναντήθηκαν με τον λεγόμενο «πρόεδρο της βουλής» κ. Ατούν.

Ο κ. Ατούν ενημέρωσε τους επισκέπτες οι οποίοι είναι επίσης μέλη της Επιτροπής για τις Κυπριακές υποθέσεις της Ευρωπαϊκής Βουλής, σχετικά με την Τουρκοκυπριακή στάση στην Κυπριακή διένεξη.

Ο κ. Ατούν εξέφρασε επίσης τη λύπη του «για τη μονόπλευρη πολιτική του Συμβουλίου της Ευρώπης έναντι της Κυπριακής Διαμάχης και επανέλαβε την Τουρκοκυπριακή απαίτηση όπως αντιπροσωπεύεται και η Τουρκοκυπριακή κοινότητα στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο.

Οι Ευρωπαίοι βουλευτές έγιναν επίσης δεκτοί και από τον «υπουργό Εξωτερικών και 'Αμυνας» κ. Κενάν Ατάκολ.

Μελετήθηκαν επί τόπου προβλήματα του Διεθνούς Αεροδρομίου Λάρνακας

Οι Υπουργοί Εσωτερικών και Συγκοινωνιών και Εργων κ.κ. Ντίνος Μιχαηλίδης και Ρόης Νικολαΐδης, συνοδευόμενοι από τους Γενικούς Διευθυντές των Υπουργείων κ.κ. Κ. Χριστοφή και Λ. Σιακαλλή, επισκέφθηκαν χθες το απόγευμα το αεροδρόμιο Λάρνακας, όπου προήδρευσαν συσκέψεων κατά τις οποίες εξετάστηκαν θέματα ομαλής και ασφαλούς λειτουργίας του αεροδρομίου και καλύτερης εξυπηρέτησης των επιβατών και όσων χρησιμοποιούν τις υπηρεσίες του αεροδρομίου.

Για ορισμένα από τα θέματα που εξετάστηκαν δόθηκαν από τους δυο Υπουργούς άμεσες λύσεις, για άλλα δε λήφθηκαν αποφάσεις και δόθηκαν οδηγίες για την κατάλληλη προώθηση και ικανοποιητική επίλυσή τους.

Στις συσκέψεις πήραν επίσης μέρος ο Αρχηγός της Αστυνομίας, ο Επαρχος Λάρνακας, οι Διευθυντές των Τμημάτων Πολιτικής Αεροπορίας, Δημοσίων Εργων και Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών και εκπρόσωποι των Κυπριακών Αερογραμμών και άλλων ενδιαφερομένων Τμημάτων και Οργανισμών.

Η σάτιρα της ημέρας

Υποστήριξη

'Ολοι στο πλευρό μας είναι. Κι' οι αδέσμευτοι,
κι' άλλοι.
'Ολοι μας συμπαραστέκουν. Ρώσσοι, Ούγγροι,
'Αγγλοι, Γάλλοι,
Γερμανοί, Τσεχοσλοβάκοι, Γιουγκοσλάβοι και Ρουμάνοι
Αραπάδες με σαρίκια και Φελλάχοι μουσουλμάνοι
Ευρωπαίοι, Αφρικάνοι, Ερυθρόδερμοι και Νέγροι
και πολλοί επίσης άλλοι που η Κύπρος δεν τους ξεύρει.
Πρέπει φίλοι επομένως, υπερμέτρως να χαρούμε.
'Ολοι μας υποστηρίζουν και... χαΐρι δεν θωρούμε!

Διογένης

ΟΙ ΕΠΙΦΥΛΛΙΔΕΣ ΤΟΥ «ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΥ»

'Ελληνες και φιλέλληνες της Μασσαλίας (1794 - 1984)

Του ΡΟΖΙΕ ΜΙΛΛΙΕΞ

Γ'

Η σχολική παράδοση θα συνεχιστεί ίσαμε τις μέρες μας. Θα μιλήσουμε παρακάτω για τον Φερνάν Αυγερινό που ο Μαρσέλ Πανιόλ σ' ένα έργο του τον υπαινίσσεται λέγοντας του απλά "Le Grec" ως το λαμπρότερο μαθητή. Στο δικό μου Λύκειο Saint Charles υπηρέτησε κι εκεί ο Πανιόλ - στα χρόνια μας, ο πιο καλλιεργημένος φιλολογικά συμμαθητής μας ήταν ο αείμνηστος Λεωνίδας Μαρκαντωνάτος που τελείωσε τη διπλωματική του καρριέρα ως Πρέσβης της Ελλάδας στη Βαρσοβία και χάθηκε πρόωρα εδώ και δύο χρόνια, αφήνοντας κάπου 12 βιβλία του στα γαλλικά και στα ελληνικά. Παλαιοί μαθητές επίσης του Saint Charles ο σπουδαίος, τολμώ να πω: μοναδικός στο είδος του κωμικός Νίκος Ηλιόπουλος και ο Τραπεζίτης Γιάννης Ξυδιάς.

Χαρακτηριστική της έφεσης των Ελλήνων της Μασσαλίας προς τα γράμματα είναι η πρωτοβουλία τους να ιδρύσουν κατά το 1856 επιτροπή με σκοπό την έκδοση των ανέκδοτων έργων του Αδαμάντιου Κοραή και χάρη σ' αυτή βγήκε τότε ο πρώτος τόμος των Επιστολών του «βουλή... και δαπάνη της εν Μασσαλία Κεντρικής Επιτροπής Κοραή».

Η παροικία έμεινε επίσης πιστή σε μιαν άλλη παράδοση της Αρχαίας Μασσαλίας που γέννησε λαμπρούς γιατρούς σαν τον Χάρμη και τον Κρινά που η ακτινοβολία τους είχε καταχτήσει τους Ρωμαίους ασθενείς. Από τους σύγχρονους διαδόχους τους θ' αναφέρω μια μόνο περίπτωση που αποτελεί, νομίζω, μιαν εύγλωττη απόδειξη της αντοχής γενικά του ελληνισμού της διασποράς. Τον περασμένο αιώνα εγκαταστάθηκε στη Μασσαλία ο Κεφαλλωνίτης έμπορος Παναγής Αυγερινός που ο γυιος του, που τον προαναφέραμε στην αρχή, ο Διονύσιος, έγινε ξακουστός γιατρός όχι μόνο στη Μασσαλία αλλά και στο εξωτερικό όπου τον καλούσανε για συμβούλιο. Σχετικές πληροφορίες μας έδωσε η αφοσιωμένη τέως συνεργάτρια μας στο Γαλλικό Ινστιτούτο - από το 1956 είναι ένας από τους στυλοβάτες του Ιδρύματος - και πιστή φίλη μας κυρία Georgette Avierinos. (Η ίδια είναι δυο φορές Ελληνομασσαλιώτισσα, μια που γεννήθηκε και μεγάλωσε στην πατρίδα μας και ο πατέρας της ήταν από την Ελληνική κοινότητα της Φώκαιας την πιστή στις ρίζες της αφού το 1899, στον οργανωμένο από την Ελληνική παροικία της Μασσαλίας εορτασμό των 2500 χρόνων από την ίδρυση της πόλης έστειλε εκεί ως εκπρόσωπο της τον γιατρό Γεωργιά-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ 10

— Αύριο είναι Σάββατο: Πάντα περιμένω με αγωνία το Σαββατοκύριακο!

«Ο ΠΥΓΜΑΧΟΣ»

Είναι ο τίτλος της ταινίας που θα δούμε απόψε στις 10.05 με πρωταγωνιστές τους Μπραΐαν Κηθ και Ντανιέλ Χιου Κέλλυ.

Ο Χάρντκασλ αναλαμβάνει μάνατζερ ενός ταλαντούχου νέγρου πυγμάχου. Αυτό δυσαρεστεί ένα από τα αφεντικά του συνδικάτου που έχει άλλα σχέδια για το νεαρό πυγμάχο. Έτσι το συνδικάτο από τη μια κι ο Χάρντκασλ από την άλλη με τον πυγμάχο, έρχονται σε σύγκρουση.

Τό πλήρες πρόγραμμα:

06.00 μ.μ. Έναρξη, Το χρονιάρικο
06.30 Ειδήσεις
07.00 Πρώτα βήματα
07.15 Από μέρα σε μέρα
07.40 Μικρές Αγγελίες
08.30 Ειδήσεις
09.05 Έμμονή ιδέα γι' αδυνάτισμα
10.05 Χάρντκασλ και Μακόρμικ «Ο πυγμάχος»
11.00 Τέλος της εκπομπής

Αφίξεις πλοίων

Η Αρχή Λιμένων Κύπρου πληροφορεί τους ενδιαφερόμενους ότι σήμερα 23.8.1985 θα πλευρίσουν στα λιμάνια της Λάρνακας και της Λεμεσού τα πιό κάτω πλοία:

Στο λιμάνι της Λάρνακας:

KAIJIN MARY, YAYA MARIA.

Στο λιμάνι της Λεμεσού:

KAIJIN MARY, PYERRE TUYARD, SOL CHRISTIANA, WESTERN SEA, WESTERN VOYAGER, NUOVA VENTURA.

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ
Σήμερα
ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ - ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

● *ΑΡΧΙΖΕΙ το περιφερειακό Φεστιβάλ «Τα Διονύσια» στο Στρουμπί υπό την αιγίδα του προέδρου της Δημοκρατίας. Το φεστιβάλ περιλαμβάνει εκθέσεις έργων λαϊκής τέχνης, χειροτεχνίας ζωγραφικής, φρούτων και λουλουδιών καθώς και καλλιτεχνικό μέρος με λαϊκούς χορούς και παιγνίδια, ακετς, καρακιόζη, και αναπαράσταση κυπριακών εθίμων. Τέλος θα υπάρξει και εμπορικό μέρος όπου πρατήρια του φεστιβάλ θα διαθέτουν κυπριακά φαγητά. Διάρκεια του φεστιβάλ 25.8.85.*

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ:

● *Η ΠΡΟΒΟΛΗ της Κινηματογραφικής Κίνησης Κύπρου της ταινίας του Ρόναλντ Νημ «Φάκελος ΟΔΕΣΣΑ» που θα γίνει στην αίθουσα του Γραφείου Τύπου και πληροφοριών και ώρα 8.30 μ.μ.*

● *Η ΕΚΘΕΣΗ Ζωγραφικής στο Κάστρο της Πάφου που διοργανώνει η Ενωση Αυτοδιδάκτων Ζωγράφων (ΕΝΑΖ) σε συνεργασία με τον Κυπριακό Οργανισμό Τουρισμού. Διάρκεια εκθέσεως 29.8.85 (ώρες επισκέψεων 7.30 π.μ. - 1.30 μ.μ.).*

● *Η ΓΝΩΣΤΗ έκθεση παλιών φωτογραφιών της Κύπρου του Σκώτου φωτογράφου John Thomson που εκτίθεται από την Λαϊκή Τράπεζα στην αίθουσα τελετών του Συμβουλίου Βελτιώσεως Παραλιμνίου. Διάρκεια εκθέσεως 1.9.85 (ώρες επισκέψεων 9 π.μ. - 1 μ.μ.).*

Ορθοπεδική Κλινική
δρ. ΠΕΤΡΟΥ Α. ΖΕΜΕΝΙΔΗ
Ζητούνται πεπειραμένες νοσοκόμες, μεγείρισσα, καθαρίστρια και νοσοκόμος με άδεια οδηγού.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:
Τηλ. 69120, Λεμεσός.

ΕΣΠΕΡΙΑ ΜΠΟΥΖΟΥΚΙ ΝΑ·Ι·Τ ΚΛΑΜΠ
ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ
Ζητείται BARMAID.
ΔΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:
Τηλ. 037-21635

Γραφείο Συμβούλων Μηχανικών ΖΗΤΑ
ΓΡΑΜΜΑΤΕΑ /ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΡΙΑ
με καλές γνώσεις Αγγλικής και Ελληνικής Γραφομηχανής, απόφοιτο οικονομικού λυκείου ή εμπορικής σχολής.
Αποτείνεσθε:
ΜΙΤΣΙΔΗΣ, ΣΑΜΟΥΗΛ + ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
Ταχ. Κιβ. 1017
Τηλ. 453716
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

THREE SEAS HOTEL
Περβόλια Λάρνακας
(δίπλα στον Φάρο Κιτίου)
ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΓΝΩΡΙΜΙΑΣ
Περάστε τρεις ευχάριστες μέρες (2 διανυκτερεύσεις) στο ειδυλλιακό και ήσυχο περιβάλλον του ξενοδοχείου μας, που βρίσκεται κοντά στο Faros Village.
Τιμή κατ' άτομον (και για τις 3 μέρες) £10.- με πρωϊνό.
Παιδιά κάτω των 12 χρόνων δωρεάν.
Προσφέρονται πλήρη γεύματα προς £2 το άτομο.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ:
ΤΗΛ. 04422901-2-3-4-5

ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΗΜΕΡΟΝΥΧΤΙΑ

Περί της «εξέλιξης»...

Είναι βλέπεις «η εξέλιξη», λέει...

«Η εξέλιξη» είναι η μονολεχτική ερμηνεία όλων των νεόκοπων τρόπων ζωής και νοοτροπιών μας...

Καλών ή κακών...

Επιτρεπτών και ανεπιτρέπτων...

Εξέλιξη ολίγον ανιούσα και τα μάλα καπιούσα...

Παρεξηγημένος μοντερνισμός τις περισσότερες φορές, με άσχετες μεταμορφώσεις, που πολλές φορές καταντούν φαιδρές...

Όπως ένας βρακάς με παπιγιόν να πούμε...

Ή όπως μια στετέ μας με κουρούκλα Πιέρ Καρτέν και ποδκιάν Υβ Σαιν Λωράν...

Είναι βασικά θέμα λαϊκής αυτογνωσίας, που κινείται μεταξύ *παράδοσης* και *μοντερνισμού*, αιωρούμενη μεταξύ ομαλών μεταλλαγών και ανωμάλου μιμητισμού...

Το πράμα το συναντάς σε κάθε πτυχή του βίου...

Σαν φυσική αλλοίωση και αφύσικη αλλοτρίωση, που την επιταχύνουν χίλιοι δυο συντελεστές...

Αλλά στην κοινή λογική και για να μη μπερδευόμαστε, ένα και μόνο υπάρχει και αρκεί: Η εξέλιξη...

«Εν θωρείς τον γιον μου... Η εξέλιξη», ήταν η απάντηση ενός γέρου βρακά, που συνάντησα τις προάλλες στην Αγία Νάπα, να στέκεται ακουμπώντας σε μια «βέρκα» κοντά στο λιμανάκι...

Και ο οποίος πάνω στη σύντομη κουβέντα και στο «είντα κάμνεις», έσπευσε να διατυπώσει το παράπονο του:

Θα πήγαινε, λέει, στον καφενέ, αλλά έχει χρόνια «που έλειψαν γιε μου οι καφενέδες που το χωρκόν»...

Και βέβαια το μικρότερο κακό είναι ο καφενές που εκχώρησε τη θέση του στο «παμπ» και στο «σνακ μπαρ», πράματα που δεν γυρίζει η γλώσσα του γέρου...

Για τα σκουλαρικοφορούντα ώτα των - λιγοστών προς το παρόν - νεανίων, δεν είπε ο έσχατος ίσως των βρακοφορούντων της περιοχής...

Κι άλλωστε, αν έλεγε κάτι, η ερμηνεία ήταν εκεί, πρόχειρη και καλυπτική των πάντων: Η εξέλιξη κουμπάρε!...

Η εξέλιξη που έφτιαξε και την ταμπέλα που είδα στο δικό μου χωριό, να με πληροφορεί: «Κέντρον ο Τζέϋ 'Αρ»...

Ή «Καφενείο το Μανχάτταν» σε άλλη περιοχή, όπου ο κοσμοπολιτισμός υπερνίκησε την οσμή της αιγοπροβατοτροφίας και διά της τηλοψίας έσμιξε τη Νεοϋρκέζικη πλουτοσυνοικία, με το «τσιάϊν της καντήλας» και τον «μέτριον» του Γιωρκή...

Φυσικά «η εξέλιξη κουμπάρε»...

Αρχίζοντας από το μικρό και αθώο και φτάνοντας μέχρι τα μεγάλα και τα πονηρά, μέσα από ανέτοιμα και ακατέργαστα άλματα, με φυσικές ή αφύσικες συνέπειες, ελέω και των ταχύρρυθμων τηλεοπτικών μαθημάτων, αλλά και των τουριστικών θαυμάτων...

Νέοι καιροί, νέα ήθη θα μου πεις βεβαίως...

Και ίσως προσθέσεις το κλασσικό «παλιά κκελλέ», δι εμέ τον κονδυλοφόρον...

Ο οποίος πιστεύω μεν και χαίρουμαι όχι απλώς την «εξέλιξη», αλλά και πολλά άλλα, αλλά *που πιάνομαι - κι ενοχλούμαι - από μερικές παραξενιές ή όπως θέλεις πες τες...*

Ή ακόμη που νομίζω πως μερικά πράγματα, πρέπει να διατηρούν το δικό τους χρώμα και άρωμα, τις δικές τους γλάστρες, σαν ένα είδος αναγνωρίσιμης ταυτότητας και φυσιογνωμικής *αρετής...*

Το ύφος και το ήθος, αν θέλεις...

Γιατί το μεν πρώτο ήδη *σακκατεύτηκε άγρια, το δε δεύτερο πάσχει φοβερά...*

Και στον χώρο...

Και στη γλώσσα...

Και στην έκφραση...

Εξ ου και η κατιούσα της νεοκυπριακής οδοιπορίας...

(υπογραφή)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΚΗΡΥΓΜΑΤΑ

Μεθαύριο Κυριακή ο Σεβ. Μητροπολίτης Μόρφου κ. Χρύσανθος θα τελέσει τη θεία λειτουργία και θα κηρύξει το θείο λόγο στον ι. ναό Τιμίου Προδρόμου της κοινότητας Προδρόμου (Μαραθάσας).

ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ ΓΑΜΟΥ

Ο κ. Αναξαγόρας Μιχαήλ από την Πέτρα Σολέας και τώρα κάτοικος στη Μασαχουσέττη και η δ. Γεωργία Α. Αριστοτέλους από τον Αγ. Νικόλαο Λεύκας και τώρα κάτοικος Καναδά, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

—Ο κ. Ανδρέας Νέστορος από την Αυστραλία και η δ. Αθηνά Νεοφύτου Αθηνού από τη Σαλαμιού Πάφου, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

—Ο κ. Ανδρέας Μιχαήλ από το Παλαιομέτοχο και η δ. Μίνα Παπαδοπούλου από την Πέτρα Σολέας έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

—Ο κ. Θεοφάνης Θεοφάνους Θεοδούλου, από το Αυγόρου και η δ. Εύα Χαραλάμπους από το Μάντσεστερ Αγγλίας, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

—Ο κ. Παρασκευάς Παύλου Παρασκευά από το Πεντάκωμο Λεμεσού και η δ. Άντρη Παύλου Κωμοδρόμου από το Λονδίνο και τώρα στη Λεμεσό, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

—Ο κ. Ανδρέας Ι. Σταυρής από την Αθήνα και η δ. Νάτια Ανδρέα Έλληνα από τα Βαρώσια, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

—Ο κ. Χάνς Χόλγκερ Χόφφμαν από την Γερμανία και η δ. Μαριέττα Α. Οικονόμου από την Λεμεσό, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

—Ο κ. Βασίλης Νεόφυτου από τον Καραβά και η δ. Παμπίνα Πουλέγκερη από την Αμμόχωστο και οι δυό τώρα κάτοικοι Λινόπετρας, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

—Ο κ. Καμάλ Dabbagh από τη Συρία και η δ. Κυριακή Σοφοκλέους από τη Λεμεσό έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

—Ο κ. Θέμης Θεμιστοκλέους από τη Λεμεσό και η δ. Έλενα Ζαχαριάδη από το Λευκόνοικο έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

—Ο κ. Λεύκος Γεωργίου από το Καϊμακλί και η δ. Αντιγόνη Χρίστου από την Βασίλεια, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

—Ο κ. Πανίκος Κ. Ηροδότου από τη Λεμεσό και η δ. Γιόλα Α. Κοζάκου από την Αμμόχωστο, έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου.

ΔΙΑΛΥΣΗ ΥΠΟΣΧΕΣΗΣ ΓΑΜΟΥ

Η δ. Μαρία Λοΐζου Σάββα από τη Λεμεσό, ανακοινώνει ότι η υπόσχεση γάμου που έδωσε μετά του κ. Δημήτρη Χαραλάμπους Φυτίλη επίσης από τη Λεμεσό, δεν υφίσταται πλέον.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Αύριο Σάββατο 24 Αυγούστου 1985 σας προσκαλούμεν στους αρραβώνες μας που θα γίνουν στο σπίτι μας στις 7.30 μ.μ. στην οδό Αγίου Κενδέου αρ. 16 στην Λάρνακα. Μάριος Νάκης Σπανούδη, Έλενα Γαβριήλ Θωμά.

ΑΝΑΒΟΛΗ ΑΡΡΑΒΩΝΩΝ

Αναβάλλονται οι αρραβώνες του κ. Λούη Θεοδοσίου και της δ. Δήμητρας Θεοδώρου από την Αχνα. Η ημερομηνία των αρραβώνων θα ανακοινωθεί αργότερα.

ΓΑΜΟΙ

Σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα γίνει αύριο Σάββατο *24 Αυγούστου 1985 και ώρα 6* μ.μ. στην εκκλησία Αγίου Ευψυχίου εις Αστρομερίτη. Λευτέρης — Πόπη, Οικογένειες: Θεοδώρας Χ'' Νεοκλή από τον Φαρμακά, Νίκου και Γεωργίας Κάσσού από τον Αστρομερίτη. Συγχαρητήρια: Στο κέντρο «Ελβετία», εις Αστρομερίτην και θα ακολουθήσει δεξίωση. Τηλεγραφήματα: Λευτέρης — Πόπη, Αστρομερίτης. Η παρούσα να θεωρηθεί σαν προσωπική.

—Σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα γίνει μεθαύριο Κυριακή 25 Αυγούστου 1985 και ώρα 1 το μεσημέρι στην εκκλησία Αγίου Ιωάννου του Θεολόγου στο Σινά Όρος. Λούης — Αντρούλλα. Οικογένειες: N'DETE AKOHIN, από Lome, Παπαχρίστου Μιχαηλίδη από το Σινά Όρος. Συγχαρητήρια: Στο σπίτι μας στο Σινά Όρος. Ιδιαίτερες προσκλήσεις δεν θα σταλούν.

—Ο κ. Παναγιώτης Μιλτιάδους από το Τρίκωμο και η δ. Μαρία Κ. Χατζηδημητρίου, από το Πραστειό Αμμοχώστου, τελούν τους αύριο Σάββατο στις 7 μ.μ. στον ι. ναό Αγίας Ζώνης Λεμεσού τους γάμους τους και καλούν τους συγγενείς και φίλους τους να παραστούν. Συγχαρητήρια θα δεχθούν στην εκκλησία.

ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΗΣ ΑΝΑΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, απέφυγε χθες να σχολιάσει χθεσινό δημοσίευμα με τίτλο «Ακέφαλη η Αστυνομία» αρκούμενος να πει, απαντώντας σε σχετική ερώτηση, ότι δεν είναι αρμόδιος να σχολιάσει θέματα εσωτερικής διάρθρωσης της Αστυνομικής Δυνάμεως.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ΚΛΙΝΙΚΗ
Ενοικιάζεται κλινική με όλον τον εξοπλισμό.
Τηλ. 58828 10—12 πρωϊνά,
ΛΕΜΕΣΟΣ.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗΣΕΤΕ
Γιώργου και Μάχης Καρούζη
«ΤΑΞΙΔΙΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ»
(Τόμος 4ος)
καινούργιες αποκαλύψεις φρούρια, μοναστήρια, *αμμουδιές, χώροι στοιχειωμένοι με θρύλους και π*αραδόσεις, βουνά, χωριά, τουριστικά θέρετρα, αρχαιολογικοί χώροι, βυζαντινά ξωκκλήσια, αιωνόβια δέντρα, εκδρομικοί χώροι, μουσεία.
ΣΑΣ ΠΡΟΣΚΑΛΟΥΝ ΝΑ ΤΑ ΓΝΩΡΙΣΕΤΕ
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟ ΤΟΜΟ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΝΗΠΙΑΓΩΓΟΣ
Ζητείται Νηπιαγωγός/Παιδαγωγός για την φροντίδα 2 μικρών παιδιών τις απογευματινές ώρες, στον Αγιο Δομέτιο.
Τηλ. Λευκωσία 447192 και 455116.

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ ΜΑΘΗΜΑΤΑ
Από έμπειρους καθηγητές με πολυετή πείρα διδασκαλίας σε Αγγλικά Σχολεία παραδίδονται Αγγλικά και Γαλλικά μαθήματα όλων των επιπέδων σε αρχαρίους και προχωρημένους όλων των ηλικιών.
ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΘΕ: **Διεύθυνσις Οικίας**
GALA COURT δεύτερος όροφος, 4B (έναντι ΣΥΤΑ Λεμεσός), Τηλ. 51185, Λεμεσός.

Διερευνάται η κατάσταση επιβατηγών πλοίων

Το Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων αναφερόμενο σε πρόσφατα δημοσιεύματα στις εφημερίδες σχετικά με την κατάσταση των επιβατηγών πλοίων που κάνουν κρουαζιέρες μεταξύ Κύπρου και Ελλάδας ανακοίνωσε ότι το θέμα τούτο διερευνάται από τους αρμόδιους λειτουργούς του Τμήματος Ναυτιλίας.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Το Συμβούλιο Βελτιώσεως Παραλιμνίου ανακοινώνει ότι προκηρύξει διαγωνισμό για την εξεύρεση εμβλήματος του Συμβουλίου.

Οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να υποβάλουν την εργασία τους μέσα σε δυο μήνες από την ημέρα δημοσιεύσεως της ανακοίνωσης, μέσα σε κλειστό φάκελλο, στην αριστερή γωνία του οποίου θα αναγράφεται η φράση «Διαγωνισμός για έμβλημα του Συμβουλίου Βελτιώσεως Παραλιμνίου».

Στον πρώτο επιτυχόντα θα δοθεί χρηματικό βραβείο £200,

Στο δεύτερο επιτυχόντα θα δοθεί χρηματικό βραβείο £50, ενώ στον τρίτο θα δοθεί έπαινος.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στον Επιθεωρητή του Συμβουλίου Βελτιώσεως Παραλιμνίου κ. Νίκο Βλίττη, τηλ. 03121—323.

ραδιόφωνο

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

06.00 π.μ. Πρωϊνό ξεκίνημα
06.30 Ειδήσεις
06.40 Πρωϊνές νότες
07.00 Καλημέρα σας
07.30 Ειδήσεις
07.40 Για μια ευχάριστη μέρα
08.00 Προσέξτε την υγεία σας
08.30 Εμείς και ο κόσμος μας
09.30 Για τα μικρά παιδιά
09.45 Τραγούδια με τη Οπισθοδρομική Κομπανία
10.00 Ειδήσεις
10.05 Γύρω στο μικρόφωνο
11.00 Ώρα ρυθμού και μελωδίας
12.00 Ραδιοφωνική Εφημερίδα
01.30 Ειδήσεις
01.40 Μηνύματα προς εγκλωβισμένους
02.00 Αφήγημα
02.15 Από το ελληνικό και ξένο πεντάγραμμο
02.45 Βελτιώστε τα Αγγλικά σας
03.00 Έργα Ρουμάνων συνθετών
04.00 Ειδήσεις
04.05 Για τα μεγάλα παιδιά
04.30 Τα τραγούδια που προτιμάτε
05.00 Ειδήσεις
05.05 Τραγουδιστές της ξένης ελαφράς μουσικής
05.30 Τραγούδια του Κώστα Τουρνά από τον δίσκο «Κώστας Τουρνάς πορτραίτο»
06.00 Ειδήσεις
06.05 Η ώρα του Εθνοφρουρού
06.45 Μυστικοί Ερημίτες - Ασκητές
07.00 Από τον Ελληνικό μουσικό χώρο
07.30 Ηχώ των γεγονότων
07.40 Ελληνικές συνθέσεις
08.00 Ελεύθερο ανοιχτό Πανεπιστήμιο
08.50 Μουσική Μίμη Πλέσσα
09.00 Ότι μας ζητήσατε
10.00 Ειδήσεις
10.05 Ακούστε μαζί μας
11.00 Ειδήσεις
11.05 Μουσική μέσ' τη νύχτα
12.00 Ειδήσεις
Εθνικός Ύμνος.

TO LET
TO LET (att. embassies, offshore companies etc), near Armenian church an apartment, consisting of three bedrooms etc, having its own central heating, fully fitted and partly furnished (one double and two single beds, cooker, refrigerator, TV set with relating antena, chairs etc).
Τελ. 443858 - 455360 NICOSIA

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΚΟΠΕΛΛΑ ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ
Ζητείται κοπέλλα - υπάλληλος που να γνωρίζει Λογιστική - Αγγλικά.
Αποτείνεσθε:
Εισαγωγική Ιαπωνικών Εξαρτημάτων JAPAN SPARE PARTS LTD
Τηλ. 62282 - 62344
Στασίνου 34, Λευκωσία

ΚΛΑΠΗΚΕ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

Το αυτοκίνητο JF635 ΡΕΝΩ 5 TL κλάπηκε μεταξύ 15—16 Αυγούστου.

Είναι χρώματος μεταξύ μπλού ανοιχτού και γκρίζου και φέρει στο μπροστινό ανεμοθώρακα τα διακριτικά σήματα του Νοσοκομείου Αθηνών και στο πίσω τζάμι το σήμα του ιατρού (Σταυρός).

● Παρακαλείται όποιος δει το κλεμμένο αυτοκίνητο ΡΕΝΩ JF635, να ειδοποιήσει τον ιδιοκτήτη του **Δρα Μίκη Αναστασιάδη, τηλ. 463854, Λευκωσία ή τον πλησιέστερο Αστυνομικό Σταθμό.**

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΑΘΗΝΑΙΟΝ:
«Αικατερίνη η Μεγάλη η έκφυλη τσαρίνα»

ΡΕΤΖΙΝΑ:
«Ερότικα»

ΖΗΝΑ ΠΑΛΑΣ:
«Κόντρες στα υπόγεια»

ΠΑΛΛΑΣ:
«Όργια στο δωμάτιο Νο 5»

ΠΑΝΘΕΟΝ Νο 1:
«Μοτοσυκλέττες πύραυλοι της ασφάλτου»

ΜΕΤΡΟΠΟΛ:
«Η λεωφόρος της βίας»

ΠΑΝΘΕΟΝ:
«Βελούδινα κορμιά στην καυτή άμμο»

ΛΕΜΕΣΟΣ

ΓΙΟΡΔΑΜΗΛ:
«Σαφάρι αγάπη μου»

ΑΠΟΛΛΩΝ:
«Οι λύκοι της θάλασσας»

ΡΙΑΛΤΟ:
«Διεστραμμένοι έρωτες της Βιβής»

ΠΑΛΛΑΣ:
«Το ρετιρέ της ανωμαλίας»

ΛΑΡΝΑΚΑ

ΑΤΤΙΚΟΝ:
«Ο μαέστρος του θανάτου»

ΠΑΦΟΣ

ΑΤΤΙΚΟΝ:
«Οι ματάκηδες του Κολλεγίου»

ΑΘΗΝΑΙΟΝ:
«Με λένε ακόμα Τρινιτά»

ΖΗΝΑ:
«Ο γοριλλάνθρωπος»

ΝΑΝΤΙΑΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ «ΓΑΛΑΞΙΕΣ»

Σε περιορισμένο αριθμό αντιτύπων και σε χαρτί πολυτελείας, κυκλοφορεί σε τρίτη έκδοση η βραβευμένη με κρατικό βραβείο για νέο λογοτέχνη, ποιητική συλλογή της Νάντιας Στυλιανού «Γαλαξίες».

Για τους «Γαλαξίες» ο Τάσος Στεφανίδης γράφει:

«Με την πρώτη κι όλας ποιητική συλλογή της «Γαλαξίες», μια δεκαεφτάχρονη μαθήτρια της Στ' Γυμνασίου, η Νάντια Στυλιανού κυριεύει τον ποιητικό χώρο σε εύρος και βάθος καταπληκτικό για την ηλικία της. Με το αναμφισβήτητο ποιητικό της ένστικτο, τα φοβερά βιώματα και δραματοποιημένες εσώτατες λυρικές φωνές της ύπαρξής της συνθέτει γλωσσικά, μουσικά και ζωγραφικά μια υψηλή ποίηση.

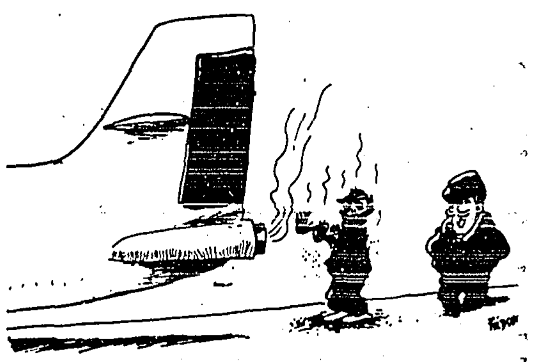
Ο βαθύς λυρισμός της, χωρίς νάναι αγχώδης, είναι γεμάτος πικρία, πόνο και αγωνία για την πάσχουσα Κύπρο. Ο μεγάλος όμως προβληματισμός και ανησυχία της κορυφούται στη δική της νεαρή γενιά. Ο λόγος της καίριος, εύστοχος, κοφτερός στη λιτότητά του, δραματικός στο κλίμα του, πικρός αλλού και οδυνηρός, σαρκαστικός, αλλά και χρησμικός, πολυσήμαντος..».

Για την επάνδρωση Τσιμεντοποιείου

Πραγματοποιήθηκε στο οίκημα της ΠΕΟ Λεμεσού κοινή σύσκεψη των Συντεχνιών Μεταλλωρύχων ΠΕΟ και ΣΕΚ.

Στη σύσκεψη που πήραν μέρος στελέχη των δύο Συντεχνιών που εργάζονται στο Τσιμεντοποιείο Βασιλικού, συζητήθηκε κατάλογος της εταιρείας που αφορούσε τη σημερινή επάνδρωση του Τσιμεντοποιείου.

Αντάλλαξαν απόψεις μεταξύ των στελεχών και έχουν εξουσιοδοτηθεί οι Συντεχνίες να ζητήσουν συνάντηση με τη Γενική Διεύθυνση της εταιρείας για συζήτηση του θέματος αυτού.



— Κρύο σήμερα, ε;

ScanDutch
ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΤΟ ΠΛΟΙΟΝ
ΑΠΟ ΑΠΩ WOENSDRECHT
ΑΝΑΤΟΛΗΝ ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΕΙΣ ΛΕΜΕΣΟΝ
ΕΙΣ ΚΥΠΡΟΝ ΠΕΡΙ ΤΗΝ 31/8/85
General Agents for Cyprus:
Francoudi & Stephanou Ltd.
TEL: 051-55331, 02-444486, 041-52033

FORTNIGHTLY SERVICE BY
GRACECHURCH CONTAINER LINE
Loading Ports:
GARSTON - near Liverpool
WARRENPOINT - near Dublin
LISBON - Portugal
Direct for PIRAEUS AND LIMASSOL
c.s. GRACECHMRCH HARP ETA LIMASSOL 6/9/85
General Agents for Cyprus:
Francoudi & Stephanou Ltd.
TEL: 051-55331, 02-444486, 041-52033

1895
Francoudi & Stephanou Ltd.
IATA TRAVEL AGENTS
Please apply:
TEL: 02-449298, 02-449295, 051-70335, 041-52033

Τό συνάλλαγμα

Σύμφωνα με τό δελτίο Συναλλάγματος της 22.8.1985 η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου όρισε τις ακόλουθες τιμές σε σχέση με την Κυπριακή Λίρα:

Άμεση παράδοση	*ΠΩΛΗΣΗ*		*ΑΓΟΡΑ*
ΔΟΛΛΑΡΙΑ Η.Π.Α.	1.7240	1.7270	1.7350
ΣΤΕΡΛΙΝΕΣ	1.2270	1.2320	1.2355
ΜΑΡΚΑ Δ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	4.7270	4.7570	4.7720
ΔΡΑΧΜΕΣ	226.7400	227.4400	227.6900

Προθεσμίας	*Δολλ. ΗΠΑ*		*Στερλίνες*	
1 μηνός	1.7170	1.7280	1.2260	1.2330
2 μηνών	1.7140	1.7290	1.2250	1.2340
3 μηνών	1.7110	1.7300	1.2240	1.2350
6 μηνών	1.7040	1.7320	1.2220	1.2370

Οι τιμές χαρτονομισμάτων γιά πράξεις μεταξύ της Κεντρικής Τραπέζης και των Τραπεζών είχαν ως εξής:

		ΠΩΛΗΣΗ		*ΑΓΟΡΑ*	
ΔΟΛΛΑΡΙΟ ΗΠΑ	1	*Σεντ*	58.00	*Σεντ*	56.92
ΛΙΡΑ ΣΤΕΡΛΙΝΑ	1	*Σεντ*	81.50	*Σεντ*	80.19
ΜΑΡΚΟ Δ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	1	*Σεντ*	21.16	*Σεντ*	20.76
ΔΡΑΧΜΗ	1	*Σεντ*	0.441	*Σεντ*	0.438

Μέ βάση τις τιμές συναλλάγματος πού ίσχυαν στή χρηματαγορά τού Λονδίνου κατά τό άνοιγμα της στίς 22.8.1985 η σχέση των πιό κάτω νομισμάτων μέ τήν Κυπριακή Λίρα διαμορφώθηκε ως εξής:

	ΠΩΛΗΣΗ	*ΑΓΟΡΑ*
ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΚΑΝΑΔΑ	2.3276	2.3408
ΟΛΛΑΝΔΙΚΑ ΦΙΟΡΙΝΙΑ	5.3258	5.3530
ΕΛΒΕΤΙΚΑ ΦΡΑΓΚΑ	3.8718	3.8937
ΒΕΛΓΙΚΑ ΦΡΑΓΚΑ	95.9510	96.4040
ΓΑΛΛΙΚΑ ΦΡΑΓΚΑ	14.4760	14.5630
ΙΤΑΛΙΚΕΣ ΛΙΡΕΤΤΕΣ	3170.5000	3190.9000
ΙΑΠΩΝΙΚΑ ΓΕΝ	406.3800	408.5400
ΚΟΡΩΝΕΣ ΔΑΝΙΑΣ	17.1570	17.2570
ΝΟΡΒΗΓΙΚΕΣ ΚΟΡΩΝΕΣ	14.0360	14.1140
ΣΟΥΗΔΙΚΕΣ ΚΟΡΩΝΕΣ	14.1550	14.2410
ΑΥΣΤΡΙΑΚΑ ΣΕΛΛΙΝΙΑ	33.5830	33.8310
ΕΣΚΟΥΔΟΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ	283.3700	289.9600
ΙΣΠΑΝΙΚΕΣ ΠΕΣΕΤΤΕΣ	281.1600	283.0000
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΑ ΔΟΛΛΑΡΙΑ	2.4318	2.4535
ΜΑΡΚΑ ΦΙΛΛΑΝΔΙΑΣ	10.0850	10.1510

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

ΑΦΙΞΕΙΣ

CYP020	PAPHOS	00.45
OS6783	VIENNA	03.00
BA586	LONDON	03.20
OS747	VIENNA	03.25
BA203	LONDON	03.45
SU522	KUWAIT	04.05
CY353	LONDON	04.15
OK538	BRAGUE/ATHENS	04.40
OA333	ATHENS	09.00
KL516	AMMAN	10.15
MS741	CAIRO	10.15
GF945	MUSCAT/DOHA	13.10
BA202	TEHERAN	13.25
CY379	BAHRAIN	13.35
OS748	DOHA/DHAHRAN	14.00
SR359	AMMAN	14.10
ME261	BEIRUT	14.40
RJ133	AMMAN	15.15
KU531	KUWAIT	15.25
CY319	ATHENS	15.40
SU507	MOSCOW	16.05
CY327	LONDON	16.15
CY409	DHAHRAN	17.00
CY343	BEIRUT	17.05
CY447	FRANKFURT	17.50
CY337	ATHENS	19.00
CY377	FRANKFURT	19.35
CY355	ATHENS	20.55
CY1399	KUWAIT	21.00
CY389	DAMASCUS	21.00
OA331	ATHENS	21.05
IF028	BERLIN	21.50

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

OS6784	VIENNA	03.50
SU522	MOSCOW	04.05
OS747	DHAHRAN	04.10
BA587	LONDON	04.35
BA203	TEHERAN	04.45
CY332	LONDON	05.20
OK539	ATHENS	05.45
RJ136	DAMASCU/AMMAN	08.45
CY446	COLOGNE/FRANKFURT	09.00
CY312	ATHENS	09.30
KL516	AM/TAM	09.45
CY408	DHAHRAN	10.00
OA332	ATHENS	10.00
MS742	CAIRO	11.00
CY370	FRANKFURT	11.05
CY318	ATHENS	11.30
GF944	DOHA/ABU DHABI	14.00
BA202	LONDON	14.25
CY1398	KUWAIT	1430
OS748	VIENNA	14.45
CY342	BEIRUT	15.00
SR359	ZURICH	15.20
ME262	BEIRUT	15.40
CY354	ATHENS	16.30
RJ134	AMMAN	16.45
KU532	KUWAIT	16.45
CY388	DAMASCUS	17.15
SU588	MOSCOW	17.25
CY326	LONDON	18.00
AF141	PARIS	18.15
CY394	JEDDAH	18.45
CY372	ATHENS	19.45
OA334	ATHENS	22.00
IF028	DAMSCUS	22.40

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Παρακαλώ όπως μέσω της εφημερίδας σας, ευχαριστήσω θερμά όσους με οποιονδήποτε τρόπο βοήθησαν στη βελτίωση της υγείας του παιδιού μου Πανίκου Παντζιαρή που είχε τραυματισθεί σοβαρά σε τροχαίο δυστύχημα στη Λεωφόρο Αγίου Παύλου Λευκωσίας, στις 17/8/84.

Ιδιαίτερα ήθελα να ευχαριστήσω την Εταιρεία Sunny Face όπου εργάζομαι για την αγάπη και τη βοήθεια που μας πρόσφεραν για το ανθρωπιστικό αυτό πρόβλημα της οικογένειας μου.

ΠΑΜΠΟΣ ΠΑΝΤΖΙΑΡΗΣ
Άγιος Παύλος

Φιλελεύθερα

ΘΑ ΕΛΘΕΙ Η ΩΡΑ ΤΗΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗΣ

ΕΧΕΙ δίκαιο η άποψη του Υπουργού των Εξωτερικών κ. Γεωργίου Ιακώβου, αν έτσι τη *διατύπωσε προς τον αντιπρόσωπο του ΟΗΕ* **κ. Χόλγκερ, ότι για μας προς το παρόν δεν υπάρχει θέμα να διαπραγματευθούμε το ενοποιημένο έγγραφο που έχει υποβάλει στις δυο πλευρές ο Γ.Γ. του ΟΗΕ κ. Κουεγιάρ. Και δεν διαπραγματευόμαστε το έγγραφο του κ. Κουεγιάρ, γιατί εμείς έχουμε κι όλας απαντήσει σ' αυτό θετικά. Είπαμε πως το δεχόμαστε. Η πλευρά που δεν έδωσε σ' αυτή τη φάση των προσπαθειών του Γενικού Γραμματέα του Διεθνούς Οργανισμού σταράτη απάντηση (είτε θετική είτε αρνητική) είναι η ηγεσία της άλλης πλευράς που επιδιώκει διευκρινίσεις και απαντήσεις σε ερωτήματα που έθεσε με το απαντητικό του έγγραφο ο κ. Ραούφ Ντενκτάς. Αυτή δεν είναι για μας ώρα της διαπραγμάτευσης. Αλλά θα έλθει αυτή η ώρα. Πρέπει να το ξέρουμε και να το υπολογίσουμε. Και το σοβαρότερο, πρέπει να είμαστε έτοιμοι για τη διαπραγμάτευση. Γιατί θα έλθει αυτή η στιγμή.**

Είμαστε έτοιμοι γι' αυτή την κρίσιμη στιγμή; Πολύ φοβούμαστε πως η απάντηση δεν είναι θετική. Είπαμε «ΝΑΙ» στο έγγραφο του κ. Κουεγιάρ. Αλλά στις λεπτομέρειες της τη δική μας στρατηγική και τακτική δεν την έχουμε καθορίσει. Εκτός αν καθορισμός της όλης στάσης μας είναι η πολιτική που ο καθένας μας εξαγγέλλει σε δημόσιες ομιλίες και δηλώσεις. Αν έτσι καθορίζεται η στάση μας, πολύ φοβούμαστε πως σύντομα θα βρεθούμε μπροστά σε νέα πολιτική κρίση, χειρότερη εκείνης που αντιμετωπίσαμε ύστερα από την αποτυχία της *συνάντησης κορυφής τον περασμένο Γενάρη.* **Για την ακρίβεια θα βρεθούμε μπροστά σε αναζωπύρωση της κρίσης εκείνης.**

Πρέπει να υπολογίσουμε πως ο τουρκοκύπριος ηγέτης κ. Ραούφ Ντενκτάς τα λογαριάζει όλ' αυτά. Κι αν αυτός δεν διαθέτει στον τουρκικό τομέα της Λευκωσίας τα αρμόδια γραφεία πολιτικού προγραμματισμού, τα διαθέτει για λογαριασμό του η 'Αγκυρα για να τον εφοδιάζει και να τον καθοδηγεί κατάλληλα. Δεν λέμε πως πρέπει να αιφνιδιάσουμε τον κ. Ντενκτάς, αλλά υποστηρίζουμε πως μπορούμε να καθορίσουμε γραμμή τέτοια που να καταστήσει δύσκολη την υλοποίηση των τουρκικών στόχων, που είναι και στόχοι του κ. Ντενκτάς.

Αν είχαμε πάντα την ανάγκη κοινής γραμμής για την διεξαγωγή του αγώνα μας, την ανάγκη αυτή την έχουμε περισσότερο αυτή τη στιγμή. Γιατί οι μέρες που θα έλθουν θα είναι αποφασιστικές. 'Ισως να μας παρέχουν κάποιες από τις τελευταίες ευκαιρίες για το άνοιγμα του δρόμου και των διαδικασιών για να προσβλέψουμε με κάποιες ελπίδες για τη λύση του κυπριακού προβλήματος.

Ανάγκη πάσα να συνέλθει σε μια και δυο και τρεις συνεδρίες η ηγεσία του τόπου για να εκτιμήσει τα σημερινά δεδομένα του αγώνα και να αποφασίσει πάνω σε κοινή γραμμή αγώνα.

'Οχι αφέλειες

ΟΤΑΝ πριν μερικές μέρες ερχόντουσαν από την Ουάσιγκτων οι ειδήσεις για τις πετυχεμένες προσπάθειες των κ.κ. Κληρίδη και Μητσοτάκη να απαλειφθεί από το έμβλημα του κυβερνώντος κόμματος της «Μητέρας Πατρίδας» του κ. Οζάλ εκείνος ο γεωγραφικός χάρτης - έμβλημα που έδειχνε την κατεχόμενη περιοχή της Κύπρου σαν τμήμα της τουρκικής επικράτειας, είχαμε διατυπώσει τη γνώμη πως δεν έπρεπε να μας εντυπωσιάζει η επιτυχία εκείνη και να εφησυχάσουμε πως η απάλειψη του κατεχομένου μέρους της Κύπρου από το έμβλημα του κόμματος του κ. Οζάλ εσήμαινε και τερματισμό των απώτερων τουρκικών προσανατολισμών και σχεδίων κατά της Κύπρου. Γιατί, όπως γράφαμε, ειλικρινής και να ήταν ο κ. Οζάλ όταν δεχόταν να τροποποιήσει το έμβλημα του κόμματος του, όταν αύριο δεν θα κυβερνούσε το κόμμα του στην Τουρκία, αλλά άλλο κόμμα, οι τουρκικές βλέψεις πάνω σ' ολόκληρη την Κύπρο θα επανεμφανίζονταν. Τώρα κάποιες πληροφορίες αναφέρουν πως και ύστερα από τη γραπτή συμφωνία που υπογράφηκε στην Ουάσιγκτων, το έμβλημα του κ. Οζάλ παραμένει αναλλοίωτο. Υποσχέθηκε να το αλλάξει -και πέτυχε να γίνει δεκτό το κόμμα του στη Διεθνή της Δεξιάς και τώρα αλλάζει γνώμη. Δεν μας έχουν ασυνήθιστους σε κάτι τέτοιες στρεψοδικίες οι τούρκοι ηγέτες, όλοι σχεδόν οι τούρκοι ηγέτες. Τα δίκαια του λαού μας δεν κατοχυρώνονται με έγγραφα σαν αυτά που υπογράφησαν στην Ουάσιγκτων, χωρίς μ' αυτό να ισχυριζόμαστε πως δεν ενήργησαν σωστά οι κ.κ. Μητσοτάκης και Κληρίδης.

Η σχετική ανακοίνωση του ΔΗ.ΣΥ αναφέρει πως οι δεσμεύσεις του κόμματος του κ. Οζάλ είναι «αδιαμφισβήτητες». Ναι το δεχόμαστε. Αλλά το αδιαμφισβήτητο των δεσμεύσεων εκείνων δεν τις καθιστά και έγκυρες και δεσμευτικές για την τουρκική ηγεσία εσαεί! 'Οχι αφέλειες.

Οι σχέσεις Κύπρου - Αιγύπτου

ΤΟ γεγονός ότι ο αιγύπτιος Υπουργός Εξωτερικού Εμπορίου και Υφυπουργός Οικονομικών της χώρας του κ. Ζαχούνι, βρισκόμενος στην Κύπρο για διακοπές, φρόντισε να έλθει σε επαφή με τους ανάλογους δικούς μας επίσημους και αρμόδιους για να ανταλλάξει απόψεις πάνω σε θέματα του ενδιαφέροντος και της αρμοδιότητας του μας δίνει μια γεύση των αγαθών σχέσεων της Αιγύπτου με την Κύπρο. Πρέπει να πούμε πως μας αφήνει άριστες εντυπώσεις η στάση αυτή του αιγυπτίου επισήμου και τη χαιρετίζουμε. Δεν μα διαφεύγει το γεγονός πως οι πρωτοβουλίες αυτές έχουν αναληφθεί στις μέρες των θλιβερών επεισοδίων κάποιων ανεύθυνων δικών μας στοιχείων στη Λεμεσό εναντίον αράβων. Θα είχαμε καμμιά ευχή από το Θεό, όπως θα έλεγε και ο απλός άνθρωπος του τόπου μας, που δεν «έκοψε» μέσα στα επεισόδια εκείνα και ο κ. Ζαχούνι...

Η ύδρευση της Λευκωσίας

Οι προσπάθειες για τον εμπλουτισμό των πηγών από τις οποίες υδρεύεται η πρωτεύουσα έφεραν κάποια αποτελέσματα, για να μας πληροφορεί το αρμόδιο Συμβούλιο πως δεν θα διακόπτεται η παροχή νερού παρά μονάχα τις Κυριακές. Καλό είναι αυτό. Αλλά όχι και να το πάρουμε απάνω μας εμείς οι Λευκωσιάτες και να πλημμυρίζουμε τους τόπους σάμπως και διαθέτουμε τις πηγές του Νιαγάρα. Η φειδώ στη χρήση νερού έχει πάντα τη θέση της για κάθε πόλη και κάθε περιοχή της Κύπρου.

εδώ κι αλλού — ΘΕΜΑΤΑ·ΕΡΕΥΝΕΣ·ΡΕΠΟΡΤΑΖ

ΤΟΝΙΣΘΗΚΕ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΟΜΙΛΗΤΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΚΗΔΕΙΑ ΤΟΥ

'Ενα «άλλο» πολιτικό ήθος και ύφος ενσάρκωνε ο Σάκης Καράγεωργας

ΑΝΤΙΘΕΤΟ ΜΕ ΑΥΤΟ ΠΟΥ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙ ΣΗΜΕΡΑ

ΑΘΗΝΑ.— Με σαφείς, από τους ομιλητές, αιχμές εναντίον της ηγεσίας του ΠΑΣΟΚ για τη στάση της εναντί του Σάκη Καράγεωργα κηδεύτηκε την περ. Τρίτη στο Α' Νεκροταφείο ο κορυφαίος αγωνιστής της «Δημοκρατικής 'Αμυνας» (ΔΑ).

Η οικογένεια του Σάκη Καράγεωργα είχε ζητήσει να μην εκφωνηθούν επικήδειοι από κανέναν άλλον εκτός από ένα εκπρόσωπο της Παντείου, που ήταν ο κ. Β. Φίλιας και έναν της Δ.Α. που ήταν ο κ. Ν. Κωνσταντόπουλος.

Ο κ. Φίλιας αναφέρθηκε με έμφαση στη δεκαετή «πολιτική σιωπή» που επιβλήθηκε στον Σάκη Καράγεωργα *από μερικές δυνάμεις*, εννοώντας τη στάση του ΠΑΣΟΚ μετά τη διαγραφή του το 1975. Επίσης υπογράμμισαν και οι δυο ομιλητές με έμφαση το δημοκρατικό ήθος του Σάκη Καράγεωργα και την απροθυμία του να φύγει στο εξωτερικό κατά τη διάρκεια της δικτατορίας ή και να ζητήσει την αποφυλάκιση του λόγω ανηκέστου βλάβης της υγείας του. Οι αιχμές αυτές απευθύνθηκαν, *ενώ ήταν παρών ο πρωθυπουργός* και τα μέλη του Ε.Γ. του ΠΑΣΟΚ και προσέδιδαν άλλη εικόνα του Σάκη Καράγεωργα από αυτή που παρουσίασαν τα μέσα μαζικής ενημέρωσης το τελευταίο τριήμερο.

Την κηδεία του Σάκη Καράγεωργα παρακολούθησαν ο πρωθυπουργός και πολλά μέλη του Υπουργικού Συμβουλίου ο τέως πρωθυπουργός κ. Π. Κανελλόπουλος αντιπροσωπείες των κομμάτων και πολύς κόσμος.

Χιλιάδες φίλοι και συναγωνιστές του Σάκη Καράγεωργα είχαν γεμίσει το χώρο μπροστά στην εκκλησία του Α' Νεκροταφείου και είχαν πλημμυρίσει την είσοδο και τη μικρή πλατεία.

Στην κηδεία παρευρέθηκαν επίσης ο πρόεδρος της Βουλής κ. Ι. Αλευράς, όλα τα μέλη του Ε.Γ. του ΠΑΣΟΚ οι υπουργοί κ.κ. Λ. Βερυβάκης, Β. Γιαννόπουλος, Γ. — Α. Μαγκάκης και άλλοι.

Τη «Νέα Δημοκρατία» εκπροσώπησε ο βουλευτής κ. Σ. Στρατήγης. Το ΚΟΔΗΣΟ ο κ. Χ. Πρωτοπαπάς. Το ΚΚΕ οι βουλευτές κ.κ. Ν. Καλούδης, Γρ. Φαράκος και Κ. Κάππος. Το ΚΚΕ Εσ. ο κ. Λ. Κύρκος και ο κ. Ι. Μπανιάς.

Στις 11 το πρωΐ άρχισε η νεκρώσιμος ακολουθία και καθώς άρχισαν να προσέρχονται οι υπουργοί μια εύλωττη σιωπή επικράτησε στο συγκεντρωμένο πλήθος. Πολλοί ασφαλώς θυμήθηκαν με θλίψη τη διαγραφή του Σακη Καράγεωργα από το ΠΑΣΟΚ και τους χαρακτηρισμούς που την συνόδευσαν.

Ο κ. Β. ΦΙΛΙΑΣ

Τον πρώτο επικήδειο, εκφώνησε εκ μέρους της Παντείου ο κ. Β. Φίλιας, ο οποίος μεταξύ άλλων ανέφερε:

«Ο Σάκης Καράγεωργας ήταν άνθρωπος της συγκεκριμένης πράξης και της πραγματικής δράσης. Γι' αυτό κι όταν ήρθε η αποφράδα εκείνη νύχτα της 21ης Απριλίου 1967 ο καθηγητής πια Σάκης Καράγεωργας δεν είχε κανένα πρόβλημα επιλογής, κανένα απολύτως δισταγμό. Την ίδια εκείνη ημέρα της 21ης Απριλίου όχι τηνεπομένη, τα βασικά στελέχη του Ομίλου ιδρύσαμε τη Δημοκρατική 'Αμυνα. Ο Καράγεωργας ήταν και πάλι από εκείνους που ζήτησαν από την πρώτη στιγμή πάλη και μαχητική δράση, απέρριψε τις μακρόσυρτες συσκέψεις και διαβουλεύσεις, επέβαλε την άμεση δραστηριοποίηση, ενημέρωση της παγκόσμιας κοινής γνώμης, παράνομος Τύπος, προκηρύξεις και βόμβες και ο Καράγεωργας πάντοτε στην πρώτη γραμμή, με τα ίδια του τα χέρια, όχι «αφ' υψηλού» ή «εκ του μακρόθεν», όχι ως επιτελικός με εντολές σε κάποιους άλλους «μικρούς».

Ο Σάκης Καράγεωργας δεν λύγισε, δεν δείλιασε ούτε για μια στιγμή, δεν έφυγε στο εξωτερικό, όταν έγιναν οι πρώτες οι δεύτερες, οι τρίτες συλλήψεις μελών της Δημοκρατικής 'Αμυνας.

Πρωτεργάτης της ιδέας της ενότητας του λαϊκού κινήματος συνέβαλε όσο ελάχιστοι στην ενότητα των αντιδικτατορικών δυνάμεων και αντιμετώπισε σκληρά όσους με διάφορα προσχήματα, μεθοδεύσεις ή από προκατάληψη επεδίωκαν να εξακολουθήσει, ακόμα και μέσα στο αντιστασιακό κίνημα, η απομόνωση της Αριστεράς.

Μελωμένο χέρι, σπασμένο το τύμπανο του ενός αυτιού του και αιμάτωμα στον εγκέφαλο ο Σάκης Καράγεωργας, βασανίστηκε και δεν άνοιξε το στομα. Ούτε *ένας δεν πιάστηκε από* δική του ομολογία κι όταν σακατεμένος μπήκε στη φυλακή στάθηκε και πάλι όρθιος, απτόητος άφοβος.

Αυτός ήταν ο Σάκης Καράγεωργας, ο ασυμβίβαστος, ο αλύγιστος που ενώ είχε όλες τι προϋποθέσεις δεν έκανε ποτέ αίτηση για απόλυση λόγω ανηκέστου βλάβης της υγείας του, που απέρριπτε κάθε ιδέα για αναθεώρηση των *δικών παράθυρο* που άνοιγε η χούντα για να βγούν οι «μεγάλοι» από τις φυλακές και να μην ενοχλείτε η παγκόσμια κοινή γνώμη. Και στις φυλακές ο Σάκης Καράγεωργας έμεινε στο πόστο *του σεμνός πάντοτε, αλλά ανυ*ποχώρητος.

Είναι ανείπωτα τραγική αυτή η ώρα, που Σου απευθύνουμε τον τελευταίο χαιρετισμό μεγάλε φίλε, αλλά είναι ακόμα τραγικότερο για τον τόπο ότι χρειάστηκε να κείτεσαι στη νεκρική Σου κλίνη για να σπάσει η δεκάχρονη συνωμοσία της σιωπής γύρω από τ' όνομά σου και την προσφορά σου.

Στην ομιλία του εκ μέρους της «Δημοκρατικής Αμυνας» ο δικηγόρος κ. Ν. Κωνσταντόπουλος ανέφερε:

«Η πράξη σου κι ο στοχασμός σου εκφράσανε πάντα ενιαία και αδιάσπαστα την ίδια λαχτάρα για τις τύχες αυτού του λαού και υπηρετήσανε την ίδια συνείδηση του χρέους και της θυσίας. Κι αν κάτι δέσποζε στην ύπαρξή σου, κοντά στη σεμνότητα του ήθους σου και τη ρωμαλεότητα της *αποφασής σου* ήταν το άκαμπτο φρόνημα της αντίστασης προς κάθε τι που φαλκίδευε την ελευθερία και την κοινωνική αλλαγή, το ανθρώπινο και πολιτικό ήθος.

Τα χέρια σου μάτωσαν και πόνεσε *η ψυχή σου όχι μονάχα* στη μοναξιά της παρανομίας και στην κόλαση των βασανισμών, αλλά και μετά στον καιρό της ελπίδας και του μόχθου για το στέργιωμα όσων κατακτήθηκαν. Κι όμως ποτέ δεν ξεμάκρυνες *με οργή ού*τε παραιτήθηκες με απογοήτευση από την ιερή αγωνία, που διαπέρναγε την ύπαρξή σου. Να αφουγκράζεσαι παντα μέσα στις φλέβες σου τον παλμό του αγώνα και της θυσίας για την *ενότητα* των αντιστασιακών οργανώσεων, για την οικοδόμηση γνήσιου λαϊκού κινήματος, για την κατάκτηση δημοκρατικών διαδικασιών πολιτικής δράσης για την προβολή και κατάκτηση των όρων της σοσιαλιστικής αλλαγής και των αρχών του κοινωνικού αγωνιστικού ήθους για την ενότητα των δημοκρατικών και προοδευτικών δυνάμεων».

Η Αρχιεπισκοπή Ν. Υόρκης θ' ανοίξει Κέντρο Νοσηλείας για τα θύματα του AIDS

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, (ΑΠΕ).— Η Αρχιεπισκοπή της Νέας Υόρκης «εξετάζει πολύ σοβαρά το ενδεχόμενο» να ανοίξει στο Μανχάταν ένα κέντρο νοσηλείας για τα θύματα του «AIDS» (Σύνδρομο Επίκτητης Ανεπάρκειας του Ανοσοποιητικού Συστήματος), ανακοίνωσε ο Καρδινάλιος Τζων Ο' Κόνορ.

Στο Κέντρο αυτό, που δεν έγινε ακόμη γνωστό πότε θα αρχίσει να λειτουργεί, θα εργάζονται πολίτες, ιερείς και μοναχές του τάγματος του έλεους, που ιδρύθηκε *από την αδελφή Τερέζα* και έχει ως αποστολή να φροντίζει τους ετοιμοθάνατους.

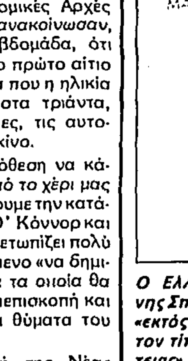
«Ανησυχούμε παρά πολύ», δήλωσε ο Καρδινάλιος Ο' Κόννορ, αφότου οι Υγειονομικές Αρχές της *Νέας Υόρκης ανακοίνωσαν*, την περασμένη εβδομάδα, ότι το «AIDS», είναι το πρώτο αίτιο *θανάτου στα άτομα* που η ηλικία τους είναι γύρω στα τριάντα, πριν τις δολοφονίες, τις αυτοκτονίες και το καρκίνο.

«Εχουμε την πρόθεση να κάνουμε ότι περνά από το χέρι μας για να αντιμετωπίσουμε την κατάσταση» δήλωσε ο Ο' Κόννορ και πρόσθεσε ότι αντιμετωπίζει πολύ σοβαρά το ενδεχόμενο «να δημιουργήσει ιδρύματα τα οποία θα ανήκουν στην Αρχιεπισκοπή και θα νοσηλεύουν τα θύματα του «AIDS».

Η Αρχιεπισκοπή της Νέας Υόρκης, έχει ήδη χορηγήσει 50.000 δολ. στο Νοσοκομείο Σαιντ Βίνσεντ, του Γκρήνουϊτζ, για να βοηθήσει τα θύματα της αρρώστιας αυτής, το 75% των οποίων είναι ομοφυλόφιλοι.

Ο Καρδινάλιος Ο' Κόννορ *ήταν μέχρι σήμερα* γνωστός για *τις επικρίσεις του κατά* των ομοφυλοφίλων. Ενας εκπρόσωπος της Αρχιεπισκοπής δήλωσε ότι, «ένα άτομο που στρέφεται στην ομοφυλοφιλία δεν πρέπει να εγκαταλείπεται *ή* να υφίσταται κακομεταχείριση για το λόγο αυτό».

Αναφορά στην ποίηση του Δ. Χαμπουλίδη



Ο Ελληνας Λογοτέχνης Γιάννης Σπανόπουλος έχει εκδόσει «εκτός εμπορίου» δοκίμιο με τον τίτλο «Μαθήματα Περιπέτειας» εκτενή αναφορά του στην ποίηση του γνωστού κυπρίου ποιητή Δημήτρη Χαμπουλίδη, που έχει σχέση με την τραγωδία της Κύπρου.

Η ΓΑΛΛΙΑ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΕΙ ΤΙΣ ΠΥΡΗΝΙΚΕΣ ΔΟΚΙΜΕΣ

ΠΑΡΙΣΙ (ΑΠΕ). Η Γαλλία επανέλαβε κατηγορηματικά την πρόθεση της να συνεχίσει τις πυρηνικές δοκιμές στο Νότιο Ειρηνικό και προειδοποίησε ότι οι ένοπλες δυνάμεις της θα εμποδίσουν, καταφεύγοντας στην ανάγκη στη χρήση βίας, στην είσοδο οποιουδήποτε δεν έχει άδεια στα χωρικά της ύδατα και στον εθνικό εναέριο χώρο της κοντά στις Ατόλλες Μουρόυρόα και Φανγκατοφά, όπου πραγματοποιούνται οι γαλλικές πυρηνικές δοκιμές.

Η θέση αυτή περιέχεται σε μια «κατευθυντήρια οδηγία» προς τις ένοπλες δυνάμεις, του Προέδρου Φρανσουά Μιττεράν, η οποία δόθηκε στη δημοσιότητα πράγμα σπάνιο για έγγραφα του είδους αυτού.

Η δημοσίευση της συνένεσε με την αναχώρηση του πλοίου «Γκρήνπης» της ομώνυμης οικολογικής οργάνωσης, από το 'Αμστερνταμ, για τη Μουρουρόα,

Το προηγούμενο πλοίο της «Γκρήνπης» το «Ραίηνμπουου Γουόριορ», βυθίστηκε μετά από έκρηξη βόμβας στο Νεοζηλανδικό λιμάνι του Ωκλαντ. Στην έκρηξη αυτή, σύμφωνα με πολλές πληροφορίες, είναι αναμιγμένες οι γαλλικές μυστικές υπηρεσίες.

ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ: Δεν είναι ορθό να κάνουμε αντίποινα με φώτα του αυτοκινήτου μας

Παρά τις επανειλημμένες συστάσεις και εκκλήσεις της Αστυνομίας, για πλήρη συμμόρφωση των οδηγών στον Κώδικα Οδικής Κυκλοφορίας, για αποφυγή οδικών δυστυχημάτων, δυστυχώς δεν περνά μέρα χωρίς να συμβούν οδικά δυστυχήματα. Ανάμεσα στις αιτίες που προκαλούν δυστυχήματα είναι και η κακή χρήση ή κακή λειτουργία των φώτων κατά τη διάρκεια της νύκτας.

Για την αποφυγή αυτών των οδικών δυστυχημάτων είναι απαραίτητο πρώτα να βεβαιωθούμε ότι τα φώτα του αυτοκινήτου μας λειτουργούν σωστά. Τα φώτα των οχημάτων πρέπει να ελέγχονται τακτικά και τυχόν βλαβες να επιδιορθώνονται. Μια καμένη λάμπα πολλές φορές μπορεί να γίνει αφορμή για δυστύχημα. Οφείλουμε επίσης να έχουμε ρυθμισμένες σωστά τις στάσεις των φώτων μας για να μην είναι ενοχλητικά στους άλλους οδηγούς. Σε ακοτεινούς δρόμους να χρησιμοποιούμε πάντοτε τα μεγάλα φώτα πορείας, αλλά να τα χαμηλώνουμε όταν συναντούμε άλλα οχήματα ή ποδηλατιστές που έρχονται από αντίθετη κατεύθυνση.

Λίγο ή πολύ όλοι οι οδηγοί έχουμε εμπειρίες από την κακή χρήση φώτων κατά τη διάρκεια της νύκτας. Σε περιπτώσεις που συναντούμε αυτοκίνητα που μας τυφλώνουν με τα φώτα τους είναι καλύτερα και πρέπει να ελαττώνουμε ταχύτητα ή να σταματούμε εντελώς. Δεν είναι ορθό να κάμνουμε αντίποινα. Στις περιπτώσεις αυτές να επικρατεί η σύνεση και η ψυχραιμία. Τα αντίποινα δεν φέρνουν ποτέ καλά αποτελέσματα. Αντίθετα αυξάνουν τον κίνδυνο δυστυχημάτων. Οφείλουμε επίσης να χαμηλώνουμε τα φώτα μας όταν ακολουθούμε άλλο όχημα.

Σε περίπτωση που σταθμεύουμε στο δρόμο κατά τη νύκτα πρέπει να αφήνουμε αναμμένα τα φώτα στάθμευσης. Επίσης πρέπει πάντοτε να έχουμε μέσα στο όχημά μας τα κόκκινα αντανακλαστικά τρίγωνα που προνοεί ο Νόμος και σε περίπτωση στάθμευσης του οχήματός μας σε σκοτεινούς χώρους να τα τοποθετούμε σε απόσταση 20 πόδια μπροστά και πίσω από το όχημά μας.

(Από ραδιοφωνική εκπομπή της Αστυνομίας)

Από τις φονικές εκρήξεις στη Βηρυτό

Φωτογραφία από τις εκρήξεις αντιποίνων που συγκλόνισαν τον μουσουλμανικό τομέα της Βηρυτού σκορπούντες γύρω το θάνατο και τον τρόμο. 'Ενα από τα θύματα μεταφέρεται με φορείο στο Νοσοκομείο.

ΚΥΠΡΙΑ ΕΙΔΙΚΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΑ ΕΠΑΡΑΤΗ ΑΣΘΕΝΕΙΑ

Το AIDS είναι πρόκληση για την ανοσολογία

Ο ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΙΣΤΟΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΘΕΜΑ

Είναι αναμφισβήτητο γεγονός ότι η ανοσολογία αποτελεί σήμερα έναν από τους πιό εξελισσόμενους κλάδους της ιατρικής.

Από απόψεως ερευνητικού ενδιαφέροντος, το τμήμα του ανοσοποιητικού συστήματος, δηλαδή η αντίδραση ή μη αντίδραση του ανθρώπου σε ξένους οργανισμούς αποτελεί το πιό ενδιαφέρον μέρος.

Για τους ανοσολόγους ο νέος ιός του AIDS της επίκτητης ανοσολογικής ανεπάρκειας, που εμφανίστηκε για πρώτη φορά στην Αμερική το 1981 και στον Καναδά το 1982 αποτελεί μια πρόκληση.

Αναφέρονται τα πιό πάνω σε ανακοίνωση που εξέδωσε η ειδικός ανοσολόγος κ. Ντία Παπαϊωάννου υπεύθυνη του εργαστηρίου ιστοσυμβατότητας του Παγκύπριου Συνδέσμου Φίλων Νεφροπαθών και προσθέτει:

Η ανακάλυψη του ιού του AIDS που φαίνεται να έχει παρόμοια μετάδοση όπως ο ιός της ηπατίτιδας, έγινε τον Μάϊο του 1983 από τον Γάλλο Montagnier του Ινστιτούτου Παστέρ και τον Αμερικανό Gallo του Καρκινικού Κέντρου της Bethesda.

Τώρα οι προσπάθειες στρέφονται στο επόμενο στάδιο μετά την ανακάλυψη και την απομόνωση του ιού, στο στάδιο της παραγωγής μονοκλωνικών αντισωμάτων τα οποία θα χρησιμοποιηθούν στην θεραπεία του AIDS και την παραγωγή εμβολίων για την πρόληψη της ασθένειας αυτής που καταβάλλει το ανοσοποιητικό σύστημα όπως έγινε και με τον ιό της γρίππης και τον ιό της ηπατίτιδας. Γιατί το ανοσοποιητικό σύστημα των 80% των ομοφυλόφιλων που έχουν διαγνωσθεί να φέρουν αντισώματα εναντίον του αντιγόνου του ιού AIDS τα 15% των ναρκομανών, το 1% των μεταγγισθέντων και των αιμοροφιλικών, αδρανεί και καταρρέει με αποτέλεσμα τον θάνατο.

Το ανοσοποιητικό μας σύστημα συνεχίζει η κ. Παπαϊωάννου ελέγχεται σχεδόν εξ' ολοκλήρου από τα λεμφοκύτταρα τα οποία παράγονται είτε από τον αδένα του θυμού τα λεγόμενα Τ λεμφοκύτταρα (T cells) *ή από τον μυελό των οστών τα λεγόμενα Β λεμ*φοκύτταρα (B cells).

'Εχει αποδειχθεί ότι η συνεργασία των δύο πληθυσμών των λεμφοκυττάρων Τ και Β είναι απαραίτητη για να ενεργοποιηθεί το ανοσοποιητικό σύστημα σε ξένους οργανισμούς, αντιγόνα. Χωρίς την βοήθεια των Τ λεμφοκυττάρων τα Β λεμφοκύτταρα δεν διαφοροποιούνται σε παραγωγούς αντισωμάτων. Τα Τ λεμφοκύτταρα επίσης για να ενεργοποιηθούν χρειάζονται τη βοήθεια των μακροφάγων, *ένα άλλο* είδος λυσινογόνων κυττάρων και των παραγόντων τους. Στην περίπτωση των Τ λεμφοκυττάρων *τα οποία με την βοήθεια των πα*ραγόντων των μακροφάγων διαφοροποιούνται σε Τ βοηθητικά (T Helpers) λεμφοκύτταρα και Τ κατασταλτικά λεμφοκύτταρα (T suppressors) όταν έρθουν *σε επαφή με τον ξένο οργανισμό*, δηλαδή το αντιγόνο όπως σ' αυτή την περίπτωση τους φωτοϋποδοχείς HTLV III του AIDS ενεργοποιούνται για να παράγουν περισσότερα Τ βοηθητικά και κατασταλτικά λεμφοκύτταρα έτσι ώστε τα Β λεμφοκύτταρα να παράγουν πιό πολλά αντισώματα εναντίον του ιού. Στην περίπτωση του AIDS ο ίδιος ο ιός προσκολλάται στα τοιχώματα της μεμβράνης των Τ λεμφοκυττάρων αποκλείει άλλον είδος αναγνώρισης αντιγόνου και καταστρέφει την προστατευτική ιδιότητα των λεμφοκυττάρων, μετατρέποντας τα έτσι σε εργοστάσια παραγωγής του ιού AIDS.

Εφόσον προσβληθούν τα Τ λεμφοκύτταρα από τον ιό αυτό τότε οποιοδήποτε άλλο αντιγόνο μπορεί να προσβάλει το ανοσοποιητικό σύστημα και να το καταβάλει χωρίς εμπόδιο, *παράδειγμα* οι πολλές περιπτώσεις ασθενών που προσβλήθηκαν από τον ιό AIDS και που πέθαναν με άλλες ιώσεις όπως Pneumonystis carinii Pneumonia, σάρκωμα του Kaposi και άλλα.

Η πρόληψη εξαπλώσεως του ιού AIDS πρέπει να είναι ένα από τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν υπ' όψη. Η ανίχνευση του ιού AIDS πρέπει να γίνεται έγκαιρα με τις πιό τελευταίες μεθόδους που διαθέτονται. Η πιό γρήγορη μέθοδος είναι η ανίχνευση αντισωμάτων του ιού AIDS του λεγόμενου HLTV III που κυκλοφόρησε στην Αμερική σε μορφή δοκιμαστικών αντιδραστήρων. Η μέθοδος αυτή δεν είναι πολύ ακριβής και αξιόπιστη, πρώτον διότι υπάρχουν πιθανότητες το αποτέλεσμα να είναι ψευδές θετικόν και δεύτερον διότι η ανίχνευση αντισωμάτων διευκρινίζει αν ο ασθενής απλώς εκτέθηκε στον ιό με αποτέλεσμα την παραγωγή αντισωμάτων, ή πράγματι είναι φορέας του ιού AIDS και γενικός κίνδυνος για την μετάδοση του ιού.

Πιό εξειδικευμένες αναλύσεις με ψηλότερο βαθμό ακρίβειας περιλαμβάνουν αναλύσεις ιστοσυμβατότητας και μελέτης των Τ και Β λεμφοκυττάρων και των υποδιαιρέσεων τους όπως γίνονται προς το παρόν από το εργαστήριο ιστοσυμβατότητας, καθώς και μελέτη της σωστής λειτουργίας τους και αντίδρασης σε διάφορα μιτογόνα.

Στο μεταξύ με ανακοίνωση του ο Παγκύπριος Σύνδεσμος Φίλων Νεφροπαθών ανακοινεί ότι το Κέντρο Ιστοσυμβατότητας εντάχθηκε στο Σύνδεσμο Διεθνών Κέντρων Ιστοσυμβατότητας.

Αρχαίοι τάφοι μεγάλης ιστορικής σημασίας στην Κίνα

ΖΙΝΑΝ (Πρακτορείο «Νέα Κίνα»).— Αρχαιολόγοι ανακάλυψαν 43 αρχαίους τάφους της *νεολιθικής εποχής* στην πόλη Γκάνγκραο της επαρχίας Σιαντογκ της Ανατολικής Κίνας.

Τα λείψανα είχαν άσπρα και καθαρά δόντια και τριγύρω τους υπήρχαν πήλινα θυσιαστικά τρίποδια και δοχεία, λιμνούλες και αχνάρια.

Σύμφωνα με τους αρχαιολόγους οι τάφοι ανήκουν στην μεταβατική περίοδο από τη μητριαρχική στην πατριαρχική κοινωνία. Περί τα 100 λείψανα βρέθηκαν *στους τάφους ανάμεσα σε πέ*τρες βέλη και μαχαίρια.

Το νεκροταφείο, εμβαδού 750.000 τετραγωνικών μέτρων, είναι το μεγαλύτερο αρχαιολογικο οικογενειακό νεκροταφείο που ανακαλύφθηκε στην Επαρχία Σιάντογκ και η ανακάλυψη του θα βοηθήσει στη μελέτη της προϊστορίας της περιοχής αναφέρουν οι αρχαιολόγοι.

Σπάνιο νόμισμα ανακαλύφθηκε στην Κίνα

ΞΙΑΝ (Πρακτορείο «ΝΕΑ ΚΙΝΑ»).— Αρχαίο νόμισμα ανακαλύφθηκε πρόσφατα στην Επαρχία Σιααν ξι. Το νόμισμα είναι των πέντε Ζου, είναι μικρή χρηματική μονάδα και είναι του κράτους του Σιου που ανήκει στην περίοδο (220—265), σύμφωνα με τους ειδικούς.

Υπάρχουν καταγραφές για τα αρχαία νομίσματα, αλλά είναι η *πρώτη φορά που ανακαλύπτεται* τέτοιο νόμισμα.

Το νόμισμα είναι 2.2 c.m. σε διάμετρο, 1 m.m. πάχος και 9 m.m. στο κέντρο.

Παρόμοια νομίσματα χρησιμοποιήθηκαν για αρκετό χρονικό διάστημα κατά την ιστορία της Κίνας από την εποχή του Γουέστερν Χαν (206 π.Χ. — 24 μ.Χ. μέχρι τη Δυναστεία του Τανγκ (618—907).

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

«Ψάρεμα με δυναμίτη»

Αγαπητή Σύνταξη,

Είχα την τιμή να επισκεφθώ την περασμένη Πέμπτη 15.8.85, την θαλάσσια περιοχή που βρίσκεται μισό περίπου μίλι δεξιά του ξενοδοχείου Περνέρα. Είχα πάει για ψάρεμα με ψαροτούφεκο. Καθώς τρυγυρνούσα στην περιοχή βρέθηκα προ ενος ελεηνού θεάματος. Φυσικά δεν ήταν η πρώτη φορά που αντίκρυζα κάτι τέτοιο αλλά τες προηγούμενες φορές δεν παρουσίαζε την ίδια εικόνα.

Σ' ένα βαθούλωμα που σχημάτιζαν οι βράχοι βρίσκονταν στον βυθό χιλιάδες μικρά ψαράκια (προσφυγούλες ή κουρκούνες όπως τες αναμάζουν) ψοφισμένες. Στη μέση ήταν αρκετά κομάτια σπασμένων βράχων. Ο συνοδός μου με ρώτησε τί ήταν.

Δεν είχε ξαναδεί κάτι τέτοιο. Του εξήγησα ότι μερικοί που θέλουν να λέγονται ψαράδες έκαναν πεζοδρομιακό ψάρεμα.

Η δουλειά φαινόταν καλοστημένη και είχε προηγηθεί προετοιμασία.

'Ολα εκείνα τα μικρά ψαράκια είχαν πέσει θύματα δυναμίτη, από ανίδεους «ψαράδες» από αυτούς που θα ήθελαν να δουν κάποτε στο μέλλον το ψάρι να πηγαίνει στο μουσεία.

Είναι γνωστό σε πολλούς στην περιοχή ότι τέτοιου είδους ενέργειες δεν είναι ασυνήθιστες αν όχι συστηματικές.

Δεν νομίζω λοιπόν η Αστυνομία της περιοχής να μην έχει ακούσει ποτέ για τέτοια περιστατικά, που γίνονται εδώ και χρόνια.

Και ερωτώ. Ποιά μέτρα λήφθηκαν που να αποτρέπουν και να αποθαρρύνουν την επανάληψη τέτοιων ενεργειών; Μήπως οι αρμόδιοι δεν γνωρίζουν ότι η αλιεία της περιοχής κινδυνεύει; Αν όχι τότε μια μελέτη θα τους πείσει.

Πάντως τόσα χρόνια που κατοικώ στην περιοχή, έχω ακούσει πολλές φορές για το ψάρεμα με δυναμίτη ποτέ όμως δεν άκουσα για σύλληψη ψαράδων που χρησιμοποιούν δυναμίτη.

Θα περιμένω απάντηση από κάποιο αρμόδιο.

ΣΑΜΟΥΗΛ

Ανοικτή επιστολή προς τον Υπουργό Υγείας

Κύριε Υπουργέ,

Επανέρχομαι για δεύτερη φορά για να σας υπενθυμίσω την τραγική κατάσταση που περνούν οι ψυχοπαθείς και να σας ζητήσω όπως τα λόγια μετατραπούν σε έργα για να σωθούν αυτοί οι άνθρωποι από το μαρτύριο που περνούν. 'Ηταν και οι ψυχοπαθείς κάποτε και εξακολουθούν να είναι πολίτες της Κυπριακής Δημοκρατίας. Πλήρωναν και αυτοί τον οβολό τους στο ταμείο του προϋπολογισμού.

'Οπως ξέρετε κ. Υπουργέ την πτέρυγα του παλαιού Νοσοκομείου επισκέπτεται δυο φορές την εβδομάδα κάθε Τρίτη και Σάββατο ένας γιατρός και ένας νοσοκόμος. Ο γιατρός αυτός κατά την επίσκεψη του εξετάζει 60 μέχρι 70 ψυχοπαθείς κάθε φορά μέχρι τις 2.30 ή 3 μ.μ.

Καθίσματα δεν υπάρχουν για να κάθονται οι άρρωστοι και είναι υποχρεωμένοι να στέκουν μέσα στα λιοπύρι των 40 βαθμών και να ιδρώνουν και να γίνονται κυριολεκτικά μούσκεμα που αντί να τύχουν θεραπείας αρρωστούν περισσότερο. Βρέθηκα αυτόπτης μάρτυρας όταν άρρωστοι φώναζαν με τον γιατρό, ο οποίος προσπαθούσε να τους καθυσχάσει και να τους εξετάσει. Συγχαίρω τον γιατρό όσο και τον νοσοκόμο που με την καλή τους, συμπεριφορά προσπαθούσαν να δώσουν θάρρος και κουράγιο σ' αυτά τα πλάσματα.

Κύριε Υπουργέ,

Χαίρεται αγάπης και εκτίμησης τόσο ως επιστήμονας όσο και ως άνθρωπος τόσο από τον λαό της Αμμοχώστου όσο και των Κοκκινοχωρίων. Φροντίστε να λυθεί αυτό το σοβαρό πρόβλημα με το διορισμό και άλλων γιατρών στη πτέρυγα για να γίνει καθημερινή η λειτουργία της. Οι άρρωστοι θα σε ευγνωμονούν.

Εμπρός κ. Υπουργέ η κωλυσιεργία και η γραφειοκρατία πρέπει να εκλείψουν και τα λόγια να γίνουν έργα.

Αναμένουμε
ΣΠΥΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ
πατέρας
δύο ψυχοπαθών παιδιών
ΛΑΡΝΑΚΑ

Ερωτήματα για την έκτακτη ανακοίνωση από ΡΙΚ

Αγαπητή Σύνταξη,

Θέλω να αναφερθώ και να κάνω μερικές ερωτήσεις στους Αρμόδιους, σχετικά με τα επεισόδια το βράδυ της 17ης Αυγούστου στη Λεμεσό.

Στις 11.50 μ.μ. το ΡΙΚ μετέδωσε από το ραδιόφωνο έκτακτη ανακοίνωση καλώντας όλους τους αστυνομικούς της πόλης Λεμεσού και Προαστείων και τους άνδρες του Ο.Π.Ε. να παρουσιασθούν αμέσως στον Κεντρικό Σταθμό. Αυτή η λακωνική αλλά κατά άλλα αχαρακτήριστη ανακοίνωση μετεδόθη γύρω στις 4—5 φορές.

Αμέσως με το άκουσμα της ανακοίνωσης αυτής κάθε λογικός πολίτης εύλογα προβληματίζεται για το τί συμβαίνει, που συμβαίνει τί ακριβώς συμβαίνει. Διότι μέσα στα μεσάνυκτα να καλούνται οι αστυνομικοί κατεπειγόντως δεν μπορεί να καλούνται για αποστολή ρουτίνας, αλλά για κάτι σοβαρό. Τί συμβαίνει; Πόλεμος, πραξικόπημα, υπόθεση σοβαρή ναρκωτικών, επανάσταση; Ο καθένας υποθέτει ο,τιδήποτε.

Ο μέσος πολίτης πανικοβάλλεται, αγωνιά, ρωτά, ανησυχεί, αδημονεί... 'Ομως δυστυχώς για όλους μας αυτοί που εξέδωσαν αυτήν την άτυχη, ατυχέστατη ανακοίνωση δεν νοιάστηκαν καθόλου, μα καθόλου για την περίπτωση που θα ανησυχούσε σοβαρά ο Κυπριακός Λαός.

Και ως εκ τούτου σαν πολίτης της Δημοκρατίας βασιζόμενος στην παράγραφο 1 του άρθρου 29 του Συντάγματος μας θέτω μερικά ερωτήματα στην αρμόδια Αρχή για τα οποία περιμένω με ζωηρό ενδιαφέρον απαντήσεις:

1. Ποιός εξέδωσε την εν λόγω ανακοίνωση που μετέδωσε το ΡΙΚ;

2. Γιατί αυτός (αυτοί) που την εξέδωσαν δεν ανέφεραν τους λόγους που καλούσαν τους αστυνομικούς; Μήπως ήταν ντροπή να λεχθεί η αλήθεια;

3. Μήπως πρέπε να καταλογίσουμε τεράστιο ποσοστό ηθικής ευθύνης στον Αρμόδιο Υπάλληλον του ΡΙΚ που διέταξεν την μετάδοση της ανακοίνωσης; Εννοώ ότι έπρεπε σαν ειδικός περνώντας την από τα φίλτρα και τα κριτήρια του επαγγελματισμού του να εισηγηθεί ή να προτείνει βελτίωση της ανακοίνωσης. Μήπως το έπραξε αλλά δεν λήφθηκε υπόψη;

Ευχαριστώ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΣΑΒΒΑ
Δικηγόρος
Λεμεσός

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικίες και διαμερίσματα 1, 2 και 3 υπν. σε όλες τις περιοχές Λευκωσίας και προαστείων. Ζητούμεν οικίες και διαμερίσματα για πελάτες μας. Εγγυημένα μακροχρόνια συμβόλαια. Για ταχεία εξυπηρέτηση «ΠΕΔΙΑΙΟΣ» Τηλ. 454500, Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείον 55 τ.μ. εις την πολυκατοικίαν Thea Court επί της λεωφ. Μακαρίου ΙΙΙ. Τηλ. 444262 ή 472724, Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα με πατάρι, σε κεντρική λεωφόρο της Λευκωσίας, οδός Κρήτης 22 (πάροδος Στασίνου). Αποταθείτε: Τηλ. 62440 από 8 μ.μ. — 1 μ.μ. και 4 — 6 μ.μ. Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα πολυτελείας 3 υπν. σαλοτραπεζαρίας, μπάνιου ντουζ 2 W.C. και λοιπών χρειωδών στην περιοχή ΝΑΑFΙ Λεμεσού. Απευθύνεσθε: Τηλ. 74922 Λεμεσός.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δυο διαμερίσματα του 1 και 2 υπνοδωματίων, σαλοτραπεζαρίας, κουζίνας, μπάνιου στη Λεωφ. Στασίνου 44, άνοιγμα Αγ. Αντωνίου. Αποταθείτε: Τηλ. 463937 Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ωραιότατο διαμέρισμα 3 υπνοδωματίων με κεντρική θέρμανση 3 βεράντες και ανεξάρτητον από άλλα διαμερίσματα. Πληροφορίες: Τηλ. 442992 Λευκωσία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα πολυτελείας 200 τ.μ., 3 υπνοδωμάτια με έπιπλα ή χωρίς έπιπλα και με parking στην πολυκατοικία ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΚΟΡΤ στη Λεωφόρο Μακαρίου. Αποταθείτε: Τηλ. 52979 Λάρνακα.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα των τριών υπνοδωματίων, σαλοτραπεζαρία και λοιπά χρειώδη στην οδό Φωκίδος 6, στη Δασούπολη. Για πληροφορίες: Τηλ. 428460 Λευκωσία.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο DATSUN Cherry GL 117 cc αρ. εγγραφής JE173. Τιμή ευκαιρίας. Tel. 02—449204 Andreas.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Δυο μετοχές κατηγορίας Β της Εταιρείας Λεωφορείων Λευκωσίας Λτδ., και αυτοκίνητο ΣΕΑΤ 127 saloon αρ. ΡΗ 203 με 15.000 μίλια κατασκευής 1982. Πληροφορίες: Οδός Παναγίας αρ. 9 Παλλουριώτισσα, τηλ. 431371 καθημερινώς από 4 μ.μ. - 10 μ.μ. και Κυριακή από 8 π.μ. - 7 μ.μ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ σε αρίστη κατάσταση και τιμές ευκαιρίας δυο μοτόρες, α) Suzuki G.S. 550E cc, β) Honda XL 1855 cc. Για πληροφορίες: Τηλ. 423110, Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σε τιμή ευκαιρίας στη Λάρνακα διαμέρισμα 1 υπν. πλήρως επιπλωμένο, η μή στην πολυκατοικία LORDOS SEAGATE COURT, στο μπλοκ Α στην παραλιακή λεωφόρο Μακένζι, με θέα προς τη θάλασσα και δικαίωμα χρήσεως πισίνας. Αποταθήτε: κ. Κυριάκο, τηλ. 02-473001 εργ. (08.00 - 14.00), και τηλ. 02-474465, οικία.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τα τελευταία δυο προνομιούχα οικόπεδα στην ωραιότερη οικιστική περιοχή ΡΙΚ /Αγιος Νεκτάριος, Λευκωσία, περιοχή όλο μονοκατοικίες. Αποταθήτε: Τηλ. 451277, Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο SUZUKI MIGHTY BOY PICK UP με αριθμό εγγραφής RK 48,6 αλόγων με 2.000 μίλια. Για πληροφορίες: τηλ. 445766, Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ετοιμοπαράδοτο διώροφο σπίτι δυο υπνοδωματίων σε ένα ευρύχωρο καταπράσινο περιβάλλον με πισίνα στο ΛΟΡΔΟΣ ΑΔΩΝΙΑ ΒΙΛΛΑΣ απέναντι από το ΑΛΑΜΟ, δρόμος Λάρνακας - Δεκέλειας. Τιμή 30.000 λίρες.Τηλ. 0452 - 2715. Αποτείνεσθε από 7 — 10 π.μ. Λάρνακα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο μάρκας ΒΟΛΒΟ 340 GL με αρ. εγγραφής QQ 890 εντελώς καινούργιο σε τιμή ευκαιρίας λόγω αναχωρήσεως του ιδιοκτήτου. Για πληροφορίες: τλ. 455129 από 8 π.μ. - 5 μ.μ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: οικόπεδα, περβόλια, χωράφια για όλες τες χρήσεις σε πολύ χαμηλές τιμές στα χωριά Ανάγια, Εργάτες και Αλάμπρα. Επίσης και ένα αυτοκίνητο ΜΑΖΝΤΑ με αρ. εγγραφής DE 807. Για πληροφορίες: τηλ. 02-458026 κ. Χρ. Αναστασίου, Κλήμεντος 5 Αγ. Αντώνιος Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο μάρκας ΧΟΝΤΑ ΣΙΒΙΚ με αριθμό εγγραφής NU 878 σε άριστη κατάσταση. Τιμή 3800 λίρες. Πληροφορίες: τηλ. 432011 και 389901 Λευκωσία.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ ΣΤΗ ΔΑΣΟΥΠΟΛΗ

Εγκεκριμένος Λογιστής Αγγλίας (Chartered Accountant) παραδίδει μαθήματα Λογιστικής για τις εξετάσεις του L.C.C.I. Elementary, Intermediate, Higher.

ΣΙΓΟΥΡΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ

Αποταθήτε:
Τηλ. 497535, Λευκωσία

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Διαφημιστικό γραφείο προώθησης και πώλησης προτύπων προϊόντων εισαγομένων και εγχωρίων, ζητά να συνεργαστεί με άτομα ή οίκους με σκοπό πώληση εμπορευμάτων τους. (Κλείσιμο παραγγελίες ακόμα και από φυλλάδια).

Λόγω έκτασης εργασιών μας σ' όλη την Κύπρο, ζητούμε κοπέλλες για διαφήμιση κατ' οίκον με ώρες που οι ίδιες θέλουν.

Το γραφείο διαθέτει και μεταφορικό μέσο.

Προσωπικό ραντεβού
Τηλ. 74309 Λεμεσός

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ σε τιμές ευκαιρίας, κουζίνα, πλυντήριο, στεγνωτήριο, MICROWAVE Αμερικής και NATIONAL VIDEO από αμερικανική οικογένεια που εγκαταλείπει την Κύπρο. Αποταθήτε: τηλ. 041 - 52603 Λάρνακα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα στο ΡΙΚ, Αγλαντζιά, Παλλουριώτισσα, Δασούπολη, Ακρόπολη, Αγ. Ομολογητές, Στρόβολο, Μακεδονίτισσα, περιοχή καθηγητών, Λατσιά, Λακατάμια. Τσέρι, Ανθούπολη και δρόμο Τσερίου με ευκολίες. Πληροφορίες: Γ. Κολιός τηλ. 427366 Λευκωσία.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδο στη Δασούπολη περιοχή Κώστα Θεοδώρου 7.000 τ.π. σε εξαιρετική τοποθεσία. Χωράφια στα Λατσιά, Στρόβολο, Τσέρι, Π. Ορεινής, Αγ. Βαρβάρα, Αναλιώντα. Διαμερίσματα όλων των τύπων σε πολλές περιοχές. Πληροφορίες: Γ. Κολιός τηλ. 427366 Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρηση (φωτογραφικά είδη, δώρα, παιγνίδια, ρολόγια και αντένες τηλεοράσεως) σε εμπορική οδό της Λεμεσού, λόγω άλλων ασχολιών του ιδιοκτήτη. Καλή επένδυση. Σταθερή πελατεία. Πληροφορίες: Τηλ. 50266 Λεμεσός. Σοβαρές προτάσεις μόνον.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο μάρκας OPEL ASCONA 1800 CD αριστεροτίνονο, power - stearing electric windows και άλλα πολλά extra, σε αρίστην κατάσταση και σε τιμή ευκαιρίας (28.000 χιλ. μίλια μόνον). Παρακαλώ όπως επικοινωνήσετε: κον GEORGE KARAPINIRI TEL. 77077 (RN. 210).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ χωράφι εκτάσεως 7 σκαλών με νερό, στην τοποθεσία Πιττίνες, μεταξύ Αγ. Θεοδώρου και σταθμού Σκαρίνου. Πληροφορίες: τηλ. 2170, Λεύκαρα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στούντιο σε εξαιρετική τοποθεσία μεταξύ κτήματος και Κάτω Πάφου. Πληροφορίες: τηλ. 422309 Λευκωσία.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΑΡΡΑΒΩΝΩΝ

Σας προσκαλούμε στους αρραβώνες μας, που θα γίνουν μεθαύριον.Κυριακή 25.8.85 στις 6 μ.μ. στην εκκλησία Μετοχίου Κύκκου εις Λευκωσία.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΘΕΟΧΑΡΟΥΣ ΚΑΡΑΟΛΗΣ
ΑΤΖΕΛΑ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα γίνει αύριο Σάββατο 24 Αυγούστου 1985 και ώρα 7 μ.μ. στην εκκλησία Αποστόλων Πέτρου και Παύλου Λεμεσού.

BERNARD - ΜΑΡΙΑ

Οι γονείς:
WATSON and JEHANNE HUMPHREY - GASKIN, London
ΣΤΕΛΙΟΣ και ΑΥΡΑ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ, Αμμόχωστος

Συγχαρητήρια: Αίθουσα Δεξιώσεων εκκλησίας. — Τηλεγραφήματα: BERNARD - ΜΑΡΙΑ Λεμεσός.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΝΑ ΘΕΩΡΗΘΕΙ ΚΑΙ ΣΑΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα τελεσθεί στον ι. ναό Αγίας Τριάδος Λεμεσού την Κυριακή 25 Αυγούστου 1985 και ώρα 6.30 μ.μ.
Η παρουσία σας θα είναι τιμή και χαρά για μας και τους γονείς μας.

ΣΩΤΗΡΙΟΣ — ΘΕΟΔΩΡΑ

Οι οικογένειες:
ΜΑΡΙΚΑ ΧΑΤΖΗΑΓΑΠΙΟΥ Άγιος Δομέτιος, Λευκωσία
ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ - ΛΗΔΑ Γ. ΚΑΠΠΑΗ, Βάσα-Κοιλανίου, Λεμεσός.

Συγχαρητήρια θα δεχθούμε στην αίθουσα της εκκλησίας — Τηλεγραφήματα: ΣΩΤΗΡΙΟΣ - ΘΕΟΔΩΡΑ Καποδίστρια 45, Λεμεσός, 203

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΝΑ ΘΕΩΡΗΘΕΙ ΙΔΙΑΙΤΕΡΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα γίνει την Κυριακή 25 Αυγούστου 1985 και ώρα 6 μ.μ. στον ι. ναό Αγίου Νικολάου Δροσιάς Λάρνακος.

ΑΝΔΡΕΑΣ — ΑΝΔΡΟΥΛΛΑ

Οι γονείς:
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, ΚΑΤΕΛΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ από τις Αγγλισίδες Λάρνακος
ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΜΙΧΑΗΛ, ΘΕΟΔΩΡΑ ΑΝΑΣΤΑΣΗ από τα Λιμνιά Αμμοχώστου

Συγχαρητήρια στο κέντρο «Ηρακλή» — Τηλεγραφήματα: ΑΝΔΡΕΑΣ - ΑΝΔΡΟΥΛΛΑ Λάρνακα.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΝΑ ΘΕΩΡΗΘΕΙ ΣΑΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Οι γονείς μας και εμείς σας προσκαλούμε στο γάμο μας μεθαύριο Κυριακή 25 Αυγούστου 1985 και ώρα 6 μ.μ. στον ιερό ναό Αγίου Ευξιφίου Αστρομερίτη Λευκωσία.

ΑΙΜΙΛΙΟΣ — ΓΕΩΡΓΙΑ

Οι γονείς:

ΑΝΔΡΕΑΣ και ΠΑΝΤΕΛΟΥ ΛΙΜΙΣΗ από την Κ. Ζώδια

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ και ΜΑΡΟΥΛΑ ΜΑΣΟΝΟΥ από την Π. Ζώδια

Συγχαρητήρια στην οικία των γονέων μας, στον Αστρομερίτη, και θα ακολουθήσει δεξίωση.

Τηλεγραφήματα: ΑΙΜΙΛΙΟΣ — ΓΕΩΡΓΙΑ, Αστρομερίτης.

Η παρούσα να θεωρηθεί και σαν ιδιαίτερη πρόσκληση

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα γίνει μεθαύριο Κυριακή 25 Αυγούστου 1985 και ώρα 5.30 μ.μ. στον ιερό ναό Αγίας Ζώνης Λεμεσού.

ΧΡΙΣΤΑΚΗΣ — ΑΝΝΑ

Οι Γονείς:
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΥ— ΝΙΚΗ ΣΤΑΥΡΟΥ τέως από το Ακρωτήρι και τώρα στη Λεμεσό
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΣΤΑΥΡΟΥ—ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ ΣΤΑΥΡΟΥ από την Ασγάτα (τώρα ΗΠΑ)

Συγχαρητήρια θα δεχτούμε στο ξενοδοχείο ΑΛΑΣΙΑ (πισίνα) και θα αναχωρήσουμε.

Τηλεγραφήματα:
ΧΡΙΣΤΑΚΗΣ ΑΝΝΑ
Βακχιλίδου 4, Λεμεσός

Η παρούσα να θεωρηθεί και σαν ιδιαίτερη πρόσκληση.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Οι γονείς μας και εμείς σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα γίνει μεθαύριο Κυριακή 25 Αυγούστου 1985 και ώρα 6 μ.μ. στον ιερό ναό Παναγίας Χρυσελεούσσας Στροβόλου.
Η παρουσία σας θα μας δώσει μεγάλη χαρά.

ΓΙΑΝΝΟΣ — ΓΙΩΤΑ

Οι οικογένειες:
ΣΑΒΒΑ και ΧΡΙΣΤΟΥΛΛΑΣ ΙΩΑΝΝΟΥ Στρόβολος
ΜΙΧΑΛΗ και ΧΡΥΣΤΑΛΛΑΣ ΛΟΥΚΗ Μάντσιεστερ Αγγλίας

Συγχαρητήρια: Στην αίθουσα της εκκλησίας Στροβόλου — Τηλεγραφήματα: ΓΙΑΝΝΟΣ — ΓΙΩΤΑ Αρχιμήδους 26, Στρόβολος

Η παρούσα να θεωρηθεί και σαν ιδιαίτερη πρόσκληση

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στη Λεμεσό ετοιμοπαράδοτο διπλό κατάστημα 118 τ. μέτρων επί του παραλιακού δρόμου παραπλεύρως του εργοστασίου αναψυκτικών ΚΕΑΝ. Επίσης μεγάλο γωνιακό οικόπεδο 15.500 τ. ποδών επί του κυρίου δρόμου Λεμεσού - Γερμασόγειας κατάλληλο για εμπορική αξιοποίηση. Απευθύνεσθε: Πανάρετος Εστεΐτς, τηλ. 051-60124 Λεμεσός.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μπουτίκ με πολυπληθή πελατεία, που βρίσκεται στο κέντρο της Λευκωσίας και με χωρητικότητα 2 καταστημάτων. Υπέροχες βιτρίνες και ντεκορέϊσιον. Πωλείται με ή χωρίς το στοκ. Αποταθήτε: Τηλ. 459883/4, Λευκωσία.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Διπλό οικόπεδο 95 π. πρόσοψη στο Σταυρό Στροβόλου £20.000. Οικόπεδο στον Αγιο Βασίλειο Στροβόλου £17.000. Τρία τέταρτα οικόπεδο στα Λατσιά £5.850. Αγροτεμάχιο 2 1/2 σκάλες επί του κυρίου δρόμου Στροβόλου - Τσερίου £14.500. Αποταθήτε: ΔΑΝΟΣ ΕΣΤΕΪΤΣ ΛΤΔ, τηλ. 442520.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγωνιστικό αυτοκίνητο HONDA CIVIC S, αρ. εγγραφής PL212, πανέτοιμο για το Cyprus Rally. Αποταθήτε: Τηλ. 420070, 497893, Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο Morris 1300 με αρ. εγγραφής FC752, σε άριστη κατάσταση. Τιμή 900 λίρες. Πληροφορίες: Τηλ. 426762, Λευκωσία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μεγάλο γωνιακό οικόπεδο εμβαδού 6,100 τ.π. στην Αγλαντζιά, με ωραία θέα, πλησίον του Κέντρου Rock Hill Tavern και απέναντι στο Κέντρο «Παράσχου». Τιμή ευκαιρίας. Πληροφορίες: Τηλ. 423820 και 462277, Λευκωσία.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ψησταριές σε τιμή ευκαιρίας λόγω διαλύσεως συνεταιρισμού. Πληροφορίες: Τηλ. 433309, Λευκωσία.

ΖΗΤΗΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ γκαρσόνια για την καφετερία Belvedere στην Κάτω Πάφο, στην οδό Ποσειδώνος απέναντι από το ξενοδοχείο Annabelle. Για πληροφορίες Τηλ. 38637 Κάτω Πάφος.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεπειραμένη κομμώτρια για το κομμωτήριο ΑΜΑΝΙ. Για πληροφορίες: Τηλ. 472703 Λευκωσία.

ΖΗΤΟΥΜΕ για πελάτες μας οικίες, διαμερίσματα, καταστήματα, γραφεία σ' όλες τις περιοχές Λευκωσίας για άμεσο ενοικίαση. Κτηματικά Γραφεία Νέαρχος Μιχαήλ, Σουλίου 13, Τηλ. 426529, Στρόβολος.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ για την πόλη και επαρχία Λεμεσού δραστήριες κυρίες και δεσποινίδες για την προώθηση πρωτότυπων ειδών οικιακής χρήσης. Απολαβές πολύ ικανοποιητικές. Για πληροφορίες: Τηλ. 60550 Λεμεσός.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ γκαρσόνι για μικρό Cafe. Ώρες εργασίας 8.30 π.μ. — 6 μ.μ. καθημερινά εκτός Τετάρτης και Σαββάτου 8.30 π.μ. — 1 μ.μ. Τηλ. 77100 Λεμεσός.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νοσοκόμα για την φροντίδα άρρωστης κυρίας, τα βράδυα. Αποταθείτε: Τηλ. 462556 Λευκωσία.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πωλήτριες για τα «Castle» Supermarkets στην τουριστική περιοχή Γερμασόγειας. Αποταθείτε: Τηλ. 41427 Λεμεσός.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ θυρωρός (άνδρας ή γυναίκα) για πολυκατοικία στην Λεμεσό. Υπάρχει δωμάτιο για την δωρεάν διαμονή του θυρωρού στα καθήκοντα του οποίου περιλαμβάνεται και ο καθαρισμός των κοινοχρήστων χώρων της πολυκατοικίας. Αποταθείτε: Τηλ. 63219 Λεμεσός.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ράπτριες από την περιοχή Στροβόλου. Καθαρός μισθός μέχρι 35 λίρες την εβδομάδα. Αποταθείτε: Τηλ. 493437 Λευκωσία.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ εργάτριες για μονάδα εμφιάλωσης φυστικελαίων παρά τα Λατσιά. Πληροφορίες: Τηλ. 450535 — 429786 Λευκωσία.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ παρά σοβαράς εταιρείας δυο δεσποινίδες ή κυρίες για να αναλάβουν εργασία ως διαφημίστριες νέου προϊόντος με ευρεία κατανάλωση. Μπορούν να εργάζονται και Part - time. Μισθός πολύ ικανοποιητικός και ψηλά κέρδη από προμήθειες. Αποτείνεσθε: Τηλ. 57200, Λεμεσός ώρες 4—6 μ.μ.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ έμπειρος γεωργός καλός χειριστής γεωργικών τράκτορς και ικανές εργάτριες, κάτω των 50 ετών, για μόνιμη εργασία σε αγρόκτημα κοντά στη χοντρική αγορά Λεμεσού. Αποταθείτε γραπτώς στην εταιρεία Καρμάζι Τ.Κ. 424 Λεμεσός - Τηλ. 64121 Λεμεσός.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ εις την περιοχή Πάφου τεμάχιον γης που απέχει 50 μέτρα από την θάλασσα με δρόμο, κατάλληλο για εξοχική κατοικία. Αποστείλατε τοπογραφικό σχέδιο και τιμή. Τ.Κ. 1356, Λευκωσία Τηλ. 02—445622 ή 02—444212.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οικιακή βοηθός για την περιοχή ποταμού Γερμασόγειας για να φροντίζει και μικρό παιδί ενός έτους. Απαραίτητα να διαθέτει μεταφορικό μέσο. Αποταθείτε: Τηλ. 21345 Λεμεσός 9.30 π.μ. — 1 μ.μ. 5 μ.μ. — 8 μ.μ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ υπάλληλος για το κουλουροποιείο Αρχάγγελος Λτδ. Πληροφορίες Τηλ. 387247 ή 387747 Λευκωσία.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Ζαχαροπλάστες και εργάτριες για πενθήμερη εργασία σε ζαχαροπλαστείο με ειδικότητα Φυλλαρικά και κατεΐφι. Μισθός πολύ ικανοποιητικός. Αποταθείτε: Τηλ. 441545 — 441127 Λευκωσία

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέα για το κατάστημα ανδρικών ειδών STASIS Menswear στη Λάρνακα. Απαραίτητο προσόν, να κατέχει την Αγγλική γλώσσα. Πληροφορίες: Ζ. Κιτίεως 68—70 Τηλ. 54256 Λάρνακα.

REQUIRED a secretary for an off-shore company in Limassol. Fluency in English, accurate typing and accounting. For interview call: 50181/2 Limassol.

Του ΚΩΣΤΑ ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΜΕ ΑΦΟΡΜΗ ΣΧΟΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑ

Σχέδιο προγράμματος για τη δημιουργική απασχόληση μαθητών

Ένα σημείωμα του κ. Δ. ΙΩΑΝΝΟΥ

«Είμαι τακτικός αναγνώστης της εφημερίδας σας και παρακολουθώ τα άρθρα του κ. Λυκαύγη, σχετικά με τους νέους και συμφωνώ με τις διαπιστώσεις και τις απόψεις σας ότι με τις ομιλίες, τις εξαγγελίες και τις συζητήσεις δεν θα έχουμε τα αποτελέσματα που επιθυμούμε», γράφει σε σημείωμα που μας έστειλε ο κ. Δημήτριος Ιωάννου, προσθέτοντας ότι:

«Επειδή πιστεύω ότι η εφημερίδα σας είναι σε θέση να συμβάλει σε μεγάλο βαθμό και να επηρεάσει τους παράγοντες που πρέπει και μπορούν να βοηθήσουν παίρνω το θάρρος να υποβάλω ένα συγκεκριμένο σχέδιο που κατά τη γνώμη μου η υλοποίηση του θα βοηθήσει στην αποτελεσματική αντιμετώπιση των διαφόρων πτυχών των προβλημάτων των νέων και θα γίνει ανασταλτικός παράγοντας στις κακές συνήθειες των νέων».

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Βασικός σκοπός και στόχος του Προγράμματος/Σχεδίου θα είναι η παροχή μόνιμων ευκαιριών και διευκολύνσεων προς τους νέους για ωφέλιμη και δημιουργική απασχόληση κατά τον ελεύθερο χρόνο τους ανάλογα με τα ενδιαφέροντα και τις επιθυμίες τους. Τέτοιες ευκαιρίες μπορεί να είναι: κλασσικός αθλητισμός, καλαθόσφαιρα, πετόσφαιρα, χάντμπωλ, επιτραπέζια αντισφαίριση, ποδόσφαιρο, μουσική, χορωδία, ορχήστρα, θέατρο, κυπριακοί και ελληνικοί χοροί, προβολή εκπαιδευτικών ταινιών, ζωγραφική, βιβλιοθήκη, κοινωφελείς δραστηριότητες και πολλά άλλα ενδιαφέροντα.

Το Σχέδιο/Πρόγραμμα θα λειτουργεί καθημερινά τόσο κατά τη χειμερινή περίοδο όσο και κατά την καλοκαιρινή περίοδο, ώστε κάθε μαθητής μετά από τα μαθήματά του στον ελεύθερο του χρόνο να έχει την ευκαιρία να περάσει ευχάριστα, ωφέλιμα και δημιουργικά.

Οι ώρες λειτουργίας μπορεί να είναι 4.30 - 7.30 μ.μ. την καλοκαιρινή περίοδο και 3.30 - 5.30 μ.μ. τη χειμερινή περίοδο.

Για τη λειτουργία του Σχεδίου να χρησιμοποιούνται τα σχολικά κτίρια, που πρέπει να μετατραπούν σε πολιτιστικά και αθλητικά κέντρα τα απογεύματα, και άλλοι χώροι που ανήκουν στους Δήμους ή τις Τοπικές Αρχές.

Την ευθύνη για την οργάνωση και λειτουργία του Προγράμματος σε κάθε περιοχή θα έχει Επιτροπή στην οποία θα συμετέχουν εκπρόσωποι από το Σύνδεσμο Γονέων, τη Διεύθυνση του Σχολείου, την Τοπική Αρχή και από τους νέους. Η Επιτροπή αυτή θα ορίζει ένα υπεύθυνο ο οποίος θα ετοιμάζει το Πρόγραμμα, θα βρίσκει κατάλληλο προσωπικό ανάλογα με το θέμα, θα βρίσκεται συνέχεια στο χώρο και θα παρακολουθεί και βοηθά τα παιδιά. Για τη θέση του υπεύθυνου μπορούν να χρησιμοποιηθούν εθελοντικά οι υπηρεσίες προσώπων που ενδιαφέρονται πραγματικά για τον σκοπό αυτό ή εκεί που υπάρχουν οι οικονομικές δυνατότητες να χρησιμοποιούνται Κοινωνικοί Λειτουργοί. Με αυτό τον τρόπο μπορεί να διευκολυνθεί η απασχόληση ανέργων Κοινωνικών Λειτουργών.

Τη γενική ευθύνη για την οργάνωση, την προώθηση και το συντονισμό των εργασιών θα πρέπει να έχει μόνιμη Επιτροπή την οποία θα αποτελούν εκπρόσωποι από τον Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού, τους Δήμους, το Υπουργείο Παιδείας/Σχολικές Εφορείες, το Υπουργείο Εργασίας (Τμήμα Ευημερίας), τις Τοπικές Αρχές και τους Συνδέσμους Γονέων.

Η χρηματοδότηση του Σχεδίου μπορεί να αναληφθεί από τους πιο κάτω παράγοντες:

—Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού
—Υπουργείο Παιδείας/Σχολικές Εφορείες
—Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Τμήμα Ευημερίας)
—Δήμους
—Τοπικές Αρχές
—Συνδέσμους Γονέων
—από τους μαθητές (με μια μικρή επιβάρυνση).

Το Πρόγραμμα μπορεί να αρχίσει δοκιμαστικά με αθλητικές δραστηριότητες, θέατρο και χορό και σταδιακά να προστεθούν και άλλα ενδιαφέροντα. Πιστεύω είναι ευκαιρία η εξαγγελία αθλητισμός για όλους και η ανάπτυξη του θεάτρου να γίνουν πραγματικότητα μέσω του Σχεδίου αυτού. Γι' αυτό ο ΚΟΑ πρέπει να βοηθήσει αποτελεσματικά και μόνιμα την προσπάθεια αυτή. Η βοήθεια που πρέπει να προσφερθεί είναι σε Γυμναστές και βελτίωση και επέκταση αθλητικών εγκαταστάσεων.

Με το Πρόγραμμα αυτό εκτός από την ωφέλεια που θα έχουν τα παιδιά και ο αθλητισμός, θα διευκολυνθεί και η επαγγελματική αποκατάσταση ανέργων Γυμναστών. Το Πρόγραμμα μπορεί να βοηθήσει επίσης αποτελεσματικά και ο ΘΟΚ με τη διάθεση ηθοποιών και την αποστολή τους σε κάθε κέντρο για διδασκαλία του θεάτρου και το ανέβασμα θεατρικών έργων.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ
Κεφαλληνίας 3, Αγλαντζιά

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα γίνει αύριο Σάββατο 24 Αυγούστου 1985 και ώρα 7.00 μ.μ. στην εκκλησία Παναγίας Χρυσελεούσης Αθηαίνου.

ΑΝΔΡΕΑΣ — ΙΛΙΑΔΑ

Οικογένειες:
ΚΥΡΙΑΚΟΥ Π. ΑΘΗΑΙΝΙΤΗ, Αθηαίνου
ΑΝΔΡΕΑ Π. ΛΟΥΚΑ, Γαλάτα

Συγχαρητήρια στην αίθουσα του καφέ «Ανάμνησις» στην Αθηαίνου και την Κυριακή στο σπίτι μας στην Γαλάτα.
Η παρούσα να θεωρηθεί και σαν ιδιαίτερη πρόσκληση.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα γίνει μεθαύριο Κυριακή 25 Αυγούστου 1985 και ώρα 6.00 μ.μ. στην εκκλησία Παναγίας Νεροφορούσας Πεντακώμου.

ΛΑΜΠΡΟΣ — ΜΑΡΙΑ

Οι γονείς:
ΧΡΙΣΤΑΚΗΣ και ΗΛΙΑΔΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ από το Πεντάκωμο
ΚΩΣΤΑΚΗΣ και ΔΕΣΠΟΙΝΑ Χ'' ΚΩΝΣΤΑΝΤΑ από το Πεντάκωμο

Συγχαρητήρια θα δεχτούμε στο σπίτι μας στο Πεντάκωμο.
Τηλεγραφήματα:
ΛΑΜΠΡΟΣ — ΜΑΡΙΑ
Πεντάκωμο, Λεμεσός

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα γίνει την Κυριακή 25 Αυγούστου 1985 και ώρα 5 μ.μ. στην εκκλησία Αγίου Γεωργίου, Άλωνας.

ΕΥΡΟΣ — ΒΕΡΑ

Οι γονείς:
ΑΓΓΕΛΟΔΗΜΟΣ - ΕΥΤΥΧΙΑ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ από τη Θυζακιά
ΝΕΟΦΥΤΟΣ - ΕΥΓΕΝΙΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΛΟΥ από την Αλωνα.

Συγχαρητήρια θα δεχθούμε στην οικία των γονέων μας στην Άλωνα όπου θα ακολουθήσει δεξίωση.
Τηλεγραφήματα: ΕΥΡΟΣ — ΒΕΡΑ Άλωνα.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Ο κ. και η κ. ΠΑΥΛΟΥ ΔΙΓΚΛΗ, εκ Λευκωσίας
και ο κ. και η κ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΓΕΡΑΝΙΟΥ, εξ Αθηνών

σας προσκαλούν στους γάμους των παιδιών τους

ΝΤΑΡΙΑΣ και ΑΓΓΕΛΟΥ

αύριο Σάββατο 24.8.1985 και ώρα 6 μ.μ. στην εκκλησία Παναγίας Ευαγγελίστριας Παλλουριώτισσα.

Τηλεγραφήματα: ΝΤΑΡΙΑ—ΑΓΓΕΛΟΣ Λευκωσία — Συγχαρητήρια: Πισίνα ξενοδοχείου Κλεοπάτρα - Λευκωσία.

Η παρούσα να θεωρηθεί και σαν προσωπική πρόσκληση.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα γίνει την Κυριακή 25 Αυγούστου 1985 και ώρα 6 μ.μ. στον ι. ναό Αγίου Λαζάρου Λάρνακας.

ΓΙΑΝΝΗΣ — ΕΛΕΝΑ

Οι γονείς:
ΜΙΧΑΛΗΣ Σ. ΚΑΣΙΝΗ, ΜΗΛΙΑ Μ. ΚΑΣΙΝΗ Κάτω Ζώδια
ΚΙΚΗΣ ΓΙΑΓΚΟΥ, ΜΑΡΟΥΛΛΑ Κ. ΓΙΑΓΚΟΥ Αμμόχωστος.

Συγχαρητήρια: Ξενοδοχείο Beau Rivage δρόμος Λάρνακας-Δεκέλειας — Τηλεγραφήματα: ΓΙΑΝΝΗΣ-ΕΛΕΝΑ 2 Αγ. Χρυσοστόμου, Καμάρες Α' Λάρνακα

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΘΑ ΘΕΩΡΗΘΕΙ ΣΑΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

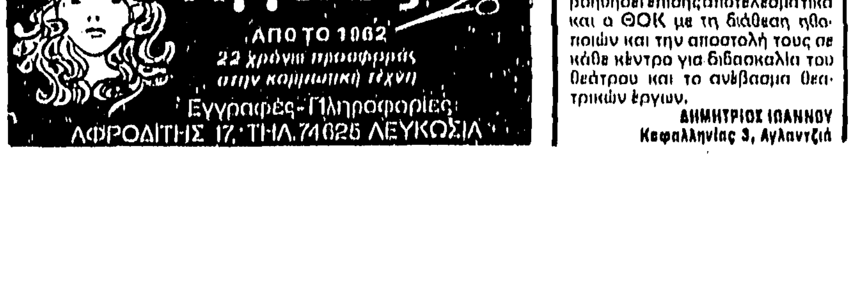
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Οι γονείς μας και εμείς σας προσκαλούμε στο γάμο μας που θα γίνει αύριο Σάββατο 24 Αυγούστου 1985 στις 7.15 μ.μ. στην εκκλησία Αποστόλου Βαρνάβα στη Δασούπολη, Λευκωσία.

ΓΡΗΓΟΡΗΣ — ΛΥΓΙΑ

Οι γονείς:
ΝΕΟΦΥΤΟΣ — ΕΛΛΑΔΑ ΜΑΛΙΩΤΗ Πάφος
ΠΑΜΠΟΣ — ΜΑΡΙΑ ΑΥΓΟΥΣΤΗ Λευκωσία

Συγχαρητήρια θα δεχθούμε στην πισίνα του ΧΙΛΤΟΝ.
Τηλεγραφήματα:
ΓΡΗΓΟΡΗΣ — ΛΥΓΙΑ
Η παρούσα να θεωρηθεί και σαν ιδιαίτερη πρόσκληση.



Στίχος

Μωρό - Φτωχό - Μαυράκι

Μαυράκι, φτωχό παιδάκι
χωρίς φαΐ, χωρίς νερό
βάσανο το ξέρω είναι σκληρό
μα τι να γίνει
έτσι είναι ο κόσμος δυστυχώς.

Περιμένεις μικρό λίγο αλευράκι
την πείνα σου να μετριάσει στο ελάχιστο
και σκέφτεσαι κι αναρωτιέσαι
«γιατί να υπάρχει τόσο άδικο».

Ενώ εσύ πεινάς
κάπου αλλού, πιο μακριά
πολλοί πετάνε τα λεφτά
κι' έχουν μια πέτρα
σκληρή και άψυχη
στο χώρο της καρδιάς.

Αδικος που είναι ο κόσμος, άδικος
Με πόσο οίκτο στ' αλήθεια σε κοιτάζει
Υπόσχεται λεφτά, φαΐ, νερό
μα μόνο τάζει.

Μαυράκι - φτωχό - παιδάκι
βασανίζεσαι κι αργοπεθαίνεις
γιατί δεν έχεις καθόλου παραδάκι
και γιατί εκεί που μένεις
δεν έστειλε ο Θεός νεράκι.

Λειβάδια Λάρνακα — *ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΡΓΥΡΩ*

ΒΡΕΚΕΚΕΞ

Οπως έγραψεν ο τύπος της βουλής μας οι σοφοί
αποφάσισαν προσφάτως, άκου κύριε Ττοφή
ν' αυξηθεί ο αριθμός τους σε πεντήκοντα και εξ
για ν' ακούγονται βροντώδη πιο πολλά βρεκεκέξ
και να βολευτούνε κι άλλο· οι μισθοί είναι καλοί
μα χωρίς τον ξενοδόχο λογαριάσαν οι τρανοί.
Λόγω έλλειψης χρημάτων για κατασκευή εδράνων
και κτιρίων θα υπάρξει η ανάγκη των εράνων.
Αντί αύξηση, νομίζω, ότι πρέπει να μειώσουν
τους κυρίους βουλευτάς για να μην πω να κλειδώσουν
τη λεγόμενη βουλή· να γλυτώσουμ' απ' τους φόρους
και η δύσμοιρη η Κύπρος να οικονομήσει πόρους
και από τις επικρίσεις και των βουλευτών τα τρικ
να κοπάσουνε οι μπόρες ν' ανασάνει και το ΡΙΚ.

ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΣ

Γύφτος Στοχαστικός

Πάντα μ' άρεσε να παρακολουθώ
τους τρελλούς και τους αλήτες
έχουν μια ιδιαίτερη γοητεία οι τρελλοί και οι αλήτες
διαφέρουν από τους συνηθισμένους ανθρώπους.
Ετσι θα μείνει σ' όλη του τη ζωή
ένας τρομερός αντιήρωας.
Βρωμιάρης, με τα ξεχαρβαλωμένα παπούτσια
και το ίδιο σακκάκι
να καπηλεύεται τη ζωή του μέσα στους δρόμους,
έτοιμος να πραδώσει τα πάντα και να παραδοθεί
σώματι τε και ψυχή επί πινακίω φακής.
Θα κλέβει από τα περίπτερα,
και θα το βάζει στα πόδια
μόλις αντιληφθεί τους άνδρες της Χωροφυλακής.
Από πολιτικά, εθνικιστής, μαρξιστής,
ο,τι τον βολεύει.
Κι αν μπορούσες να βρεις κάποια ευγένεια απάνω του
θάταν η αναζήτηση του χαμένου καιρού,
"Le temps perdu"
κάθεται σ' ένα πεζούλι και διαβάζει.
Γύφτος στοχαστικός, γυρεύοντας το νέκταρ της ζωής,
σπαταλά τα θλιβερά αποθέματα της φακής.
Με τη φθορά να διαρρέει τα σιαγόνια του,
με τις γυναικείες και τις αντρικές μορφές
στραπατσαρισμένες πάνω στο πρόσωπό του,
με αισθήσεις που μάζεψε από τους δρόμους
(και τα πορνεία,
να μιλά μόνος του, να παραμιλά,
σιωπηρά ...αργοπεθαίνει.

Σαρακίνα

ΜΕΣΤΩΜΑ

Στάχτες και τέφρα.
Απομεινάρια πολέμου
Στάχτες τα παιδικά όνειρα·
Τέφρα η ύλη.
-Παιδάκι, τότε, με φοβισμένα μάτια -

Πόθος ατέλειωτος η Λευτεριά.
Φοίνικας τα όνερια του.
Αντρας, τώρα, ντυμένος στο χακί - και,
Αστέρι - οδηγός το τόμα του,
για ιερό προσκύνημα στη γη του.

ΤΟΥΛΑ Μ. ΓΙΑΤΡΟΥ

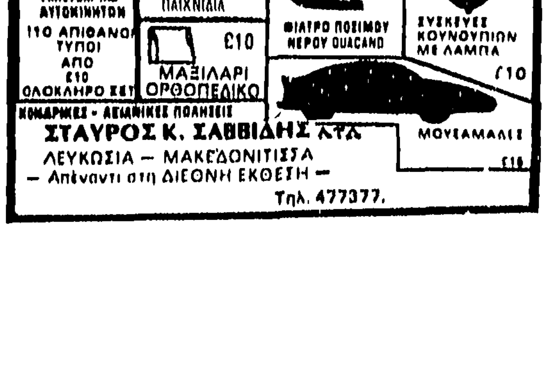
ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ

Ζητείται υπάλληλος
με προηγούμενη πείρα
σε Τουριστικόν Γραφείον

Για πληροφορίες απευθύνεσθε
Τηλ. 476444 — Λευκωσία

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΑΡ. 134/85-135/85

Από το Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων ζητούνται προσφορές για τα Αρδευτικά Έργα Ακρωτηρίου Φάση ΙΙ ως εξής:
Προσφορά αρ. 134/85: Ενοικίαση δυο εκσκαφέων/ φορτωτήρων (ντίγγερ) (39/85/28).
Προσφορά αρ. 135/85: Εκσκαφή 6070 (±30%) τρεχ. μέτρα αυλάκι (39/85/23).
Οι προσφορές πρέπει να φτάσουν στο κιβώτιο προσφορών του Γενικού Λογιστηρίου (Αρχιτσμείο), όχι αργότερα από τις 9 π.μ. της Παρασκευής 13 Σεπτεμβρίου 1985.
Περισσότερες λεπτομέρειες μπορούν να ληφθούν από το Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων (Κλάδος Προσφορών), Λευκωσία, αρ. Τηλ. 40—2723 ή τα κατά τόπους επαρχιακά Γραφεία του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων (αρ. φακ. 39/85/28, 39/85/23).



Η χορωδία «Λέανδρος Σίταρος» στην Ελλάδα

Η χορωδία «ΛΕΑΝΔΡΟΣ ΣΙΤΑΡΟΣ» της Πνευματικής Στέγης Λευκωσίας βρίσκεται στην Ελλάδα για παραστάσεις ύστερα από πρόσκληση των Δήμων Αργυρούπολης, Νέου Ηρακλείου και Καλαμάτας, καθώς και των πολιτιστικών φορέων της Κυπαρισσίας και της Πύλου.

Το πρόγραμμα της χορωδίας περιλαμβάνει έργα Λέανδρου Σίταρου, Τερψιχόρης Παπαστεφάνου, Μίκη Θεοδωράκη, Γιάγκου Μιχαηλίδη, Μιχάλη Βιολάρη και Κυπριακή δημοτική μουσική.

Τη χορωδία διευθύνει η κ. Μάρω Σκορδή.

ΝΕΟ ΜΙΚΗΣ ΤΑΒΕΡΝ ΡΕΣΤΩΡΑΝΤ

Το γνωστό σας στέκι τώρα με νέα όψη!

Καινούργια διακόσμηση σε μια άνετη αίθουσα ευρωπαϊκού επιπέδου, κουζίνα αλά καρτ και όπως πάντα οι ξεχωριστοί μεζέδες μας.

ΝΕΟ ΜΙΚΗΣ ΤΑΒΕΡΝ ΡΕΣΤΩΡΑΝΤ

★ Με τον μοναδικο **ΠΕΡΙΚΛΗ** στις δικές του επιτυχίες
★ Τον **ΣΤΕΛΙΟ**, την **ΜΟΡΦΩ**, τον **ΑΓΓΕΛΟ**
★ και την ορχηστρα **ΜΙΚΗΣ ΤΑΒΕΡΝ**

ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ ΓΙΑ ΝΕΕΣ ΞΕΧΩΡΙΣΤΕΣ ΣΤΙΓΜΕΣ

ΝΕΟ ΜΙΚΗΣ ΤΑΒΕΡΝ ΡΕΣΤΩΡΑΝΤ

Πάντα με τις ίδιες χαμηλές τιμές και... μεγάλες διασκεδάσεις!!

Για προκρατήσεις **Τηλ. 473925 και 455930**

ΚΕΝΗ ΘΕΣΗ

Γίνονται δεκτές αιτήσεις για την πλήρωση της θέσης του Γραμματέα - Διευθυντή του Συνεργατικού Ταμιευτηρίου Διδασκάλων Λτδ.

α. Ο Μισθός της θέσης είναι £3180Χ152 — 4396. Επιπλέον θα καταβάλλεται τιμαριθμικό επίδομα σύμφωνα με το ποσοστό που εγκρίνεται από την κυβέρνηση από καιρό σε καιρό, Ταμείο Προνοίας, Ταμείο Υγείας, κ. α.

β. Καθήκοντα και ευθύνες:

1. Εκτελεί όλα τα καθήκοντα του Γραμματέα όπως αυτά ορίζονται στο Νόμο περί Συνεργατικών Εταιρειών και τους θεσμούς που έχουν θεσπιστεί με βάση το νόμο αυτό.
2. Υπεύθυνος προς την Επιτροπεία και το Εποπτικό Συμβούλιο για την αποτελεσματική οργάνωση, διοίκηση και εποπτεία των Υπηρεσιών και δραστηριοτήτων του Ταμιευτηρίου ως και για την υλοποίηση της πολιτικής του Ταμιευτηρίου.
3. Υποβάλλει στην Επιτροπεία και το Εποπτικό Συμβούλιο προτάσεις που αποσκοπούν στην ανάπτυξη των εργασιών και των δραστηριοτήτων του Ταμιευτηρίου και την αποτελεσματικότερη προώθηση των σκοπών του.
4. Ασκεί και εκτελεί οποιαδήποτε άλλα καθήκοντα που θα του ανατεθούν από την Επιτροπεία και το Εποπτικό Συμβούλιο.

γ. Απαιτούμενα Προσόντα:

1. Πανεπιστημιακό δίπλωμα ή τίτλος ή ισότιμο προσόν στα Εμπορικά ή Μέλος Ανεγνωρισμένου Σώματος Επαγγελματιών Λογιστών ή Δίπλωμα του Ινστιτούτου Τραπεζιτών Λονδίνου.
2. Επαρκής πείρα σε βασικούς τομείς τραπεζικών εργασιών, θα θεωρηθεί ως επιπρόσθετο προσόν.

δ. Οι αιτήσεις πρέπει ν' απευθύνονται προς την Επιτροπεία του Ταμιευτηρίου, Τ.Κ. 2327, Λευκωσία, όχι αργότερα από τις 7/9/1985.

ε. Οι αιτήσεις πρέπει να συνοδεύονται από τα ακόλουθα:

1. Σύντομο βιογραφικό σημείωμα.
2. Φωτοαντίγραφα τίτλων σπουδών.
3. Πιστοποιητικό προηγούμενης υπηρεσίας.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

2+2=BA/BSc

2 χρόνια στο FREDERICK POLYTECHNIC
2 χρόνια στην Αγγλία ή Αμερική

2+2=MA/MSc

2 χρόνια στο FREDERICK POLYTECHNIC
2 χρόνια στην Αγγλία
(1 POST GRADUATE DIPLOMA
1 MSc DEGREE)

A. Οι απόφοιτοι κάτοχοι του HIGHER DIPLOMA (H.D) ύστερα από δύο χρόνια σπουδές μπορούν να συνεχίσουν:
- Στο 2ο έτος των Αγγλικών Πανεπιστημίων και Πολυτεχνείων.
- Επίσης γίνονται δεκτοί στα Αγγλικά Πανεπιστήμια για σπουδές, μεταπτυχιακού διπλώματος (POST GRADUATE DIPLOMA) διάρκειας ενός χρόνου και στη συνέχεια κατεύθυνση για MASTER DEGREE.
- Στο 3ο έτος των Αμερικανικών Πανεπιστημίων

B. Οι κάτοχοι του BA/BSc μπορούν να συνεχίσουν κατεύθυνση για MA/MSc DEGREE.

ΚΛΑΔΟΙ:
● BUSINES STUDIES ● COMPUTER STUDIES ● LAW ● ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ● CIVIL ENGINEERING ● ELECTRICAL ENGINEERING ● MECHANICAL ENGINEERING ● GRAPHIC & ADVERTISING DESIGN ● INTERIOR DESIGN ● SECRETARIAL STUDIES ● ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑ

Πληροφορίες - εγγραφές: **FREDERICK POLYTECHNIC** Ι. Φρειδερίκου τηλ. 02-431355 Παλλουριώτισσα, Λευκωσία

ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

Ο Καπετάν Μιχάλης

(ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Η ΘΑΝΑΤΟΣ)

Του ΝΙΚΟΥ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ

117ον

'Ηταν ένα αγριομούστακο χαμαντράκι που 'χε ξεσκολίσει και καλούτσικα γράμματα, είχε φτάσει ως το Οχτωήχι και κάτεχε ξεστήθου το Ρήγα Φεραίο και τη φυλλάδα του Αγαθάγγελου' και στην αντριγιά δεν είχε το ταίρι του. 'Αλλοι έλεγαν πως χιμούσε με τόσην αποκοτιά στ' ασκέρια της Τουρκιάς, γιατί 'ταν γιος καλικάντζαρου και δεν τον έπιανε μπάλα' δε φοβόταν θάνατο, γιατί κρατούσε τίμιο ξύλο' μα μερικοί ψυχανεμίζουνταν πως το τίμιο ξύλο ήτα η καρδιά του.

Ο γερο-Καμπανάρος κούνησε τη γεμάτη γνώση κεφάλα του:

—Το μπουζούκι του Ρήγα Φεραίου, μουρμούρισε, θα μας φάει!

Είχαν τώρα σηκωθεί οι καπεταναίοι, αναστατωμένοι από τα λόγια και τ' αντίλογα, κουβέντιαζαν και λογομαχούσαν συδυό, συντρείς, συμπέντε, λίγοι ήταν οι φρόνιμοι, περίσσευαν οι παλικαράδες, αποφασισμένοι να τα παίξουν πάλι όλα για όλα. Ο καπετάν Κατσιρμάς με τ' αλλήθωρα, πονηροέργωτα μάτια του λοξοτηρούσε όλο ετούτο το καπετανομάνι που τρικύμιζε μέσα στην αυλόμαντρα και βούιζε σαν τη θάλασσα. Ο καπετάν Μάντακας αναθίβανε τα νιάτα του κι αναστέναζε: «Ε μωρέ, κρατούν κοντύλι ετούτοι και χαρτί και λογαριάζουν! Εμείς στον καιρό μας σέρναμε μια φωνή: Ελευτεριά ή Θάνατος! και το μυαλό μας σάλευε και πέφταμε απάνω στα μπεντένια του Κάστρου, να τα ρίξουμε. Χάλασε ο άνθρωπος, μίκρανε, καπετάν Σήφακα!» Μα ο παππούς κοίταζε σπλαχνικά τους νιότερους γύρα του να στρουφογυρίζουν και χαμογελούσε: «'Ολα καλά, συλλογίζουνταν, έχω εμπιστοσύνη... Κατεβαίνουν στα χώματα οι γέροι, ανεβαίνουν πάλι από τα χώματα, ξανακαινουργωμένοι, αθάνατη είναι η Κρήτη...» Σηκώθηκε:

—Ε παιδιά, φώναξε, σύναξη είναι ετούτη γεροντική, δεν είναι χάβρα' καθίστε να φτάσουμε σ' ένα τέλος! Ο καπετάν Καμπανάρος από τη μια μεριά, ο καπετάν δάσκαλος από την άλλη' δυο δρόμοι! συναπαντηθήκαμε σ' ετούτα τα βουνά για να διαλέξουμε' διαλέχτε!

Ο καπετάν Πολυξίγκης σηκώθηκε' έστριψε το ξανθό του μοσκομυρισμένο μουστάκι, έσκυψε το κεφάλι, χαιρέτησε τους τρεις γέροντους' είχε ανοιχτό το πουκάμισό του, και μια δαγκαματιά της Εμινές ξεχώριζε, κόκκινη, στον αφράτο λαιμό του. Σβάρνισε αργά τους καπετάνιους, αποστάθηκε μια στιγμή στο σκοτεινό πρόσωπο του καπετάν Μιχάλη, που 'ταν σκυμμένο, βαρύ, και τον ταυροκοίταζε.

—Αδέρφια καπετάνιοι, είπε, κεφαλές της Ανατολικής Κρήτης, όποιος σηκώνεται να μιλήσει μπροστά σας έχει χρέος να κρατάει ψιλή ζυγαριά, να ζυγιάζει τα λόγια του. Ζύγιασα τα λόγια μου, καπετάνιοι, ακούστε με: Αν περιμένουμε, καπετάν Καμπανάρο, ν' αράξουν οι καραβιές που θες και να κουνήσει τα στραβοπόδαρά της η αρκούδα να κατέβει από το βορρά για το χατίρι μας, ποτέ δε θα λευτερωθούμε. Και μήτε και θα 'μαστε, ο Θεός να με σχωρέσει, άξιοι να λευτερωθούμε. Από όσα κατάλαβα στα λίγα χρόνια που ζω και ζώνουμαι, δεν είναι η λευτεριά πέσε πίτα να σε φάω' είναι κάστρο, και το παίρνεις με το σπαθί σου. 'Οποιος δέχεται από ξένα χέρια τη λευτεριά, είναι σκλάβος. Φωτιά, το λοιπόν, στα χωριά, τσεκούρι στα δεντρά, ξεπάτωμα, κλάματα κι αίματα, και να πέσουμε κάτω τσακισμένοι, και πάλι να σηκωθούμε, να ξαναρχίσει το πάλεμα και το θρήνο η Κρήτη. Εκατό, διακόσια, τρακόσια χρόνια, δεν κατέχω' μα μια μέρα - άλλος δρόμος δεν υπάρχει, και μην ακούτε τους καπετάν Καμπανάρους - μια μέρα, ναι, μα τον αφέντη ήλιο που αλέθει από πάνω μας, μια μέρα θα δούμε ελευτεριά!

Είχε βγάλει το φέσι του ο καπετάν Πολυξίγκης και το ξανθό κεφάλι μέσα στον ήλιο άχνιζε. Πολλοί καπεταναίοι άναψαν, έσυραν φωνή μεγάλη: «Ελευτερία ή Θάνατος!» και πετάχτηκαν απάνω. Ο καπετάν Μιχάλης ζύγωσε τον Πολυξίγκη' έσφιξε κόμπο την καρδιά του, του άπλωσε το χέρι:

—Καπετάν Πολυξίγκη, είπε, ένας δαίμονας μπήκε ανάμεσά μας και θέλει να μας χωρίσει' μα η Κρήτη βρίσκεται πάλι στα κίντυνα, να το χέρι μου!

—Αδέρφι καπετάν Μιχάλη, αποκρίθηκε αυτός, να και το δικό μου' κι ο δαίμονας ας πάει στο δαίμονα!

Είπε και γέλασε. Μα ο καπετάν Μιχάλης το 'χε κιόλας μετανιώσει, αλάργαρε, και το πρόσωπό του πάλι σκοτείνιασε.

Μιαν ώρα ακόμα βάσταξε η συντυχιά' τάβαλαν όλα κάτω, πού και πώς και ποιοί να σμίξουν, να πιάσουν τα περάσματα, να μπλοκάρουν τα τουρκοχώρια, να ταμπουρωθούν στ' αψηλά μοναστήρια.

Τους έφεραν κρασί, έσταξαν στη γης, κι έδωκαν όρκους. Οι τρεις πρωτόγεροι σηκώθηκαν από το μακροσκάμνι τους' ο ήλιος ήθελε ένα κοντάρι να βασιλέψει, πήρε τέλος η συντυχιά.

Σταυροφιλήθηκαν το λοιπόν οι καπεταναίοι και χώρισαν.

Στ' όνομα του Θεού! Σκόρπισαν οι καπεταναίοι στα βασίλειά τους, σύναζαν τους νταϊφάδες τους, κατέβαζαν, γέροι και νιοι, από τα ταβάνια για ξέθαβαν από της γης τ' άρματά τους, σισανέδες και λαζαρίνες και τα καριοφίλια του '21, τα ξεσκούριαιναν, τα 'δεναν, τα πιο μπατάλικα, με σκοινιά να μην κρεπάρουν, κι οι πιο φτωχοί πελεκούσαν σπαθόβεργες κι απάντεχαν να τρακάρουν με την Τουρκιά και να σκοτώσουν κανένα νιζάμη να του πάρουν τ' άρματα.

Στις αυλές των μοναστηριών κοριτσόπουλα και γυναίκες έσκιζαν παλιά χερόγραφα και κιτάπια κι έδεναν φισέκια' οι κατεχάρηδες καλόγεροι έτριβαν σε γουδιά αλοιφές και μπάλσαμο για τις πληγές κι άλλοι ξακαπάκωναν τους κουμπέδες της εκκλησιάς κι έβγαζαν το μολύβι για τις μπάλες. Αργαστήρι ελευτεριάς η Κρήτη, νύχτα και μέρα. Το αυγουστιάτικο φεγγάρι τους λαμπροφώτιζε τη νύχτα κι ο άγριος ήλιος είχε μια στάλα μερώσει και χάδευε τρυφερά την Κρήτη του, που 'χε ξεγεννήσει τα σιτάρια της, τα κριθάρια, τα καλαμπόκια, τα σταφύλια της, και τώρα κείτουνταν κι απάντεχε τις καινούριες βροχές. Τα πρώτα χινοπωρινά σύννεφα φάνηκαν κιόλα στον ουρανό, κάτασπρα, φουφουδωτά, αλαφρό αγεράκι φυσούσε, σκόρπιζαν, κι άλλα ανέβαιναν και σκέπαζαν, ξεσκέπαζαν το πρόσωπο της Κρήτης.

Ο μούστος έβραζε στα βαρέλια - ποιός θα πιει το κρασί, αναρωτιόνταν οι Κρητικοί, ποιός θα ζυμώσει ψωμί από τη φετινή σοδειά, ποιός θα ζει να κάμει Χριστούγεννα; Οι μανάδες κοίταζαν τους λεβέντες τους γιους τους, οι γυναίκες τους άντρες τους, οι αδερφάδες τ' αδέρφια, τους κοίταζαν κι έβλεπαν πίσω από τους ώμους τους το Χάρο' μα δε μιλούσαν. Το 'ξεραν, Κρητικοί 'ναι, γι' αυτό γεννήθηκαν, να σκοτωθούν για την Κρήτη.

Μπήκε στον κρητικό πεντοζάλη κι η Εμινέ, και πια, ξεμουρωμένη σαν τις χριστιανές, βοηθούσε κι αυτή τις γυναίκες να δένουν φισέκια στο περιαύλι της εκκλησιάς του Καστελιού' έδενε φισέκια, κι ο νους της γύριζε, γύριζε, και μήτε για την Κρήτη νοιάζουνταν μήτε για τους καπετάν Πολυξίγκηδες μήτε για Χριστούς κι αγίους' γύριζε, γύριζε, και λάχνιζε μέσα τα βουνά να ξετοπώσει και να βρει τον άγριον άντρα που κυνηγούσε... Σε λίγες βδομάδες, τη μέρα του Σταυρού, στις 14 του Σεπτέβρη, θα βαφτίζουνταν, κι η κυρα-Χρυσάνθη η Πολυξίγκοπούλα, πολυκρέατη, δυσκολοκίνητη, έμενε σπίτι, στο κονάκι του Αλήμπεη, που το 'χε κάμει κατοχή ο καπετάνιος, κι ετοίμαζε, συγύριζε, έφερνε γυναίκες και ζύμωναν, για τη μεγάλη μέρα που η μουσουλμάνα θα γίνουνταν χριστιανή.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ ΜΑΣ ΣΤΗ ΞΕΝΗΤΕΙΑ

Προβλήματα Κυπρίων γερόντων στη Βρεττανία

Του κ. ΜΙΧΑΛΑΚΗ ΟΘΩΝΟΣ, Κοινωνιολόγου

Γ' (Τελευταίο)

Η ανάγκη προσφοράς πληροφοριών και συμβουλής στην Ελληνική γλώσσα από άτομα που συμμερίζονται τον πόνο και δυσκολίες των Κυπρίων γερόντων, και η προμήθεια ευκολιών από Κοινοτικά Κέντρα τα οποία θα συμπεριλαμβάνουν ευκολίες για λέσχη γεύματος και πληροφορίες/υποστήριξη από επαγγελματίες, είναι επιτακτική. Το στεγαστικό είναι σπουδαίο που χρειάζεται μελέτη. Οι γέροντες χρειάζεται να στεγάζονται σε καταλύματα όσο το δυνατό πιο κοντά στις Κυπριακές κοινότητες, Κέντρα και καταστήματα. 'Εχει σημειωθεί ότι, λόγω των πατροπαράδοτων ιδεών για την ανεξάρτητη ζωή τους, το πιο ιδεώδες γι' αυτούς κατάλυμα είναι τα προστατευόμενα καταλύματα, ένα είδος στέγασης το οποίο θα πρόσφερε τη δυνατότητα στους Κυπρίους να διατηρήσουν το αίσθημα ανεξάρτητης ζωής στα δικά τους σπιτάκια σε αυτοσυντήρητα διαμερίσματα. Αυτή η οργάνωση μικρών ανεξάρτητων στεγαστικών μονάδων σημαίνει επίσης ότι τα συνεχή προβλήματα της μοναξιάς μπορούν να αποφευχθούν διότι δημιουργείται κάποια ατμόσφαιρα φιλικής συντροφιάς και συμπαράστασης μεταξύ των γερόντων. Επιπρόσθετα αυτό το σύστημα θα προσφέρει την παρουσία κάποιου Κυπρίου Λειτουργού που θα εκτελούσε το έργο της χαμένης οικογένειας, καθώς επίσης και άλλες υπηρεσίες, σαν βοήθεια στην κλήση του γιατρού, διευθέτηση τροφίμων και άλλων υπηρεσιών, και διευθέτηση με προβλήματα επικοινωνίας με τα αναγκαία πρακτορεία και οργανισμούς.

Αυτό το είδος διευθέτησης είναι πιο ενθαρρυντικό για τους Κύπριους γέροντες παρά οι Στέγες Υπερηλίκων ή Στέγαση για την τέταρτη ηλικία, όπου η έλλειψη αυτοσυντήρησης, και ανεξαρτητοποίησης, τα αισθήματα μοναξιάς, απομόνωσης και απόρριψης και άλλα, δεν εκλείπουν παρά μόνο αυξάνονται. Με την μέθοδο των προστατευόμενων καταλυμάτων, τα πιο πάνω, συμπτώματα ελαττώνονται κατά ένα μεγάλο βαθμό και η συμπαράσταση και φροντίδα μπορούν να συνεχισθούν εκεί έστω και αν μειωθεί η κινητικότητά τους αργότερα, παρά να σταλούν σε γηροκομεία — εκτός φυσικά αν είναι μεγάλη ανάγκη.

'Αλλα σπουδαία σημεία στη ζωή των γερόντων είναι τα αισθήματα μοναξιάς, απομόνωσης, αποχώρησης από την εργατική ζωή, φτώχεια. Περιληπτικά, η αποχώρηση από την εργασία λόγω ηλικίας σημαίνει αποχώρηση από την κοινωνική ζωή και εισχώρηση μέσα στην τάξη της φτώχειας διότι το βιοτικό τους επίπεδο μειώνεται αμέσως με την παραλαβή της σύνταξης ή Δημόσιου Βοηθήματος τους. Αυτά, μαζί με την απομάκρυνση των παιδιών τους σε άλλες περιοχές και τον πόνο της αποδημίας, προξενεί τα αισθήματα μοναξιάς, απομόνωσης και απόρριψης στην κοινωνία που ζουν. Ιδιαίτερα, το αίσθημα κοινωνικής απομόνωσης είναι πιο αισθητό στη ζωή των γερόντων, λόγω της ξαφνικής αλλαγής στη ζωή τους — από την δραστηριότητα στην αδράνεια —. Εδώ, γενικά, έχει παρατηρηθεί μια επιθυμία της πλειοψηφίας των γερόντων είτε να συνέχιζαν την εργασία τους ή κάποια άλλη απασχόληση ούτως ώστε και οικονομικώς να αισθάνονται καλύτερα, και κοινωνικώς να συνεχισθούν οι διάφορες γνωριμίες και δραστηριότητες πού διεξάγονταν προηγουμένως.

Οι περισσότερες Τοπικές Αρχές άρχισαν τώρα να αναγνωρίζουν την ανάγκη για ξεχωριστές παραχωρήσεις υπηρεσιών στις Εθνικές ομάδες αποδήμων, αλλά για την επίτευξη των σχεδίων χρειάζεται μεγαλύτερη συμμετοχή των Κυπρίων στη ζωή της κοινότητας. Υπάρχει ανάγκη για περισσότερη συμμετοχή τους σε επαγγέλματα ευημερίας, στα Τμήματα Στέγασης, Κοινωνικής Ευημερίας, Αρχιτεκτονικής, και άλλα. Στο τμήμα Ευημερίας υπάρχει η εργασία της Οικιακής Βοήθειας και των Υπηρεσιών του Καλού Γείτονα, τα οποία οι Κύπριοι γέροντες έχουν τόσο πολύ ανάγκη. Παρόλα αυτα, οι Κύπριοι τείνουν να αποφεύγουν αυτό το είδος εργασίας σαν υποτιμητικό και χωρίς ενδιαφέρον. 'Ομως, η οικιακή βοήθεια όχι μόνο προσφέρει βοήθεια σ' εκείνους που την έχουν ανάγκη, αλλά επίσης προσφέρει αρκετά άλλα έργα που κάνουν την ζωή των γερόντων πιο άνετη. Το Σχέδιο Εθελοντών Καλού Γείτονα επίσης δεν πολυχρησιμοποιείται από την Κυπριακή Κοινότητα, παρόλο που είναι μεγάλης σπουδαιότητας. Εδώ, Κύπριοι που έχουν τον καιρό και την καλή διάθεση να βοηθήσουν τους συνανθρώπους τους στη δική τους κοινότητα, μπορούν να προσφέρουν συντροφιά και βοήθεια στους γέροντες της γειτονιάς τους. Αυτά τα δυο Σχέδια και άλλα έχουν, γενικά, θεμελιωθεί για να προσφέρουν το είδος υποστήριξης που προσφερόταν κάποτε από την ίδια την οικογένεια τους.

Ακόμη μια υπηρεσία που χρειάζεται η Κυπριακή κοινότητα, λόγω της άγνοιας της Αγγλικής γλώσσας, της αγραμματοσύνης και της άγνοιας για τις διάφορες υπηρεσίες που προσφέρονται στους Κύπριους γέροντες, είναι η χρήση διερμηνέων, η χρήση Κυπρίων Κοινωνικών Λειτουργών και γιατρών. Η απασχόληση των νέων φοιτητών σαν διερμηνέων μπορεί ν' αποδειχθεί χρήσιμη και κοινωνικώς και ανθρωπιστικώς, καθώς και οικονομικώς.

Επίσης η δημιουργία Κέντρων όπου θα μπορούν να συχνάζουν οι γέροντες και να ζουν κάποια κοινωνική ζωή, θα είναι πολύ χρήσιμη σε κάθε Κυπριακή κοινότητα, καθώς και η χρήση μέσων μεταφοράς.

Επιπρόσθετα, η δημιουργία ή ενίσχυση των φιλανθρωπικών οργανισμών ή συνδέσμων για χρηματοδότηση ή άλλη βοήθεια στη μείωση των δυσκολιών που αντιμετωπίζουν τα άτομα της Τρίτης και Τέταρτης ηλικίας, είναι ένα εξαιρετικό έργο που θα μπορούσε να αναπτυχθεί περισσότερο και πιο ενδυναμωμένο.

'Αλλες υπηρεσίες που θα μπορούν να προσφερθούν πιο εκτεταμένα μέσω των φιλανθρωπικών οργανισμών είναι η δημιουργία Ημερήσιων Κέντρων γερόντων σε κάθε κοινότητα, η προσφορά τροφίμων, ανακούφιση στη χρήση θέρμανσης και ηλεκτρισμού, φιλικές επισκέψεις, διευθετήσεις εκδρομών και άλλων δραστηριοτήτων που διατηρούν την υγεία και κοινωνικότητα των γερόντων σε κάποιο καλύτερο βαθμό.

Επίσης, αναλόγως των οικονομικών καταστάσεων και χορηγημάτων, διεθνή ταξίδια στη χώρα που γεννήθηκαν και φιλοξενία από διάφορα σωματεία ή συνδέσμους γερόντων θα τους κρατούσε περισσότερο το ενδιαφέρον και την ευχαρίστηση ότι θεωρούνται ακόμη ικανοί και χρήσιμοι στην κοινωνία. 'Ολα αυτά και πολλά άλλα μπορούν να γίνουν για καταπολέμηση της μοναξιάς, απομόνωσης, οικονομικής δυσχέρειας κλπ των Κυπρίων γερόντων αποδήμων της Αγγλίας, όπως π.χ. προσφορά ελαττωμένων τιμών στα μεταφορικά μέσα, σε τόπους ψυχαγωγίας — όπως θέατρα, σινεμά κλπ — σε άμεσες ανάγκες για την διαβίωσή τους, όπως θέρμανση και ηλεκτρισμό, προσφορά διαφόρων χρήσιμων εργασιών που θα τους εξυψώνει το ηθικό και το αίσθημα ότι θεωρούνται χρήσιμοι στην κοινωνία, και άλλα.

Παρόλο που το άρθρο αυτό αναφέρεται στους Κυπρίους γέροντες της Αγγλίας και γενικά στους απόδημους σε οποιαδήποτε ξένη χώρα, πρέπει να σημειωθεί ότι στην Κύπρο υπάρχουν διάφοροι Σύνδεσμοι και Οργανισμοί που φροντίζουν για τα δικαιώματα και την Ευημερία των γερόντων της Κύπρου — όπου τα προβλήματα είναι αμέτρητα και σοβαρά, και χρειάζονται ξεχωριστές μελέτες για να τα αναλύσουμε—. 'Εχει ήδη ιδρυθεί ο Παγκύπριος Σύνδεσμος Ευημερίας Ηλικιωμένων με Πρόεδρο τον Μητροπολίτη Κιτίου κ. Χρυσόστομο που ενδιαφέρεται πολύ για τα προβλήματα των ηλικιωμένων της Αγγλίας καθώς επίσης και για τον επαναπατρισμό αποδήμων ηλικιωμένων οι οποίοι είναι άποροι και συνταξιούχοι και επιθυμούν να επαναπατρισθούν. Τον Αύγουστο του 1984 οργανώθηκε από την Ε.Σ.Ε.Η. Λάρνακας, σε συνεργασία με το Γραφείο Ευημερίας εκδήλωση στο κάστρο της Λάρνακας με κυπριακά τραγούδια και χορούς προς τιμήν 50 παρεπιδημούντων αποδήμων και η οποία είχε μεγάλη επιτυχία. Ελπίζεται ότι τέτοιες εκδηλώσεις και ανταλλαγές θα συνεχισθούν με πιο εκτεταμένες δραστηριότητες, συνεργασία και προσφορά βοηθείας.

ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ ΟΘΩΝΟΣ
Κοινωνιολόγος
BA (Honours) Social Science,
Dip. in Sociology
R.M.N. Cert.

The Golden Bay *****
A MEMBER OF LORDOS HOTELS (HOLDINGS) LTD GROUP

Καθε μερα Μπουφε £7.00 μονο

Περάστε τη μέρα σας απολαμβάνοντας τον ήλιο και τη θάλασσα μαζί με όλες τις ανέσεις στην κοσμοπολίτικη παραλία του GOLDEN BAY. Το μεσημέρι σας περιμένει ένα υπέροχο μπουφέ με κρύα και ζεστά σπεσιαλιτέ. Μόνο £7.00 το άτομο, συμπεριλαμβανομένων φόρων. Για παιδιά μέχρι 12 ετών, έκπτωση 50%.

Service with style

GREMONA

Για κρατήσεις Τηλ: 041-23444

EXPORT CLERK

A large manufacturing company based in Limassol requires for its export department a female clerk to assist and to be responsible for the export documentation procedures.

The successful applicant must have a good command of the English language. Typing and experience on export documentation are also essential.
Salary will be subject to qualifications.

For interview please apply:
Tel. (051) 69539, LIMASSOL.

ΕΝ ΤΩ ΕΠΑΡΧ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Δικαιοδοσία Επικυρώσεως Διαθηκών

ΑΡ. ΑΙΤΗΣΕΩΣ 380/85

Επί τοις αφορώσι την Ελένην Χαραλάμπους Χ'' Χριστοφόρου, τέως εκ Λευκωσίας,

Αποβιώσασα

Γνωστοποιείται ότι μετά παρέλευσιν οκτώ ημερών από της παρούσης δημοσιεύσεως θα υποβληθή αίτησις εις το Πρωτοκολλητείον Επικυρώσεως Διαθηκών Λευκωσίας δια την έκδοσιν Παραχωρητηρίου Επικυρώσεως της Διαθήκης της Ελένης Χαραλάμπους Χ'' Χριστοφόρου, τέως εκ Λευκωσίας, εις τον Σπύρον Πλουσίου εκ Λευκωσίας.

ΜΟΝΤΑΝΙΟΣ και ΜΟΝΤΑΝΙΟΣ
Δικηγόροι του κατονομαζόμενου Εκτελεστού της Διαθήκης.

ANTONIADES ENGLISH LANGUAGE INSTITUTES

Registered at the Min. of Interior
Licenced by the Min. of Education

Levels
1st Year Beginners
2nd Year Juniors
3rd Year Pre-Elementary
4th Year Elementary
5th Year Intermediate
6th Year Higher
7th Year Advanced Lang. Skills G.C.E. Mod. Greek
8th Year G.C.E. Engl. Language I
9th Year G.C.E. Engl. Language II T.O.E.F.L.-SAT-ACH, TESTS

Teaching Staff
Andrey Antoniadou, Dip. English, Essex
Maria Dieronitou, B.A. English, Athens
Elena Droussiotou, B.A. English, Salonica
Catherine McCallugh, B.A. (Hons) Languages, London
Eleni Agathocleous, B.A. English, Athens Teach. Engl. R.S.A.
Irene Andreou-Maisky, B.A. English, Newcastle
Phytos Papaioannou, B.S. English, M.S. Education, Kentucky.
A.V. Antoniades, B. Ed., London TEFL. Edinburgh

Πολύπλευρη, μεθοδική και συστηματική διδασκαλία των Αγγλικών με προσωπική φροντίδα για κάθε μαθητή από άριστα προσοντούχους και έμπειρους Κύπριους και Βρεττανούς Καθηγητές και Καθηγήτριες.

ΤΡΙΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ!

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗ

Καταχωρημένα στο Υπ. Εσωτερικών και αδειούχα από το Υπ. Παιδείας

ΛΕΜΕΣΟΣ 66367

ΦΑΡΜΑ ΚΡΙΣΤΗ ΛΤΔ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Βιομηχανία Γάλακτος **ΦΑΡΜΑ ΚΡΙΣΤΗ** με ευχαρίστηση ανακοινώνει ότι από την 20.8.85 άρχισε την παραγωγή της στο νέο υπερσύγχρονο εργοστάσιο της στη Βιομηχανική Περιοχή Αγίου Αθανασίου.

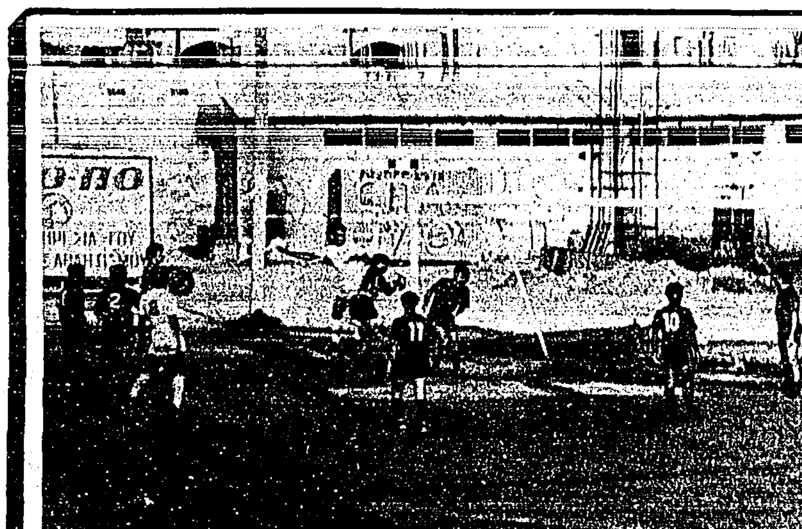
Τον Σχεδιασμό και την εκτέλεση του νέου εργοστασίου που στη πρώτη του φάση, θα στοιχίσει £1.200.000 ανέλαβε η Παγκόσμια γνωστή Εταιρεία **DANISH TURNKEY DAIRIES LTD,** Δανίας.

Στο νέο εργοστάσιο, που είναι εφοδιασμένο με τα πιο μοντέρνα μηχανήματα γαλακτοκομίας, θα παράγονται τα ήδη γνωστά στο κοινό προϊόντα της **ΦΑΡΜΑΣ ΚΡΙΣΤΗ** καθώς επίσης και αρκετά νέα προϊόντα που έχουν σαν βάση το φρέσκο γάλα.

Η Εταιρεία απολογείται στο κοινό για δυσκολίες που πιθανό να προέκυψαν στην τροφοδοσία των καταστημάτων με τα προϊόντα της λόγω της μετακινήσεως των μηχανημάτων στα νέα υποστατικά της.

Το νέο τηλέφωνο της ΦΑΡΜΑΣ ΚΡΙΣΤΗ ΛΤΔ είναι 051-26280 (4 γραμμές)

ποδόσφαιρο · στίβος — θαλάσσια σπορ · μοτορ
ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ φιλελεύθερος
Γράφουν — Επιμελούνται: ΠΑΝ. ΤΙΤΑΣ — Α. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ



Εντυπωσιακός ο Σταύρος Παπαδόπουλος πηδά πάνω από τον Ηλία στην προσπάθεια του να αξιοποιήσει θετικό κόρνερ υπέρ της ομάδας του. 'Οπως διαφάνηκε θα είναι πολύτιμη μονάδα εφέτος για τους «πρασίνους».

ΤΟ ΙΣΟΠΑΛΟ ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΟ ΜΑΤΣ (2-2)

Ο ΠΟΛ κινήθηκε σε μέτρια επίπεδα

ΑΝΤΙΘΕΤΑ ΑΡΕΣΕ Ο ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ

ΛΑΡΝΑΚΑ.— Ο ΠΟΛ δεν απέδωσε στον αγώνα του Σταδίου ΓΣΖ, όσο ανέμεναν οι οπαδοί του που κατέκλυσαν το Στάδιο μετά την ωραία εμφάνιση με τον Εθνικό Αχνας. Η αφόρητη ζέστη παρεμπόδισε τις κινήσεις και την απόδοση των ποδοσφαιριστών του μέχρι σημείου που προκάλεσε γενική πτώση της απόδοσης της ομάδας στο Α' ημίχρονο. Στο Β' ημίχρονο βελτιώθηκε κάπως αλλά ήταν ο Ολυμπιακός που έχασε δυο κλασσικές ευκαιρίες μετά το 2—2 για να πάρει τη νίκη.

Ασφαλώς ο κ. Μακλήν δεν μπορεί να βασισθεί στην προχθεσινή απόδοση των «πρασίνων» και να διαμορφώσει τα επόμενα σχέδια του όπως ούτε η Τεχνική ηγεσία του ΠΟΛ να τον βοηθήσει να αποφασίσει ποιούς από τους «4» ξένους θα κρατήσει για τις 2 θέσεις που του επιτρέπει το καταστατικό της ΚΟΠ. Γενικά ο Σταύρος Παπαδόπουλος, ο Μαρκ Σιαντς και ο Δημοσθένης Μπατάλης ήταν οι καλύτεροι του χθες με τον Ολυμπιακό αλλά υπό κανονικές συνθήκες η παρουσία τέτοιων μεγάλων ονομάτων στην 16άδα του ΠΟΛ θα έπρεπε να τον βοηθούσε να κάνει περίπατο στο γήπεδο. Τελικά παρ' ολίγο να φύγει και ηττημένος. Ο Βέρνον έτρεξε και προσπάθησε χθες, ίσως για να δείξει ότι «ακόμη δεν ξόφλησε» ενώ ο Ιάν Αλεξάντερ καθόλου δεν βοηθήθηκε από τους συμπαίκτες του.

Ο Ολυμπιακός βασίσθηκε σε ένα ανυπέρβλητο Μαυρή που ήταν ο επιτελικός καθοδηγητής κάθε προσπάθειας της ομάδας του. Τον βοήθησαν σημαντικά ο Ευθυμίου στο κέντρο και οι δυο «λίμπερο» Τσίκκος και Αριστείδου. Η ομάδα της Λευκωσίας κρίνεται σαν πιο βελτιωμένη και πιο συγκροτημένη από πέρσι και με λίγη προσοχή θα διαδραματίσει καλύτερο ρόλο στο φετεινό Πρωτάθλημα. Σ' ότι αφορά τον Τιάο, καλύτερα από τώρα, όσον είναι νωρίς να αντιμετωπίσουν την κατάσταση πιο ρεαλιστικά οι παράγοντες του Ολυμπιακού.

ΤΑΚΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

Ο Διγενής καταβάλλει προσπάθειες ενίσχυσης

Το Διοικητικό Συμβούλιο του ΔΙΓΕΝΗ Μόρφου με επικεφαλής τον πρόεδρο του κ. Διονυσίου, καταβάλλει έντονες προσπάθειες για την απόκτηση 3—4 ικανών ποδοσφαιριστών από σωματεία της Λευκωσίας και της Λάρνακας ώστε και με το υπάρχον πλούσιο ποδοσφαιρικό υλικό του να παίξει πρωταγωνιστικό ρόλο στο νέο πρωτάθλημα Γ' Κατηγορίας.

Εξάλλου ο έμπειρος ποδοσφαιριστής Τσιριπιλλής παραχωρήθη στον ΔΙΓΕΝΗ με υποσχετική για ένα ακόμη χρόνο από τον Απόλλωνα Λυμπιών, χωρίς ανταλλάγματα. Οπως είναι γνωστό ο Τσιριπιλλής αγωνίστηκε με τα χρώματα του ΔΙΓΕΝΗ Μόρφου πέρσι κατά το β' γύρο του πρωταθλήματος, φέτος δε που στις προπονήσεις της ομάδας του κατεβαίνει ανελλιπώς, αναμένεται να προσφέρει περισσότερα μιας και θα είναι από τους βασικούς παίκτες της ομάδας.

Επίσης ο Καλογήρου που τον τελευταίο χρόνο απέσχε από τις δραστηριότητες του ΔΙΓΕΝΗ για προσωπικούς λόγους, φέτος κατέρχεται στις προπονήσεις της ομάδας του ανελλιπώς, με σκοπό να τη βοηθήσει να ανέβει εκεί που της αξίζει.

Στο μεταξύ ο Ανδρονίκου που πέρσι είχε προβλήματα με το πόδι του, έχει αποθεραπευθεί πλήρως, μετά από θεραπεία που του έγινε από τον γιατρό της ομάδας κ. Κατσιάμη και έτσι κατέρχεται κι αυτός στις προπονήσεις του ΔΙΓΕΝΗ. Σημειώνεται ότι ανελλιπώς κατέρχονται στις προπονήσεις όλοι σχεδόν οι ποδοσφαιριστές του ΔΙΓΕΝΗ.

Αξίζει τέλος να σημειωθεί ότι ο Νίκος Καρτακούλλης που αποκτήθηκε παλαιότερα από την Ομόνοια Λευκωσίας βρίσκεται σε τρομερή φόρμα και φέτος αναμένεται να προσφέρει τις πολύτιμες υπηρεσίες του στον ΔΙΓΕΝΗ.

Ο ΑΧΙΛΛΕΑΣ Λ. ΑΡΧΙΖΕΙ ΠΡΟΠΟΝΗΣΕΙΣ

Καλούνται οι ποδοσφαιριστές του Αχιλλέα Λακατάμιας και όσοι επιθυμούν να ενταχθούν στη δύναμη του σωματείου να παραστούν στην πρώτη προπόνηση που θα γίνει στο γήπεδο του Θ.Ο.Ι. Πάνω Λακατάμιας στις 6 μ.μ. την προσεχή Δευτέρα. Οι προπονήσεις θα γίνονται Δευτέρα Τετάρτη και Παρασκευή την ίδια ώρα.

Η Λίνφιλντ 4—0 την Ντιστίλερι

Η Λίνφιλντ συνέτριψε 4—0 την Ντιστίλερι σε χθεσινοβραδινό αγώνα του «'Ολστερ Καπ».

Σε άλλα ματς: Αρντς - Γκλεντόραν 1—3, Μπαλίμενα - Ντάνταλκ 0—0, Κλίφτονβιλ - Μπάνγκορ 5—0, Λίιρν - Κολερέιν 2—2 και Νιούρι - Πορταντόουν 2—4.

Εθνικός Αχνας — ΕΠΑ σε νέο τέστ απόψε

Η ΕΠΑ θα αντιμετωπίσει απόψε Παρασκευή στις 8.30 μ.μ. στο γήπεδο του Εθνικού Αχνας την τοπική ομάδα σε μια νέα προσπάθεια να επισημανθούν τα κενά της ομάδας της και να μονταρισθεί επιτέλους κάποιο μελλοντικό σχήμα από τον κ. Τσιέρμα.

Το ενθαρρυντικό είναι η κάθοδος στις προπονήσεις των Καρσερά και Περδίου οι οποίοι ήσαν τραυματίας και εγχειρισμένος αντιστοίχως. Και ελπίζεται ότι μέχρι τις αρχές Σεπτεμβρίου θα είναι σε θέση να βοηθήσουν την ομάδα τους. Ο τερματοφύλακας Χάρης που βρίσκεται στην Τσεχοσλοβακία για θεραπεία είναι τώρα πολύ καλύτερα με την φυσιοθεραπεία που του έγινε αντί εγχειρίσεως που αποδείχθηκε ότι δεν χρειάζεται και έτσι την ερχόμενη Πέμπτη θα επιστρέψει στην Κύπρο και στις προπονήσεις της ΕΠΑ.

ΕΦΥΓΕ Ο ΤΣΟΥΜΑΣ

Ο Νεκτάριος Τσούμας που δοκιμάσθηκε χωρίς επιτυχία στην ΕΠΑ, έφυγε σήμερα το απόγευμα αεροπορικώς, επιστρέφοντας στην Ελλάδα. Μένει ο Κώστας Συμεωνίδης που κρίθηκε ότι μπορεί να βοηθήσει την ομάδα της ΕΠΑ και έρχεται το Σάββατο για να δοκιμασθεί Νοτιοαφρικανος παίκτης έπειτα από επαφές του Προέδρου της ΕΠΑ κ. Νίκου Δημητρίου.

Στο μεταξύ:

Το Δ.Σ. της ΕΠΑ με ανακοίνωση της καλεί τους ποδοσφαιριστές της ομάδας «τσικό» στην πρώτη τους προπόνηση που θα γίνει το Σάββατο 24 Αυγούστου στο γήπεδο προπονήσεων στο Νέο ΓΣΖ. Στην προπόνηση μπορούν να παραστούν και όσοι άλλοι επιθυμούν.

ΤΡΙΑ ΦΙΛΙΚΑ ΠΑΙΓΝΙΔΙΑ Ο ΑΠΟΠ

Τρία φιλικά παιγνίδια έχει κλείσει ο ΑΠΟΠ μέχρι το τέλος Αυγούστου. Τα δυο εκτός έδρας και το ένα στο Παφιακό.

Συγκεκριμένα η ομάδα του κ. 'Αραωφ θα αντιμετωπίσει αύριο στην Επισκοπή τον Απόλλωνα, την ερχόμενη Τετάρτη 28 Αυγούστου την Ανόρθωση στις Κόκκινες Λάρνακας και τον Απόλλωνα στις 31 Αυγούστου στο Παφιακό Κέντρο.

Στο μεταξύ αναχωρεί για τη Βουλγαρία ο τερματοφύλακας του ΑΠΟΠ Βρυώνης, όπου θα υποβληθεί σε εγχείρηση συνδέσμων.

Στην κλήρωση του λαχείου του ΑΠΟΠ, ο λαχνός με τον αριθμό 73 κερδίζει ένα κυνηγετικό όπλο.

ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟ MARLBORO ΜΟΤΟΚΡΟΣ ΣΤΟ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ

Την Κυριακή 25 Αυγούστου θα γίνει στην πίστα στο Παραλίμνι ο έκτος αγώνας του παγκύπριου πρωταθλήματος Marlboro Motocross που ως γνωστόν αθλοθετούνται από τα τσιγάρα Marlboro.

Ο αγώνας προβλέπεται να είναι ιδιαίτερα σημαντικός για την κλάση των 125 κ. εκ. όπου ο πρώτος στην βαθμολογία του πρωταθλήματος Θωμάς Ιακώβου, θα τρέχει με τα χρώματα της Κατζίβα. 'Ετσι ο συναγωνισμός θα γίνεται μεταξύ δύο της Κατζίβα μια και ο δεύτερος ο Μάριος Παναγιώτου είναι επίσης της ομάδας Κατζίβα ενώ ο Αγαθαγγέλου (που βρίσκεται στην τρίτη θέση) και ο Καλλιμάχου της ομάδας ΚΤΜ δεν φαίνονται να μπορούν να αλλάξουν και πολύ τα μέχρι τώρα αποτελέσματα.

Στην κλάση των 250 κ. εκ. αναμένεται ένας ζωντανός αγώνας μεταξύ των Βόλαρη της ΚΤΜ και του Παυλίδη της ΓΙΑΜΑΧΑ που η διαφορά τους είναι μόνο 16 βαθμοί αρκετοί για να μπορεί να αλλάξει το αποτέλεσμα στο πρωτάθλημα των 250 κ. εκ. ενώ ο Κλεοβούλου της Κατζίβα θα τρέχει για να αυξήσει τους βαθμούς «ασφάλειας» του, για την τρίτη θέση μια και η διαφορά του από τον Αριστοδήμου είναι 18 βαθμοί.

Τέλος την κλάση των Αρχαρίων αναμένονται πολλές συμμετοχές και σκληρός συναγωνισμός μεταξύ του Ζούδρου της ΓΙΑΜΑΧΑ και του Πετικιάν της Κατζίβα που η διαφορά τους είναι μόλις 10 βαθμοί και για την δεύτερη θέση μεταξύ του Προδρόμου και της Κατζίβα και του Ζίττη επίσης της Κατζίβα (η διαφορά τους είναι μόλις 5 βαθμοί). Στον αγώνα θα απονεμηθούν τα έπαθλα στους νικητές του Marlboro Motocross Γεροσκήπου.

Το ΑΠΟΕΛ έδειξε θετικά στοιχεία, αλλά...

ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΔΟΥΛΕΙΑ...

Οι αδυναμίες στη μεσαία γραμμή

Ο Ιωάννου πλασάρει από κοντά και η μπάλλα παίρνει τον δρόμο για τα δίκτυα του Κεραυνού.

ΤΟ ΑΠΟΕΛ δεν ενθουσίασε προχθές τους οπαδούς του στο φιλικό παιγνίδι με τον Κεραυνό (6—1). Απλώς, μπορούμε να πούμε, ικανοποίησε με την έκταση του σκορ και τον τρόπο που αναπτύσσει το παιγνίδι του από τα άκρα.

Αν πρέπει όμως να κρίνουμε την ομάδα του κ. Κάσσιντυ, ανεξάρτητα με το τελικό αποτέλεσμα και τον αντίπαλο του - αρκετά αδύνατο για να του αντισταθεί - θα πρέπει να ομολογήσουμε ότι το ΑΠΟΕΛ δεν είναι έτοιμο ακόμη για τις «μεγάλες μάχες». Θέλει ακόμη αρκετή δουλειά για να μπορέσει να φθάσει στο μάξιμουμ των δυνατοτήτων του, που είναι βέβαια μεγάλες.

Δυό είναι τα σημεία που ήταν έντονα στο προχθεσινό ΑΠΟΕΛ. Από την μια ο τρόπος που αναπτυσσόταν από τα άκρα και από την άλλη η πειθαρχία που επικρατεί στο αμυντικό παιγνίδι. Είναι γεγονός ότι η ανάπτυξη από τα άκρα (και στη συνέχεια η σέντρα για τον Μουρς ή τον Ιωάννου) ήταν κάτι που δεν συνέβαινε πέρσι στο ΑΠΟΕΛ. 'Η κι άν συνέβαινε, δεν πετύχαινε. Προχθές όμως ο Αντωνίου, ήταν διαρκώς κίνδυνος για τον Κεραυνό, καθώς διάλεγε πάντα τη δεξιά πλευρά για να πραγματοποιεί τις σέντρες του. Το κακό όμως είναι ότι ο Αντωνίου κουράστηκε πολύ γρήγορα (έπαιξε μόνο 45 λεπτά) και στο Β' μέρος το ΑΠΟΕΛ άλλαξε τακτική.

Το δεύτερο στοιχείο που άφησε πλήρως ικανοποιημένους τους οπαδούς του ΑΠΟΕΛ αφορά την άμυνα. 'Ολοι χειροκρότησαν όχι μια αλλά αρκετές φορές τις γρήγορες και έγκαιρες επεμβάσεις του Γ. Παντζιαρά, η πείρα του οποίου - το ξανάπαμε - θα ωφελήσει πολύ τα αμυντικά καθήκοντα του ΑΠΟΕΛ. Πολύ καλός φαίνεται νάναι και ο Ραουνάς στα άκρα της άμυνας, με μοναδικό ελάττωμα την έλλειψη επιθετικής πρωτοβουλίας.

Αυτά λοιπόν ήταν τα θετικά στοιχεία του προχθεσινού ΑΠΟΕΛ. Αυτός όμως που απογοήτευσε ακόμη μια φορά ήταν ο Μακ Ντέρμοτ, ο οποίος φαίνεται ότι θα χρειαστεί περισσότερη προσπάθεια από ότι υπολόγιζε για να εγκλιματιστεί.

Αλλά και σε γενικές γραμμές, όπως είπαμε, το ΑΠΟΕΛ θέλει αρκετή δουλειά. Γιατί οι μέχρι τώρα αντίπαλοί του ήταν εύκολοι και τα λάθη της μεσαίας γραμμής (Προκόπη, Μακ Ντέρμοτ) περνούσαν απαρατήρητα. Τί θα γίνει όμως με αντίπαλο στα μέτρα του ΑΠΟΕΛ; Γι αυτό επαναλαμβάνουμε ότι ο τομέας που θέλει μοντάρισμα είναι το κέντρο.

Γιατί δεν μπορεί πάντα ένας Ιωάννου (τρία τέρματα προχθές) να ξελασπώνει πάντα την ομάδα του. Αύριο, πάντως, με αντίπαλο τον Ολυμπιακό, θα διαφανεί κατά πόσο η ομάδα βρίσκει σιγά - σιγά τον ρυθμό της.

ΤΑ ΑΛΛΑ ΦΙΛΙΚΑ

Το πρόγραμμα των επόμενων φιλικών αγώνων του ΑΠΟΕΛ, περιλαμβανομένων και αυτών για το τουρνουά Λευκωσίας, έχει ως εξής:

Σάββατο, 24 Αυγούστου: ΑΠΟΕΛ - Ολυμπιακός.

Δευτέρα, 26 Αυγούστου: ΑΠΟΕΛ - Ζήνδρος Λεμεσού

Παρασκευή, 30 Αυγούστου: ΑΠΟΕΛ - ΕΠΑ.

Τετάρτη, 4 Σεπτεμβρίου: ΑΠΟΕΛ — ΑΕΛ.

Τετάρτη, 11 Σεπτεμβρίου: ΑΠΟΕΛ - Ομόνοια.

Κυριακή, 15 Σεπτεμβρίου: Απόλλωνας - ΑΠΟΕΛ.

Σύμφωνα με σχετική ανακοίνωση: Η Εφορεία Ποδοσφαίρου του Σωματείου καταβάλλει προσπάθειες για να κλείσει τρεις ακόμη φιλικούς αγώνες για τις 31 Αυγούστου, 7 και 22 Σεπτεμβρίου.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Για τον επαναληπτικό αγώνα ΛΟΚΟΜΟΤΙΒ - ΑΠΟΕΛ που θα διεξαχθεί στις 2 Οκτωβρίου, 1985 στη Σόφια, για το Κύπελλο ΟΥΕΦΑ, το ΑΠΟΕΛ, διοργανώνει εκδρομή για τα μέλη και τους φίλους του Σωματείου.

Η αναχώρηση θα γίνει στις 29 Σεπτεμβρίου και η επιστροφή στις 3 Οκτωβρίου. Η τιμή της εκδρομής είναι 235 λίρες και περιλαμβάνει:

—Αεροπορικό εισιτήριο Λάρνακα - Σόφια - Αθήνα - Λάρνακα.

—Μεταφορά από/προς αεροδρόμιο Σόφιας.

—Διαμονή σε ξενοδοχείο Α' Κατηγορίας.

—Τρία γεύματα την ημέρα.

—Ξενάγηση στη Σόφια για μισή ημέρα.

—Μεταφορά από/προς το Στάδιο για την παρακολούθηση του αγώνα ΛΟΚΟΜΟΤΙΒ - ΑΠΟΕΛ.

—Εισιτήριο εισόδου στο γήπεδο.

—Υπηρεσία ξεναγού.

Για πληροφορίες και δηλώσεις συμμετοχής οι ενδιαφερόμενοι μπορούν ν' απευθύνονται στις Κυπριακές Κρουαζιέρες ΑΛΛΑΣΙΑ, Λεωφόρος Διγενή αρ. 40, Λευκωσία, τηλ. 442082.

Δηλώσεις συμμετοχής γίνονται δεκτές μέχρι τις 15 Σεπτεμβρίου, 1985 το αργότερο.

Συνεχίζονται οι προπονήσεις μπάσκετ ΑΠΟΕΛ

Οι προπονήσεις των καλαθοσφαιριστών του ΑΠΟΕΛ άρχισαν και συνεχίζονται κάθε Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή, στις 7 μ.μ. στο Λευκόθεο, κάτω από την καθοδήγηση και επίβλεψη του νέου τεχνικού της ομάδας κ. Τάκη Λύρα.

Στις προπονήσεις κατέρχονται όλοι οι παλιοί και νέοι παίκτες του ΑΠΟΕΛ με στόχο τη διάκριση στα νέα πρωταθλήματα.

ΔΗΛΩΣΗ ΧΑΧΟΛΙΑΔΗ ΓΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ

Δεν ξέρω αν συναντήθηκαν Ζιβανάρης και Δαμιανού

Ο ΠΑΙΚΤΗΣ ΘΕΛΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΕΙ ΣΤΟΝ ΠΟΛ

«Ούτε γνώριζα αν θα συναντηθούν, ούτε ξέρω αν συναντήθηκαν τελικά ο Πρόεδρος του ΑΠΟΕΛ κ. Ζιβανάρης και ο ποδοσφαιριστής μας Κύπρος Δαμιανού».

Τη δήλωση αυτή έκανε χθες στον «Α.Φ.» ο Πρόεδρος του Πεζοπορικού κ. Χαχολιάδης σχολιάζοντας δημοσιεύματα σύμφωνα με τα οποία προχθές Τετάρτη επρόκειτο να συναντηθούν ο Πρόεδρος του ΑΠΟΕΛ κ. Ζιβανάρης και ο Δαμιανού, και ότι ο κ. Χαχολιάδης ήταν ενήμερος της συνάντησης. Πάντως η συνάντηση τελικά δεν έγινε, σύμφωνα με άλλες πληροφορίες.

Και ο κ. Χαχολιάδης πρόσθεσε:

«Θέλω με την ευκαιρία να επαναλάβω ότι η θέση του ΠΟΛ στο επίμαχο θέμα Δαμιανού παραμένει η ίδια. Τον παίκτη είμαστε έτοιμοι να τον ανταλλάξουμε με άλλο παίκτη ισάξιο του. Αν ενδιαφέρεται το ΑΠΟΕΛ τότε του δίδουμε τον Δαμιανού, αν μας δώσει ισάξιο παίκτη. Και ήδη πληροφόρησα το ΑΠΟΕΛ ότι σαν αντάλλαγμα για τον Δαμιανού ζητούμε τον Κούλλη Παντζιαρά. Αυτή επαναλαμβάνω είναι η θέση μας».

Στο μεταξύ: Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες μας ο ίδιος ο Δαμιανού επιθυμεί να συνεχίσει την καρριέρα του στον Πεζοπορικό.

Μάλιστα την Τρίτη, όπως αναφέρουν οι ίδιες πληροφορίες μας, ο Δαμιανού επισκέφθηκε τον κ. Χαχολιάδη και τον παρακάλεσε να του επιτραπεί να αρχίσει προπονήσεις με την ομάδα του.

Στο μεταξύ: Ενδιαφέρον για τον Δαμιανού επιδεικνύει και η ΕΠΑ, η οποία πληροφόρησε σχετικά τον ΠΟΛ και δεν αποκλείεται να πραγματοποιηθεί συνάντηση μεταξύ των δυο Σωματείων.

Συμπληρωματικά πληροφορούμαστε ότι το Διοικητικό Συμβούλιο του Πεζοπορικού στη συνεδρία του της ερχόμενης βδομάδας θα μελετήσει οπωσδήποτε το θέμα Δαμιανού.

Και όπως αναφέρουν έγκυρες πληροφορίες δεν αποκλείεται τελικά το Δ.Σ. του ΠΟΛ να αποφασίσει όπως ο Δαμιανού αρχίσει προπονήσεις στην ομάδα του.

ΚΑΜΙΑ ΑΠΟΦΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ «4»

Ο ΠΟΛ προβληματίζεται με το μέλλον των «4» ξένων ποδοσφαιριστών του. Του Μαρκ Σιάνης, του Δημοσθένη Μπατάλη, του Ιάν Αλεξάντερ και του Βέρνον Σλβέστερ. Ο προπονητής κ. Μακλήν ακόμη δεν αποφάσισε τίποτε, μας δήλωσε εκπρόσωπος του ΠΟΛ και ως εκ τούτου ότι γράφεται είναι εικασίες. Τα τελικά σχέδια του κ. Μακλήν, σε συνεννόηση με το Δ.Σ. του ΠΟΛ, δεν αναμένονται πριν το τέλος του μηνός να γνωστοποιηθούν στους «4» και να ξέρει ο καθένας αν θα φορέσει την «πράσινη» φανέλλα η αν θα αγωνισθεί σε άλλη ομάδα, με «υποσχετική» του ΠΟΛ, έπειτα από συμφωνία με την ομάδα που θα ενδιαφερθεί.

Αύριο το πρωτάθλημα παμπαίδων - παγκορασίδων στην κολύμβηση

Αρχίζουν αύριο Σάββατο στις 5 το απόγευμα στο Ολυμπιακό Κολυμβητήριο Λεμεσού τα Παγκύπρια Διασωματειακά Κολυμβητικά Πρωταθλήματα που διοργανώνει η Κ.Ο.Ε.Κ.

Η έναρξη γίνεται με το Πρωτάθλημα παμπαίδων - παγκορασίδων που αφορά αγόρια και κορίτσια που γεννήθηκαν το 1973 και νεώτεροι. Στο πρωτάθλημα λαμβάνουν μέρος όλοι οι Ναυτικοί Ομιλοι της Κύπρου.

Το πρόγραμμα έχει ως εξής:

1. 100 μ. Ελεύθερο - παμπαίδων
2. 100 μ. Ελεύθερο - παγκορασίδων
3. 100 μ. Πρόσθια - παμπαίδων
4. 100 μ. Πρόσθια - παγκορασίδων
5. 100 μ. Πεταλούδα - παμπαίδων
6. 100 μ. Πεταλούδα - παγκορασίδων
7. 100 μ. Υπτια - παμπαίδων
8. 100 μ. Υπτια - παγκορασίδων
9. 200 μ. Μικτή Ατομική - παμπαίδων
10. 200 μ. Μικτή Ατομική - παγκορασίδων
11. 4Χ100 μ. Ελεύθερα - παμπαίδων
12. 4Χ100 μ. Ελεύθερα - παγκορασίδων

— Οι προκριματικοί θα γίνουν σήμερα Παρασκευή και ώραν 4.30 μ.μ.

ΑΙΣΙΟΔΟΞΕΙ Ο Ν.Ο. ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Ο Ναυτικός Ομιλος Λευκωσίας στην προσπάθεια του να διεκδικήσει μια τιμητική θέση στο φετεινό Παγκύπριο Πρωτάθλημα παμπαίδων - παγκορασίδων που θα διεξαχθεί στο Κολυμβητήριο Λεμεσού αύριο Σάββατο 24 Αυγούστου η ώρα 5 μ.μ. καλεί όλα τα μέλη και φίλους του Ομίλου όπως προσέλθουν στο Κολυμβητήριο και συμπαρασταθούν στους κολυμβητές και κολυμβήτριες του από τις κερκίδες.

Με την πολύ καλή προπόνηση που είχαν οι κολυμβητές του Ομίλου από τον προπονητή τους Βασίλη Σκουρίδη αναμένεται ότι θα δημιουργήσουν τρεις τουλάχιστον νέες παγκύπριες επιδόσεις.

Επίσης θέλει να ευχαριστήσει την φίλαθλον Εταιρεία T.N.T. SKYRAK για την αθλοθέτηση των κυπέλλων.

Ρεκόρ η Ντέκερ

Η διάσημη Αμερικανίδα πρωταθλήτρια Μαίρη Ντέκερ - Σλάνεϊ πέτυχε νέο ρεκόρ ΗΠΑ στα 800 μ. με 1.56.90 στη διάρκεια διεθνούς μήτιγκ στίβου στη Βέρνη. Το προηγούμενο ρεκόρ ήταν 1.57.68. Η Ντέκερ τέθηκε επικεφαλής στα 100 μ. με γρήγορο ρυθμό έφτασε στο νήμα και το ρεκόρ αφήνοντας πίσω της την Γκρόνενταλ (ΗΠΑ) με 1.58.33 και την Μπέλανγκερ (Καναδά) με 2.01.56.

Πρώτη συγκέντρωση βόλλεϋ ΑΠΟΕΛ

Ο Εφορος Πετοσφαίρας του ΑΠΟΕΛ κ. Κώστας Σχίζας και ο προπονητής της ομάδας κ. Α. Μαυρονικόλας καλούν τους πετοφαιριστές του Σωματείου όπως την προσεχή Δευτέρα και ώρα 7.30 μ.μ. συγκεντρωθούν στο οίκημα του ΑΠΟΕΛ. Σκοπός της συγκέντρωσης είναι η προετοιμασία της ομάδας για τη νέα περίοδο.

Εχασε 2-0 η αντίπαλος του ΑΠΟΕΛ

Η αντίπαλος του ΑΠΟΕΛ στο Κύπελλο ΟΥΕΦΑ Λοκομοτίβ Σόφιας έχασε εκτός έδρας από τη Βιτόσα (πρώην Λέφσκυ) με 0—2 στη δεύτερη αγωνιστική του Βουλγαρικού πρωταθλήματος.

Στην κορυφή της βαθμολογίας βρίσκεται η Σρέντετς (πρώην ΤΣΣΚΑ) που νίκησε εκτός έδρας την Πιρίν (2—1).

Τα άλλα αποτελέσματα της δεύτερης αγωνιστικής:

Σλάβια - Βράτσα	1—0
Τράκια - Πλοβντίβ	2—2
Τσέρνο Μόρε - Ετούρ	2—0
Πλέβεν - Μπερόε	2—2
Ντούναβ - Ακαντέμικ	2—2
Σλίβεν - Βάρνα	2—1

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

Σρέντερς	5—1	4
Τράκια	6—2	3
Μπερόε	5—2	3

ΕΝΩ ΧΘΕΣ ΣΝΟΜΠΑΡΕ ΚΑΙ ΤΗΝ ΔΙΑΣΚΕΨΗ ΤΥΠΟΥ

Η ΚΟΠ δεν θα τιμήσει τον αποχωρούντα Κανάρη

«ΔΙΚΟ ΤΗΣ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ», ΛΕΕΙ Ο ΠΑΙΚΤΗΣ

Η ΚΟΠ δεν θα τιμήσει τον αποχωρούντα αρχηγό της Ομόνοιας, και στο παρελθόν αρχηγό της Εθνικής Κύπρου, Ανδρέα Κανάρη.

Και τούτο γιατί, ο Κανάρης δεν πληροί τα κριτήρια που έθεσε η Ομοσπονδία τον Δεκέμβρη του 1984, *σύμφωνα με τα οποία θα τιμά αποχωρούντες παίκτες.*

Συγκεκριμένα η ΚΟΠ αποφάσισε να τιμά παίκτες που έχουν 25 επίσημες συμμετοχές στην Εθνική ενώ ο Κανάρης δεν έχει τόσο αριθμό συμμετοχής.

Η παράλειψη της ΚΟΠ να μη τιμήσει τον Κανάρη σχολιάστηκε δυσμενώς γιατί όταν δεν τιμάται ένας παίκτης της αξίας και του ήθους του Κανάρη, τότε στ' αλήθεια ποιός αξίζει να τιμηθεί;

Ο ίδιος ο Κανάρης παρακληθείς να σχολιάσει την απόφαση της ΚΟΠ δήλωσε:

«Πιστεύω ότι η απόφαση της ΚΟΠ να μη με τιμήσει, δεν θα αυξήσει τις μετοχές μου ούτε και θα τις μειώσει. Ο κόσμος, πιστεύω ξέρει ποιός είναι ο Κανάρης. Αν η ΚΟΠ δεν με τιμήσει είναι δικό της πρόβλημα».

Αναφερόμενος εξάλλου στις συμμετοχές του στην Εθνική ο Κανάρης είπε ότι δεν θα πρέπει να μετρά ο αριθμός των συμμετοχών στην Εθνική, αλλά τα χρόνια της συμμετοχής ενός παίκτη. Για παράδειγμα είπε, ένας παίκτης που παίζει 10 χρόνια στην Εθνική μπορεί να έχει 20 συμμετοχές ενώ ένας άλλος με πέντε χρόνια, να ξεπεράσει τις 30, γιατί στα τελευταία χρόνια η Εθνική μας δίδει όπως όλοι ξέρουμε πολύ περισσότερα ματς.

Η ΚΟΠ ΣΝΟΜΠΑΡΕ ΧΘΕΣΙΝΗ ΔΙΑΣΚΕΨΗ

Εξ άλλου: Δυσμενώς σχολιάστηκε και το γεγονός ότι η ΚΟΠ έλαμψε με την απουσία της από τη χθεσινή διάσκεψη παρουσίασης του βιβλίου του Κανάρη.

Συγκεκριμένα αν και προσκλήθηκαν γραπτώς ο Πρόεδρος, ο Αντιπρόεδρος και ο Γ.Γ. της ΚΟΠ εντούτοις δεν παρέστη κανένας εκπρόσωπος της Ομοσπονδίας.

ΠΑΝ. ΤΙΤΑΣ

ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ

Αύριο η τελευταία ευκαιρία για τον Τιάο

ΣΕ ΣΤΑΣΙΜΟΤΗΤΑ Ο ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ

Δεν έπεισε ούτε στο προχθεσινό τεστ ο Βραζιλιάνος Τιάο, που δοκιμάζει ο Ολυμπιακός. Και η απόρριψή του πρέπει να θεωρείται σίγουρη, όπως χαρακτηριστικά μας δήλωσε έγκυρη πηγή στενά προσκείμενη στο Δ.Σ. του Ακριτικού Σωματείου. Φυσικά, όπως ήδη γράψαμε, θα δοθεί στον Τιάο ακόμα μια ευκαιρία στο αυριανό φιλικό του Ολυμπιακού με το ΑΠΟΕΛ. 'Ομως ήδη οι εντυπώσεις για την αξία του έχουν σχηματιστεί αν και οριστική απόφαση για την τύχη του Τιάο θα ληφθεί στη συνεδρία του Δ.Σ. του Ολυμπιακού που θα πραγματοποιηθεί την ερχόμενη Δευτέρα. Στο μεταξύ: Κάποια στασιμότητα παρατηρείται στο θέμα της ενδεχόμενης μεταγραφής του τερματοφύλακα Μάριου Πραξιτέλους από την Ομόνοια στον Ολυμπιακό. Η υπόθεση όπως πληροφορούμαστε «σκοντάφτει» στις οικονομικές απαιτήσεις που ζητά ο παίκτης, σε περίπτωση που θα πάει στον Ολυμπιακό. Γι' αυτό ο Ολυμπιακός προσπαθεί τώρα να καταλήξει με τον παίκτη στο ύψος του πριμ μεταγραφής που θα δώσει στον Μάριο, προτού μπει στο διαπραγματευτικό παζάρι με την Ομόνοια. Γι' αυτό το λόγο και η αναμεονόμενη συνάντηση αξιωματούχων της Ομόνοιας και του Ολυμπιακού πολύ πιθανό να γίνει τελικά στις αρχές της άλλης βδομάδας.

ΟΙ ΝΕΟΙ ΤΗΣ ΟΜΟΝΟΙΑΣ ΑΡ. ΑΡΧΙΖΟΥΝ

Την προσεχή Δευτέρα στις 5.30 στο γήπεδο Αραδίππου αρχίζει τις προπονήσεις της η ομάδα Νέων της Ομόνοιας Αραδίππου. Καλούνται τόσο οι ποδοσφαιριστές της ομάδας όσο κι αυτοί που επιθυμούν να αγωνιστούν όπως παραβρεθούν.

Εκπλήξεις στην πρεμιέρα του Ιταλικού Κυπέλλου

Σκούρα τα βρήκαν οι περισσότερες ιταλικές ομάδες της Α' κατηγορίας στην πρεμιέρα του Κυπέλλου Ιταλίας 1985 - 86. 'Εχοντας αντιπάλους από κατώτερες κατηγορίες, οι «μεγάλοι» της Ιταλίας βρήκαν μεγάλη αντίσταση. Σε μια μάλιστα περίπτωση, η Ρόμα του Μπόνιεκ έχασε άδοξα από την άσημη Μεσίνα Β' κατηγορίας (0—1).

Αναλυτικά τα αποτελέσματα της πρώτης αγωνιστικής στους οκτώ ομίλους είναι:

1ος όμιλος: Περούτζια - Γιουβέντους 0—0, Μόντζα - Φιορεντίνα 0—3.

2ος όμιλος: Νάπολι - Πεσκάρα 0—0, Πάντοβα - Λέτσε 2—2.

3ος όμιλος: Τάραντο - Σαμπντόρια 1—4, Μονόπολι - Αταλάντα 0—2.

4ος όμιλος: Τζεσένα - Ιντερ 0—0, Μπρέσια - Αβελλίνο 1—1.

5ος όμιλος: Κρεμονέζε - Βερόνα 0—2, Πίζα - Μπολώνια 2—0.

6ος όμιλος: Τζένοα - Μίλαν 2—2, Ουντινέζε - Αρέτνο 1—0.

7ος όμιλος: Σαμπενεντετέζε - Τορίνο 1—2, Κόμο - Βαρέζε 1—1.

8ος όμιλος: Μεσίνα - Ρόμα 1—0, Μάρι - Καμποπάσο 1—0.

Αίγυπτος-Συρία στο κύπελλο Αφροδίτης

Μετά την Ελλάδα και τη Βουλγαρία, η Αίγυπτος και η Συρία έχουν δηλώσει συμμετοχή με δυο αντιαφαιριστές από κάθε χώρα στο Διεθνές Τουρνουά Τέννις Κύπελλο Αφροδίτη που θα διεξαχθεί στα γήπεδα του Φιλντ Κλαπ στη Λευκωσία μεταξύ 9 - 15 Σεπτεμβρίου, 1985.

Οι Αιγύπτιοι έφηβοι Πρωταθλητές είναι οι Μοστάφα Ναήμ Μπηρθ και Αχμέτ Ελ Γκαμάλ Μπηρθ.

Τα ονόματα των αντισφαιριστών της Συρίας θα ανακοινωθούν αργότερα.

Το Παραλίμνι νίκησε τον Εθνικό Αχνας 3—1

Το Παραλίμνι νίκησε προχθές στην έδρα του τον Εθνικό 'Αχνας (3—1) σε παιγνίδι μάλλον προπόνησης παρά φιλικό, αφού ο κ. Κολοκούδιας χρησιμοποίησε δυο ενδεκάδες.

Το συμπέρασμα που βγαίνει από την πρώτη αυτή εμφάνιση του Παραλιμνιού είναι ότι η ομάδα βρίσκεται στο σωστό δρόμο και ότι σε λίγες βδομάδες θα είναι πανέτοιμη για το νέο πρωτάθλημα, στο οποίο αισιοδοξεί να διακριθεί.

'Οπως είπαμε πιο πάνω, ο κ. Κολοκούδιας χρησιμοποίησε δυο ενδεκάδες στο προχθεσινό παιγνίδι δίνοντας έτσι την ευκαιρία σ' όλους να δείξουν την αξία τους. Στο πρώτο μέρος χρησιμοποιήθηκαν οι ποδοσφαιριστές που αποτελούσαν πέρσι τη βασική ενδεκάδα της ομάδας, πράγμα που σημαίνει ότι ο Παραλιμνίτης προπονητής έχει «διαλέξει» τους έντεκα, πάνω στους οποίους θα βασισθεί φέτος το Παραλίμνι. Το μοναδικό πρόβλημα αφορά τη θέση του στόπερ. Ο κ. Κολοκούδιας χρησιμοποίησε το Μ. Κίττο στη θέση αυτή, αλλά μετά το 30' του αγώνα τον προώθησε στην κανονική του θέση τοποθετώντας σαν στόππερ τον Γ. Σάββα.

Οι πειραματισμοί όμως για τη θέση του στόππερ φαίνεται ότι θα συνεχισθούν στα επόμενα φιλικά παιγνίδια μέχρις ότου βρεθεί ο πιο κατάλληλος.

Τα τέσσερα τέρματα του προχθεσινού αγώνα σημειώθηκαν στο α' μέρος.

Το Παραλίμνι προηγήθηκε 2—0 (16' Μ. Κίττος με πέναλτυ, 23' Καστανάς αυτογκόλ) προτού η 'Αχνα μειώσει το σκορ (43'.) Το τελικό 3—1 διαμόρφωσε με πλάγιο σουτ ο Μ. Οικονόμου (44').

Παραλίμνι: Κλέφτης, Γούμενος, Φραγκέσκος, Μ. Κίττος, Λ. Κίττος, Καλημέρας, Τσερκέζας, Σάββα, Μανώλη, Οικονόμου, Τ. Ζουβάνης (Μούσιης, Εγγλέζου, Λουκής, Κόκκινος, Κρασιάς, Σ. Κεφάλας, Ζέμπασης, Πογιατζής, Στέκας, Π. Κεφάλας).

'Αχνα: Ιερωνυμίδης, Πέτρου, Κουσιάπα, Καστανάς, Οικονόμου, Ττόμης, Γιαλλούρης, Μαρτής, Σκάγιας, Παντελή, Ηρακλέους.

Μ. ΚΥΡΜΙΤΣΗΣ

ποδόσφαιρο · στίβος · θαλάσσια σπορ · μοτορ
ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ Φιλελεύθερος
Γράφουν — Επιμελούνται: ΠΑΝ. ΤΙΤΑΣ — Α. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ

Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΜΑΡΑΘΩΝΙΟΣ
Ο Ρας κλώτσησε πέναλτυ άουτ (90΄)
ΚΑΙ Η ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ 2-2 ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΛΑ

Τέσσερα από τα πέντε προχθεσινά παιγνίδια του αγγλικού πρωταθλήματος έληξαν ισόπαλα, με αποτέλεσμα η Μαν. Γιουνάϊτεντ, που την περ. Τρίτη νίκησε εκτός έδρας την 'Ιπσουϊτς (1—0) να είναι η μοναδική ομάδα που έχει μόνο νίκες στο πρωτάθλημα.

Προχθές λοιπόν η Α. Βίλλα και η Λίβερπουλ εξήλθαν ισόπαλες 2—2, η 'Οξφορντ και η Τόττεναμ 1—1, η Νιούκασλ και η Λούτον 2—2, η Μαν. Σίτυ και η Λέστερ 1—1, ενώ η μοναδική ομάδα που νίκησε ήταν η Σιέφφιλντ Γ. (1—0 εκτός έδρας τη Νόττιγχαμ Φ.).

Δραματικό τέλος είχε το παιγνίδι Α. Βίλλα - Λίβερπουλ (2—2). Στο σκορ προηγήθηκαν οι γηπεδούχοι (Γκάρυ Σω 8΄) από λάθος - ποιού άλλου - του Γκρόμπελαρ, ενώ η Λίβερπουλ ισοφάρισε λίγο πριν το τέλος του πρώτου μέρους με ωραία κεφαλιά του Ρας. Η Α., Βίλλα προηγήθηκε 2—1 στο 77΄ μετά από θεαματική ατομική προσπάθεια του Γουώλτερς. Και φθάνουμε στο 84΄. Στο λεπτό αυτό διάλεξε ο Δανός διεθνής της Λίβερπουλ Γιάν Μέλμου να σημειώσει το πρώτο τέρμα του στη νέα σαιζόν, ισοφαρίζοντας 2—2. Το τέρμα αυτό είχε ιδιαίτερη σημασία για τον Ρας, γι' αυτό ο Ουαλλός συνεχίζει να κατέχει ένα απίστευτο ρεκόρ. Συγκεκριμένα η Λίβερπουλ ουδέποτε έχασε παιγνίδι στο οποίο σκόραρε ο 'Ιαν Ρας! Και ο Μέλμπυ, ισοφαρίζοντας, κράτησε το ρεκόρ αυτό για ακόμα ένα παιγνίδι. Να σημειώσουμε, ωστόσο, ότι στο 90΄ ο Ρας έχασε φοβερή ευκαιρία να χαρίσει τη νίκη στην ομάδα του χάνοντας πέναλτυ.

Στο μεταξύ, η νεοφώτιστη 'Οξφορντ υποχρέωσε την Τόττεναμ σε ισοπαλία 1—1. Προηγήθηκαν οι Λονδρέζοι με τέρμα του Τόμας και ισοφάρισε η 'Οξφορντ με κεφαλιά του Τσάρλς (87΄) που ξάφνιασε τον τερματοφύλακα της Τόττεναμ Κλέμενς.

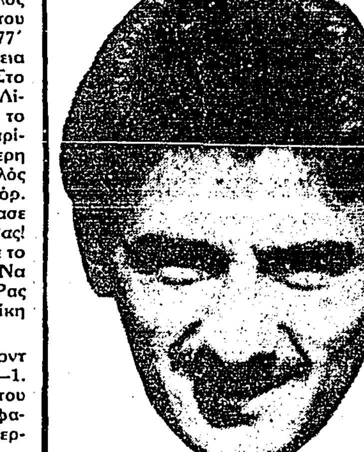
Η βαθμολογία μετά τη δεύτερη αγωνιστική είναι η ακόλουθη:

1. ΜΑΝ. ΓΙΟΥΝΑ·Ι·ΤΕΝΤ	5—0	6
2. ΤΟΤΤΕΝΑΜ	5—1	4
3. ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ	4—2	4
4. ΛΕΣΤΕΡ	4—2	4
5. ΣΙΕΦΦΙΛΝΤ Γ.	2—1	4
6. ΤΣΕΛΣΥ	2—1	4
7. Γ. ΧΑΜ	3—2	3
8. ΕΒΕΡΤΟΝ	3—3	3
9. ΑΡΣΕΝΑΛ	3—4	3
10. ΓΟΥΩΤΦΟΡΝΤ	3—4	3
11. Κ. Π. Ρ.	2—3	3
12. ΜΠΕΡΜΙΓΧΑΜ	1—3	3
13. ΛΟΥΤΟΝ	3—3	2
14. ΝΙΟΥΚΑΣΛ	3—3	2
15. ΟΞΦΟΡΝΤ	2—2	2
16. ΜΑΝ. ΣΙΤΥ	2—2	2
17. ΣΑΟΥΘΑΜΠΤΟΝ	3—4	1
18. ΚΟΒΕΝΤΡΥ	1—2	1
19. ΝΟΤΤΙΓΧΑΜ Φ.	1—2	1
20. Γ. ΜΠΡΟΜΓΟΥ·Ι·ΤΣ	1—3	1
21. Α. ΒΙΛΛΑ	2—6	1
22. ΙΠΣΟΥ·Ι·ΤΣ	0—2	0

Παραθέτουμε τώρα τα πλήρη αποτελέσματα των δυο πρώτων αγωνιστικών του αγγλικού πρωταθλήματος:

1Η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ

Μαν. Γιουνάϊτεντ - Α. Βίλλα 4—0.
Λίβερπουλ - Αρσεναλ 2—0.
Τόττεναμ - Γουώτφορντ 4—0.
Λέστερ - 'Εβερτον 3—1.
Μπέρμιγχαμ - Γ. Χαμ 1—0.
Κ. Γι. Ρ. - 'Ιπσουϊτς 1—0.
Κόβεντρυ - Μαν. Σίτυ 1—1.



ΙΑΝ ΡΑΣ: 'Ενα γκολ αλλά έχασε πέναλτυ στο 90΄.

Σιέφφιλντ Γ. - Τσέλσυ 1—1.
Γ. Μπρόμγουϊτς - 'Οξφορντ 1—1.
Λούτον - Νόττιγχαμ Φ. 1—1.
Σαουθάμπτον - Νιούκασλ 1—1.

2Η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ

'Ιπσουϊτς - Μαν. Γιουνάϊτεντ 0—1.
'Αρσεναλ - Σαουθάμπτον 3—2.
Τσέλσυ - Κόβεντρυ 1—0.
'Εβερτον - Γ. Μπρόμγουϊτς 2—0.
Γ. Χαμ - Κ.Π.Ρ. 3—1.
Γουώτφορντ - Μπέρμιγχαμ 3—0.
Α. Βίλλα - Λίβερπουλ 2—2.
'Οξφορντ - Τόττεναμ 1—1.
Νόττιγχαμ Φ. - Σιέφφιλντ Γ. 0—1.
Νιούκασλ - Λούτον 2—2.
Μαν. Σίτυ - Λέστερ 1—1.

Η ΑΕΚ είναι μία δύσκολη ομάδα
ΛΕΕΙ Ο ΑΜΑΝΘΙΟ ΤΗΣ ΡΕΑΛ

«Η ΑΕΚ είναι μια δύσκολη ομάδα. Η πρόκριση θα παιχτεί και στα δυο παιγνίδια. Προσωπικά πιστεύω, ότι οι πιθανότητες είναι 50—50».

Τα παραπάνω λόγια ανήκουν στο βοηθό προπονητή της Ρεάλ Μαδρίτης, Αμάνθιο Αμάρο, που παρακολούθησε το παιγνίδι της ΑΕΚ με τη Χόνβεντ.

Ο Ισπανός προπονητής δεν έπαψε ούτε λεπτό να σκιαγραφεί την αντίπαλο της ομάδας του στο Κύπελλο ΟΥΕΦΑ και στο τέλος φαινόταν αρκετά ικανοποιημένος από τη... δουλειά που είχε κάνει. 'Οπως χαρακτηριστικά, ό,τι έχει δει, θα τα πει λεπτομερέστερα στον προπονητή της Ρεάλ Λουΐς Μπόλοβνι και στους παίχτες της ομάδας του.

ΠΡΟΣΟΧΗ

«Η ΑΕΚ έχει πολλούς καλούς παίχτες, οι οποίοι θέλουν προσοχή. Για παράδειγμα, ο Εστερχάζι είναι ο ποδοσφαιριστής που μπορεί να σου κάνει τη ζημιά ανά πάσα στιγμή. Ο πανύψηλος Σάντμπεργκ, αν βρεθεί ακάλυπτος μέσα στην περιοχή, είναι κίνδυνος θάνατος. Γενικά η αντίπαλός μας στηρίζεται περισσότερο στο σύνολο, παρά σε μεμονωμένα άτομα. Μου έχουν πει, ότι ο Μαύρος είναι θαυμάσιος παίχτης, αλλά δυστυχώς δεν έπαιξε εναντίον της Χόνβεντ...».

—Ποιοί κατά τη γνώμη σας, ήταν η «αχίλλειος πτέρνα» της ΑΕΚ;

—Από ό,τι διαπίστωσα, θα πρέπει να είναι η άμυνα. Βέβαια, ο αγώνας αυτός ήταν προετοιμασίας και ο κάθε προπονητής κάνει πειράματα, προκειμένου η ομάδα του να είναι έτοιμη με την έναρξη της επίσημης σαιζόν. Δεν πιστεύω, ότι θα μας αντιμετωπίσει η ΑΕΚ με τα ίδια κενά στην άμυνα. Σίγουρα θα παρουσιαστεί κατά πολύ βελτιωμένη. Εγώ πήρα μια γενική εικόνα της αντιπάλου μας.

—Πολλοί παίχτες της Ρεάλ «ανομπάρουν» την ΑΕΚ, λέγοντας ότι η πρόκρισή τους είναι ζήτημα χρόνου. Συμφωνείτε με την παραπάνω άποψη;

—'Οχι. Είναι αστείο να λέμε, ότι θα προκριθούμε χωρίς κόπο και ιδρώτα. Θα πρέπει να το καταλάβουν καλά οι παίχτες της ομάδας μας, γιατί στην αντίθετη περίπτωση ίσως να υπάρξουν προβλήματα. Πέρσι κατακτήσαμε το κύπελλο ΟΥΕΦΑ, γιατί δείξαμε ιδιαίτερη προσοχή σε όλα τα παιγνίδια. Το ίδιο θα συμβεί και φέτος αν θέλουμε φυσικά να επαναλάβουμε τον περσινό θρίαμβο.

—Ποιό κατά την γνώμη σας είναι αβαντάζ για τη Ρεάλ;

—Μα το ότι θα παίξουμε το επαναληπτικό παιγνίδι στη Μαδρίτη. Είναι μεγάλη υπόθεση να παίζεις στο Μπερναμπέου και να ξέρεις, τι αποτέλεσμα θέλεις για να προκριθείς.

Η ΠΕΙΡΑ

—Ο Σαντιλιάνα είναι στην ενδεκάδα της Ρεάλ μετά την απόκτηση του Σάντσεζ από την Αντζέκιο Μαδρίτης;

—Ο Σαντιλιάνα είναι ένας μεγάλος παίχτης. Δεν είναι όμως δικό μου θέμα, το αν θα παίξει ή όχι. Είναι θέμα του προπονητή της ομάδας Λουΐς Μολόβνι. Πάντως, η πείρα του εγγυάται πολλά...

Η Ελπά αρχίζει την Τρίτη 27/8

Στα πλαίσια της προετοιμασίας της και εν όψει της εισδοχής της στην Δ΄ Κατηγορία η ΕΛΠΑ Λυθροδόντα αρχίζει προπονήσεις κάτω από την επίβλεψη του νέου προπονητού της Χαράλαμπου Μενελάου.

Οι προπονήσεις θα αρχίσουν την Τρίτη 27 Αυγούστου και ώρα 7 μ.μ. και καλούνται όλοι οι ποδοσφαιριστές να προσέλθουν. Οσοι άλλοι τυχόν ποδοσφαιριστές οι οποίοι δεν ανήκουν στις τάξεις της ΕΛΠΑΣ και θέλουν να εγγραφούν στο σωματείο, καλούνται επίσης να προσέλθουν για δοκιμή την ανωτέρω ώρα.

Από το Δ.Σ. έχει συγκληθεί έκτακτη γενική Συνέλευση για το Σάββατο 31 Αυγούστου 1985. Η Συνέλευση θα γίνει στο οίκημα του Σωματείου την 7ην απογευματινή. Τα θέματα που θα απασχολήσουν τη Συνέλευση είναι η *αποπεράτωση της ανέγερσης του* γηπέδου και η προγραμματιζόμενη χοροεσπερίδα της 28ης Σεπτεμβρίου. Καλούνται όλα τα μέλη να παρευρεθούν. Ιδιαίτερες προσκλήσεις δεν θα σταλούν.

Επίσης από το Δ.Σ. ανακοινώθηκε ότι ζητούνται προσφορές για δυο σετ φανέλλες που θα χρησιμοποιήσει η ομάδα για την ποδοσφαιρική περίοδο 1985-1986. Στις φανέλλες θα υπάρχει το όνομα Εταιρείας ή φίρμας ή οίκου ή όπως άλλως ήθελεν ορίσει ο προσφοροδότης. Οι προσφορές να απευθύνονται προς το Δ.Σ. σε σφραγισμένο φάκελλο. Σαν τελευταία ημέρα υποβολής προσφορών ορίσθηκε η 30 Αυγούστου.

Η Γαλλία νίκησε την Ουρουγουάη

Η πρωταθλήτρια Ευρώπης Γαλλία κατάκτησε το πρώτο Κύπελλο «Αρτέμιο Φράνκι», νικώντας προχθές στο Παρίσι την πρωταθλήτρια Ν. Αμερικής Ουρουγουάη με 2—0.

Ο αγώνας, που έγινε στο «Παρκ ντε Πρινς» του Παρισιού μπροστά σε 20.000 θεατές, κρίθηκε με τέρματα που σημείωσαν οι Ροστώ (4΄) και Τουρέ (57΄), δυο από τους Γάλλους ποδοσφαιριστές που υπέφεραν πέρσι από σοβαρούς τραυματισμούς.

Η νίκη των Ευρωπαίων ήταν πέρα για πέρα δίκαιη, αφού η Ουρουγουάη δεν έδειξε παρά σε σπάνιες περιπτώσεις ότι μπορούσε να απειλήσει το τέρμα του Μπατς. Τελικά ο μοναδικός τομέας που διακρίθηκαν οι Νοτιοαμερικάνοι ήταν στο σκληρό παιγνίδι, με αποτέλεσμα τρεις Ουρουγουανοί να εισπράξουν τρεις κίτρινες κάρτες.

Η Γαλλία προηγήθηκε νωρίς στο σκορ (4΄), όταν ο Ζιρές κέρδισε τη μπάλα στο κέντρο του γηπέδου, βρήκε με μακρινή μπαλιά τον Πλατινί, ο τελευταίος σέρβιρε το Ροστώ ο οποίος σημείωσε το πρώτο του τέρμα εδώ και ένα χρόνο για την Εθνική Γαλλίας, από την οποία απουσίαζε λόγω τραυματισμού.

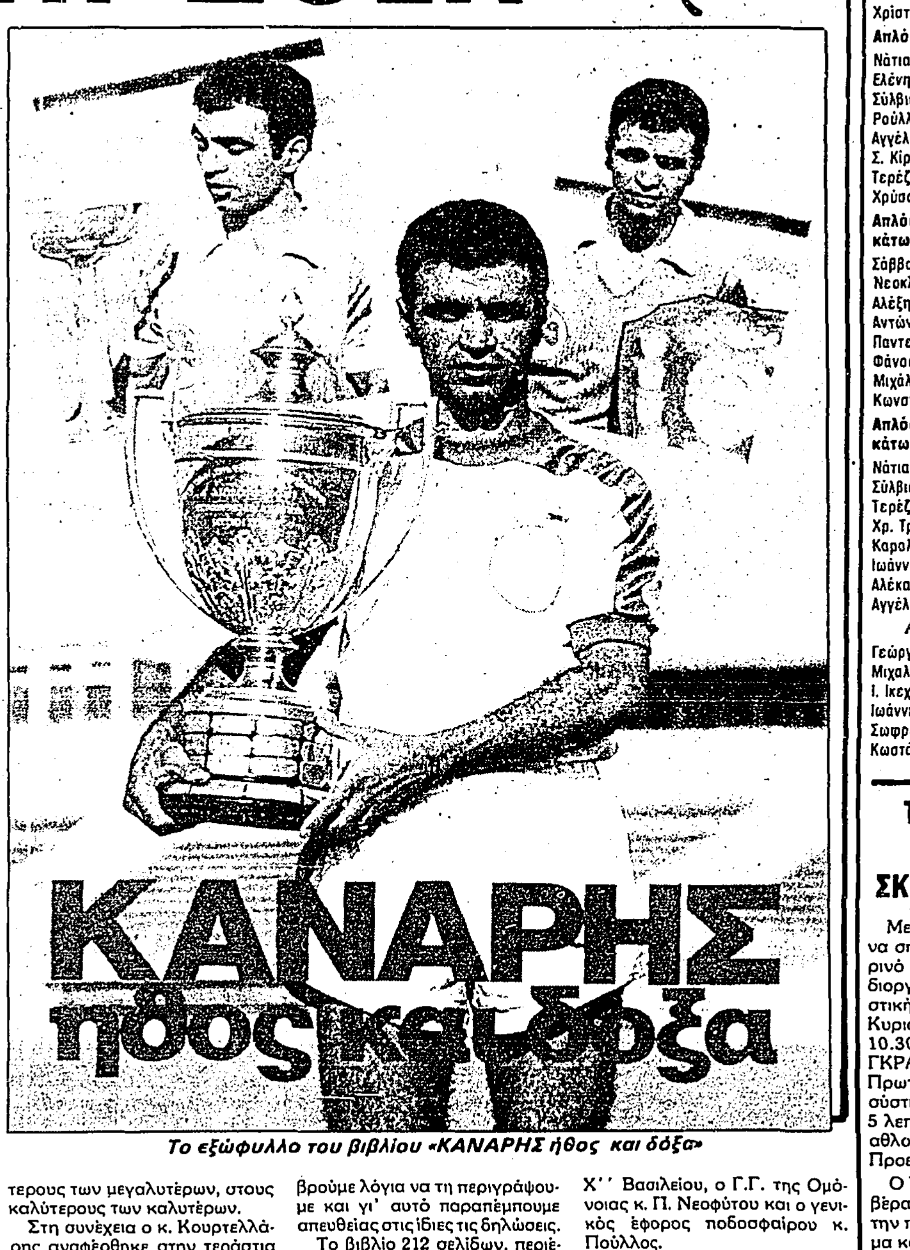
Αφού δυνατό σουτ του Πλατινί βρήκε το δοκάρι ο Τουρέ στο 57΄ σημείωσε το δεύτερο τέρμα των Γάλλων και το παιγνίδι ουσιαστικά τέλειωσε εκεί. Να σημειωθεί ότι ο Τουρέ έπεσε προχθές θύμα πολλών σκληρών τακλ από πλευράς των πρωταθλητών της Ν. Αμερικής.

Πάντως ο σκληρός τρόπος με τον οποίο αντιμετώπισαν τους Γάλλους οι Ουρουγουανοί, ήταν ένα απλώς μικρό δείγμα για το τι περιμένει τους Ευρωπαίους στο Μεξικό το ερχόμενο καλοκαίρι.

Κυκλοφόρησε το βιβλίο για την καριέρα του
ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΝΑΡΗΣ ΗΘΟΣ ΚΑΙ ΔΟΞΑ

Υπάρχει μεγάλη ζήτηση από τους φιλάθλους

«ΚΑΝΑΡΗΣ ήθος και δόξα», είναι ο τίτλος του βιβλίου για την λαμπρή ποδοσφαιρική καρριέρα του Αρχηγού της Ομόνοιας Ανδρέα Κανάρη, που κυκλοφορεί με την ευκαιρία της αποχώρησης του από τα γήπεδα. Και χωρίς υπερβολή σ' αυτές τις τέσσερις λέξεις περικλείεται ολόκληρο το ποδοσφαιρικό είναι του λαμπρού αυτού παίκτη που με το ήθος, τη σεμνότητα, την αθλητοπρέπεια και την ανθρωπιά, τον καταξίωσαν σαν ένα από τους μεγαλύτερους ποδοσφαιριστές μας.



Το εξώφυλλο του βιβλίου «ΚΑΝΑΡΗΣ ήθος και δόξα»

Η παρουσίαση του βιβλίου «Κανάρης ήθος και δόξα» έγινε χθες στην διάρκεια διάσκεψης τύπου.

'Οπως ανακοίνωσε ο Γενικός Διευθυντής του Οργανισμού Διανομής Τύπου «Πάπυρος» κ. Γ. Φιλής το βιβλίο θα πωλείται προς £3.

Η πώληση του θα γίνεται στα περίπτερα, από τους εφημεριδοπώλες, ενώ αύριο Σάββατο, θα διατίθεται στο Μακάρειο Στάδιο στην τιμητική του Κανάρη, μεταξύ της Ομόνοιας και της Ανόρθωσης.

Επίσης το βιβλίο θα πωλείται και στις Ελληνικές παροικίες του εξωτερικού, όπως της Αγγλίας, της Αμερικής και του Καναδά.

● Στο μεταξύ υπάρχει μεγάλη ζήτηση από τους φιλάθλους και ήδη πολλοί προμηθεύθηκαν το βιβλίο, από τον ίδιο τον Κανάρη καθώς και από συμπαίκτες του.

Ο κ. ΦΙΛΗΣ

Ο Γενικός Διευθυντής του Οργανισμού Κεντρικής Διανομής Τύπου «Πάπυρος» κ. Γ. Φιλής, σε σύντομη ομιλία του ανάφερε μεταξύ άλλων και τα εξής:

Το βιβλίο «ΚΑΝΑΡΗΣ, ΗΘΟΣ ΚΑΙ ΔΟΞΑ» γραμμένο σε απλή αλλά γλαφυρή γλώσσα και με έντονο το στοιχείο της περιγραφικότητας και της λεπτομέρειας, εμπλουτισμένο με πλήθος εξιστορήσεων, αφηγήσεων και χαρακτηριστικών περιστατικών και διανθισμένο με πλούτο φωτογραφικών στιγμιότυπων είναι αφιερωμένο στη ζωή και την σταδιοδρομία του κορυφαίου αυτού ποδοσφαιριστή Ανδρέα Κανάρη. Της γνωστής αυτής «αλεπούς των γηπέων», «η οποία όμως δεν κατόρθωσε όπως φαίνεται να ξεφύγει από τη σημερινή αυτή παγίδα με αποτέλεσμα να έχουμε τουλάχιστον εμείς την ευκαιρία και την ευχαρίστηση να τον γνωρίσουμε.

Ο Ανδρέας Κανάρης με τις ανεπανάληπτες επιδόσεις του στο ποδοσφαιρικό στίβο, την αθλητοπρέπεια και προπάντων το ήθος και τη σεμνότητα του έχει συναρπάσει και κατενθουσιάσει το ποδοσφαιρόφιλο κοινό μιας ολόκληρης σχεδόν γενιάς το οποίο με το θαυμασμό και την εκτίμηση που τον έχει ανυψώσει σε ίνδαλμα και σε ποδοσφαιριστή με πανελλήνια και διεθνή ακτινοβολία.

Ο Κ. ΚΟΥΡΤΕΛΛΑΡΗΣ

Στη συνέχεια μίλησε ο κ. Κ. Κουρτελλάρης που είχε τη γενική επιμέλεια ύλης και έκδοσης του βιβλίου, ο οποίος αφού αναφέρθηκε στην δοξασμένη καρριέρα του Κανάρη στα γήπεδα μας στα τελευταία είκοσι χρόνια πρόσθεσε:

«Ο Ανδρέας καταξιώθηκε να πανηγυρίσει τα πιο πολλά τρόπαια και τίτλους από κάθε άλλο κύπριο ποδοσφαιριστή, οποιασδήποτε εποχής. Πανηγύρισε ο Κανάρης 12 τίτλους πρωταθλήματος, 6 κύπελλα, 5 ασπίδες Στυλιανάκη, ενώ τα πρώτα δυο χρόνια της παρουσίας του στην Ομόνοια κατάκτησε επίσης 2 τίτλους πρωταθλητή της αναπληρωματικής ομάδας. Επιπλέον από αυτά ο Κανάρης καταξιώθηκε των πιο ψηλών τιμητικών διακρίσεων, τόσο από την ομάδα του — χρυσό τριφύλλι —όσο και από άλλους φορείς και αθλητικούς παράγοντες. Πέραν αυτών χάρηκε με την αγαπημένη του ομάδα της οποίας την τελευταία 7ετία είναι αρχηγός, μια σειρά από τοπικές και διεθνείς επιτυχίες, με χαρακτηριστικώτερη τη διεθνή νίκη πάνω στον 'Αγιαξ το 1979.

Ο Ανδρέας Κανάρης έχει δημιουργήσει ένα δικό του φαινόμενο στο κυπριακό ποδόσφαιρο, που όμοιο του δεν έχει ξαναδημιουργηθεί, ενώ είναι αμφίβολο αν θα υπάρξει νέο στο μέλλον. Μιλούμε και εννοούμε εδώ τον αδαμάντινο αλλά και πράο γεμάτο σύνεση χαρακτήρα του, που μαζί με το ανυπέρβλητο αθλητικό και ανθρώπινο ήθος του, μέσα και έξω από τα γήπεδα, και το ποδοσφαιρικό του ταλέντο ανέβασαν τον Κανάρη στη κορωνίδα του κυπριακού ποδοσφαίρου, μετατρέποντας τον σαν ένα από τους κορυφαίους μας ποδοσφαιριστές, από τους πρώτους των πρώτων, ανάμεσα στους μεγαλύτερους των μεγαλυτέρων, στους καλύτερους των καλυτέρων.

Στη συνέχεια ο κ. Κουρτελλάρης αναφέρθηκε στην τεράστια ευθύνη που επωμίστηκε η συγγραφική ομάδα γιατί το βιβλίο έπρεπε να είναι αντάξιο του μεγάλου ονόματος του Κανάρη και πρόσθεσε:

Το βιβλίο αποτελείται από πέντε κεφάλαια:

Το πρώτο κεφάλαιο αναφέρεται στο βιογραφικό του αθλητή, στα πρώτα του βήματα στην κοινωνία και στα πρώτα κτυπήματα από αυτή στην αδυσώπητη μάχη για επιβίωση και πρόοδο. Αναφορά γίνεται στο κεφάλαιο αυτό και στην οικογενειακή ζωή του Ανδρέα, τα θεμέλια της οποίας μπαίνουν στις αρχές της περασμένης δεκαετίας.

Το δεύτερο κεφάλαιο είναι η ζωή και η δράση του Κανάρη μέσα από τη δική του αφήγηση. Διαλέξαμε αυτό τον τρόπο παρουσίασης της πολυδιάστατης προσφοράς του Κανάρη, για να αφήσουμε τον ίδιο να μας πει πως πέρασε τα διάφορα στάδια στην ποδοσφαιρική του ζωή, έτσι που να παραμείνει μέσα στο κείμενο και ο δικός του, πηγαίος μα ανθρώπινος χαρακτήρας. Το κεφάλαιο αυτό χωρίζεται σε 5 μέρη, το καθένα από τα οποία καλύπτει είτε μια χρονική περίοδο είτε ένα φάσμα γεγονότων, σκέψεων και θέσεων του Κανάρη. Το κεφάλαιο κλείνει με τα μυστικά της επιτυχίας του Κανάρη και τί συμβουλεύει τους νεώτερους ποδοσφαιριστές.

Το 3ο κεφάλαιο είναι η ζωή και δράση του Κανάρη μέσα από τους αριθμούς, στοιχεία, στατιστικούς πίνακες κλπ. Πραγματικά στο σημείο αυτό πρέπει να πούμε ότι οι αριθμοί που πλαισιώνουν τη ζωή και δράση του Ανδρέα κυριολεκτικά ζαλίζουν τον αναγνώστη. Κατέχει ο Ανδρέας Κανάρης τα πρωτεία σε όλες τις πτυχές που συνθέτουν το ποδόσφαιρο, ενώ επίσης δεν πηγαίνει πίσω ούτε στον τομέα των προσωπικών, πέραν των ομαδικών, διακρίσεων, για τις οποίες επίσης γίνεται αναφορά στο τρίτο κεφάλαιο.

Το τέταρτο κεφάλαιο καταπιάνεται με μια πρωτότυπη, όσο και ενδιαφέρουσα σκοπιά της ποδοσφαιρικής ζωής του Κανάρη: Πως τον βλέπει στην πορεία του ο αθλητικός τύπος. Βέβαια είναι αντιληπτό ότι δεν ήταν ποτέ δυνατό να καταγράψουμε όλα όσα κατά καιρούς έγραψε ο αθλητικός τύπος γι αυτόν. 'Ετσι αρκεστήκαμε σε μερικά ενδεικτικά και χαρακτηριστικά δείγματα, ενώ το κεφάλαιο κλείνει με μερικά δημοσιεύματα, πως είδε ο τύπος την αποχώρηση του Κανάρη.

Το πέμπτο και τελευταίο κεφάλαιο του βιβλίου καταπιάνεται με δηλώσεις που έκαναν ειδικά για την έκδοση διάφοροι παράγοντες που σχετίζονται με το ποδόσφαιρο. Συγκεκριμένα στο βιβλίο έχουμε 110 δηλώσεις που προέρχονται από την Ομονοιάτικη οικογένεια, από επίσημους *αθλητικούς και ποδοσφαιρικούς* παράγοντες, από αθλητικούς συντάκτες, προπονητές, διαιτητές, ποδοσφαιριστές και φιλάθλους. Και εδώ πρέπει να ομολογήσουμε ότι το κεφάλαιο αυτό είναι η εκτίμηση της κυπριακής κοινής γνώμης αναφορικά με τον Ανδρέα Κανάρη, τον ποδοσφαιριστή και τον άνθρωπο. Και η πραγματικότητα είναι ότι η εκτίμηση αυτή είναι κάτι παραπάνω από θετική. Δεν μπορούμε να βρούμε λόγια να τη περιγράψουμε και γι' αυτό παραπέμπουμε απευθείας στις ίδιες τις δηλώσεις.

Το βιβλίο 212 σελίδων, περιέχει 44 έγχρωμες φωτογραφίες και άλλες 130 μαυρόασπρες.

Για την συγγραφή του βιβλίου εργάστηκαν οι Ντίνος Θεοδώρου, Κωστάκης Πούλλος, Ανδρέας Καμπανελλάρης, Μιχάλης Σωτηρίου, Πάμπος Στυλιανού, Χριστάκης Γεωργίου, Γιαννάκης Κούρας και Κύπρος Κουρτελλάρης. Το συντονισμό της ύλης είχαν ο Ντίνος Θεοδώρου και Κύπρος Κουρτελλάρης. Τη γενική επιμέλεια ύλης και έκδοσης είχε ο Κύπρος Κουρτελλάρης, ο οποίος βρισκόταν επικεφαλής της συγγραφικής ομάδας. Επίσης για την έκδοση αυτή εργάστηκαν και οι Ανδρέας Γεωργίου, φιλόλογος για τη γλωσσική επιμέλεια, Κώστας Χούρρης, καλλιτεχνικές συνθέσεις και εξώφυλλο, Ανδρέας Κούτας, ειδικές έγχρωμες φωτογραφήσεις, Κόκος Βάσου, διαχωρισμοί χρωμάτων. Η εκτύπωση του βιβλίου έγινε στα τυπογραφεία ΠΡΙΝΤΚΟ ΛΤΔ.

Στη διάσκεψη τύπου παρέστησαν, ο 'Εφορος αθλημάτων και αθλητικών χώρων του ΚΟΑ κ. Χ'' Βασιλείου, ο Γ.Γ. της Ομόνοιας κ. Π. Νεοφύτου και ο γενικός έφορος ποδοσφαίρου κ. Πούλλος.

ΠΑΝ. ΤΙΤΑΣ

Επισπεύδονται οι τελικοί των κυπέλλων Ευρώπης

ΠΑΡΙΣΙ (Ρ).— Η ΟΥΕΦΑ αποφάσισε να επισπεύσει τους τελικούς και των τριών Ευρωπαϊκών πρωταθλημάτων, για να δώσει στις ομάδες που αγωνίζονται στο Παγκόσμιο Κύπελλο χρόνο να προετοιμαστούν καλύτερα.

Ετσι ο τελικός πρωταθλητριών Ευρώπης θα γίνει στις 7 Μαΐου αντί στις 14, ο τελικός Κυπελλούχων θα διεξαχθεί στις 2 Μαΐου αντί στις 7 και οι δυο τελικοί της ΟΥΕΦΑ θα γίνουν 30 Απριλίου και στις 6 ή 8 Μαΐου 86.

ΔΥΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΕΣ ΜΑΣ ΜΑΖΥ ΚΑΙ ΣΤΟ ΣΤΙΒΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Και στον στίβο της ζωής αποφάσισαν να αγωνιστούν μαζύ δυο εκλεκτοί πρωταθλητές μας του αθλητικού στίβου.

Ο Άγγελος Αγγελίδης, πρωταθλητής μας στα αγωνίσματα 100 και 200 μέτρων που τίμησε επανηλειμμένα τα χρώματα της Κύπρου τόσο στην Ελλάδα όσο και διεθνώς, και η πρωταθλήτρια μας στα γυναικεία αγωνίσματα 400 μέτρων και 400 μετ' εμποδίων, Τούλα Τρύφωνος, τελούν τους γάμους τους την προσεχή *Κυριακή 25 Αυγούστου 1985 στις* 8 το βράδυ στην εκκλησία Αγίας Τριάδας στη Λεμεσό. Συγχαρητήρια το εκλεκτό ζευγάρι θα δεχθεί στο ξενοδοχείο Ποσειδώνια.

ΑΕΚ και Ολυμπιακός εξήλθαν ισόπαλοι 1-1

ΑΘΗΝΑ.— Η ΑΕΚ και ο Ολυμπιακός ήλθαν ισόπαλοι 1—1 μπροστά σε 60.000 και πλέον θεατές, προψές στο Ολυμπιακό Στάδιο. Ο αγώνας εξελίχθηκε με *φοβερό φανατισμό, σαν να ήταν* επίσημο παιχνίδι πρωταθλήματος. Σε αρκετές περιπτώσεις οι παίκτες και των δυο ομάδων ξεπέρασαν τα όρια της καλώς εννοούμενης σκληρότητας, με αποτέλεσμα να αποβληθεί στο 43΄ ο Σκούρας για χτύπημα εν ψυχρώ επί του Γεωργαλλή, ενώ στο 17΄ είχε αποχωρήσει τραυματισμένος από δική του ευθύνη ο Μίχος. Στις εξέδρες ο φανατισμός ήταν εξίσου μεγάλος και «έπεσε ξύλο» μεταξύ των θερμόαιμων οπαδών. Η ΑΕΚ έχασε πολλές ευκαιρίες και είχε κορυφαίο - και πάλι - τον Εστερχάζι, ενώ φάνηκε «δεμένη» και η άμυνά της. Ο Ολυμπιακός έδειξε πολύ καλά στοιχεία με εξαιρετικούς τους Σέατιτς, Σεμερτζίδη. Παρότι έπαιζε με 10 παίκτες στο β΄ ημίχρονο, κατάφερε να ισοφαρίσει και να κρατήσει την πρωτοβουλία των κινήσεων *στο τελευταίο ημίωρο.* Μοιραίος παίκτης της ΑΕΚ, «αναδείχθηκε» ο Δίντσικος, που έχασε σωρεία καλών ευκαιριών.

Η ΑΕΚ προηγήθηκε στο 42΄ σε κόρνερ του Εστερχάζι, ο Σάντιμπεργκ γύρισε με το κεφάλι στον Δίντσικο, που έστειλε με νέα κεφαλιά την μπάλα στο κάθετο δοκάρι. Στην επιστροφή της μπάλας, ο Σάντεμπεργκ με βολέ έκανε το 1—0.

Ο Ολυμπιακός ισοφάρισε στο 71΄. Ο Σέατιτς κτύπησε φάουλ, ο Μητρόπουλος πήδηξε πιο ψηλά απ' όλους και με κεφαλιά έκανε το 1—1.

ΟΙ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΕΣ ΣΤΟ ΤΕΝΝΙΣ

Μετά το Ανοικτό Πρωτάθλημα Τέννις στο Τρόοδος που διεξήχθηκε μεταξύ 3 και 18 Αυγούστου 1985 η βαθμολογική κατάταξη των αντισφαιριστών και αντισφαιριστριών διαμορφώθηκε ως ακολούθως:

Απλός Ανδρών	Βαθμοί
Αλέξης Φωτιάδης	237
Γιάννος Χατζηγεωργίου	230
Φοίβος Ζαχαριάδης	195
Χάϊκ Αστζιάν	145
Γιαννάκης Κωνσταντινίδης	120
Ρότζερ Λη	72
Λούκας Χριστοφίδης	70
Χρίστος Καραμανλάκης	51
Απλός Γυναικών	**Βαθμοί**
Νάτια Ιακώβου	295
Ελένη Πηλαβά	265
Σύλβια Λοϊζίδου	107
Ρούλλα Μηνά	65
Αγγέλα Γεωργίου	57
Σ. Κίρτερ	55
Τερέζα Αποστολίδου	52
Χρύσω Λουκαΐδη	27
Απλός παίδων κάτω των 18 χρόνων	**Βαθμοί**
Σάββας Κωνσταντίνου	220
Νεοκλής Νεοκλέους	195
Αλέξης Φωτιάδης	120
Αντώνης Ιντιάνος	97
Παντελής Σολωμή	60
Φάνος Κυπριανού	60
Μιχάλης Κυπριανίδης	54
Κωνσταντίνος Δημητριάδης	42
Απλός κορασίδων κάτω των 18 χρόνων	**Βαθμοί**
Νάτια Ιακώβου	265
Σύλβια Λοϊζίδου	230
Τερέζα Αποστολίδου	87
Χρ. Τρίττη	75
Καρολίνα Φωτιάδη	47
Ιωάννα Ρώαση	45
Αλέκα Κωνσταντινίδου	45
Αγγέλα Γεωργίου	32
ΑΠΛΟΣ ΒΕΤΕΡΑΝΩΝ	
Γεώργιος Χατζηπαναγή	195
Μιχαλάκης Ιωαννίδης	105
Ι. Ικεχάρα	50
Ιωάννης Λεοντής	50
Σωφρόνης Σωφρονίου	32
Κωστάκης Χριστοφίδης	27

ΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΣΚΑΚΙΟΥ ΠΛΑΤΡΩΝ

Μεγάλη επιτυχία προβλέπεται να σημειώσει το Παγκύπριο Θερινό Πρωτάθλημα Σκακιού που διοργανώνει η Κυπριακή Σκακιστική Ομοσπονδία την προσεχή Κυριακή 25 Αυγούστου και ώρα 10.30 π.μ. στο ξενοδοχείο ΓΚΡΑΝΤ ΟΤΕΛ Πλατρών. Το Πρωτάθλημα θα διεξαχθεί με το σύστημα BLITZ (χρόνος σκέψης 5 λεπτά για κάθε παίκτη) και θα αθλοθετηθεί από το Υπουργείο Προεδρίας.

Ο Υπουργός Προεδρίας κ. Λιβέρας προσεκλήθη να τιμήσει με την παρουσία του το Πρωτάθλημα και απεδέχθη να απονέμει τα έπαθλα στους νικητές.

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ
Και όμως ο Κανάρης κάποτε αγρίεψε....

Πήραμε και δημοσιεύουμε την ακόλουθη επιστολή:

«Γενάρης του '80. Στάδιο Γ.Σ.Π. Το β' ημίχρονο του αγώνα Ομόνοιας - Αρη μόλις έχει αρχίσει.

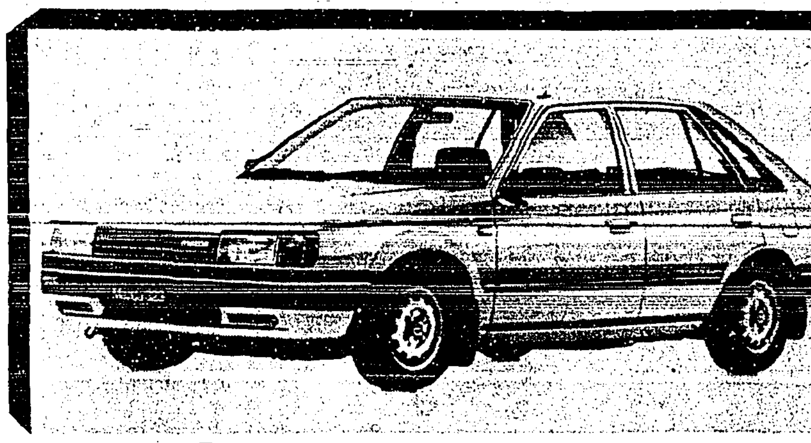
Στην εξέλιξη του αγώνα, κάποιος επιθετικός παίκτης του Αρη κτυπά σκόπιμα αμυντικό παίκτη της Ομόνοιας. Ο διαιτητής δίνει αμέσως το φάουλ.

Δεν περνούν 1—2 λεπτά και οι δυο παίκτες ξαναβρίσκονται αντιμέτωποι. Ομως ο αμυντικός της Ομόνοιας αγνοεί την μπάλα και κτυπά εν ψυχρώ τον αντίπαλό του στα πόδια (η φάση αυτή έγινε πολύ κοντά στις κερκίδες).

Ο διαιτητής σφυρίζει αμέσως φάουλ και ετοιμάζεται να κάμει παρατήρηση στον Ομονοιάτη παίκτη. Δεν προλαμβαίνει όμως. Στην «σκηνή» έχει ήδη φτάσει σαν σίφουνας ο Κανάρης, που με πραγματικά.. άγριες και επίμονες φωνές (χωρίς όμως να βρίζει) παρατηρεί και καθηλώνει τον συμπαίκτη του... κάτω από τα χειροκροτήματα της εξέδρας.

Ηταν κάτι μοναδικό που θα μου μείνει αξέχαστο.

Ευχαριστώ,
ΦΙΛΑΘΛΟΣ»



ΝΕΟ MAZDA 323

Το Mazda 323, που βρίσκεται σε κυκλοφορία έχει αποκτήσει παγκόσμια φήμη ενός διεθνούς μικρού αυτοκινήτου. Ενός αυτοκινήτου που προσφέρει προσόντα ψηλού επιπέδου σ' όλους τους τομείς. Ενός αυτοκινήτου που προπορεύεται της εποχής του.

Το Mazda 323 υπήρξε η βάση για την εξέλιξη του ΝΕΟΥ 323. Το Νέο Mazda 323 αποτελεί επιβεβαίωση της πεποίθησης μας ότι οι καιροί αλλάζουν. Το κοινό είναι τώρα πιο εξελιγμένο και άρχισε ν' αναζητεί κάποιαν ευαισθησία, ένα πιο ζεστό αίσθημα που ν' ανταποκρίνεται σε ψυχολογικές ανάγκες. Στόχος μας έγινε λοιπόν η καθιέρωση μιας πιο ευαίσθητης τάξης οδήγησης.

Στον τομέα αυτό κατορθώσαμε να επιτύχουμε μεγαλύτερη αναπαυτικότητα, αύξηση στην απόλαυση της οδηγήσεως και εξασφάλιση σχολαστικής ποιότητας σ' όλους τους τομείς. Το Νέο 323 είναι καθοριστικό μιας νέας ισορροπίας στη δυναμική του οδηγήματος στο σημερινό αυτοκίνητο.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ

Η εξωτερική εμφάνιση του Νέου 323 βασίστηκε πάνω στην επιδίωξη λειτουργικής ομορφιάς. Στην εξισορρόπηση της αεροδυναμικής με την προηγμένη αισθητική του αυτοκινήτου, για κομψότητα και για εμφάνιση ποιότητας.

Το Νέο Mazda 323 έχει ένα πετυχεμένο αεροδυναμικό σχήμα, πολυδοκιμασμένο μέσα στις σήραγγες ανέμων του εργοστασίου.

Σαν αποτέλεσμα της αεροδυναμικής αυτής κατασκευής το Νέο Mazda 323 έχει ένα πολύ χαμηλό συντελεστή οπισθέλκουσας δύναμης (drag cofficient) μόνο 0.37 για τα Hatchbacks και 0.35 για αυτά με Spoilers. Ο χαμηλός συντελεστής οπισθέλκουσας δύναμης, δίνει στο Νέο Mazda 323 σταθερότητα και ασφάλεια σε μεγάλες ταχύτητες, και απόδοση που δεν επηρεάζεται από τον άνεμο.

Το Νέο Mazda 323 είναι κατασκευασμένο ώστε ν' ανταποκρίνεται σε μια μεγάλη ποικιλία αναγκών στην οδήγηση.

Το τρίπορτο Hatchback για όσους αναζητούν απόδοση και δύναμη.

Το πεντάπορτο Hatchback, πολλαπλής χρήσεως, συνδυάζει τα σπορτ προσόντα του τρίπορτου με τα δικά του εξαιρετικά πρακτικά χαρακτηριστικά.

Και το κομψό τετράπορτο Sedan! Είναι ένα δείγμα της τελευταίας προόδου, που δίνει την αίσθηση της στερεότητας και της ποιότητας, που είναι καινούργια στην τάξη αυτή.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ

Το εσωτερικό του Νέου Mazda 323 προσφέρει ένα πιο ξεκούραστο περιβάλλο με επιπρόσθετες ανέσεις για μεγαλύτερη ανάπαυση κι' ευχαρίστηση.

Το ταμπλώ έχει ξανασχεδιαστεί με μια καθαρή λειτουργική κατανομή. Οι διακόπτες και όλα τα όργανα ένδειξης εξασφαλίζουν λειτουργικότητα και δίνουν μια εμφάνιση σπορτ.

Η ταπετσαρία από εξαιρετικά ευλύγιστη ουρεθάνη ξεκουράζει και η όμορφα σχεδιασμένη ζώνη ασφαλείας επιτρέπει μιαν αναπαυτική συγκράτηση.

ΧΩΡΟΙ

Ο χώρος επιβατών του Νέου 323 είναι αρκετός για πέντε ενήλικες ακόμα και για ολοήμερα ταξίδια. Αυτό έχει επιτευχθεί ύστερα από σχολαστικό σχεδιασμό του χώρου σε τρόπο ώστε το Νέο 323 να έχει το πιο ευρύχωρο εσωτερικό χώρο στην κλάση του.

Ο χώρος αποσκευών μελετήθηκε επίσης προσεκτικά ούτως ώστε να έχει επιτευχθεί μια σημαντική αύξηση του χώρου που χρησιμοποιείται για αποσκευές.

Ας δούμε τώρα μερικές από τις δυναμικές βελτιώσεις του Νέου 323, οι οποίες αυξάνουν την ευχαρίστηση της οδήγησης σε ένα επίπεδο που δεν μπορεί να συγκριθεί με τα συνηθισμένα μικρά αυτοκίνητα.

ΦΡΕΝΑ

Η απόδοση των φρένων έχει βελτιωθεί στο Νέο 323. Αυτό έχει κατορθωθεί με τον καλύτερο αερισμό τους και με την αύξηση της επιφάνειας των μπροστινών δισκοφρένων.

ΜΗΧΑΝΗ

Οι σημαντικές βελτιώσεις στην μηχανή έχουν σαν αποτέλεσμα μεγαλύτερη αποδοτικότητα, οικονομία στα καύσιμα, ελαφρό ήσυχο αλλά και συνάμα άνετο και σταθερό οδήγημα.

ΘΟΡΥΒΟΣ

Εχουν επίσης ληφθεί μέτρα για την πλήρη μείωση του θορύβου. Μια καινοτομία ήταν η χρησιμοποίηση ελασματοποιημένου ατσαλιού με αυξημένα χαρακτηριστικά απορροφήσεως. Η νέα μηχανή και η σημαντικές βελτιώσεις το κάνουν αθόρυβο.

ΑΝΑΡΤΗΣΗ

Η πολυεπαινεθείσα ισορροπία του χειρισμού και η αναπαυτικότητα στο οδήγημα του Mazda 323 που βρίσκεται ήδη σε κυκλοφορία, έχει αυξηθεί ακόμα περισσότερο, με την ακόμα μεγαλύτερη αναπαυτικότητα στο οδήγημα.

Η βελτιωμένη μπροστινή ανάρτηση τύπου strut, συντείνει στο γερό κράτημα του δρόμου.

Η πολύ γνωστή πια πρωτότυπη οπίσθια ανάρτηση TTL της Mazda είναι ένα επιπλέον πλεονέκτημα του Νέου Mazda 323.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΟΔΗΓΗΣΕΩΣ

Το Mazda 323 έχει ήδη κερδίσει μια φήμη για τον οδοντωτό κανόνα και πινιό (rack and pinion) με τον ακριβή έλεγχο και το αισθημα της στερεότητας.

Στο Νέο 323 υπάρχει διαθέσιμο ένα σύστημα μεταβλητής σχέσεως ταχύτητος. Με το σχέδιο αυτό η προσπάθεια οδηγήσεως μειώνεται, όταν απαιτούνται μεγάλα στριψίματα του τιμονιού.

ΑΠΑΛΟ ΚΥΛΗΜΑ

Η πολύ ψηλού επιπέδου άνεση απαιτούσε μια σημαντική μείωση της σκληρότητας χωρίς οποιαδήποτε απώλεια στο χειρισμό. Η αυξημένη σκληρότητα του αμαξώματος καταστέλλει τη δόνηση και η επιμηκυνθείσα βάση των τροχών μειώνει τα σκαμπανεβάσματα.

Το ελαφρότερο τιμόνι και η συμπερίληψη ενός ειδικού μέλους πίσω από το ταμπλώ, έχουν εξαλείψει τις δονήσεις του τιμονιού ακόμα και σε μεγάλες ταχύτητες.

Οι αντιτριβικοί δάκτυλοι διπλής κατασκευής και οι ιδιότητες απορρόφησης των δονήσεων από τα ελατήρια των καθισμάτων τα οποία είναι εναρμονισμένα με την όλη ανάρτηση, μειώνουν τα αποτελέσματα των τρανταγμάτων.

Οι κραδασμοί που δημιουργούνται όταν η μηχανή εργάζεται στη βραδυπορεία μειώθηκαν αισθητά με τη χρησιμοποίηση των ενισχυμένων ελαστικών βάσεων του ψυγείου σαν ενός δυναμικού απορροφητή κραδασμών.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Για το χειρισμό των διαφόρων συνθηκών το σύστημα ελέγχου θερμοκρασίας του Νέου 323 προσφέρει αυξημένη χωριτικότητα, θαυμάσια κατανομή, τέλεια ρύθμιση και ικανοποιητική λειτουργικότητα.

Με βελτιωμένο τον σχεδιασμό των εξόδων αέρος των διακοπτών θερμοκρασίας και αέρα και την υιοθέτηση του συστήματος Heat/Deaf έχει επιτευχθεί απόλυτη αρμονία εσωτερικής θερμοκρασίας και αέρα έτσι που το οδήγημα γίνεται ακόμα πιο άνετο.

Το σύνολο όλων αυτών των καινοτομιών στο Νέο 323 κάνουν το οδήγημα πιο ψηλή κλάση απολαυσης στην οδήγηση.

Με το Νέο Mazda 323 η ποιότητα αποκτά μια καινούργια σημασία. Καθολική ποιότητα. Μια ποιότητα που μπορεί να την αντιληφθεί κανείς από την ευχαρίστηση της ανταποκρίσεως του Νέου 323 κατά το οδήγημα, από την άπλετη άνεση και την αψεγάδιαστη λεπτομέρεια. Ποιότητα που εξασφαλίζει μαι διαρκή εκτίμηση και περηφάνεια.

Επιμέλεια
Α. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ

Μηχανή Turbo τρίτης γενιάς από την SAAB

Το 1976, όταν η Saab παρουσίασε τον πρώτο κινητήρα turbo ειδικά τροποποιημένο για καθημερινό οδήγημα, *ο αυτοκινητιστικός κόσμος* είχε μείνει έκπληκτος. Και αυτό γιατί μερικά από τα χαρακτηριστικά που συνδύαζε το Saab Turbo, όπως η ψηλή απόδοση του κινητήρα και η χαμηλή κατανάλωση καυσίμων, προηγουμένως θεωρούνταν ασυμβίβαστα. Μετά η Saab προχώρησε ακόμα ένα βήμα. Ενώ οι άλλοι κατασκευαστές αυτοκινήτων μόλις είχαν αρχίσει να αντιλαμβάνονται τις δυνατότητες του συστήματος υπερτροφοδοσίας (turbocharging), η Saab είχε ήδη αναπτύξει τη μηχανή turbo δεύτερης γενιάς — την turbo με APC (Automatic Performance Control — Αυτόματος Ελεγχος Απόδοσης). Και τώρα, ενώ οι άλλοι κατασκευαστές ασχολούνται με την παραγωγή των δικών τους στοιχειώδη turbo, εσείς μπορείτε να είστε δύο γενιές μπροστά και να οδηγείτε ένα Saab με μηχανή turbo τρίτης γενιάς — το Saab Turbo 16.

Τέσσερες βαλβίδες σε κάθε κύλιντρο, Αυτόματος Ελεγχος Απόδοσης (APC), δύο επικεφαλής εκκεντροφόροι άξονες, σύστημα ψύξης αέρα (intercooler), σύστημα ψεκασμού των καυσίμων και σύστημα υπερτροφοδοσίας (turbocharging), όλα αυτά προσφέρουν πολύ ψηλή απόδοση.

Ο θάλαμος εσωτερικής καύσης στο δεκαεξαβάλβιδο κινητήρα Saab έχει ιδεώδες σχήμα γιατί επιτρέπει στον αναφλεκτήρα να είναι τοποθετημένος στο κέντρο. Αυτό επιτρέπει να αυξάνεται η συμπίεση χωρίς τον κίνδυνο επιζήμιας προανάφλεξης, και επίσης να αναπνέει η μηχανή πιο αποτελεσματικά αφού έχει αυξηθεί η ολική επιφάνεια ροής του αέρα. Αυτές οι μοναδικές καινοτομίες της Saab στο σχεδιασμό του κινητήρα συμβάλλουν σε μια πολύ πιο αποτελεσματική καύση που έχει σαν αποτέλεσμα αυξημένη δύναμη ενώ παράλληλα διατηρεί την περίφημη χαμηλή κατανάλωση καυσίμων των Saab.

Κινητήρες με 4 βαλβίδες σε κάθε κύλινδρο χρησιμοποιούνταν προηγουμένως σε αυτοκίνητα αγώνων για να δίνουν ψηλή απόδοση μέσα σε ένα μικρό φάσμα ταχυτήτων. Επίσης χρειαζόντουσαν σχολαστικότερη συντήρηση. Η 16-βάλβιδη μηχανή Saab έχει παρακάμψει αυτά τα μειονεκτήματα.

Εχει εξαιρετική ωθητική δύναμη μέσα σ' ένα μεγάλο φάσμα ταχυτήτων, *με πολύ ψηλή ροπή στρέψης* 273 Nm (27.8 kgfm) σε μόνο 3000 στροφές το λεπτό (rpm). Το αποτέλεσμα είναι η *εντυπωσιακή επιτάχυνση που*, ακόμα και στην πέμπτη ταχύτητα, *δεν συγκρίνεται με άλλου αυτοκινήτου*

Η 16-βάλβιδη μηχανή Saab έχει επίσης σχεδιαστεί για να παρέχει σιγουριά σε μεγάλο βαθμό και λόγω των αυτορυθμιζόμενων υδραυλικών οστηρίων (cam followers) δεν χρειάζεται συχνή συντήρηση.

Οταν ο αέρας που απορροφά ο κινητήρας συμπιέζεται μέσα στο στροβιλοσυμπιεστή (turbocharger) η θερμοκρασία αυξάνεται. Αφήνοντας όμως τον αέρα να περάσει μέσα από το ψυγείο αέρα - αέρα (intercooler) που βρίσκεται μεταξύ του στροβιλοσυμπιεστή και του θαλάμου εσωτερικής καύσης, η θερμοκρασία του αέρα πέφτει ενώ η πυκνότητα του αυξάνεται. Αυτό επιτρέπει στη μηχανή να δέχεται περισσότερο αέρα και να παρέχονται πιο πολλά καύσιμα, αυξάνοντας έτσι την απόδοση.

Το σύστημα ψεκασμού των καυσίμων είναι του τύπου Bosch LH—Jetronic στο οποίο ένας μικροϋπολογιστής ελέγχει την αναλογία του μείγματος καυσίμων/αέρα. Το σύστημα πού ενσωματώνει ένα νέου τύπου μετρητή ροής του αέρα, μετρά τη μάζα αντί τον όγκο της ροής. Αυτό επιτρέπει να μετρείται με περισσότερη ακρίβεια η αναλογία καυσίμων και οξυγόνου που περιέχεται στον αέρα. Γι' αυτό το λόγο ο κινητήρας είναι λιγότερο ευαίσθητος σε μεταβολές της θερμοκρασίας του περιβάλλοντος και της ατμοσφαιρικής πίεσης. Αποτέλεσμα αυτού είναι το ποιο εύκολο ξεκίνημα του κινητήρα και στο κρύο και στη ζέστη.

Βασικά το σύστημα υπερτροφοδοσίας (turbo) αποτελείται από δύο έλικες εφαρμοσμένους πάνω στον ίδιο άξονα. Η τουρμπίνα καυσαερίων είναι ο έλικας που περιστρέφεται ωθούμενος από τη ροή των αερίων που αποβάλλονται από τη μηχανή. Οταν ο οδηγός επιταχύνει η ροή αυτών των αερίων και ο ρυθμός αποβολής τους αυξάνεται. Οταν ο άξονας πάνω στον οποίο βρίσκονται οι δύο έλικές περιστρέφεται με αρκετά μεγάλη ταχύτητα, ο έλικας συμπίεσης (turbocharger) ενισχύει την πίεση μέσα στους κυλίντρους του κινητήρα στέλνοντας περισσότερο αέρα απ' ότι μπορεί ν' απορροφήσει ο κινητήρας από μόνος του. Ο ρυθμιστής πίεσης εγγυάται ότι η πίεση τροφοδοσίας ποτέ δεν ξεπερνά ένα ορισμένο όριο.

Επειδή η τουρμπίνα και ο συμπιεστής στο σύστημα turbo της Saab είναι μικρού βάρους και όγκου *το σύστημα λειτουργεί* αποτελεσματικά ακόμα και σε πολύ χαμηλές στροφές της μηχανής.

APC σημαίνει Automatic Performance Control — Αυτόματος Ελεγχος Απόδοσης. Χάρις σ' αυτό το ηλεκτρονικό σύστημα, για το οποίο η Saab έχει ζητήσει να αποκτήσει τα δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, ο οδηγός του Saab Turbo *μπορεί να χρησιμοποιήσει βενζίνη* οποιουδήποτε αριθμού οκτανίων. Εάν θέλετε να έχετε την ανώτατη απόδοση του κινητήρα τότε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε βενζίνη ψηλού αριθμού οκτανίων. Απ' την άλλη μεριά, εάν σας ενδιαφέρει η οικονομία στα καύσιμα, τότε απλώς γεμίζετε το αυτοκίνητο με συνήθη βενζίνη *χωρίς να χρειάζεται να ανησυχείτε* για βλάβες που μπορούν να προκληθούν από το «χτύπημα» του κινητήρα που δημιουργείται από την αυτοανάφλεξη της βενζίνης, όπως θα μπορούσε να γίνει με ένα πιο συνηθισμένο κινητήρα.

Ενας αισθητήρας (sensor) στον κινητήρα επιτρέπει στο σύστημα APC να ανιχνεύει αμέσως το παραμικρό «χτύπημα». Τότε με μια ειδική βαλβίδα, ένα ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου ελαττώνει σταδιακά τη πίεση τροφοδοσίας — του turbo και έτσι εξαλείφει το «χτύπημα». Το σύστημα αυξάνει και πάλι την πίεση τροφοδοσίας — για όσο το δυνατό πιο πολύ χρόνο — μέχρι που να ξαναρχίσει το «χτύπημα». Ολη αυτή η διαδικασία γίνεται μέσα σε κλάσματα δευτερολέπτου. Το σύστημα APC ρυθμίζει την πίεση τροφοδοσίας μέχρι 12 φορές το δευτερόλεπτο πράγμα που σημαίνει ότι πάντοτε γίνεται η καλύτερη δυνατή χρήση καυσίμων ανεξάρτητα από τον αριθμό οκτανίων της βενζίνης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Το μπροστινό σύστημα διεύθυνσης του Audi 100

Ελέγχετε τις φθορές του αμορτισέρ

ΤΙ ΞΕΡΕΤΕ για τα αμορτισέρ του αυτοκινήτου σας; Πόσο πληροφορημένοι είστε για τους κινδύνους που εγκυμονούνται σε περίπτωση φθοράς τους;

Κατ' αρχήν: τι κάνει το αμορτισέρ;

Προορισμός του είναι να απορροφά τις ταλαντώσεις που προέρχονται από τα ελατήρια.

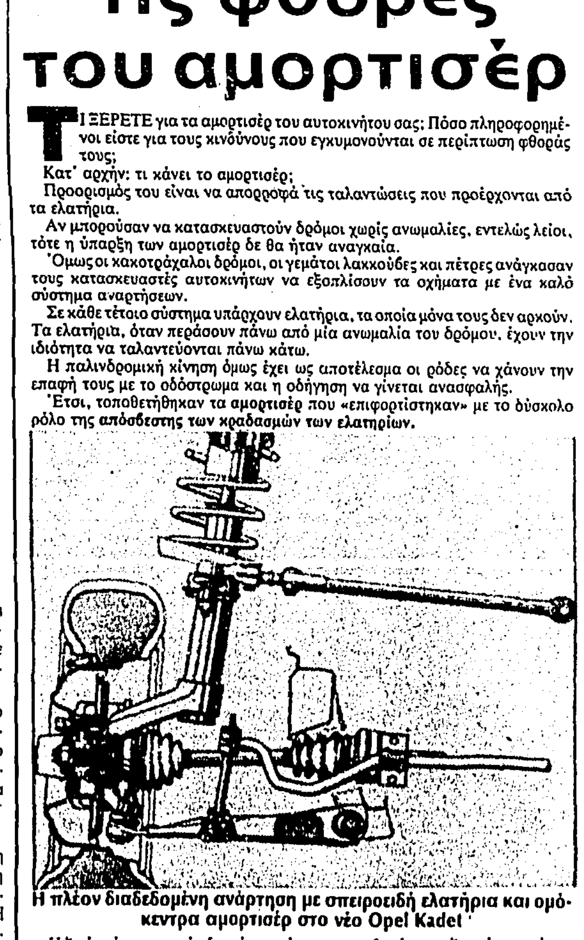
Αν μπορούσαν να κατασκευαστούν δρόμοι χωρίς ανωμαλίες, εντελώς λείοι, τότε η ύπαρξη των αμορτισέρ δε θα ήταν αναγκαία.

Όμως οι κακοτράχαλοι δρόμοι, οι γεμάτοι λακκούβες και πέτρες ανάγκασαν τους κατασκευαστές αυτοκινήτων να εξοπλίσουν τα οχήματα με ένα καλό σύστημα αναρτήσεων.

Σε κάθε τέτοιο σύστημα υπάρχουν ελατήρια, τα οποία μόνα τους δεν αρκούν. Τα ελατήρια, όταν περάσουν πάνω από μία ανωμαλία του δρόμου, έχουν την ιδιότητα να ταλαντεύονται πάνω κάτω.

Η παλινδρομική κίνηση όμως έχει ως αποτέλεσμα οι ρόδες να χάνουν την επαφή τους με το οδόστρωμα και η οδήγηση να γίνεται ανασφαλής.

Έτσι, τοποθετήθηκαν τα **αμορτισέρ** που «επιφορτίστηκαν» με το δύσκολο ρόλο της **απόσβεστης των κραδασμών των ελατηρίων.**



Η πλέον διαδεδομένη ανάρτηση με σπειροειδή ελατήρια και ομόκεντρα αμορτισέρ στο νέο Opel Kadet

Η ζωή ενός αμορτισέρ δεν είναι αιώνια και η **φθορά του,** εξαρτάται από την κατάσταση των δρόμων απ' όπου περνάει το όχημα.

□ Είναι σωστό να αλλάζουν τα αμορτισέρ κάθε 50.000 χλμ. και να τους γίνεται τεχνικός έλεγχος κάθε 5.000 χλμ. Ένας πρακτικός κι εύκολος έλεγχος είναι να πιέσει κανείς το φτερό στο μέρος που βρίσκεται πάνω απ' το αμορτισέρ. Μόλις απομακρυνθεί το χέρι, το αυτοκίνητο δεν πρέπει να ταλαντεύεται αλλά να «αποκαθίσταται» στην αρχική του θέση. Αν το αυτοκίνητο συνεχίσει να ταλαντεύεται, τότε σωστό είναι να αλλαχθούν τα αμορτισέρ, για ασφαλέστερη οδήγηση και **καλύτερο κράτημα** του αυτοκινήτου στις στροφές.

Το πιο διαδεδομένο είδος αμορτισέρ είναι **το υδραυλικό.** Λειτουργεί με ειδικό λάδι, το οποίο με την πίεση ενός εμβόλου αναγκάζεται να περάσει μέσα από μικρές τρύπες, που παρουσιάζουν αντίσταση στη ροή του.

Όλα τα αμορτισέρ δεν είναι ίδια και διαφέρουν ως προς τη **σκληρότητα.** Τα αυτοκίνητα που κινούνται σε κακοτράχαλους δρόμους, όπως τα τζιπ, χρησιμοποιούν πολύ σκληρά αμορτισέρ ενώ τα απλά επιβατικά, χρησιμοποιούν αμορτισέρ μέτριας σκληρότητας για να μπορούν να κινούνται άνετα και στις λεωφόρους αλλά και στους χωματόδρομους. Οι πιο γνωστές μάρκες αμορτισέρ είναι: **Μπιλστάιν - Κόνι - Ζακς - Ντε Καρμπόν** καθώς και τα ιαπωνικά **Τοκίκο.**

ΤΟ ΑΡΜΕΝΙΚΟ ΛΑΪΚΟ ΗΡΩΪΚΟ ΕΠΟΣ

Δαβίδ ο Σασούνιος

Παρουσίαση, σχολιασμός μετάφραση στίχων από τον ΓΙΩΡΓΟ ΜΟΛΕΣΚΗ

Δ'

Όταν συνειδητοποιεί τον εαυτό του ως προστάτη του λαού του από τους ξένους μετατρέπεται σ' ένα εθνικό ήρωα, απελευθερωτή.

Ένας από τους πρώτους μεγάλους άθλους που κάνει είναι να ξαναχτίσει την καταστραμμένη και ισοπεδωμένη εκκλησία της Αγίας Μαρουτά, τιμώντας με τον τρόπο αυτό και τον πατέρα του, τον Μγκερ.

Το μέρος όπου μιλά για το ξαναχτίσιμο της εκκλησίας είναι χτισμένο πάνω σε μια καθαρά λαϊκή ποιητική, μ' ένα διάλογο στην αρχή, με τον οποίο τίθεται το θέμα και με μια σειρά από επαναλήψεις στη συνέχεια που δίνουν στο ποίημα δυναμικότητα και το γεμίζουν με ένταση, έτσι που να τονιστεί το μεγαλείο του άθλου.

Ο ΔΑΒΙΔ ΞΑΝΑΚΤΙΖΕΙ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΜΑΡΟΥΤΑ

Είπεν ο Δαβίδ:
-Θείε, είναι μεγάλος κι άγιος ο Θεός,
τα έργα του ας δοξάσουμε!
Πάνω στο βουνό μια πλάκα λάμπει,
το φως της σαν ουράνιο τόξο σκέπασε την Τσοβασάρ,
σήκω, έλα, θείε, να το δεις.
Πήρε ο Δαβίδ τον Οβάν, στον τάφο τον έφερε,
τον τάφο του έδειξε, ρώτησε:- Τί πλάκα είναι τούτη;-
Του λέει ο Οβάν:- Του πατέρα σου ο τάφος είναι.
Εκκλησιά έστεκε εδώ, μα καταστράφηκε
Την εκκλησιά αυτή ο πατέρας σου ο Μγκερ την είχε κτίσει
κι όνομα της είχε δώσει:
Μαρουτά η Ουράνια Δέσποινα.
Μα ο Μγερ μόλις πέθανε
Ο Μαρα - Μελίκ όρμησε και τη χάλασε.
Τον άκουσε ο Δαβίδ,
στα γόνατα έπεσε,
στη γη τα χέρια του άπλωσε, την τέφρα φίλησε,
με τ' ουράνιου τόξου το φως
την εκκλησία σχεδίασε.
Σημάδεψε το θρόνο, των τοίχων τις βάσεις,
τα μέτρησε όλα και είπε:
-Εδώ εκκλησιά θα χτιστεί.
Γύρισε ο Δαβίδ στον Οβάν και είπε:
-Τί ζωή μου, θείε, είμαι έτοιμος για σε να δώσω. Ότι σου ζητήσω - δώσε μου!
Πεντακόσιες είτε χίλιες ψυχές,
πέτρες να πελεκάνε, - δώσε μου!
Πεντακόσιες είτε χίλιες ψυχές,
χαλίκι να σπάζουν, - δώσε μου!
Πεντακόσιες είτε χίλιες ψυχές,
νερό να κουβαλούνε, - δώσε μου!
Πεντακόσιες είτε χίλιες ψυχές,
τοίχους να χτίζουν, - δώσε μου!
Πεντακόσιες είτε χίλιες ψυχές,
τους αρμούς να γεμίζουν, - δώσε μου!
Πεντακόσιες είτε χίλιες ψυχές,
ξύλα να πελεκάνε - δώσε μου!
Την εκκλησιά αν δε χτίσω,
μα τον όρκο μου ας πεθάνω.
Κι ως αύριο το βράδυ τη δουλειά όλη να τελειώσω,
η εκκλησιά με τα κεριά να φέγγει
η λειτουργία να ψάλλεται.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Γύρισε ο Δαβίδ και λέει στον Οβάν:
-Θείε μου, για σένα και τη ζωή μου δίνω!
Σε παρακαλώ - σαράντα επισκόπους δος μου!
Σε παρακαλώ - σαράντα μοναχούς δος μου!
Σε παρακαλώ - σαράντα καλόγερους δος μου!
Σε παρακαλώ - σαράντα κοντηλανάφτες δος μου!
Τα κεριά στην εκκλησιά ν' ανάψουν
Το Σάββατο τη λειτουργία να ψάλλουν.
Έψαλε φωνή ο Οβάν,
Σάββατο λάμπει η εκκλησιά,
Σάββατο λειτουργεί

Ο Μαρα Μελίκ, που βασιλεύει στο Μσιρ, μαθαίνει για τα κατορθώματα του Δαβίδ, μαθαίνει και για το χτίσιμο της εκκλησιάς και στέλνει στρατό να τη χαλάσει. Με δόλο μπαίνουν μέσα, σφάζουν τους μοναχούς και τους ηγουμένους και ισοπεδώνουν την εκκλησιά.

Το μαθαίνει ο Δαβίδ, ρίχνεται ενάντια στο στρατό των Αράβων και τον εξολοθρεύει. Στέλνει κι ένα καβαλλάρη να προειδοποιήσει τον Μαρα Μελίκ να 'χει το νου του άλλη φορά και ν' αφήσει ήσυχο το Σασούν. Ο Μαρα Μελίκ αγριεύει. Δεν δέχεται την προσβολή. Στέλνει καινούργιο στρατό να υποτάξει το Σασούν και να μαζέψει φόρους. Αλλά και πάλι ο Δαβίδ βγαίνει ενάντια τους και τους διαλύει.

Τέλος ο Μαρα Μελίκ μαζεύει ένα απειράριθμό στρατό απ' όλο τον γνωστό κόσμο και πάει ενάντια στον Δαβίδ. Η μάχη που θα δοθεί είναι μάχη γιγάντων. Ο Δαβίδ βγαίνει μόνος ενάντια στο στρατό, αποδεικνύοντας έτσι ότι είναι ένας ήρωας που έρχεται από μια πολύ παληά μυθική εποχή.

Η μάχη θα καταλήξει *στο τέλος* σε μονομαχία των δυο τους. Με δόλο θα πολεμά ο Μαρα Μελίκ, με παλληκαριά ο Δαβίδ, που το σπαθί του θα φτάσει τον χωμένο εφτά οργιές μέσα στη γη Μαρα Μελίκ και θα τον μοιράσει στα δυο.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Άρθρα και Σχόλια

Ο «ΑΓΩΝ»: Σε σχόλιο με τίτλο «Κωλυσιεργία και κοροϊδία» ανάμεσα σ' άλλα γράφει:

«Φθάνει τα όρια της κοροϊδίας η τακτική κωλυσιεργίας του τουρκοκύπριου ηγέτη Ραούφ Ντενκτάς στο θέμα της πρωτοβουλίας του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ κ. *Πέρεζ Ντε Κουεγιάρ*. Εκεί που θα έπρεπε ο ίδιος να δώσει ουσιαστική απάντηση στο έγγραφο Κουεγιάρ και στην πρόσκληση του για συνέχιση των διαπραγματεύσεων, ο Ντενκτάς ζητά ουσιαστική απάντηση στο δικό του απαντητικό έγγραφο».

Για τα επεισόδια της Λεμεσού και με τίτλο «Οι επιπτώσεις» γράφει:

«Δεν πρέπει να υπάρχει αμφιβολία ότι υπάρχουν και θα υπάρξουν επιπτώσεις από τα απαράδεκτα επεισόδια της Λεμεσού. Και τα κέντρα θα επηρεασθούν, και τουρίστες θα ματαιώσουν την επίσκεψή τους. Ελπίζουμε ότι αυτές οι επιπτώσεις θα είναι προσωρινές».

Η «ΑΛΗΘΕΙΑ»: Με τίτλο «Πρέπει να γίνουμε ρεαλιστές» και αναφερόμενη στις προθέσεις της Σαουδικής Αραβίας ν' αναγνωρίσει το ψευδοκράτος, γράφει:

Όλες οι ενδείξεις πείθουν ότι αναδύεται (και ουσιαστικά και τυπικά) το κράτος της «ΤΔΒΚ» μέσα από την αποτυχία της δικής μας πλευράς να καναλιάσει τους τουρκοκυπρίους μέσα σε μια διαδικασία ενοποίησης της Κυπριακής Δημοκρατίας. Κι αντί οι ενδείξεις αυτές να μας προβληματίσουν και να μας κάνουν να σπεύσουμε να προλάβουμε την εξέλιξη αυτή, σηκώνουμε ολοένα πιο ψηλά την παντιέρα του απορριπτικού μετώπου κι έχουμε την ψευδαίσθηση ότι έτσι εκτελούμε το πατριωτικό μας καθήκον. Τα λόγια του αρχιεπισκόπου, στην ιερά Μονή Κύκκου, ότι πρέπει να απορριφθεί η πρωτοβουλία Κουεγιάρ, ηχούν ακόμα στα αυτιά μας. Και αντανακλούν, πιστεύουμε, τις βαθύτερες επιθυμίες και επιδιώξεις και του κ. Κυπριανού και του κ. Παπανδρέου, παρ' όλο που, σαν πολιτικά πρόσωπα αυτά, κρίνουν ότι είναι υποχρεωμένοι να προσποιούνται ότι επιθυμούν στην ευόδωση της.

Συμπέρασμα: Η αναγνώριση του «κράτους» επέρχεται. Μαζί μ' αυτό, οριστικοποιείται η παρουσία της Τουρκίας στην Κύπρο. Εξανεμίζεται η δυνατότητα ίδρυσης ομοσπονδίας και στο εξής θα γίνεται λόγος μόνο για συνομοσπονδία. Αν δεν γίνουμε ρεαλιστές θα πληρώσουμε αύριο στο πολλαπλάσιο τον ιδεαλισμό μας».

Η «ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ»: *Στα σχόλια της με τίτλο «Ναρκοθέτηση»* για τα επεισόδια της Λεμεσού γράφει:

«Από αστυνομικής πλευράς δεν έχει αποκλεισθεί ολότελα η θεωρία ότι τα οχλαγωγικά επεισόδια στην τουριστική περιοχή Γερμασόγειας δυνατό να οφείλονται σε κάποιο καλά οργανωμένο σχέδιο, με πολιτικά και οικονομικά κίνητρα. Εν ολίγοις, με ελατήριο τους την πολιτική και οικονομική αποσταθεροποίηση του τόπου μας, σε στιγμές μάλιστα τόσο κρίσιμες για τον ταλαίπωρο λαό μας.

Όσο κι αν πρόκειται ακόμη περί «θεωρίας», η οποία και ασφαλώς πρέπει να τεθεί υπό εξονυχιστική εξιχνίαση από μέρους των αρμοδίων αρχών, η εκδοχή είναι, έτσι κι αλιώς, ανησυχητική. Όμως, εκείνο που είναι ακόμη περισσότερο ανησυχητικό, συνίσταται στο γεγονός ότι τα επεισόδια της Γερμασόγειας διογκώθηκαν εσκεμμένα από ορισμένη μερίδα του Τύπου, που τα εξέλαβε σαν την καλύτερη ευκαιρία και τη θρεπτικότερη τροφή για να αναπτύξει τα αντιπολιτευτικό της αμόκ!

★ ★ ★

ΤΑ «ΝΕΑ»: Σε σχόλιο με τίτλο «Η ευθύνη της πολιτείας» αναφέρεται στα επεισόδια Λεμεσού και γράφει:

«Πρέπει να πούμε ακόμα πως μας ανησυχεί και κάτι άλλο από το χαρακτήρα και το στόχο των βιαιοπραγιών της Λεμεσού. Τόσο το προμελετημένο και οργανωμένο της επίθεσης από κάποιους εγκεφάλους που — πιθανότατα — δεν είναι νέοι όσο και ο σαφής αντιαραβικός στόχος δίνουν έντονο πολιτικό χαρακτήρα στα έκτροπα. Ασχετα με τα πολιτικά ή οικονομικά κίνητρα των εγκεφάλων, το κυρίαρχο στοιχείο που φαίνεται να λειτούργησε μέσα στους στρατολογηθέντες νεαρούς ήταν η ρατσιστική προκατάληψη ενάντια στους «Αράπηδες». Κάτι σαν τη ρατσιστική προκατάληψη των χιτλερικών Ες - Ες ή την Κου - Κλουξ - Κλαν. Κι ήταν και η μέθοδος παρόμοια με τις δικές μας.

Κι ήταν ακόμη η ηδονή της βίας το ναρκωτικό που απονέκρωσε τη συνείδηση, όπως σε κάθε παρόμοια ομαδική παράκρουση. Ποιοί είναι αυτοί που τόδωσαν και ποιοί οι απώτεροι στόχοι τους;

Όλα αυτά θα πρέπει να απασχολήσουν και τα πολιτικά κόμματα *για το είδος πολίτες ορα*ματίζονται, για το τί είδους πολίτες δημιουργούν».

★ ★ ★

Η «ΣΗΜΕΡΙΝΗ»: Σε πρωτοσέλιδο άρθρο με τίτλο «Να πει στο λαό...» γράφει:

«Η Κυπριακή Πολιτεία έχει ζωή 25 χρόνων. Πέρασε από θύελλες και δράματα και αίματα και συμφορές. Οι βασικοί λόγοι όλων αυτών ήταν η ανωριμότης, ο ερασιτεχνισμός και ο πολιτικός κομπογιαννιτισμός της εκάστοτε υπεύθυνης ηγεσίας εδώ και στην Αθήνα... Μετά από τις αιματηρές αυτές εμπειρίες δε φαίνεται να έχει εξασφαλισθεί ωριμότης και υπευθυνότης. Τουναντίον είναι τώρα η πρώτη φορά στα 25 χρόνια που ο Κυπριακός Ελληνισμός, είναι τόσο διχασμένος, τόσο συγχυσμένος, τόσο ακαθοδήγητος και τόσο αποσανατόλιστος. Είναι η πρώτη φορά που όχι μόνο δεν έχει ιδεώδη και συγκεκριμένους, στόχους αλλά είναι κυριολεκτικά απελπισμένος από την απάθεια με την οποία η υπεύθυνη ηγεσία αφήνει τα πράγματα να κατολισθαίνουν προς την τελική καταστροφή.

Ο Πρόεδρος Κυπριανού αντί να αναπαύεται για 17 μέρες όφειλε να αγρυπνεί εργαζόμενος για άρση της Εσωτερικής κρίσεως. Υπάρχει τώρα παράλληλη αποτελμάτωση. Η αποτελμάτωση στο Κυπριακό συναρτάται τώρα άμεσα με την παγοποίηση της Εσωτερικής Κρίσεως και του Διχασμού των Ελλήνων. Και όμως ο Πρόεδρος περιφέρεται άγονα. Και περιφρονεί και τα προβλήματα και τα αδιέξοδα και τη νοημοσύνη του λαού».

★ ★ ★

Η «ΧΑΡΑΥΓΗ»: Σε σχόλιο της τονίζει την ανάγκη να παταχθούν «Οι γυρολόγοι «επιχειρηματίες» ».

ΕΚΤΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥ Ο ΑΡΙ ΒΑΤΑΝΕΝ

Ξέφυγε πλέον τον κίνδυνο ο Φινλανδός παγκόσμιος πρωταθλητής το '81 Άρι Βατάνεν, που πριν 12 μέρες είχε τραυματιστεί σοβαρά, στη διάρκεια του ράλλυ της Αργεντινής. Ο Βατάνεν του οποίου η κατάσταση είχε χαρακτηρισθεί σαν εξαιρετικά κρίσιμη ήδη, μεταφέρθηκε από την εντατική παρακολούθηση, σε άλλη ανοιχτή *πτέρυγα της χειρουργικής* κλινικής του Ελσίνκι.

Σύμφωνα με τους γιατρούς, ο Φινλανδός ραλίστας θα χρειαστεί άλλους 3 μήνες, έως ότου αναρρώσει πλήρως, παρ' όλα αυτά θα περάσει μεγάλο διάστημα, *μέχρι να μπορέσει να συμμετάσχει σε κάποιον αγώνα.*

Ο ΜΙΚΟΛΑ

Ο Φινλανδός ραλίστας Χάνου Μικόλα χρόνια πρωταγωνιστής στο Ράλυ «Ακρόπολις» θα πάρει μέρος μαζί με άλλους 37 συναδέλφους του, στον γύρο του Χονγκ Κονγκ που αρχίζει στις 15 Σεπτεμβρίου και θα καλύψει διαδρομή μήκους 3,500 χιλιομέτρων. Το μεγαλύτερο μέρος θα διεξαχθεί σε κινεζικό έδαφος - άλλωστε το Χονγκ Κονγκ θεωρείται το ανεξάρτητο κομμάτι της Κίνας. Ο νικητής θα πάρει 5,400,000 δρχ.

Ο Λάουντα λέει αντίο στο τέλος του χρόνου

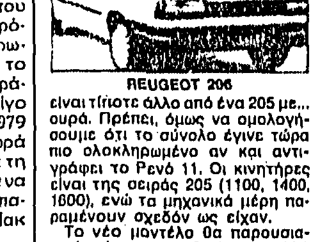
ΖΕΛΤΒΕΓΚ (Αυστρία)— Ο Αυστριακός άσσος αυτοκινήτων ταχύτητας, Νίκι Λάουντα, ανακοίνωσε ότι εγκαταλείπει οριστικά τους αγώνες στη φόρμουλα ένα, στο τέλος αυτής της περιόδου. Ο ηλικίας 36 ετών Αυστριακός άσσος είπε ότι μετά από 11 χρόνια στη φορμουλα ένα, νομίζει πως ήρθε η ώρα του για ν' αποσυρθεί «Δεν πρόκειται να οδηγήσω πάλι στην επόμενη χρονιά», τόνισε.

Ο Λάουντα, που είχε αποσυρθεί άλλη μια φορά το 1979, εγκαταλείποντας την Μπράμπαμ, δήλωσε ότι αυτή τη φορά η απόφασή του ήταν οριστική και ότι το 'χε σκεφτεί πάρα πολύ καλά. Ο Λάουντα άρχισε την καριέρα του στα γκραν πρι, πριν από 11 χρόνια. Κέρδισε το παγκόσμιο πρωτάθλημα για πρώτη φορά το 1975, για λογαριασμό της Φεράρι, αλλά τον επόμενο χρόνο, λίγο έλειψε να σκοτωθεί. Το 1979 αναδείχθηκε για δεύτερη φορά παγκόσμιος πρωταθλητής, με τη Φεράρι και το 1979 αποφάσισε να εγκαταλείψει τους αγώνες. Επανήρθε όμως το 1982 με τη Μακ Λάρεν.

Και πέρσι κατέκτησε τον τρίτο του τίτλο. Σε ερώτηση αν η νέα του απόφαση είναι οριστική, ο Λάουντα απάντησε: «Τίποτε στη ζωή δεν είναι τελικό. Αλλά όπως έχουν εξελιχθεί τα πράγματα, αυτή τη στιγμή δε βλέπω να 'χω άλλα κίνητρα για να συνεχίσω σε ένα άθλημα, το οποίο κυριολεκτικά λατρεύω. Ο Λάουντα είναι παντρεμένος με τη Μαρλέν, ζει από καιρό στο ισπανικό νησί Ιμπίζα. Μονάχα ο θρυλικός Γκρέιαμ Χιλ, είχε καλύτερη απ' αυτόν καριέρα.

REUGEOT 206 205... με ουρά

Αυτός θα είναι ο αντικαταστάτης του γνωστού μας 305, που δεν



REUGEOT 206

είναι τίποτε άλλο από ένα 205 με... ουρά. Πρέπει, όμως να ομολογήσουμε ότι το σύνολο έγινε τώρα πιο ολοκληρωμένο αν και αντιγράφει το Ρενό 11. Οι κινητήρες είναι της σειράς 205 (1100, 1400, 1600), ενώ τα μηχανικά μέρη παραμένουν σχεδόν ως είχαν.

Το νέο μοντέλο θα παρουσιαστεί επίσημα το φθινόπωρο αλλά μόνο στη γαλλική αγορά. Στην υπόλοιπη Ευρώπη θα το δούμε στις αρχές του '86.

Δεν ξέρουμε, όμως, αν η Ελλάδα περιλαμβάνεται στην... υπόλοιπη Ευρώπη.

50 ΕΛΛΗΝΕΣ ΚΑΙ 28 ΞΕΝΟΙ ΣΤΟ 10ο ΡΑΛΛΥ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Με τον τεχνικό έλεγχο των αυτοκινήτων, που θα γίνει τη Δευτέρα 26 Αυγούστου, αρχίζει το 10ο διεθνές ράλλυ Χαλκιδικής. Με το «κλείσιμο» των εγγραφών, οι συμμετοχές έφθασαν τελικά τις 78 απ' τις οποίες 50 είναι ελληνικές και οι υπόλοιπες 28 ξένες, από την Ιταλία, Αγγλία, Αυστρία, Πολωνία, Τουρκία, Γαλλία, Κύπρο, Δ. Γερμανία, Ισπανία, Φινλανδία, Γιουγκοσλαβία και Ρουμανία.

Η συμμετοχή ενός τόσο μεγάλου αριθμού Ελλήνων και ξένων οδηγών, αλλά και πολλών διασήμων άσσων όπως των Ιταλών Μπιαζόν, Τσεράτο, Ζανούσι, Πρελιάσκο, του Γάλλου Ραγιοτί, του Γερμανού Νιέμουθ, του Φινλανδού Τοϊβόνεν κ.ά., προσδίδει ιδιαίτερο ενδιαφέρον στον αγώνα που περιλαμβάνεται στο Ευρωπαϊκό πρωτάθλημα οδηγών 1985 με τον ανώτατο συντελεστή «4». Από ελληνικής πλευράς μετέχουν όλοι οι γνωστοί οδηγοί μας με επικεφαλής τους Γ. Μοσχού, «Στρατισίνο», «Λεωνίδα», «Ιαβέρη», «Τζίγκερ», Καλεμτζάκη, «Μέλα», Χαμπή, Μοσχούτη κλπ.

Αφετηρία και τέρμα του 10ου ράλλυ Χαλκιδικής, που διοργανώνεται από την ΕΛΠΑ και τα τελευταία χρόνια κερδίζει απ' τη Διεθνή Ομοσπονδία τον τίτλο του καλύτερου ράλλυ του Ευρωπαϊκού πρωταθλήματος, θα είναι το ξενοδοχείο «Πόρτο Καρράς», ενώ ο αγώνας θα διεξαχθεί σε δυο φάσεις, την 27η και 28η Αυγούστου. Κάθε μέρα, οι διαγωνιζόμενοι θα εκκινούν στις 11 π.μ. και θα τερματίζουν στις 8.13' μ.μ., αφού θα έχουν καλύψει μια απόσταση 499 χλμ. (την ίδια και τις δυο φορές), με 12 ειδικές διαδρομές.

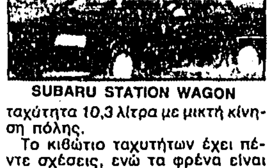
Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να πληροφορούνται την εξέλιξη του αγώνα στα τηλέφωνα: 0375/71896 και 0375/71380.

SUBARU STATION WAGON GL Και τούρμπο και 4×4

Η «κίτρινη» τεχνολογία έχει πολλά να επιδείξει τα τελευταία χρόνια. Εδώ η Σουμπαρού μας παρουσιάζει ένα όχημα που υπόσχεται έναν άλλο τρόπο ζωής.

Ποιος δεν θα ονειρευόταν ένα στέισον βάγκον πολυτελείας με έναν τουρμποκίνητο κινητήρα των 1781 κ.εκ. και των 135 ίππων στις 5.600 σ.α.λ. Όλα αυτά, μάλιστα πάνω σε ένα πλαίσιο με κίνηση και στους τέσσερις τροχούς.

Το βάρος είναι 1.155 κιλά και η τελική ταχύτητα του αυτοκινήτου 185 χλμ./ώρα σταθερή ταχύτητα, 10,3 στα 120 χλμ./ώρα σταθερή



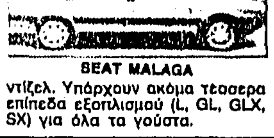
SUBARU STATION WAGON

ταχύτητα 10,3 λίτρα με μικτή κίνηση πόλης.

Το κιβώτιο ταχυτήτων έχει πέντε σχέσεις, ενώ τα φρένα είναι δίσκοι σ' όλους τους τροχούς. Το μοντέλο αυτό είναι η απάντηση της Σουμπαρού στο Τογιότα Τέρσελ.

SEAT MALAGA Τώρα με τρεις όγκους

Η ισπανική εταιρία μετά την αποδέσμευση της από τη Φιατ, συνεχίζει την πολιτική ανανέωσης του σπλοστασίου της. Το νέο μοντέλο Μάλαγκα, είναι μια μπερλίνα τριών όγκων που έρχεται να καλύψει τη μεσαία κατηγορία. Σε διαστάσεις είναι μεγαλύτερο από το γνωστό Ίμπιζα και στην ευρωπαϊκή αγορά προβλέπεται να μπει τον προσεχή Σεπτέμβριο. Θα εφοδιάζεται με κινητήρες των 1.2 και 1.5 λίτρων βενζίνης και 1.7 λίτρων



SEAT MALAGA

ντίζελ. Υπάρχουν ακόμα τέσσερα επίπεδα εξοπλισμού (L, GL, GLX, SX) για όλα τα γούστα.

Ελληνική πρό(σ)κληση

Αν πρόκειται να αγοράσετε αυτοκίνητο και να διαθέτετε γύρω στο 1,8 εκ. δρχ. μην σκεφθείτε τίποτα άλλο παρά το «ελληνικό» Σάννυ 1.5 SGL της Νίσσαν.

Το Σάννυ 1.5 SGL είναι το μεγαλύτερο «ελληνικό» αυτοκίνητο — σε κινητήρα — και πέρα από τη γνωστή ποιότητα της ΤΕΟΚΑΡ και την ανταγωνιστική τιμή του προσφέρει όσα τα αυτοκίνητα που τη στιγμή αυτή κοστίζουν πολύ περισσότερο από 2,2 εκατ. δρχ.

● Το νέο SUNNY 1.5 SGL προσφέρεται με εξοπλισμό, που συνήθως τον επιβαρύνεται έξτρα ο αγοραστής σ' άλλα αυτοκίνητα της κατηγορίας αυτής. Ανοιγόμενη οροφή (sun roof), υαλοκαθαριστήρες φανών, λάστιχα ράντιαλ 175/70SR13, ζάντες αλουμινίου, μοχλός ανοίγματος του πορτ - μπαγκάζ και της τάπας βενζίνης από τη θέση του οδηγού, καθρέπτης ρυθμιζόμενος εσωτερικά, προειδοποιητικός βομβητής για ξεχασμένα φώτα, είναι μερικά δείγματα μόνον από τον έξτρα εξοπλισμό του, που τον κάνουν να ξεχωρίζει. Επιπλέον διατίθεται με «air condition», με μια επιβάρυνση 90.000 δρχ.

Επιπλέον διατίθεται σε μεταλλικά χρώματα με φιμέ τζάμια χωρίς άλλη επιβάρυνση.

● Ο κινητήρας του 1480 κ.ε. της σειράς «Ε» είναι υδρόψυκτος, τετρακύλινδρος, με κυλινδροκεφαλή CROSS FLOW, εκκεντροφόρο επικεφαλής και δίνει την κίνηση στους μπροστινούς τροχούς. Η ισχύς του είναι 75 PS στις 5.600 σ.α.λ. (DIN), με μέγιστη ροπή στρέψης 12,3 χλμ. στις 2.800 σ.α.λ. Αυτό του επιτρέπει να έχει μεγάλη ελαστικότητα στις μεσαίες και χαμηλές στροφές, που σε συνδυασμό με την ηλεκτρονική ανάφλεξη επιτυγχάνει εκπληκτική οικονομία καυσίμου (κιβώτιο 5 σχέσεων).

● Η επιτάχυνση από 0-100 χλμ/ή σε 12.0 δευτ. το κατατάσσει στα πιο γρήγορα αυτοκίνητα στην κατηγορία του. Διαθέτει επίσης αυτόματο τσοκ, πολύ χρήσιμο για τις χειμωνιάτικες μέρες.

● Με τελική ταχύτητα άνω των 160 χλμ. και μέση κατανάλωση (ECE) 6,7 λίτρα (100 χλμ. το Σάννυ θεωρείται και γρήγορο και οικονομικό.

● Ακόμη στα «υπέρ» ανάγεται η αθόρυβη λειτουργία — και στο ταξίδι λόγω καλής αεροδυναμικής —.

Ένα «Ιμπίθα» για τον Νίκι...

Ο Αυστριακός Πρωταθλητής της Φ1, Νίκι Λάουντα έκανε εξερεύνηση σε βάθος της Ισπανικής νήσου Ιμπίθα. Ο Νίκι που εκτός σαιζόν, κατοικεί στο νησάκι των Βελεαρίδων μπορεί τώρα να κάνει την περιήγηση του μοντέρνου Μεσογειακού νησιού, οδηγώντας το αυτοκίνητο της Σέατ που φέρει το όνομα του νησιού.

Την προηγούμενη εβδομάδα η Ισπανική αυτοκινητοβιομηχανία έκανε έκπληξη στον Λάουντα κάνοντάς του δώρο ένα σπεσιαλ μοντέλο 1.500, καθώς ο πρωταθλητής γύρισε σπίτι αφού είχε πάρει τα παιδιά του από το σχολείο του νησιού.

Ο Λάουντα οδήγησε το Idija και ήταν... «γενναιόδωρος» σ' αυτό τον έπαινο, ειδικά για το κιβώτιο ταχυτήτων σχεδιάσεως Porsche.

Αποκτώντας το καινούριο του αυτοκίνητο, ο Λάουντα είπε ότι προγραμμάτισε να αγοράσει ένα ακόμα Idija για την... κουνιάδα του, αλλά επέμεινε να έχει ένα εξοπλισμένο με μια μικρότερη μηχανή 1.200 κ. εκατ.

Για το αυτοκίνητο συνεργάστηκαν οι οίκοι Πόρσε, Κάρμαν και Τζιουτζάρο. Το Ιμπίθα θα κυκλοφορήσει και με κινητήρα 903 κ. εκ. στη χώρα μας.

ΞΕΧΩΡΙΣΤΗ ΜΟΡΦΗ ΤΩΝ ΑΠΟΔΗΜΩΝ

Δώρος Άλαστος

Του Δρα ΚΛΕΙΤΟΥ ΙΩΑΝΝΙΔΗ

Γ' (Τελευταίο)

Ο απελευθερωτικός αγώνας του 1955 — 1959 ενέπνευσε σε πολλές περιπτώσεις τη γραφίδα του Δώρου Άλαστου. Εκτός από τις ιστορικές και πολιτικές μελέτες που αφιέρωσε στο Κυπριακό έπος του 1955 — 1959 έγραψε και το θεατρικό έργο «Άστραψε Φως», εμπνευσμένο από το 1955 και αφιερωμένο στους Κύπριους μαχητές. Έγραψε επίσης ποιήματα για την επική αυτή περίοδο. Χαρακτηριστικό είναι το ποίημα του «Η μάνα στο Λιοπέτρι», που γράφτηκε το 1959.

«Υιέ μου. Πού το κάλλος έδει
της μορφής σου»;
Πού το κάλλος της μορφής σου;
Πού το γέλιο της ψυχής σου;
Ώ παιδί μου, γιε μου στάσου
να χτενίσω τα μαλλιά σου.

Μια άλλη μάνα άλλο γιο
θρήνησε πάνω στο σταυρό
και των μονάκριβων μου δυο
εγώ θρηνώ τον σκοτωμό.

Στάλαξε η μάνα του Χριστού
ιδροσοσταλίδα ιλασμού
εις την καρδιά κάθε πιστού.
Στου σπαραγμένου της λυγμού.
τις ίνες γνώρισ' η ζωή
του έλεους την προσταγή.
Κι είδε την μάνα να σιγά
χωρίς ν' τα σπλάχνα να βογγά.

Κατάρα για παρηγοριά.
Κι εμένα η μαύρη μου καρδιά
να συγχωρέση, το ζητά,
τον σταυρωτή και τον φονιά,
πόυ μ' άρπαξαν τα δυο παιδιά.
Μα δεν μπορώ, δεν έχω πια
—θεέ, δεν είμαι Παναγιά
τη δύναμη για λησμονιά.

«Υιέ μου. Πού το κάλλος έδει
της μορφής σου;»
Σ' είδα παιδί μου ανάσκελα στο δρόμο
σταυρωμένο,
κ' υγρήν τη σκόνη στα ματόκλαδά σου,
κει που σε δρεπάνισε η ριπή, στάχυ
αντρειωμένο
Σπάραξες κι' άνοιξες τα βλέφαρά σου
στον ήλιο που σκοτείνιασε. Τού ήλιου
το χρυσό παλμό,
που ώργωσε στα σπλάχνα μας (δικά σου
και
δικά μου) πόθο ζωής χωρίς ποτέ
τον κορεσμό,
πικραγεύτηκε το μειδίαμα σου.
Αγάπη, άπαυστα από σε ανάβλυζε
πλημμύρα,
την ξόδευες κ' ήταν αξόδευτη,
χάριζε παντού τη συντροφιά, σκόρπιζε
γύρω μύρα,
μακριά σε πήρε ασυνόδευτη
κι απ' το δικό μου γόο. Δε σούπλυναν
το πρόσωπο...
Απ' τα βουνά, της Λευτεριάς οι Μούσες
σε ράντισαν ροδόσταγμα, σου στόλισαν
το μέτωπο
με δάφνη. Νεκρός και πάλι ανθούσες...

«Υιέ μου. Πού το κάλλος έδει
της μορφής σου;»
Νύχτα η δίκη κ' η ποινή. Ήρθε το κρύο
μαντάτο
σα χάος νύχτα σπίτι μας, μαύρισε
το σκοτάδι και μούκοψε το φως
του πρωϊνού. Κάτω
εκεί η πόλη, πού(;) δε τόμαθα, βύθισε
στη νύχτα τη ζωή σου. Σ' είπαν προδότη
γιε μου,
προδότη τ' αδελφού σου. Εσύ; Ποτές.
Τα μονοπάτια μπλέχτηκαν μέσ'
στην ορμή τ' ανέμου
όπως μπλέχτηκαν κρίματα κι αρετές.

Μια εκλιπάρησ' έκανες. Τ' αφεύγατου
τη γνώση
πρόσφερες, αλλ' αντιστράφηκ'
ο σκοπός
της μοίρας, όταν με τη θέα στα μάτια
να ενδώση,
κι- ήταν Αθηνά - αρνήθηκε! Και πώς
αρνήθηκε! Το ψάλλουν οι καιροί. Τ' όπλο
διαιτητής
κροτάλισ' ανάμεσα σας. Τις σφαίρες
ο πρώτος δέχτηκε δικαστής, σφαγιαστής

αντάμα για σένα ο σύντροφος
σου-φίλος κ' εχθρός, ίδιο καταλυτής
για σας. Με τον αδελφό του πήγε
κι ο άλλος αδελφός.
—Μαύρες είναι οι νύχτες μου,
πιο μαύρες είναι οι μέρες—

«Υιοί μου. Πού το κάλλος έδει της
μορφής σας»;
Σας βύζαξα παιδιά μου δυο,
μ' ιδρώτα, με ψωμί πικρό
σας έθρεψα και καϋμό.
Αχώριστα μέσ' στο χωριό
είσαστε από το πουρνό
καμάρι, ως το βράδυ. Νόμος!
πού είσαι(;) σε ζητώ
δεν έχω τίποτα να πω
μονάχα τούτο σε ρωτώ
γιατί μου πήρανε τα δυο;

Μια άλλη μάνα άλλο γιο
θρήνησε πάνω στο σταυρό
και δίπλα της ο μαθητής
στεκόταν παρηγορητής.

Για των μονάκριβων μου δυο
τον πρόωρο σκληρό χαμό,
εγώ θρηνώ μουγγό,
μα φίλος και συμπονητής
για με δε βρίσκεται κανείς.
Για με δε βρίσκεται κανείς.
---------------- ΚΑΝΕΙΣ

* * *

Για την τεράστια προσφορά του Δώρου Άλαστου στην εθνική υπόθεση της Κύπρου, στην Ιστορική έρευνα και τη Λογοτεχνία δεν έγιναν οι κατάλληλες ακόμη μελέτες και εργασίες. Η Κύπρος οφείλει πολλά στο μεγάλο και αξιόλογο τούτο τέκνο της.

Ως κατακλείδα και αναγνώριση της προσφοράς του μεταφέρουμε αυτούσια την επιστολή που έγραψε στις 21 Ιανουαρίου 1982 ο πρώην διευθυντής του Κέντρου Επιστημονικών Ερευνών κ. Θεόδωρος Παπαδόπουλος, προς το δημοτικό συμβούλιο Λευκωσίας, για να ονομάσει οδόν προς τιμήν του Δώρου Άλαστου, του άξιου αυτού εργάτη του αμπελώνος του πνεύματος και της εθνικής υπόθεσης της Κύπρου.

«Κατόπιν αναφερθείσης εις εμέ εισηγήσεως σχετικής προς την καθιέρωση μιας οδού της Λευκωσίας προς τιμή του πνευματικού τέκνου της Κύπρου Δώρου Άλαστου (ψευδώνυμον Ευδώρου Ιωαννίδου), έχω την τιμή να εκθέσω ότι η απόδοση μιας τέτοιας τιμής είναι απόλυτα ενδεδειγμένη λόγω της σημαντικής συμβολής του αειμνήστου Δώρου Άλάστου στην προώθηση του κυπριακού θέματος, τόσο κατά την προ της ανεξαρτησίας περίοδο, όσο και μετά την ανακήρυξη της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Η συμβολή του Δώρου Άλαστου στο εθνικό θέμα είναι διττή:

α) Στον θεωρητικό τομέα ενημέρωσε τα ανώτερα στρώματα του βρεττανικού λαού με ιστορικές και δημοσιολογικές εργασίες, που διεφώτισαν το κυπριακό πρόβλημα και το κατέστησαν αντικείμενο συζητήσεως και πραγματεύσεως εκ μέρους των επισήμων πολιτικών Αρχών της Μεγάλης Βρεττανίας. Ο Άλαστος είναι υπεύθυνος για ένα μεγάλο μέρος της θεωρητικής προεργασίας που συνετελέσθη κατά την περίοδο του μεσοπολέμου, που οδήγησε στη διεθνοποίηση του κυπριακού θέματος.

β) Στον τομέα της πρακτικής δράσεως, ο Δώρος Άλαστος συμμετέσχε ενεργά σε κάθε κίνηση στη Μεγάλη Βρεττανία για την προώθηση των δικαίων του κυπριακού λαού, οι δε προσωπικές του επαφές και σχέσεις με βρεττανικούς πολιτικούς παράγοντες υπήρξαν εποικοδομητικές για τη νομιμοποίηση των κυπριακών αιτημάτων και την επίλυση πολλών προβλημάτων της κυπριακής παροικίας.

Είναι ανάγκη επίσης να σημειωθεί ότι ο Δώρος Άλαστος, πέρα από την πολιτική και δημοσιολογική του επίδοση, υπήρξε δόκιμος χειριστής του λόγου με πολυποίκιλο συγγραφικό έργο, που τον αναδεικνύει ένα από τους σημαντικώτερους συγγραφείς του αποδήμου κυπριακού ελληνισμού.

Η καθιέρωση μιας οδικής ονομασίας της πρωτευούσης εις τιμή του Δώρου Άλαστου θα αποτελέσει οφειλόμενη ηθική αναγνώριση των αγώνων του για την πολιτική αποκατάσταση και πνευματική ανάδειξη της πατρίδος του».

Δρ. ΚΛΕΙΤΟΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

Πέτρινες καρδιές

Σπούδαζε στη Σορβόνη αλλά έκανε και το μανεκέν για να βγάζει τα έξοδά της. Κάποτε, όμως, την είδε ο Μισέλ Μπλαν, που ζητούσε απελπισμένα να βρει μια ηθοποιό για πρωταγωνίστρια της ταινίας του «Πορεία στη σκιά» και της έδωσε το ρόλο. Πριν ακόμα τελειώσει η ταινία αυτή, άρχισε να πρωταγωνιστεί παράλληλα και στην ταινία του Ζαν Λουί Λορέντζι «Οι φυλακισμένες», ενώ τελευταία την πήρε η ιταλική τηλεόραση.

Μια πολύ γρήγορη άνοδος για τη νεαρή Γαλλίδα, που τώρα πρωταγωνιστεί στη μίνι σειρά που γύρισε η ΡΑΙ Ι «Καρδιές από πέτρα». Είναι μια σκληρή και βίαιη περιπέτεια, σκηνοθετημένη από τον Στένο, συνολικής διάρκειας έξι ωρών, με θέμα τη διαμάχη δύο οικογενειών του υποκόσμου για επικράτηση κι ανάμεσά τους δύο εραστές που ονειρεύονται να ζήσουν μια ζωή χωρίς αιματοχυσίες.

Όμως το όνειρό τους δεν είναι εύκολο να πραγματοποιηθεί στη σύγχρονη Νάπολι, όπου επικρατούν η βία, η τρομοκρατία και οι πυροβολισμοί.

Εκτός από την Σοφί Ντιέζ, πρωταγωνιστούν οι Κλαούντιο Αμεντόλα, Μαρσέλ Μποτζουφί, Κάρλο Ζιφρέ, Μάσιμο Ρανιέρι και άλλοι.

ΟΙ ΣΥΝΗΘΕΙΕΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΜΑΣ

Το σκιάχτρο σύμβολο πανάρχαιο

Του ΒΑΣΙΛΗ ΠΛΑΤΑΝΟΥ

ΤΟ σκιάχτρο έχει ένα βασικό «ρόλο» στις μιμικές κι αυτοσχέδιες λαϊκές θεατρικές παραστάσεις, στο προαισθητικό μας θέατρο, που γίνεται σε μερικούς ακόμα τόπους. Κι έχει κάποια σχέση με τις σύγχρονες διονυσιακές αποκριάτικες γιορτές μας.

Έτσι, στη Μεσσήνη, στ' αποκριάτικα ξεφαντώματα, παραγεμίζεται τ' ανθρώπινο ομοίωμα με άχερα, όπως ακριβώς το σκιάχτρο, με παλιά και πολύχρωμα ρούχα, ο «μασκαράς», και κρεμιέται απ' τις μασχάλες. Λέγεται πως η κρεμάλα συμβολίζει τους απαγχονισμούς που έκανε ο Ιμπραήμ, στη θέση Αργαστηράκι, στους απροσκύνητους Έλληνες, στην εποχή που υπήρχε δουλεία.

Ακόμα, στον Τύρναβο, την Καθαροδευτέρα, στο «μπουρανί», στο τρικούβερτο αποκριάτικο γλέντι, γίνεται λαϊκό δικαστήριο στην κεντρική πλατεία, όπου δικάζεται ο «μασκαράς», το σκιάχτρο, και κρεμιέται σε αγχόνη. Το λαϊκό δικαστήριο στον Τύρναβο, κάνουν οι «Μπουρανίτες», όλοι οι αμαξοκαραγωγείς και τα «γομάρια».

Το σκιάχτρο ανάγεται στο πανάρχαιο έθιμο που ανάβανε φωτιές σ' ορισμένες χρονιάρες εποχές, οπότε και συνηθίζανε να καίγουν ανθρώπινα ομοιώματα, που παράσταιναν το χειμώνα, το φθινόπωρο κλπ. Κι έχει σχέση με τις λαϊκές χριστιανικές παραδόσεις και διηγήσεις, που προέρχονται από το Ευαγγέλιο.

Έτσι, σκιάχτρο είναι το ανθρωπόμορφο ομοίωμα που παρασταίνει τον Ιούδα τον Ισκαριώτη, τον «Οβριγιό», που τονέ κατασκευάζουνε με άχερα και διάφορες εκρηκτικές ύλες, τονέ κρεμάνε και τον καίνε τη Λαμπρή και τη Λαμπροδευτέρα στη Μυτιλήνη, στη Γαστούνη, στην Ύδρα, στην Κρήτη.

Η χριστιανική οργή, για τον Ιούδα τον Ισκαριώτη που πρόδωσε το Χριστό, εκδηλώνεται με το συμβολικό κάψιμό του, που ήτανε παλιότερα κοινό έθιμο σε διάφορους ελληνικούς τόπους. Τον «Οβριγιό» τον καίγανε τη Μεγάλη Παρασκευή όταν γυρίζανε τους Επιτάφιους, ή τη στιγμή που ο παπάς διάβαζε το σχετικό με την προδοσία Ευαγγέλιο. Αλλού πάλι τον καίγανε το Μεγάλο Σάββατο, μετά το «Χριστός Ανέστη», ή τη Λαμπροδευτέρα, τη Λαμπροτρίτη, οπότε οι φωτιές ανάβανε που λεγότανε «αφανοί» στη Σάμο και «αρφανοί» στη Μάδυτο. Ακολουθούσε τρανό πανηγύρι με φαγοπότια, τραγούδια και χορούς, με λαϊκά μουσικά όργανα και μεγάλο νταβαντούρι από πυροτεχνήματα.

Παλιότερα, στη Χιό, τη Λαμπροδευτέρα κάναν έναν σκιάχτρο, τον «Οβριό», που τονέ καίγανε, ενώ οι γυναίκες λέγανε «ε και νάταν αληθινός». Στη Μάδυτο, τη Λαμπροτρίτη, αφού γυρίζανε τα παιδιά τον Ιούδα στους δρόμους, χτυπούσανε το σήμαντρο απ' την εκκλησία κι ο κόσμος τα 'δινε κόκκινα αυγά και χρήματα. Κατόπιν καίγανε όλοι μαζί το σκιάχτρο σε φωτιά, που ήταν αναμμένη απ' το βράδυ το Μεγάλο Σάββατο, στον εκκλησιαστικό αυλόγυρο.

Στην Κύπρο το ίδιο, καίγανε το σκιάχτρο, τον Ιούδα και για την πιο διαφορετική και περίεργη εμφάνισή του, συναγωνιζόντανε οι διάφορες ενορίες ανάμεσά τους. Στην Κεφαλονιά, το Μεγάλο Σάββατο πυροβολούσανε πάνω στον Ιούδα, σ' ένα σκιάχτρο γεμάτο από άχερα και τα παιδιά τραγουδούσανε σχετικό τραγουδάκι που πείραζε τους Εβραίους.

Το σκιάχτρο είναι ανακατεμένο και σε δραματικές ιεροπραξίες, που ξεκινάνε απ' ακαθόριστα βάθη στους αιώνες και σωθήκανε ως τα σήμερα, όπως στην Αίγινα, στο «Λειδινό». Στο «Λειδινό», που είναι μια δραματοποιημένη ιεροπραξία από τον κύκλο με τις πανάρχαιες χθόνιες βλαστολατρικές τελετές. Κι έχει σχέση ακόμα με τη λατρεία στον Άδωνι και στο Διόνυσο, που ταυτίζεται με την ανάσταση που γίνεται στη φύση την άνοιξη και με την Περσεφόνη που γυρίζει απ' τον Άδη.

Έτσι, στο χωριό Κυψέλη, στην Αίγινα, και παλιότερα στην Παλιαχώρα και στη συνοικία Χαλασμένη, κοντά στο Λεόντι, κατά το έθιμο, τη μέρα που γιορτάζεται ο Σταυρός, φτιάχνουνε το «Λειδινό». Μαζεύουνται γυναίκες και παιδιά και κατασκευάζουν ένα σκιάχτρο, ένα ψεύτικο άνθρωπο σε νεκρική κατάσταση, που τονέ στολίζουνε, όπως το νεκρό, τον κλαίνε, τονέ μοιρολογάνε, τονέ θάβουνε και στο τέλος γλεντοκοπάνε για το θάνατό του.

Παίρνουνε ρούχα από αγρότη, ντρίλινα και με μπαλώματα και τα γεμίζουν άχερο που συμβολίζει τη συγκομιδή. Το κεφάλι του το φτιάχνουν από αιγινίτικο κανάτι, που το ζωγραφίζουνε με κάρβουνο, για να παραστήσουνε το στόμα, τα μουστάκια, τα φρύδια και τα κλεισμένα βλέφαρά του. Τονέ στολίζουνε με στάχυα, βασιλικούς, διάφορες πρασινάδες και με το λουλούδι «λειδινό». Του φοράνε τραγιάσκα στο κεφάλι κι έξω απ' τα ρούχα του κρεμάνε και τα «μαραφέτια» του, τεράστια, υπερφυσικά, από ξύλινο γουδοχέρι το πέος του κι από ρόδια τους όρχεις του, κι αναπάντεχα του προσδίδουν άσεμνο φαλλικό χαρακτήρα, για να τονίσουνε τη δύναμη στη φύση, τη φαλλική τελετουργία στο έθιμο, το οργιαστικό ξεκίνημά του. Το νεκρό «Λειδινό», που το παρουσιαστικό του δείχνει νέο αγρότη, τονέ ξαπλώνουνε σε ξύλινο νεκροκρέβατο. Τα χέρια του, όσο είναι σκεπασμένα τα μανίκια του, γεμάτα άχερο, τα σταυρώνουνε στο στήθος του, όπως στο νεκρό, και του βάζουνε να κρατά πρασινάδες, λουλούδια και το μυρουδικό «λειδινό».

Η «Θεία Λειδινού» βγάζει το «Λειδινό» στην αυλή της, κι έρχονται γυναίκες και παιδιά, να τονέ μοιρολογήσουνε. Γύρω του, γι' αφιερώματα, του βάζουν «αράκια», πιάτα γεμάτα αρακά, όπως στους «αδώνιους κήπους», διάφορα αγροτικά εργαλεία, όπως κλαδευτήρια, νεροκολοκύθες, δρεπάνια, πανέρια, καλάθια κ.λ.π. και καλάμια, που συμβολίζουνε τα κεριά και τις λαμπάδες, που ανάβουνε στο νεκρό. Μαζεύονται γύρω στο «Λειδινό» οι γυναίκες και τα παιδιά και μ' επικεφαλής τη «Θειά Λειδινού» μοιρολογάνε. Αυτή είναι η «εξάρχουσα», όπως στον αρχαίο θρίαμβο, που τραγουδά ένα - ένα στίχο απ' το μοιρολόγι, κι οι άλλοι επαναλαμβάνουνε. Και το μοιρολόγι θυμίζει χορικό από το αρχαίο δράμα:

«Λειδινέ μου, Λειδινέ μου,
τσαι κλησαρωμένε μου
όπου σε κλησαρώσανε με τη
ψιλή κλησάρα
τσαι όπου σε περνούσανε
αφ' την αγιά Βαρβάρα
Λειδινέ μου, Λειδινέ μου!

Φεύγεις, πάεις, Λειδινέ μου,
τε' εμάς αφήνεις κρύους,
πεινασμένους, διψασμένους,
τσ' όχι λίγο μαραμένους
Λειδινέ μου, Λειδινέ μου!

Πάλι θα 'ρθεις, Λειδινέ μου,
με του Μάρτη τις δροσές,
με τ' Απρίλη τα λουλούδια
τσαι του Μάη τις δουλειές.
Λειδινέ μου, Λειδινέ μου!

Ήρθ' η ώρα να μας φύγεις,
πάαινε εις το καλό,
τσαι με το καλό να έρθεις
τσ' όλους να μας βρεις
γερούς.
Λειδινέ μου, Λειδινέ μου
τσαι κλησαρωμένε μου».

Για να βρούμε αντίστοιχη αναπαράσταση, σκιάχτρο, με φαλλοφόρο νεκρό, θα πρέπει ν' ανατρέξουμε σε μακρυνότατους αιώνες, όπως είναι οι αναπαραστάσεις στο νεκρό Όσιρη, το μεγάλο θεό, που συμβολίζει τη βλάστηση στους Αιγύπτιους. Το συνταιριασμένο μ' αυτόν σύμβολο, στην ανθρώπινη αναπαραγωγή, συμβόλιζε τη γονιμοποιό δύναμη, που καταχωνιασμένη μέσα στα σκοτεινά σπλάχνα, στη γη, θ' αναδεύσει στο φως την τροφοδότρα βλάστηση.

ΒΑΣΙΛΗΣ ΠΛΑΤΑΝΟΣ

(Από την αθηναϊκή «Αυγή» της 18/8/85)

Γνωστοποίησις

Δυνάμει του άρθρου 24/25 του περί Ακινήτου Περιουσίας (Διακατοχής Εγγραφής και Εκτιμήσεως) Νόμου, γνωστοποιείται ότι η Ανδρούλλα Κωνσταντίνου Μιχαήλ από την Παραμύθα συνεφώνησε να πωλήσει δυνάμει της δηλώσεως πωλήσεως υπ' αριθμόν Π5334/85 του Κτηματολογίου Λεμεσού προς την Μαρία Κυριάκου Χριστοδούλου, το γένος Χρίστου Ιωάννου από την Αγ. Φύλα, το συμφέρον της επί του κάτωθι ακινήτου.

Χωράφι και αμυγδαλιών εκτάσεως 4 σκαλών εις την τοποθεσίαν Κάμπος του χωριού Παραμύθα υπ' αριθμ. τίτλου 9795 Φύλλον/Σχέδιον LIII/24 τεμάχιον 240/1 το 1/3 μερίδιον αντί του ποσού των £5400.

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

Ζητούνται με την παρούσα προσφορές για την προμήθεια και μεταφορά υλικών οδοποιΐας για το χωριό Δρούσια - Ιννια - Πιττοκόπος κύριος δρόμος.

2. Οι προσφορές πρέπει να φθάσουν στο γραφείο Επάρχου Πάφου ουχί αργότερον της 10 π.μ. του Σαββάτου 7 Σεπτεμβρίου, 1985.

3. Λεπτομέρειες μπορούν να παρασχεθούν με αίτηση προς τον Επαρχο Πάφου (Τμήμα Χωριτικών Οδών), τηλ. 32964.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ

Πάφος 17.8.1985.

INTERNAL AUDITOR

We require an Internal Auditor for the Capo Bay Hotel, a four star hotel at Protaras.

The successful candidate will be responsible for the internal audit of all transactions of the hotel.

Candidates should ideally have the following minimum qualifications:

—Accounting Certificate LCC Higher.
—Four years experience in an Audit office.
—Good knowledge of the English language.

For an interview please contact

Mr. Umberto Mantovani,
tel. No. (051) 62045.

Alternatively interested persons may apply in writing to:

Mantovani Investments
Co. Ltd.,
P.O. Box 1,
Limassol.

G. & F. DEVELOPMENT LTD.
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΠΑΡΑΘΑΛΑΣΣΙΑ
ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΑΡΝΑΚΑ

Στην Ακτή ΜΑΚΕΝΖΗ
100μ. απο την θάλασσα

Αποτείνεσθε:
ΦΡΙΞΟΣ ΛΟΥΚΑ Τηλ. 041-57485
Γ.Φ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ Τηλ. 041-53287

LCA PRESS

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ GRAND
ΠΛΑΤΡΕΣ
Ειδική Προσφορά για διακοπές

* Το Ξενοδοχείον GRAND θα συνεχίσει τη λειτουργία του μέχρι τον Οκτώβριο.

* Η Διεύθυνση του Ξενοδοχείου προσφέρει ΑΚΟΜΑ ΜΙΑ ΕΥΚΑΙΡΙΑ για φθηνές διακοπές για τη βδομάδα 25 Αυγούστου — 2 Σεπτεμβρίου.

ΜΕ ΤΗΝ ΕΙΔΙΚΗ ΤΙΜΗ

* Λ.Κ. 7.70 το άτομο την ημέρα με πλήρη διατροφή.

Για τα παιδιά που διαμένουν στο ίδιο δωμάτιο με τους γονείς τους, προσφέρεται επιπρόσθετη ΕΚΠΤΩΣΗ 50%.

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ, ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ, Η ΕΞΑΙΡΕΤΗ ΚΟΥΖΙΝΑ, ΚΑΙ ΟΙ ΑΝΕΤΟΙ ΧΩΡΟΙ ΤΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ GRAND ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΥΝΤΑΙ ΑΞΕΧΑΣΤΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ.

Για πληροφορίες και προκρατήσεις:

ΤΗΛ. 054—21331

ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ
θέλετε να γίνετε
CERTIFIED ACCOUNTANTS
ή
CHARTERED ACCOUNTANTS
σπουδάστε τώρα στο
FREDERICK POLYTECHNIC
οδός Ι. Φρειδερίκου Τηλ. 02-431355 Παλλουριώτισσα, Λευκωσία

LONDON EHE
EALING COLLEGE OF HIGHER EDUCATION
LONDON, ENGLAND

Προσωπικό του Κολλεγίου θα βρίσκεται στην Κύπρο από τις 26 Αυγούστου μέχρι 4 Σεπτεμβρίου 1985 για να δώσει συνεντεύξεις σε όσους ενδιαφέρονται για:

HIGHER DIPLOMA ΚΑΙ DEGREE COURSES
ή για το
COLLEGE SPECIAL ENTRY COURSE

Όσοι ενδιαφέρονται μπορούν να έχουν συνεντεύξεις ως ακολούθως:
Από 26/8—31/8, ξενοδοχείο Λήδρα, Λευκωσία
Από 1/9—4/9, ξενοδοχείο Απολλώνια, Λεμεσός

Φόρμες για αιτήσεις και προγράμματα για τα μαθήματα του Κολλεγίου έχουν σταλεί σ' όλα τα Γυμνάσια και διατίθενται στο British Council, οδός Μουσείου, Λευκωσία.

Όσοι επιθυμούν προσωπικές συνεντεύξεις παρακαλούνται να αφήνουν μήνυμα για τον Κον John Armstrong στα ξενοδοχεία ΛΗΔΡΑ, Λευκωσία και ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ, Λεμεσός.

ΘΕΣΙΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ

Η εταιρεία ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ & ΥΙΟΙ Λτδ, ζητεί πεπειραμένο τεχνικό για τα είδη κουζίνας ξενοδοχείων και εστιατορίων με έδρα τη Λάρνακα.

Θα προτιμηθούν τεχνικοί οι οποίοι διαμένουν εις Λάρνακα ή τα πέριξ χωριά. Προσφέρεται ικανοποιητικός μισθός και άλλα ωφελήματα.

Οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται να αποτείνονται για συνέντευξη στα γραφεία της εταιρείας,

Αγίου Λαζάρου 91,
Λάρνακα,
Τηλ. 53929

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Από τη Βιομηχανία Υποδημάτων ΑΤΛΑΣ, (κατασκευαστές των γνωστών υποδημάτων CLARKS).

Ζητούνται διά απασχόληση άτομα που εμπίπτουν στις ακόλουθες κατηγορίες:

★ **Ανειδίκευτες κοπέλλες**
★ **Πεπειραμένες ράπτριες (μακενίστριες) υποδημάτων**
★ **Κόπτες δερμάτων**

ATLAS SHOES LTD
Βιομηχ. περιοχή Έγκωμης, τηλ. 449350

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ ΣΕ ΤΙΜΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ

Πωλείται σε τιμή ευκαιρίας πλήρης εξοπλισμός ινστιτούτου αισθητικής (προσώπου και σώματος), ως ακολούθως:

Ατμός, υψήσυχνα, PEELING, ιοντοφόρεσης προσώπου σώματος, SLENTERTON, G5, κουβέρτες, καρέκλα προσώπου.

Για πληροφορίες αποταθήτε στην κ. Μάρλεν Λόντου Περγάμου 9, Μέσα Γειτονιά Λεμεσός

ΤΗΛ. 24581.

1945-1985
Λαμπρα 40ΧΡΟΝΑ
Λαμπρες προσφορες
ΚΩΣΤΑ ΠΟΛΥΔΩΡΟΥ

Γιορτάστε τα 40χρονα μας

Με την ευκαιρία αυτή θα προσφέρουμε από τώρα και μέχρι τέλος Αυγούστου πολλά εμπορεύματα σε εξαιρετικά χαμηλές τιμές:

	από	τώρα
10 Αυτοκίνητα SKODA 10½ αλόγων	£3,750	£2,995
10 Αυτοκίνητα SKODA 12 αλόγων	£4,000	£3,350
5 Τράκτορς ZETOR 50 αλόγων	£4,500	£3,400
5 Τράκτορς ZETOR 70 αλόγων	£5,750	£4,500
2 Τράκτορς ZETOR 80 αλόγων	£7,250	£6,000
2 FORKLIFTS DESTA 2 τόνων	£5,250	£4,450
2 FORKLIFTS DESTA 2½ τόνων	£5,600	£4,700
2 FORKLIFTS DESTA 3½ τόνων	£5,900	£5,000
2 Ηλεκτροχειροκίνητους φορτωτήρες	£ 900	£ 750
2 Ηλεκτρογεννήτριες DIESEL 12KVA	£2,600	£2,000
2 Ηλεκτρογεννήτριες DIESEL 24KVA	£3,250	£2,500
2 Μηχανές DIESEL 20HP SLAVIA	£1,450	£1,100
2 Μηχανές DIESEL 40 HP SLAVIA	£2,000	£1,600
10 Σκαλιστικά τράκτορς CANDIA	£ 680	£ 530
10 Σκαλιστικά τράκτορς Diesel 10 αλ	£ 800	£ 700
10 Χορτοκοπτικές μηχανές (Τράκτορ)	£ 320	£ 180
2 Χορτοκοπτικές 3HP για γρασίδι με συλλέκτη χόρτου 18''	£ 180	£ 150
2 Χορτοκοπτικές 3½HP για γρασίδι με συλλέκτη χόρτου 19''	£ 270	£ 220
10 Μηχανοκίνητους Ψεκαστήρες ώμου δια Σκόνη και Υγρόν	£ 170	£ 140
50 Χειροκίνητους Ψεκαστήρες ώμου	£ 28	£ 19
50 Ηλεκτρικές πόμπες δια μεταφορά νερού στη Ταράτσα	£ 38	£ 25

Καθώς και πολλά άλλα μηχανήματα, ψεκαστήρες με μηχανή, κομπρεσόροι αέρα, ελαστικά BARUM δια κάθε τύπο οχήματος. Προσφέρουμε επίσης ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ 15% για όλα τα εξαρτήματα των πιο πάνω μηχανημάτων καθώς και για εξαρτήματα τράκτορς JOHN DEERE για τα οποία παραλάβαμε πλήρεις σειρές.

ΓΙΟΡΤΑΣΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ
ΑΓΟΡΑΣΤΕ ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΚΕΡΔΙΣΤΕ ΠΟΛΛΑ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΩΣΤΑ ΠΟΛΥΔΩΡΟΥ & ΕΜΕΚΑ ΛΤΔ
(και πρώην γνωστά καταστήματα Αγροτέχνικα)
Παλλουριώτισσα: Σκιπίου 7Α, τηλ. 433737 η 434666
Λεμεσός: Σιμου Μενάνδρου 35, τηλ 64046
Πάφος: Χαριλ. Μουσκου 1, τηλ. 32208
Λάρνακα: Στρατηγού Τιμαγια 5, τηλ. 54840

ΜΠΟΥΑΤ ΒΑΚΧΟΣ

Επαναρχίζουμε την Δευτέρα 26 Αυγούστου με πλήρες μουσικό πρόγραμμα.

Τραγουδά ο αγαπημένος σας Φίλιππος

Η μπουάτ Βάκχος ζητά κοπέλλα — μουσικό ή και άλλους μουσικούς.

ΜΠΟΥΑΤ ΒΑΚΧΟΣ
Ξάνθης Ξενίερου 7Α
Τηλ. 459711 και 448662
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

TETRA PAK® **Tetra Pak (Near East) Ltd**

TETRA PAK is the leading manufacturer of advanced system for the packaging and distribution of liquid foods such as milk, juice, wine, vegetable oil, etc.

TETRA PAK is based of a fundamental idea and unique technical solutions.

Our products today are marketed in 85 countries.

We have marketing and service companies around the world, 22 factories and development centers in 5 countries.

TETRA PAK (NEAR EAST) LTD is a technical service station and branch office, based in Nicosia, serving the Middle East region. We are rapidly expanding and presently have openings for

ENGINEERS

WE ARE LOOKING for two positive and flexible skilled engineers with initiative to join our team.

THE JOB
- Installation, commissioning and maintenance of our filling lines.
- Training and supervision of customers' personnel at site
- To travel extensively to the Near East countries for these purposes

QUALIFICATIONS REQUIRED
- Diploma in Electrical / Mechanical Engineering.
- Several years of practical experience
- Capability to work independently after a specialised training programme.
- Age 25 to 30 years.
- Good knowledge of spoken and written English
- Knowledge in spoken Arabic is a plus.

WE OFFER
- Interesting and responsible work
- Specialised training in Europe
- Good salary with fringe benefits
- A stimulating environment with extensive customer contact.

If this position is of interest to you, please send your application -which will be treated confidentially - with complete curriculum vitae, references and photo to:

THE TECHNICAL MANAGER
TETRA PAK (NEAR EAST) LTD
P.O. Box 4733
NICOSIA

Ι.Κ. ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ car accessories
Μέδοντος 6Β, (πάροδος Στασίνου, πλησίον ΤΑΞΙ Κυριάκος),
τηλ. 456342 - 456994, ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΤΗ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΑΠΟ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ, ΣΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ.

ΣΤΡΟΒΟΛΟΣ: ΒΕΦΑ ΛΤΔ, Χαρ. Πετπεμρίδη 21Γ, Τηλ. 429592 — ΛΕΜΕΣΟΣ: Μαρκονη 11, Τηλ. 54065 — ΛΑΡΝΑΚΑ: Νικολάου Ροσσου 15, Τηλ. 53512 — ΠΑΦΟΣ: Ολυμπιονικών 28, Τηλ. 14195

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Στη Λάρνακα πωλούνται μαζύ ή ξεχωριστά δυο συνεχόμενα οικόπεδα, Βορείως της λεωφόρου Τιμάγια και της υπεραγοράς Αθηαινίτη, τοποθεσία Περβόλια.

Επίσης έκταση γης 5 στρεμμάτων και 2 προσταθιών το 1/4 μερίδιο (2.1/2 περίπου οικόπεδα). Εφάπτονται του συνοικισμού Λειβαδιών, τοποθεσία Κόννος.

—ΤΙΜΕΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΛΟΓΙΚΕΣ—
Τηλ. 62800 και 72052
Λεμεσός.

Εκστρατεία κατά των κορακοειδών

Εκστρατεία εναντίον των κορακοειδών άρχισαν οι κυνηγοί της περιοχής Λυμπιών.

Την περασμένη βδομάδα οι κυνηγοί Ιωάννης Κώστα, Μιχάλης Χριστοδούλου, Σταύρος Πλάτωνος, Λούκας Χριστοδούλου και Λούκας Βασιλείου σκότωσαν πέραν των 100 κορακοειδών, καθώς και δηλητηριωδών εχιδνών.

Στη φωτογραφία ομάδα κυνηγών της περιοχής Λυμπιών.

Εισφορές

Εισφορές προς Φιλόπτωχον Σύλλογον Αμμοχώστου εις μνήμη Νίκου Πουργούρη, οικ. Φώτη Παπαθωμά £4, εις μνήμη Ανδριανής Σάββα, οικ. Φώτη Παπαθωμά £3, εις μνήμη Λουκίας Πουλλή, οικ. Φώτη Παπαθωμά £3, εις μνήμη Γιώργου Δημητρίου οικ. Ευαγγέλου Χριστοδουλίδη £3, κ. Ανδρέας και κ. Τασούλλα Κυριακίδη £2, οικ. Γιάννη Τουμαζή £2, εις μνήμην Μαρίας Μιχαηλίδου, οικ. Παύλου Παυλίδη £2, εις μνήμη Σάββα Ματθαίου, οικ. Παντελή Γιαπάνη £3, οικ. Νίκου Χ'' Παναγή £2, οικ. Παύλου Παυλίδη £2, οικ. Μιχαλάκη Φιαλά £2.

Εισφορές προς Φιλόπτωχον Σύλλογον Αμμοχώστου κ. Ανδρέας Τρικωμίτης Λτδ £20, εις μνήμην Κλάρας Κουννά: οικ. Γιάννη Τουμαζή, £2, κ. Χέλεν Ι. Χριστοδουλίδου (ιατρού) £2. Εις μνήμη Γεωργίου Δημητρίου κ. Χέλεν Ι. Χριστοδουλίδου (ιατρού) £3, κ. Ηρούλλα Ιασωνίδου £3, οικ. Γεωργίου Χρίστου £2. Εις μνήμην Γεωργίου Χ' Πασχάλη οικ. Γιάννη Τουμαζή £2, οικ. Γεωργίου Χρίστου £1, εις μνήμην Σάββα Ματθαίου οικ. Σοφούλα Αντωνίου £2, οικ. Γεωργίου Χρίστου £2.

Εισέφεραν εις το 'Ιδρυμα «Ο Καλός Σαμαρείτης» η οικογένεια Ωριγένους Σπυριδάκη £5, εις μνήμην Ανδρέα Κουππά ιατρού. Η κ. Νίτσα Νικολαΐδου εισέφερεν εις το «Σώμα Προστασίας Ορφανών ή/ και Απροστατεύτων Παίδων» το ποσό των £10 εις μνήμην Ιωάννας Θεοτόκη Μιχαηλίδη.

Εισέφεραν εις το 'Ιδρυμα «Ο καλός Σαμαρείτης» οι κάτωθι εις μνήμην Κωνσταντίνου Σάββα:

Οι οικογένειες: Παναγιώτη Κούλουρου £3, Κώστα Γαβριήλ £10, Κώστα Καντός £1, Αναστάσου Νεοφύτου £2, Τάκη Λουβαρή £1, Μιχάλη Γεωργίου £3, Χαράλαμπος Γιάγκου £2.50, Αντρέα Φέττα £2.50, Αντρέα Κωνσταντίνου £5, Σάββα Κωνσταντίνου £5, Κατερίνα Σιαγκούτα £1.50, Σάββας Κωνσταντίνου £5, Μηλίτσα Μιχαήλ £2, Σπυρούλα Χαραλάμπους £1, Αντώνης Μαλάς £2, Κύπρου Μαλάς £2, Γιαννάκη Χίνη £2.50, Νίκου Ιακωβίδη £2, Μυροφόρας Μυλτιάδου £1, Αλκης Χριστοδούλου £5, Νεόφυτος Σάββα £5, Γιωργούλα Κλεοβούλου £1, Αριστόδημος Αυξεντίου £2, Αλκης Αναστασίου £2, Ανώνυμος £1, Ανώνυμος £1, Λοΐζίδη Αχιλλέα £2, Τμήμα Κτηματολογίου Χωρομετρίου £3, Ανώνυμος £1, Ελένη Μιχαλοπούλου £1. Τασούλα Κούλου £1, Μαρία Χρυσάνθου £1.50, Τάκης Τζόφαρος £2, Θεογνωσία Αυλώνα £2, Αφροδίτη Ροδοσθένους £5, Χριστάκης Κυριάκου £3, Νίκος Γιαντίκης £3.

Εις μνήμη Κωνσταντίνου Σάββα:

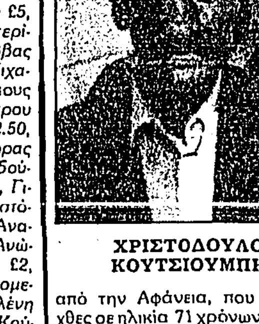
Χριστοφής Πέσκας £1, Κώστας Σολωμού £3, Πολυξένη Μοδέστου £2, Γιαννούλα Παναγιώτου £1.50, Μάρω Κασακόνδυλου £3, Χρυστάλλα 'Ασσου £1, Αθηνούλλα Αργυρού £1, Λένια Ψυλογένους £1, Νίκος Κυπριανού £2, Ελένη Κιτρομιλίδου £5, Ιωάννης Ηρακλέους £3, 'Αννα Κοντού £1, Γιαννάκης Ιωαννίδης £2, Ανδρέας Κιτρομιλίδης £3, Μάριος Μουσουλίδης £2, Γεώργιος Δημητρίου £5, Ελένη Κύπρου £1, Αλεξάνδρα Ευσταθίου £2, Μάρω Αρέστη £2, Σοφοκλής Ιωάννου £2, Ανδρέας Σκορδής £2, Ελίτσα Ιωαννίδου £2, Μαρούλλα Κουτρουπή £2, Σοφοκλής Σάββα £5, οικ. Ανδρέα Λοβαρή £2.

Οι πιό κάτω εισέφεραν τα ακόλουθα ποσά εις μνήμη του Μιχάλη Γιακουμεττή αντί στεφάνου:

Ευφροσύνη Γιακουμεττή £5, Ιακώβου Γιακουμεττή £5, Ττόφα Νικολή £5, Ανδρέα Ασιώτου £3, Σάββα Ρούσου £3, Γιάννη Σίσσου £5, Νίκου Παπαθεράπωντος £3, Μιχαήλ Σωτηρίου £3, Κυριάκου Κομοδρόμου £2, Ηλίας Βασιλείου £2, Σταυρής Χ'' Σταυρή £2, Παπαθεόρης Περιστερονωπηγή £2, Παύλου Ψυλλίδη £1, Παναγή Πιέρα £1, Γιαννή Παπαθεράπωντος £1, Ανδρέα Οικονόμου £1, Ηράκλης Πασχαλίδης £1, Ανδριανή Χ'' Δημητρίου £0.50, Σέργιος Παντελή £1, Δημητρός Βασιλείου £1, κ. Στέλλα Κ. Πέτρου εις μνήμη του συζύγου της £10.

ΚΗΔΕΙΑ

Τον προσφιλή μας σύζυγο, πατέρα και πάππο



ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟ ΚΟΥΤΣΙΟΥΜΠΗ

από την Αφάνεια, που πέθανε χθες σε ηλικία 71 χρόνων, κηδεύουμε σήμερα στις 1.30 μ.μ. από τον ι. ναό Αγ. Σπυρίδωνα, Συνοικ. Στροβόλου ΙΙ, (η ταφή στο Νέο Κοιμητήριο Στροβόλου) και καλούμεν όσους τιμούν τη μνήμη του να παραστούν.

Οι τεθλιμμένοι:
Σύζυγος, παιδιά, εγγόνια
και λοιποί συγγενείς

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Αύριο Σάββατο, 24 Αυγούστου, τελείται στον ι. ναό Παναγίας Στροβόλου κατά την θ. λειτουργίαν, το ετήσιον μνημόσυνο του αείμνηστου

ΣΑΒΒΑ ΝΙΚΟΛΑ ΚΑΡΑΟΛΗ

και καλούνται οι τιμώντες την μνήμη του να παραστούν.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε μεθαύριο Κυριακή 25 Αυγούστου 1985, εις τον ι. ναό Αγίας Παρασκευής Γεροσκήπους, τρίμηνο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του προσφιλούς μας γιού και αδελφού

ΜΙΧΑΛΑΚΗ Π. ΠΑΠΑΛΛΑ

που σκοτώθηκε σε αυτοκινητιστικό δυστύχημα στις 27 Μαΐου σε ηλικία 22 ετών, και καλούμεν όλους όσους τιμούν την μνήμη του να παραστούν.

Οι γονείς, τα αδέλφια
και οι λοιποί συγγενείς.

ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ

Μετά μεγάλης θλίψεως ανακοινώνουμε τον θάνατον της αγαπημένης μας αδελφής και θείας

ALIKI DUNN

(θυγατέρας του γιατρού Χριστόδουλου Παπαϊωάννου)

που πέθανε στο Δουβλίνο στις 20 Αυγούστου.

Λούλα & John Reddaway
Ανδρέας & Γλαύκη Παπαϊωάννου
Τζόναθαν & Φράνσην Reddaway
'Ολιβερ & Τζένιφερ Reddaway

ΚΗΔΕΙΑ

Τον προσφιλή μας σύζυγο, πατέρα και πάππο

ΔΗΜΗΤΡΗ Ν. ΣΩΦΡΟΝΙΟΥ
(το γένος Αρνασούτη)

από την Αμμόχωστο, που πέθανε χθες στη Λάρνακα, κηδεύουμε σήμερα Παρασκευή, στις 2 μ.μ. από τον ι. ναό Αγ. Γεωργίου Κοντού, Λάρνακας, και καλούμεν όσους τιμούν τη μνήμη του να παραστούν.

Οι τεθλιμμένοι:
Η σύζυγος: Σοφία Δ. Σωφρονίου
Τα παιδιά, τα εγγόνια
και οι λοιποί συγγενείς

Γιατί η Άγκυρα απειλεί τα πλοία και με εμπάργκο

Η ΝΕΑ προσπάθεια της Τουρκίας να δημιουργήσει ένταση στις ελληνοτουρκικές σχέσεις βασίζεται σ' ένα από τα πιο γελοία επιχειρήματα που έχουν χρησιμοποιηθεί ποτέ στη διεθνή διπλωματία. Γιατί είναι γελοίο μια σοβαρή υποτίθεται χώρα να παίρνει ή να σκέπτεται να πάρει μέτρα εναντίον γειτονικής της με το επιχείρημα ότι δεν ανταποκρίθηκε θετικά στον «κλάδο ελαίας» που της έτεινε. Είναι κάτι ανάλογο της συμπεριφοράς μεσογειακού «καμακιού» προς ξένη τουρίστρια που είπε ξερά «όχι» στις προτάσεις του για... καφέ, γιατί κατάλαβε τι κρυβόταν πίσω απ' αυτές.

Του ΑΓΓΕΛΟΥ ΣΤΑΓΚΟΥ

Πέρα όμως από τη γελοιότητα υπάρχει η πραγματικότητα. Και η πραγματικότητα λέει ότι η 'Αγκυρα για λόγους που δεν είναι ακόμη ξεκάθαροι, τουλάχιστον στον γράφοντα, αποφάσισε να πετάξει το προσωπείο του «καλού» και να ξαναεμφανισθεί με το πραγματικό της επεκτατικό πρόσωπο. Το μόνο που αλλάζει σ' αυτή τη φάση είναι ότι η Τουρκία αισθάνεται αρκετά δυνατή, ή αισθάνεται την ανάγκη, να δοκιμάσει τη δημιουργία μιας έντασης και στον οικονομικό τομέα.

Προς το παρόν, η προσπάθεια της 'Αγκυρας για τη δημιουργία έντασης στον οικονομικό τομέα με «εμπάργκο» των ελληνικών πλοίων, βρίσκεται στο στάδιο των απειλών και των θολών ή αντιφατικών δηλώσεων διαφόρων επισήμων εκπροσώπων της τουρκικής κυβέρνησης, αν και ο αρθρογράφος της «Μεσημβρινής» κ. Κ. Κόλμερ έγραψε την περασμένη Πέμπτη ότι ναυτιλιακοί κύκλοι του Λονδίνου **«είναι εν γνώσει εντολής των Τούρκων ναυλωτών να αποφεύγουν του λοιπού τα ελληνικά πλοία»**. Αλλωστε, για την επιβολή ενός εμπάργκο σε βάρος των ελληνικών πλοίων δεν είναι ανάγκη να εκδοθεί επίσημη εγκύκλιος. Αρκεί μία άτυπη εντολή προς ορισμένους ναυτιλιακούς φορείς της Τουρκίας και το «εμπάργκο» θα υλοποιηθεί.

Η απειλή όμως της «τιμωρίας» της Ελλάδας στον οικονομικό τομέα για να αναγκασθεί να εναρμονισθεί με την επιθυμία και να κάτσει στο διαπραγματευτικό τραπέζι, όπου θα διακυβευθούν μόνο δικά της κυριαρχικά δικαιώματα, είναι η τελευταία μιας σειράς ενεργειών που δείχνουν ότι η 'Αγκυρα επιζητεί την ένταση.

Προηγήθηκαν η ανελαστική και προκλητική συμπεριφορά του Ντενκτάς στο Κυπριακό, η έκδοση της εγκυκλίου του τουρκικού υπουργείου Παιδείας – που εξαλείφει από τους σχολικούς χάρτες την οριοθέτηση του Αιγαίου, σκεπάζει με το γενικό τίτλο Θράκη, την ελληνική, τη βουλγαρική και την τουρκική Θράκη, αντικαθιστά τα ελληνικά ονόματα των (ελληνικών) νησιών του Αιγαίου, με τουρκικά – η αναγγελία για την κατασκευή δύο πομπών των 500 μεγαβάτ κοντά στα ελληνο-βουλγαρο-τουρκικά σύνορα για την εκπομπή προπαγάνδας προς τις μουσουλμανικές μειονότητες της Ελλάδας και της Βουλγαρίας. Είναι γνωστό άλλωστε ότι τα επεκτατικά όνειρα της Τουρκίας έχουν σαν στόχους όλες σχεδόν τις γειτονικές της χώρες.

ΟΙ ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ ΤΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ

Αυτά είναι λοιπόν τα πιο πρόσφατα δεδομένα που έχουμε για τις απειλητικές διαθέσεις της 'Αγκυρας και το ερώτημα που δημιουργείται φυσικά είναι, γιατί η Τουρκία επέλεξε τη συγκεκριμένη περίοδο για να δημιουργήσει ένταση στις ελληνοτουρκικές σχέσεις. 'Οπως τονίστηκε πιο πάνω, οι λόγοι δεν είναι ξεκάθαροι και επομένως μόνο εικασίες μπορούν να γίνουν με κύριο γνώμονα τη λογική.

Σαν πρώτος λόγος θα μπορούσε να αναφερθεί το Κυπριακό. Η τουρκική πλευρά όχι μόνο δε θέλει να δείξει καμιά ευελιξία, όπως αποδεικνύουν οι αλλεπάλληλες ενέργειες του κ. Ρ. Ντενκτάς για την παγίωση του τουρκοκυπριακού κράτους και η ουσιαστική απόρριψη της νέας πρωτοβουλίας του γ.γ. του ΟΗΕ κ. Ντε Κουεγιάρ, αλλά ταυτόχρονα προσπαθεί να δημιουργήσει ένα κλίμα που θα θολώσει τα νερά και θα της επιτρέψει να κατηγορήσει την ελληνική πλευρά ότι αρνείται το διάλογο.

Αν η ελληνική πλευρά παραιτηθεί από τις δύο προϋποθέσεις που έχει θέσει για την επανέναρξη του διαλόγου – την ολοκληρωτική απομάκρυνση όλων των τουρκικών στρατευμάτων κατοχής από τη Βόρεια Κύπρο και την αναγνώριση του νομικού καθεστώτος του Αιγαίου από την 'Αγκυρα – η Τουρκία θα έχει κάνει ένα μεγάλο βήμα προς την ικανοποίηση των επιδιώξεών της. Και για να πιεστεί η Αθήνα να αρχίσει το διάλογο ένας πιθανός τρόπος θα ήταν να πληγεί και η δεύτερη συναλλαγματοφόρα πηγή της Ελλάδας, η ναυτιλία, μετά το κτύπημα που δέχτηκε ο τουρισμός της από την οδηγία του Στέητ Ντηπάρτμεντ, αφού πρώτα γίνει φανερό με άλλες ενέργειες ότι η Τουρκία δεν παίζει. Παράλληλα, βλέποντας οι εφοπλιστές τα συμφέροντά τους να κινδυνεύουν, ίσως αποτελέσουν μία σοβαρή ομάδα πίεσης πάνω στην ελληνική κυβέρνηση για να αρχίσει διάλογο «άνευ όρων» με την Τουρκία. 'Οπως δηλαδή επιθυμεί η 'Αγκυρα.

'Ενας δεύτερος λόγος για τον οποίον πιθανώς η Τουρκία επιζητεί αυτή τη στιγμή την ένταση στις ελληνοτουρκικές σχέσεις είναι ότι κάνει σκληρές διαπραγματεύσεις με τις ΗΠΑ για τη νέα πενταετή συμφωνία αμυντικής και οικονομικής συνεργασίας, αφού η παλιά τελειώνει με τη λήξη του 1985. Πρόκειται όπως είναι γνωστό, για τη συμφωνία διατήρησης των αμερικανικών βάσεων στην Τουρκία και για να την υπογράψει η 'Αγκυρα διεκδικεί εγγυήσεις ότι η στρατιωτική βοήθεια που θα λαμβάνει δεν θα είναι κατώτερη του 1,2 δις δολάρια το χρόνο.

ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ

Η αμερικανική κυβέρνηση δεν μπορεί να δώσει φυσικά τέτοιες εγγυήσεις γιατί η εξωτερική βοήθεια, όπως και ολόκληρος ο προϋπολογισμός, πρέπει να έχει κάθε χρόνο την έγκριση του Κογκρέσου και το Κογκρέσο σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να θεωρηθεί δεδομένο.

Και δεν μπορεί να θεωρηθεί δεδομένο γιατί, μεταξύ των άλλων, το Κυπριακό δεν έχει βρει τη λύση του και παρά τις όποιες προσπάθειες της κυβέρνησης, τα μέλη του Κογκρέσου μπορούν να επικαλεστούν αμερικανικό νόμο για να περικόψουν τη στρατιωτική βοήθεια προς την Τουρκία και να διατηρήσουν την αναλογία 10 προς 7 με την Ελλάδα.

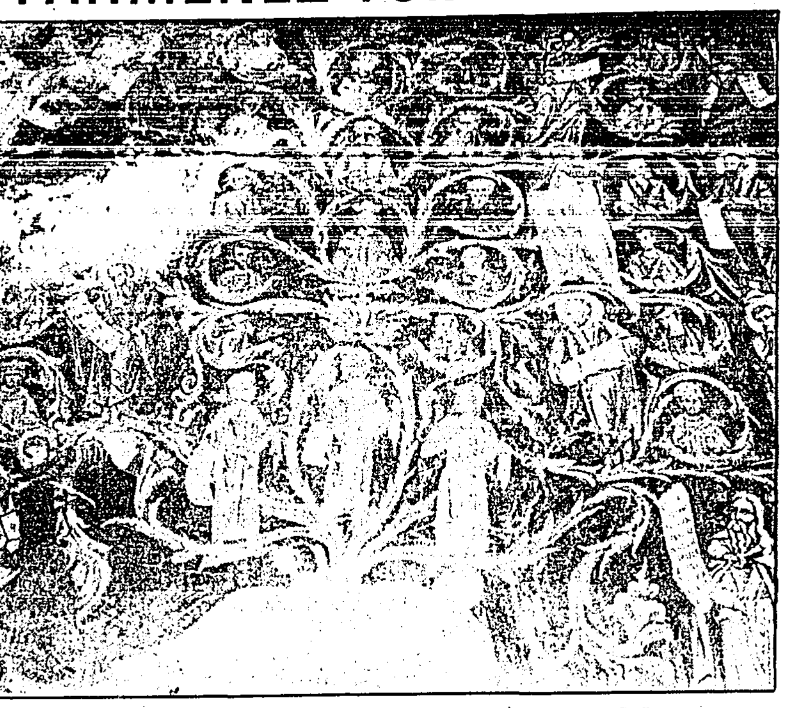
Η 'Αγκυρα κάνει το ίδιο λάθος που κάνει και η Αθήνα καμιά φορά, σε σχέση με την Τουρκία. Ξεχνάει ότι **καμία ελληνική κυβέρνηση δεν μπορεί να κάνει απαλλοτριώσεις στον τομέα των εθνικών θεμάτων, ιδιαίτερα όταν οι απαλλοτριώσεις αυτές θα βάλουν σε κίνδυνο και κυριαρχικά δικαιώματα.** 'Ετσι, με την ελπίδα ότι η Ουάσιγκτον, ή θα βρει τρόπο για να δώσει στην Τουρκία αυτά που ζητάει, ή θα αναγκάσει την Ελλάδα να έλθει προς διάλογο, οπότε θα μειωθούν οι πιθανότητες αντίδρασης του Κογκρέσου, η 'Αγκυρα δημιουργεί πάλι ένταση. Και η ένταση αυτή βέβαια, προκαλεί νέα προβλήματα στη συνοχή της νότιας πτέρυγας του ΝΑΤΟ, ώστε η Ουάσιγκτον να έχει έναν ακόμη λόγο να πιέσει την Αθήνα.

ΕΠΕΚΤΑΤΙΚΕΣ ΒΛΕΨΕΙΣ

Φυσικά, ο όρος «ένταση» θα ήταν άγνωστος στις ελληνοτουρκικές σχέσεις, αν η Τουρκία δεν είχε επεκτατικές βλέψεις. Επεκτατικές βλέψεις που δεν μπορεί πια ούτε να καλύψει, αλλά ούτε και να τις περιορίσει προς μία κατεύθυνση. Κάποτε ήθελε τα πετρέλαια της Μοσούλης και αν οι συγκυρίες βοηθήσουν, μπορεί να τα διεκδικήσει και πάλι. Το 1938 απόσπασε την Αλεξανδρέττα από τη Συρία και υπάρχουν ακόμη ανοιχτοί λογαριασμοί μεταξύ των δύο χωρών. Το 1974 κατέλαβε τη μισή Κύπρο και αν της δοθεί η ευκαιρία θα αρπάξει και την άλλη μισή. Συνεχώς προβάλλει διεκδικήσεις στο χώρο του Αιγαίου και στη Θράκη, όσον αφορά την Ελλάδα. Και τελευταία δημιούργησε και θέμα με τη Βουλγαρία.

Προσπαθώντας μάλιστα να προωθήσει τις επεκτατικές βλέψεις της, η 'Αγκυρα δημιούργησε τελευταία δύο νέους μειονοτικούς συνδέσμους στο εξωτερικό. Το «Σύνδεσμο Αλληλοβοηθείας και Πολιτισμού των Τούρκων των Βαλκανίων» και την «'Ενωση Αμερικανών για τους Τούρκους των Βαλκανίων». Υπάρχουν καλύτερες αποδείξεις;

ΣΥΛΗΜΕΝΕΣ ΤΟΙΧΟΓΡΑΦΙΕΣ ΤΟΥ ΑΝΤΙΦΩΝΗΤΗ



Τρεις έγχρωμες φωτογραφίες των θαυμάσιων τοιχογραφιών της εκκλησίας του Μιχαήλ Αρχαγγέλου του Αντιφωνητή από τις οποίες η πρώτη παριστάνει το Δέντρο της Γενέσεως και η δεύτερη την Είσοδο του Παράδεισου - παράδωσε στον Πρόεδρο της Παγκύπριας Πολιτιστικής Εταιρείας Δρα Πέτρο Στυλιανού, ο κ. Χρίστος Γιάγκου, από τον Αγ. Αμβρόσιο και τώρα στη Λευκωσία.

'Οπως είναι γνωστό, οι τοιχογραφίες, σύμφωνα με στοιχεία των αρμόδιων κυπριακών αρχών, αφού αρχικά επιχρίστηκαν με ασβέστη από τους εισβολείς, στη συνέχεια αποκολλήθηκαν και πουλήθηκαν σε ξένες αγορές.

Ο δρ Στυλιανού απέστειλε σε μεγέθυνση τις έγχρωμες φωτογραφίες τόσο σε αρμόδιες κυπριακές Αρχές, περιλαμβανομένου και του Κυπριακού Υπουργείου Εξωτερικών, όσο και προς την ΟΥΝΕΣΚΟ, το Παγκόσμιο Συμβούλιο Εκκλησιών, το Συμβούλιο της Ευρώπης και το Υπουργείο Πολιτισμού και Επιστημών της Ελλάδας.

● Πιο πάνω οι τρεις φωτογραφίες των τοιχογραφιών.

ΕΛΛΗΝΕΣ ΚΑΙ ΦΙΛΕΛΛΗΝΕΣ ΤΗΣ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1

δη).

Ο γιατρός Διονύσιος Αυγερινός λοιπόν, ήταν τόσο καλός γιατρός, με τις δυο σημασίες της λέξης «καλός» που η ουρά των αρρώστων έξω από το ιατρείο του, στο 30 της οδού Senac, έβγαινε στο δρόμο και έφτανε ίσαμε την Canebière. Δεχότανε δωρεάν τους φτωχούς - μας λέει ένας αρχαίος Λατίνος το ίδιο ακριβώς πράγμα για τον Χάρμη - και ακόμα τους προσέφερε τα φάρμακα, ιδιαίτερα στους 'Ελληνες εργάτες που κατοικούσαν, καθώς θα δούμε πάρα κάτω, το μικρό γειτονικό λιμάνι του Port-de-Bouc.

Ο γυιός του Φερνάν Αυγερινός ακολούθησε με την ίδια επιτυχία τη σταδιοδρομία του πατέρα του και 23 χρόνια συνέχεια εθήτευσε πρόεδρος του Ιατρικού Συλλόγου της πόλης μας. Ελληνικά δεν ήξερε ο Φερνάν ίσαμε τα 37 του χρόνια που αποφάσισε να μάθει συστηματικά και τ' αρχαία και τα νέα, με δάσκαλο έναν άγιο Μικρασιάτη φιλόλογο και λαϊκό αγωνιστή τον Γεωργιάδη. Το 1953, με τους σεισμούς της Επτανήσου - δεν ξέχασε ο Φερνάν τις Κεφαλλονίτικες ρίζες - μια μετάφραση της Αντιγόνης του Σοφοκλή που την έκανε ο ίδιος παίχτηκε στο θέατρο Gymnase με σκοπό την οικονομική αρωγή στους σεισμόπληκτους του Ιονίου. Ο Φερνάν Αυγερινός χάθηκε πριν 4 χρόνια αφήνοντας μια δεύτερη, και μια τρίτη γενιά συναδέλφων, και τούτη τη στιγμή ζουν 8 ιατροί με τ' όνομα Αυγερινός, εκ των οποίων ο καρδιολόγος Christian Avierinos, γιός της φίλης μας Georgette και τυχαίνει το ιατρείο του να συνορεύει στο Boulevard d' Athenes - φυσική η εκλογή του δρόμου. - το ιατρείο του ξαδέλφου του Robert Avierinos.

Και να τώρα μια δεύτερη περίπτωση, εξ' ίσου χαρακτηριστική, αφύπνιση της ελληνικής συνείδησης, όχι πια γλωσσικής αλλά θρησκευτικής φύσης. Είχαμε γνωρίσει στη Μασσαλία, κ' ύστερα στο Πανεπιστήμιο του Aix-en-Provence όπου τελείωσε τη Νομική Σχολή, ένα συμπαθητικό νεαρό μέλος της Χιώτικης προέλευσης παροικιανής αριστοκρατίας, τον Κύριλλο Αργέντη. Οι πρόγονοί του, απ' αυτούς τους Χιώτες που είχαν αποδημήσει το 1816 στο εμπορικό μας λιμάνι, με το πέρασμα του χρόνου, είχαν χάσει τη γλώσσα, αλλά είχαν κρατήσει τα Θρήσκευμα τους (Αντίθετα, οι Αυγερινοί με τη θρησκευτική επαναπαύτικη ανοχή και τους μικτούς γάμους είχαν προσχωρήσει στη Λατινική Εκκλησία).

Κι έτσι η ορθόδοξη φλόγα άναψε στην ψυχή του νέου επιστήμονα Κύριλλου και, αφού αποφάσισε να γίνει ιερέας, ήρθε στην Αθήνα για Θεολογικές σπουδές. Τον στέλνουν πίσω ύστερα στη Μασσαλία όπου εξακολουθεί και σήμερα, με μια μοναδική πνευματική, οικουμενική, ανθρώπινη και κοινωνική ακτινοβολία, την ιερατική αποστολή του, στην ορθόδοξη εκκλησία της "Rue de la Grande Armee", στο μικρό γαλλόφωνο παρεκκλήσι της και στο Ορθόδοξο Κέντρο St Irené (του θετού Λυωνέζου Αγίου Ειρηναίου) που τώρα πρόσφατα ίδρυσε.

Φτάσαμε έτσι στο σημερινό Ελληνισμό της Μασσαλίας με τον οποίον προσωπικά πρωτοήρθαμε σ' επαφή το 1942, μέσα στην κατοχή και στην αντίσταση, και μόνιμα πια από το 1945 - 1946, οπόταν συνεργαστήκαμε με τους ΕλληνοΜασσαλιώτες πούχαν πάρει μέρος εκεί στον κοινό συμμαχικό, αντιφασιστικό αγώνα, στο πλευρό των Γάλλων αντιστασιακών και ιδρύσει δικό τους σύλλογο - παράλληλα όμως συνεργαστήκαμε και με τον άλλο σύλλογο των Ελλήνων της Μασσαλίας που θα αναφέρουμε πάρα κάτω τη σημερινή του δράση.

'Ενας απ' αυτούς τους αγωνιστές είχε φευ! χαθεί πριν από την Απελευθέρωση: ο ιατρός Ροδοκανάκης που φιλοξενούσε και προωθούσε μέσα από την Ισπανία προς την πατρίδα τους παράνομους 'Αγγλους αεροπόρους. Πιάστηκε από τους Γερμανούς και πέθανε το 1942 στο 'Αουσβιτς. Εκτός από το δρόμο που φέρνει τόνομα του, μια αίθουσα του παλιού, γνωστού νοσοκομείου της Μασσαλίας Hotel-Dieu είναι αφιερωμένη στη μνήμη του μαχητή και μάρτυρα 'Ελληνα γιατρού.

Απ' αυτούς που επέζησαν έχω υπ' όψη μου το δάσκαλο του Φερνάν Αυγερινού και λόγιο Γεωργιάδη που είχε λάβει μέρος, το καλοκαίρι του 44, στις μάχες της Απελευθέρωσης, στους δρόμους της Μασσαλίας, γύρω από την Prefecture (Νομαρχία). Είχε τραυματιστεί στο χέρι και τότε, για να τιμήσει την Ιωνική προέλευση της Φωκιανής μας πόλης, αφιέρωσε ένα ποίημα στο τραύμα του, όχι μόνο στα αρχαία Ελληνικά, αλλά, πραγματικό φιλολογικό κατόρθωμα, και σε Ιωνική διάλεκτο...

Ο μαχητής ποιητής ήταν, είπαμε, Μικρασιάτης. Πράγματι η ιστορικο-γεωγραφική σύνθεση της παροικίας είχε αλλάξει ριζικά, κι' αυτό κι όλας από τον πρώτο παγκόσμιο πόλεμο... Τότε στα παράλια μας, φτάνει ένα καινούργιο κύμα Ελλήνων μεταναστών: αυτή τη φορά είναι Δωδεκανήσιοι που έρχονται από την Κάλυμνο, τη Σύμη, το Καστελλόριζο, να πάρουν τη θέση των στρατευμένων Γάλλων εργατών. Κατά την εκτίμηση του Γενικού Προξένου της Ελλάδας στη Μασσαλία κ. Παγεβετοπούλου, η μερίδα αυτή αντιπροσωπεύει ένα 18% της σημερινής παροικίας.

Σε πολύ μεγαλύτερη αναλογία - 80% είναι οι οικογένειες από Μικρασιάτες πρόσφυγες, που στο 1922, ξεριζωμένοι από την Πόλη, τη Σμύρνη και Ιωνία, την Προύσα, τον Εύξεινο Πόντο (Κερασούντα κυρίως και Τραπεζούντα), την Καισάρεια ζήτησαν καταφύγιο στην πατροπαράδοτα φιλόξενη, κοσμοπολίτικη Μασσαλία μας. Μερικοί είναι Τουρκομερίτες και, μου διαβεβαιώνει ο Πατέρας Κύριλλος δεν είναι αυτοί οι λιγότερο Θερμοί Χριστιανοί... Ενώ τα απομεινάρια απο τις παλιές μεγάλες οικογένειες του περασμένου αιώνα που οι περισσότερες απ' αυτές - ήταν και μερικές Κυπριακές - έχουν αναχωρήσει ή σβήσει, δεν είναι τώρα παρά πάνω από 2% του συνόλου.

Και φυσικά, μετά την οικονομική άνθηση του 19ου αιώνα ίσαμε το 1914, το ελληνικό στοιχείο ανήκει τώρα στη μικρο-μεσαία τάξη, των μικρο-εμπόρων, υπαλλήλων και βιοτεχνών, εξαιρέσει μερικών σχετικά εύπορων οικογενειών.

Αριθμητικά όμως, με τις δύο εισροές του 1914 - 18 και του 1922 η ελληνική παρουσία έχει αισθητά πυκνωθεί σε σχέση με το 1913 όπου απαριθμούσε 700 άτομα. Σύμφωνα με τις προξενικές στατιστικές, ζουν συνολικά 12-13000 'Ελληνες στην πόλη και στην περιοχή που διοικητικά επεκτείνεται ίσαμε την Κυανή Ακτή και τα Ιταλικά σύνορα, με μικρο-ομάδες στην Τουλώνα, Νίκαια και Μόντε Κάρλο. Απ' αυτούς 20-30000 κατέχουν και κρατάνε την Ελληνική υπηκοότητα, ενώ οι 10000 είναι πολιτογραφημένοι Γάλλοι υπήκοοι, που 6000 κατοικούν στην πόλη και 4000 αποτελούν 4-5 μικροκοινότητες, με τα παράλια της βιομηχανικής λιμνοθάλασσας Etang de Berre, στα δυτικά της Μασσαλίας (τη διασχίζει η σιδηροδρομική γραμμή Μασσαλίας - Παρισι): στο Port-de-Bouc και Martigues, στο Port-Saint-Louis και Salin de Giraud και στη Berre-Lafare από 30 ίσαμε 130 Ελληνικές οικογένειες σε κάθε πολίχνη. Αυτές οι σχετικά απομακρυσμένες μικρο-κοινότητες, με ξεχωριστή τοπικιστική ζωή, που διαθέτουν 2 ορθόδοξες εκκλησίες με 2 ιεροδιδασκάλους, είναι κυρίως δωδεκανησιακής καταγωγής.

(Συνεχίζεται)

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Συνεργάτες άνω των 20 χρόνων για την κάλυψη κενών θέσεων στο τμήμα Δημοσίων Σχέσεων της εταιρείας μας. Απολαβή Λ.250 μηνιαίως.

Αποτείνεσθε προσωπικώς:
Λεωφόρος Θεσσαλονίκης 13Β'
Τηλ. 23816, 23079 Λάρνακα

VACANT TEACHING POSTS

Leading Educational Institution in Nicosia accepts applications in the following areas:

Computer Science, Accounting, Mathematics, Graphic Art.

Minimum qualifications M.A., MSc or equivalent (U.K. or U.S.A. graduates). Language of instruction is English.

Tel: 02-447520 for details

ΜΙΑ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ

Ο... ρατσισμός του αίματος

ΛΟΝΔΙΝΟ, Αύγουστος.

Οι εμπειρογνώμονες μπορούν τώρα να διακρίνουν διακόσιες τόσες διαφορετικές ομάδες αίματος.

Για τον πολύ κόσμο, όμως, τέσσερις είναι οι ομάδες αίματος: Α, Β, ΑΒ και Ο.

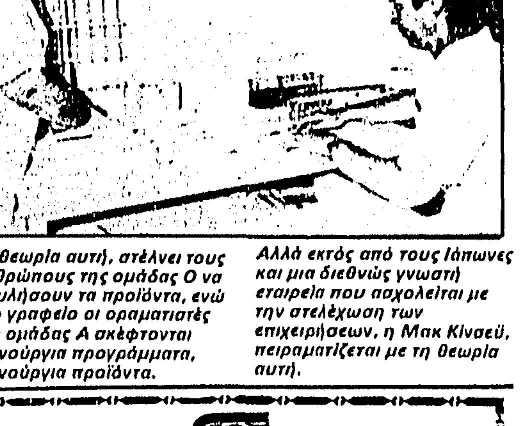
Εδώ και λίγα χρόνια μερικές επιχειρήσεις ζητούν από τους υποψηφίους για υπεύθυνες διοικητικές θέσεις να δηλώνουν και την ομάδα αίματος στην οποία ανήκουν.

Από πρώτη ματιά το αίτημα μοιάζει αθώο. Κάποιος όμως έκανε μερικές στατιστικές για τις ιδιότητες του κάθε ατόμου, σε συνάρτηση με την ομάδα αίματος στην οποία ανήκει. Το αποτέλεσμα της στατιστικής αυτής εντυπωσίασε τόσο πολύ μια γιαπωνέζικη βιομηχανία, ώστε αποφάσισε να κατανείμει τη σύνθεση του προσωπικού της ως εξής: 30% άτομα που ανήκουν στην Α ομάδα αίματος, 25% της ομάδας Ο, 30% της ομάδας Β και 15% της ομάδας ΑΒ. Αυτά ισχύουν όχι για τους εργάτες αλλά για τα ανώτερα στελέχη της διοίκησης.

Εκείνοι που ισχυρίζονται ότι γνωρίζουν τα μυστικά των ομάδων αίματος, επιμένουν ότι: όσοι ανήκουν στην ομάδα Α είναι διανοητές, τα άτομα που ανήκουν στην ομάδα Β είναι δημιουργικά, και εκείνοι που ανήκουν στην ΑΒ είναι οι λεγόμενοι πυροσβέστες: εκείνοι που λύνουν τα προβλήματα.

'Οσο για την ομάδα Ο, σ' αυτήν ανήκουν εκείνοι που κινούν την επιχείρηση, εκείνη που ανεβάζουν τις πωλήσεις της.

Γι' αυτό η γιαπωνέζικη εταιρεία που έχει εφαρμόσει τη θεωρία αυτή, στέλνει τους ανθρώπους της ομάδας Ο να πουλήσουν τα προϊόντα, ενώ στο γραφείο οι οραματιστές της ομάδας Α σκέφτονται καινούργια προγράμματα, καινούργια προϊόντα.



Αλλά εκτός από τους Ιάπωνες και μια διεθνώς γνωστή εταιρεία που ασχολείται με την στελέχωση των επιχειρήσεων, η Μακ Κινσεϋ, πειραματίζεται με τη θεωρία αυτή.

ΑΡΧΗ ΛΙΜΕΝΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

ΠΡΟΣΦΟΡΑ 51/85

Η Αρχή Λιμένων Κύπρου ζητά προσφορές για την προμήθεια κρύου ασφάλτου.

'Οσοι ενδιαφέρονται μπορούν να πάρουν οδηγίες και έντυπα προσφορών από τα Κεντρικά Γραφεία της Αρχής, Κρήτης 23, 5ος όροφος, Λευκωσία (τηλ. 450100).

Οι προσφορές πρέπει να φτάσουν στα γραφεία της Αρχής, στην παραπάνω διεύθυνση, το αργότερο μέχρι το μεσημέρι της Παρασκευής 13.9.1985.

Ο Φιλελεύθερος

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΩ·Ι·ΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

Έτος Ιδρύσεως 1955

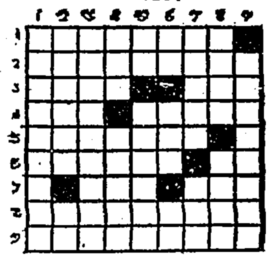
Διευθυντής: ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ Ν. ΠΑΤΤΙΧΗΣ

Αρχισυντάκτης: ΧΡΙΣΤΑΚΗΣ ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ
Β. Αρχισυντάκτης: ΑΝΘΟΣ ΛΥΚΑΥΓΗΣ
Υπεύθυνος ύλης: ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ ΜΑΜΜΙΔΗΣ
Β. Υπεύθυνος ύλης: ΠΑΜΠΗΣ ΒΑΤΗΣ

Εκδίδεται από την Εταιρεία «Ο ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΤΔ»

ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ

ΑΡ. 5204



ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ:
1. Λατομεία.
2. «Νειάτα» του 'Οσμπορν.
3. Αγαπημένο πρόσωπο (καθαρ.) - 'Αρθουρ..., σκηνοθέτης του κινηματογράφου (αντιστρ.)
4. 'Ηρως της αρχαίας Ελευσίνας - Κορασίδα.
5. 'Εκταση γης, τόπος (γεν.)
6. Κοιλιά (καθαρ.) - Συνεχόμενα στο αλφάβητο.
7. 'Αρθρο (γεν.) - Αλαλαγμός.
8. Απεμπολούν τις αρχές τους, χάριν του χρήματος (καθαρ. αιτιατ.)
9. Κολώνα της ΔΕΗ (αιτιατ.)

ΚΑΘΕΤΑ:
1. Ρώσος που προτίμησε την «ελευθερία» του χορού.
2. Αχώριστη, κατά τη θρησκεία μας - 61.
3. Συμβαλλόμενοι (γεν.)
4. 'Ομορφη, κατά τεκμήριο - Πράγμα μικρής αξίας.
5. Εκφράζει ανοχή - Με μια πρόθεση, πριν, σαφής αντίληψη, ή συγκατάθεση (γεν.)
6. Ευρωπαϊκή πρωτεύουσα (ηχητικώς) - Τζένη... μυθιστόρημα των παιδικών χρόνων - 'Ομοια, της παλαιάς αλληλογραφίας.
7. Πόλη της Α. Γερμανίας (γεν.) - Ερπετό (αιτιατ.)
8. Η κλητική, αρσενικού (καθαρ.) - Αθλητικός όρος.
9. Αξίωση.

ΛΥΣΗ ΑΡ. 5203

ΟΡΙΖ.: 1. ΒΑΡΝΑΛΗΣ 2. ΙΔΙΑΖΟΝΤΑ 3. ΣΙΛΕΡ — ΕΚ 4. ΚΑΚΟΝ — ΜΑΗ 5. «ΟΘΕ» — «ΚΑΣΤΑ» 6. ΝΕ — ΠΟΛΦΟΣ 7. «ΤΣΑΟΥΣΗΣ» 8. ΙΙΙ — ΡΟΝ 9. ΑΝΑ — ΠΑΣΑ.

ΚΑΘ.: 1. ΒΙΣΚΟΝΤΙ 2. ΑΔΙΑΘΕΣΙΑ 3. ΡΙΛΚΕ — ΑΙΝ 4. Ο ΛΑΝ — ΠΟ 5. ΑΖΕΝΚΟΥΡ 6. ΡΟΛ — ΑΛΣΟΠ 7. ΗΝ — Η ΣΦΗΝΑ 8. ΣΤΕΑΤΟΣ 9. ΑΚΜΑΣ — ΤΑ.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Σοβαρή εμπορική εταιρεία ζητά ευπαρουσίαστες δεσποινίδες (1 για Λευκωσία και 1 για Λεμεσό) για δίμηνο προσωρινή απασχόληση

- *Μισθός £150 τον μήνα*

Για πληροφορίες αποτείνεσθε Τηλ. 473623 Λευκωσία

NISSOUPOLIS DEVELOPERS LTD

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ προνομιούχα οικόπεδα εις Πέρα Χωρίο Νήσου και σε τιμές λογικότατες.

Επίσης πωλούνται πολυτελέστατα τουριστικά διαμερίσματα εις την παραθαλάσσια περιοχή Παραλιμνίου πλησίον του Πρωταρά.

ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Για περισσότερες πληροφορίες αποτείνεσθε εις τα Κεντρικά γραφεία της
NISSOYPOLIS DEVELOPERS LTD.
Παρθενώνος 25, Στρόβολος, Τηλέφωνο 497400

ΣΙΓΟΥΡΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

Πωλείται επικερδής επιχείρηση καταστήματος πωλήσεως υποδημάτων στην εμπορικότερη περιοχή της Λάρνακας λόγω εσπευσμένης αναχώρησης του ιδιοκτήτη στο εξωτερικό.

- ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ ΠΕΛΑΤΕΙΑ
- ΣΤΑΘΕΡΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΓΙΑ ΜΙΑ ΣΙΓΟΥΡΗ ΕΠΕΝΔΥΣΗ
Αποταθείτε:
ΤΗΛ. 041-56152, ΛΑΡΝΑΚΑ.

Ημερολόγιο

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1985

Ανατολή ηλίου 6.12'
Δύση ηλίου 7.26'

ΣΕΛΗΝΗΣ ΠΡΩΤΟ ΤΕΤΑΡΤΟ

ΣΗΜΕΡΑ: Απόδοσις Κοιμήσεως Θεοτόκου, Λούπου μαρτ., Ειρηναίου επισκ. Λουγδούνων.

ΑΥΡΙΟ: Ευτυχούς ιερομ., Κοσμά του Αιτωλού, Ανακομιδή λειψάνων Διονυσίου επισκ. Αιγίνης.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ:
- Φαρμακείο Κτενά, λεωφ. Γρίβα Διγενή 13 (Σανταρόζα), έναντι κλινικής Παρασκευαΐδη, τηλ. 465732.
- Μαρία Λειβαδιώτου Ευριπίδου, οδός Στασάνδρου 6Β, τηλ. 451566.
- Συντεχνιακό Φαρμακείο, οδός Αρχέρμου 19—21 (μέγαρο ΠΕΟ), τηλ. 472778.

ΛΕΜΕΣΟΣ:
- 'Αριστος και Χρύσω Πετρίδου, γωνία λεωφ. Μακαρίου Γ', και Βασ. Παύλου (πολ. Προβίτα Τάουερ) τηλ. 74219.
- Α. Κοραής, οδός Αγ. Ζώνης 25, τηλ. 66299.
- Μιχ. Παχουμής, γωνία Αγ. Φύλαξης αρ. 56 και Εθνικής Αντίστασης, τηλ. 74449.

ΛΑΡΝΑΚΑ:
- Συντεχνιακό Φαρμακείο, οδός Μάρκου Δράκου 28, Τσόκκος Κωρτ Νο. 2, τηλ. 27312.

ΠΑΦΟΣ:
- 'Αννα Χαραλάμπους, οδός Ποσειδώνα 11, παραλιακός δρόμος, τηλ. 34919.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ

Παρά σοβαρού παραγγελιοδοχικού γραφείου, ζητείται υπάλληλος που να γνωρίζει καλή Αγγλική και Ελληνική δακτυλογραφία καθώς και τέλεξ.

Μισθός αναλόγως προσόντων και πείρας.

Οι ενδιαφερόμενες να γράφουν στην πιο κάτω διεύθυνση, δίδοντας λεπτομέρειες πείρας και γνώσεων.

ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ
Τ.Κ. 1701
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Η Βιομηχανία **SAYWEAR LTD** ζητά να προσλάβει:

1. **ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟ ΠΩΛΗΤΗ**, γνώστη της αγοράς των Αραβικών χωρών, με προηγούμενη πείρα στα είδη ενδύσεως.
2. **ΠΕΝΤΕ ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΕΣ ΡΑΠΤΡΙΕΣ** για απασχόληση στις γαζωτικές μηχανές. Αποκλείονται αρχάριες.
3. **ΔΥΟ ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΕΣ ΡΑΠΤΡΙΕΣ** ειδικευμένες στον κοπτοράπτη και δύο για βοηθητικό προσωπικό.
4. **ΤΡΕΙΣ ΣΙΔΕΡΩΤΡΙΕΣ**

Το εργοστάσιο βρίσκεται στο κέντρο της Λευκωσίας.

Για προσωπική επαφή, τηλεφωνείστε: 452465,

Σόλωνος 24 παράλληλος Ονασαγόρου Λευκωσία.

37ον

«Τότε γιατί τώκανα; Αυτό δηλαδή που μου φορτώνεις».

«Να πάρης λεφτά. Βρισκόσουν στους δύσκολους καιρούς του ξεκινήματος. Για μια χούφτα χάλκινα κέρματα έπνιξες μια ζωή απάνω στο πρωτοσπάρσιμό της».

«Εννοείς την ένεση, που διάκοψε την εγκυμοσύνη στη μικρούλα υπηρέτρια;».

«Α! βλέπω έχεις μνήμη. Πληρώνεις, λοιπόν, στην κοινωνία τώρα».

Χτύπησε η καρδιά του γιατρού. Μπροστά στα μάτια ξαναζωντάνεψε εκείνη η σκηνή της πάλης του. Ξανάζησε με την ίδια ένταση τα δυσάρεστα κείνα συναισθήματα.

'Υστερα από την ένταση έρχεται η χαλάρωση. Ο στοχασμός μπορεί ν' αντιμετωπίση την επίκριση.

«Κι η κοινωνία καταστρέφει στο πολλαπλάσιο για να εκδικηθή μια πιθανώς ωφέλιμη ζωή;» ρωτά ο γιατρός.

«Εσύ η μονάδα δεν είσαι σε θέση να κρίνης, να επικρίνης ή ν' απαιτήσης από μια τέτοια τεράστια ομάδα την κοινωνία. Κοινωνία δεν είναι ο αριθμός του παρόντος. Είναι οι γενιές του παρελθόντος. Και προπαντός οι γενιές θάρθουνε στους κατοπινούς αιώνες. Καταλαβαίνεις τη μικρότητά σου;» του απαντά η φωνή.

«Τότε τί θα γίνη;»

«Αυτό θα το αποφασίση η κοινωνία».

* * *

Αργά θυμήθηκε να κλειδώση την έξωπορτα με τον ειδικό σύρτη.

Μόλις άγγιξε το σύρτη ένα ρίγος διάτρεξε το χέρι του και σταμάτησε στην καρδιά του. Η μνήμη μπορεί να ερεθίση σαν το παρόν. Ιδίως όταν τα νεύρα του ανθρώπου έχουν τσαλακωθή.

Το βράδυ του γάμου, κόντευε σχεδόν μεσάνυχτα, φόρτωσε στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου διάφορα υπολείμματα της προίκας. Δίπλα του κάθησε η Γλαύκη φορώντας ακόμα το νυφικό.

Τ' αυτοκίνητο ξεκίνησε μέσα στην ήσυχη νύχτα. Πέρασε κάτω από τις κρεβατιές των κλημάτων, έστριψε την είσοδο του περιβολιου με τον τοίχο από καλαμιές αντίκρυ και πήρε τη δημοσιά.

'Υστερα άρχισε ο στρωτός κάμπος με τα φωτάκια δεξιά και αριστερά, την αστρόφωτη κούπα του ουρανού και το χλιαρό γεράκι, που μόλις τώρα άρχισε να δροσίζη λίγο. Η γη είχε πολλή κάψα κι αργοπορούσε να τη χάση.

Η Γλαύκη πλάϊ του έγειρε το κεφάλι στο κάθισμα κι ονειρευόταν.

«Κοιμάσαι;» ρωτά με τρυφερότητα ο Φαίδρος.

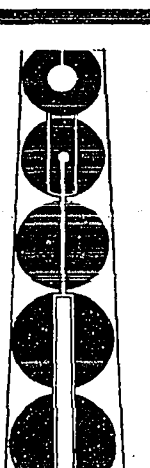
«Οχι. Κουρασμένη είμαι».

«Σε λίγο θα φτάσουμε».

Η Γλαύκη όμως δεν άνοιξε καν τα μάτια της. Σα να φοβόταν ν' αντικρύση το τελευταίο της βράδυ. Σε λίγο θα κοβόταν το νήμα και θάμπαινε σ' ένα καινούριο κύκλο ζωής, της απόλυτα υπεύθυνης ζωής.

Ο γιατρός μετρούσε το δρόμο σε κάθε στρίψιμο. Τούτος ο δρόμος απόψε δεν τέλειωνε εύκολα. Το μιλίμετρο έδειχνε μεγάλη σχετικώς ταχύτητα.

Από ένα μικρό ψήλωμα αντίκρυσαν στο βάθος τα φώτα της πόλης. Γραμμή — γραμμή σε μεγάλη έκταση, σκαλωτά όπως σε χαμηλό αμφιθέατρο.



ΑΠΟ ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΓΙΑΤΡΟΥ

(Μυθιστόρημα)

ΚΥΠΡΟΥ ΧΡΥΣΑΝΘΗ

«Τα φώτα της πόλης», φώναξε με χαρά ο Φαίδρος.

«Ναι;».

Αλλά η Γλαύκη δεν άνοιξε τα μάτια της. Τάσφιγγε για να ζήση μες το σκοτάδι τις τελευταίες ώρες του εαυτού της. Σε λίγο θ' ανήκε ολότελα σ' ένα άλλο. Θα μπολιαζόταν στο κλίμα ενός άλλου, μες την ανάσα του, μες τη δικαιοδοσία του.

Το τελευταίο στρίψιμο τους έδειξε τα πρώτα σπίτια του προάστειου. Εδώ βασίλευε σκοτάδι και ησυχία. Ο νόθος αυτός τόπος ανάμεσα πόλης και αγροτιάς είχε ένα ανάμικτο χαρακτήρα. Το μάντευες με την πρώτη ματιά.

«Σε λίγο μπαίνουμε στην πόλη. Να τα τρία κυπαρίσσια στο στρίψιμο», λέει ο Φαίδρος κι ένοιωσε πως τα μάτια του πετάξανε δυο πύρινες ρουκέτες.

«Ν...», απάντησε χωρίς να τελειώση το μονοσύλλαβό της η Γλαύκη.

Σε λίγο τ' αυτοκίνητο έμπαινε στο γκαράζ του καινούριου τους σπιτιού.

Τούτο το σπίτι κτίστηκε με πολλή λαχτάρα και καϋμό. Ο Φαίδρος παρακολουθούσε το κτίσιμο ίντσα με ίντσα. Η βαρυχειμωνιά τους ανάγκασε να σταματήσουν, γιατί το χιόνι στοιβάχτηκε ως ένα πόδι ύψος από τη γη. Ευτυχώς είχαν φτιαχτή τα θεμέλια. 'Ισως το χιόνι νάκανε και καλό στην οικοδομή, γιατί έτσι δοκιμάστηκε η αντοχή των θεμελίων. 'Υστερα ήταν οι συχνές προστριβές με τον εργολάβο. Τούτος ο άνθρωπος, με το φοβερά υποπτικό χαρακτήρα, κούρασε όλους με τις φωνές του και τις δυστροπίες του. Ο υπεύθυνος πάλιν μηχανικός, που επιστατούσε στην οικοδομή, δεν έκανε τακτικό έλεγχο. γιατί είχε σ' άλλες πόλεις περισσότερη δουλειά.

Πάντως με τα τέλη του καλοκαιριού το σπίτι παραδόθηκε έστω και με μικρές ελλείψεις. Μα όταν βρίσκεσαι απάνω στα κάρβουνα να παντρευτής ώρα την ώρα δεν πολυσυλλογίζεσαι τις ελλείψεις. Πάντοτε υπάρχει καιρός γι' αναπληρώσεις κι επανορθώσεις.

Ο Φαίδρος ξεφόρτωσε τ' αυτοκίνητο και τακτοποίησε το καθετί πίσω από την έξωπορτα έτσι πρόχειρα. 'Υστερα βοήθησε τη νύφη να κατέβη και να μπή στο σπίτι της.

Η Γλαύκη έτρεμε. Το πρόσωπό της είχε μια ασυνήθιστη χλωμάδα. 'Εμπαινε σ' ένα παράδεισο και φοβόταν το φθόνο των Θεών. Τι διαμάντι αστραφτερό ήταν το σπιτάκι τους!

Ο Φαίδρος έκλεισε την έξωπορτα. Κι ενώ την κρατούσε σφιχτά στην αγκαλιά του και τη φιλούσε, κίνησε τ' άλλο χέρι να σπρώξη το σύρτη και ν' ασφαλίση την έξωπορτα. Μα ο σύρτης δε δούλευε.

Τούτο τ' ασήμαντο επεισόδιο του σύρτη ξύπνησε μέσα του μιαν ολόκληρη σειρά περιστατικών κανονικών για τον κάθε άνθρωπο μα αρκετά συγκινητικών γι' αυτόν.

Στερέωσε τώρα το σύρτη κι ετοιμαζόταν να προχωρήση στο υπνοδωμάτιο του.

Η έξωπορτα χτύπησε παρατεταμένα.

Γύρισε ανόρεκτα ν' ανοίξη

— Ποιός είναι, παρακαλώ;

— Εμείς γιατρέ, απάντησαν δυο βαρειές βραχνές φωνές αντρών.

'Ανοιξε. Μπροστά του στέκονταν δυο χαμηλοί μεσήλικες άνθρωποι του λαού μ' ένα κομματάκι χαρτί στο χέρι.

— Γιατρέ, μια άρρωστη σοβαρά, λέει ο ένας.

— Μακρυά 'ναι;

— Μπά εδώ πίσω στο πρώτο στρίψιμο.

— Να πάρω τότε τη βαλίτσα μου.

Το φεγγάρι μεσουρανούσε κι έδεινε μια απαλότητα στα στενά και τις στέγες. Μια πανύψηλη φοινικιά στο βάθος έμοιαζε με μαργαρίτα.

— Καλοκαίρεψε, λέει ο γιατρός για να σπάση τη σιωπή.

— Ναι! Τα σπίτια κρατάνε ζέστη τώρα.

— Μακρυά 'ναι;

— Εδώ στο άλλο στρίψιμο, γιατρέ. Τι συμβαίνει, λοιπόν;

— Τίποτε, γιατρέ. Μια γυναίκα άρρωστη. Καλά - καλά δεν την ξέρω. Με παρακαλέσανε οι γείτονες να σε φωνάξω.

— Πες το στο γιατρό, επεμβαίνει ο άλλος. Αιμορραγία, γιατρέ. Κρατάς τα σχετικά να την βοηθήσης;

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται FORKLIFT Αγγλικής προελεύσεως σε άριστην κατάσταση. Τιμή: £2400 μόνον.

Αποταθείτε: Τηλ. 70081, Λεμεσός.

ΚΕΡΜΙΑ ΛΤΔ
ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ
ΚΑΛΟΥΠΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΣΙΔΗΡΟΥ

Ζητούνται προσφορές διά την επεξεργασία σιδήρου και την κατασκευήν καλουπιών στην νέα υπό ανέγερση πολυκατοικία της εταιρείας στο Στρόβολο, οδός Καλυψούς (περιοχή Μελκονιάν).

Για όρους και περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι να αποτείνονται στο Τεχνικό Τμήμα της εταιρείας, οδός Διαγόρου 4, Μέγαρον Κέρμια, 8ος όροφος, Τηλ. 445692, ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΜΕΡΣΕΝΤΕΣ

Πωλείται Μερσεντές 220—4 σε άριστη κατάσταση, με υδραυλικό τιμόνι, αίαρ — κοντίσιον, γυαλιά «φυμέ» και άλλα έξτρα, υπ' αρ. εγγραφής FC σε τιμή ευκαιρίας. Τηλ. 449263 και 420473, Λευκωσία.

Η ΤΥΧΗ ΣΑΣ σήμερα

ΚΡΙΟΣ
(21 Μαρτίου - 20 Απριλίου)
Στα χέρια σας κρατάτε το νήμα που θα σας οδηγήσει στην επιτυχία.

ΤΑΥΡΟΣ
(21 Απριλίου - 20 Μαίου)
Η τύχη θα είναι με το μέρος σας κατά την εβδομάδα αυτή και θα σας βοηθήσει από επαγγελματικής πλευράς.

ΔΙΔΥΜΟΙ
(21 Μαίου - 21 Ιουνίου)
Με τον κάπως αδιάφορο τρόπο σας έχετε απομακρύνει τουλάχιστον ψυχικά το αγαπημένο σας πρόσωπο.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ
(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)
'Ολα θα πάνε καλά την εποχή αυτή θα ακολουθήσουν ημέρες ευχάριστες. Το πρόσωπο που σας ενδιαφέρει θα επιδιώξει συνάντηση.

ΛΕΩΝ
(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)
Μένετε σε αδράνεια και αυτό κάνει κακή εντύπωση στα πρόσωπα που σας περιβάλλουν.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ
(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)
Χρειάζεται σύνεση και προνοητικότητα σχετικά με τα θέματα του επαγγελματικού τομέα.

ΖΥΓΟΣ
(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)
Μην παίρνετε επιπόλαιες αποφάσεις. Η σημερινή κατάσταση είναι απόδειξη για τις επιπτώσεις που μπορεί να έχουν.

ΣΚΟΡΠΙΟΣ
(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)
Εάν εντείνετε τις προσπάθειες σας δεν θα είναι δύσκολο να επιτύχετε. 'Οχι προχειρότητες.

ΤΟΞΟΤΗΣ
(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)
Το προσεχές μέλλον θα ευνοήσει περισσότερο τα αισθηματικά σας σχέδια. Γι' αυτό να μην βιαστείτε να πάρετε σοβαρές αποφάσεις.

ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ
(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)
Ευχάριστη κατάσταση από αισθηματικής πλευράς παρά τις δυσκολίες που αντιμετωπίσατε πρόσφατα.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ
(21 Ιανουαρίου - 19 Φεβρουαρίου)
Προσέχτε στην αρχή. Ξεκινώντας σωστά θα διευκολύνετε πολύ την ευνοϊκή εξέλιξη.

ΙΧΘΥΕΣ
(20 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)
Θα έπρεπε να περιμένετε λίγο και να αναβάλετε την απάντηση που σας πιέζουν να δώσετε.

ARAB BANK LTD
VACANCY
Credit Department

The Bank require male clerks for its Credit Departments in Nicosia and Limassol.

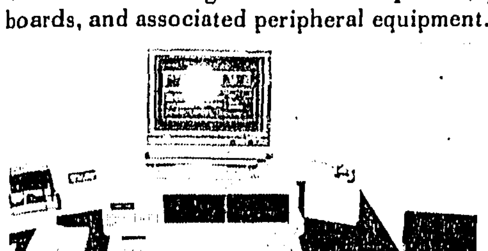
Applicants must be either holder of a University degree in Accounting, Finance or related subject or have appropriate banking experience. Very good command of English is essential.

Applications with CV and a recent photograph must reach the address given below not later than 31st August 1985.

The Personnel Manager
Arab Bank Ltd., P. O. Box 5700,
Nicosia

WE ARE SEEKING DISTRIBUTORS IN THE MEDITERRANEAN / AGEAN AREA.

KCM COMPUTERS PTY LTD., Is a Hi - Tech company involved in the importing/exporting and manufacturing of **micro computers**, printers, terminals, floppy disks, printed circuit boards, and associated peripheral equipment. A small range or products are listed below:-



"PROTOS" "IBM" Compatible personal computers. "Apple" & CP/M compatible also available.

DX - 50A & 85A
Lockable Disk Boxes.
(Antistatic, Dustproof)

300bps/1200 bps "Modemphone" for micro communication to other micro computers or mainframes/minis over telephone line.

We also supply Hard disks (10 Meg or more), floppy disks and all accessories.

Interested parties may contact the following:-

KCM Computers Pty. Ltd., 369 Burwood Rd., Hawthorn, 3122. Melbourne, Australia.

Telex AA39766 KCM, Ph. (03) 819—2244.

Our representative will be in Cyprus early September for meetings and negotiations to interested parties.

FOR INFORMATION PLEASE CALL 051-79034.

Coopers & Lybrand Associates provide a wide range of services including executive recruitment, organisation and corporate planning, financial and production management, data processing and economic studies.

Chief Accountant
Limassol

The Client
A large UK Financial Company with a paid up capital of STG£25 million involved in the finance of export trade, wishes to recruit a UK qualified accountant for its Limassol based Cyprus subsidiary, which will be the heart of its Middle Eastern operations.

The position
This is a challenging position with very good career opportunities for the right person. Reporting to senior management, the successful candidate will be responsible, inter alia, for the efficient running of the accounts department and the preparation of financial and management reports.

The Candidate
The successful candidate must be:
- a qualified Chartered or Certified Accountant
- a dynamic person with managerial capabilities
- around 30 years of age.

At least 2 years post qualification experience is essential, preferably in a similar position. A university degree will be considered an advantage.

Remuneration is negotiable subject to experience and proven ability but likely to be around C£15,000.

Comprehensive details of educational background and experience should be sent to any of our offices listed below, quoting reference ES/190 and giving also a contact telephone number.

All applications will be treated in strict confidence.

Coopers & Lybrand associates

Coopers & Lybrand Associates Limited (Management Consultants)

Nicosia : P O Box 1612
Limassol : P O Box 3034
Larnaca : P O Box 450

VACANCY
FOR ONE FEMALE ASSISTANT ACCOUNTANT

AGE: 25 to 30
DUTIES: To assist in the Accounting Dept.
QUALIFICATIONS: Higher Accountancy, Computer programming, typewriter, telex, two years experience.
LANGUAGES: Fluent spoken and written and Greek.
REMUNERATION: Very good depending on qualifications.

PLEASE APPLY IN WRITING TO:

TETRA PAK (Near East) LTD
BOX 4733, NICOSIA

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Απευθυνθείτε
KOTSONIS ESTATES LTD
Λεωφ. Μακαρίου 26
THEA COURT 2 - 1ος όροφος
Τηλ. 476632 - 472077 Β ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ό Φιλελεύθερος

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1985

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΚΑΙ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΕΝΗΜΕΡΩΤΗΣ
ΟΣΑ ΜΕΤΑΔΙΔΟΥΝ ΟΙ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ ΜΑΣ ΤΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΕΙΔΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΟΙ ΡΑΔΙΟΣΤΑΘΜΟΙ

ΚΑΙ ΝΕΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΓΩΔΙΑ

Φέρετρο για δεκάδες επιβάτες έγινε χθες Μπόϊγκ στην Αγγλία λίγο πριν απογειωθεί

ΑΝΕΦΛΕΓΗ ΣΤΟΝ ΑΕΡΟΔΙΑΔΡΟΜΟ

ΝΕΑ αεροπορική τραγωδία, λιγότερο πολύνεκρη, αλλά επίσης φοβερή, σημειώθηκε χθες, αυτή τη φορά στην Βρεττανία, όπου: Συνολικά 54 επιβάτες βρήκαν τραγικό θάνατο και δεκάδες άλλα τραυματίστηκαν, μετά από συντριβή αεροπλάνου, στο αεροδρόμιο του Μάντσεστερ, ενώ προσπαθούσε ν' απογειωθεί, τροχοδρομώντας στον δίαυλο.

Πρόκειται για ένα «Μπόϊγκ» 737 που αναφλέγηκε και μετατράπηκε σε λίγα δευτερόλεπτα σε καιόμενη μάζα.

● ΠΑΝΩ από 80 πρόσωπα τραυματίσθηκαν από τα οποία τρία κρατήθηκαν στο νοσοκομείο.

Το αεροπλάνο που μετέφερε 131 επιβάτες και εξαμελές πλήρωμα εκτελούσε πτήση από το Μάντσεστερ στην Κέρκυρα για λογαριασμό της Βρεττανικής εταιρείας «Αίαρ Τουρς», θυγατρικής εταιρείας της «Μπρίτις Αίαργουεης».

● ΟΠΩΣ μεταδόθηκε κατά τη διάρκεια της απογείωσης και ενώ το αεροσκάφος τροχοδρομούσε, μια από τις μηχανές του εξερράγη, με αποτέλεσμα το σκάφος να συντριβεί στην άκρη του διαύλου και να κοπεί στα δυο.

Στη συνέχεια ξέσπασε πυρκαγιά και οι φλόγες έζωσαν την άτρακτο όπου αρκετά άτομα παρέμειναν παγιδευμένα.

Για την κατάσβεση της πυρκαγιάς εργάστηκαν για πολύ ώρα πάνω από εκατό πυροσβέστες μερικοί από τους οποίους τραυματίστηκαν.

Ο κυβερνήτης του αεροσκάφους και ο βοηθός του επέζησαν του δυστυχήματος.

● ΠΗΓΕΣ της αστυνομίας και της συντονιστικής επιτροπής διάσωσης, εξέφρασαν φόβους ότι ο αριθμός των νεκρών θα αυξηθεί και ίσως ξεπεράσει τους 65.

Η πρωθυπουργός της χώρας, κ. Μάργκαρετ Θάτσερ, μόλις έμαθε το τραγικό γεγονός, έδωσε εντολή να αρχίσουν έρευνες για να διαπιστωθούν τα αίτια του δυστυχήματος.

ΠΑΡ' ΟΛΙΓΟ
ΤΡΙΑ ΑΛΛΑ

Δυο «Μπόϊγκ 747» κι ένα «Μπόϊγκ 737», αναγκάστηκαν χθες να κάμουν καταναγκαστικές προσγειώσεις στην Ιαπωνία, μετά από βλάβες που διαπιστώθηκαν.

ΜΕΤΑΞΥ αυτών, ένα «Μπόϊγκ 747« των Ινδικών Αερογραμμών με 295 επιβάτες, κατόρθωσε να προσγειωθεί στο αεροδρόμιο του Τόκιο, άνκαι λειτουργούσαν μόνο οι τρεις κινητήρες του. Ο τέταρτος έπαθε βλάβες όταν το αεροπλάνο πετούσε πάνω από τον Ειρηνικό Ωκεανό, ανακοίνωσαν οι Αρχές του αεροδρομίου.

ΤΟ επεισόδιο αυτό, συνέβη στη διάρκεια μιας πτήσης, από το Χονγκ Κονγκ στο Τόκιο, δέκα μέρες μετά τη συντριβή ενός επίσης «Μπόϊγκ 747»« των Ιαπωνικών Αερογραμμών, που στοίχισε τη ζωή σε 520 άτομα και δυο μήνες μετά την έκρηξη στη διάρκεια της πτήσης, ενός «Μπόϊγκ 747» των Ινδικών Αερογραμμών, στα ανοικτά της Ιρλανδίας, που προκάλεσε το θάνατο σε 329 ανθρώπους».

ΧΘΕΣΙΝΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Συνήλθε χθες το Υπουργικό Συμβούλιο σε τακτική συνεδρία υπό την προεδρία του Προέδρου της Δημοκρατίας κ. Σπύρου Κυπριανού και μεταξύ άλλων:

● Ενέκρινε τη διάθεση των απαιτουμένων πιστώσεων, ύψους £10,000 περίπου, για τη βελτίωση ορισμένων κατοικιών στους Συνοικισμούς Φρενάρου, Αυγόρου και Βρυσούλων και την παραχώρηση οικονομικής βοήθειας £4,000 στο Αρδευτικό Τμήμα Κάτω και Πάνω Πύργου και Πηγαινιών για κάλυψη των εξόδων που υπέστη τούτο λόγω της ανομβρίας.

● Ενέκρινε την κήρυξη σε κύρια κρατικά δάση κυβερνητικής και άλλης γης στα χωριά Βορόκλινη και Κελλιά, συνολικής εκτάσεως 892 σκαλών, και στα χωριά Πυργά και Ψευδάς, συνολικής εκτάσεως 325 σκαλών.

● Ενέκρινε την απαλλοτρίωση ιδιωτικής ακίνητης ιδιοκτησίας στο Παραλίμνι για την επέκταση του Κοιμητηρίου, στον Αγιο Επιφάνιο για τη βελτίωση της υδατοπρομήθειας, στο Λιμνάτι για τη διάνοιξη αγροτικού δρόμου και στο Στρόβολο για την ανέγερση νέου Δημοτικού Σχολείου για τους Προσφυγικούς Συνοικισμούς Κόκκινες και Άσπρες.

Τιμητική διάκριση στον Πρόεδρο του Αν. Δικαστηρίου

Επ' ευκαιρία των 20χρονων της ίδρυσης του Ινστιτούτου Διεθνών Σχέσεων Θεσσαλονίκης, Πρόεδρος του οποίου είναι ο καθηγητής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης κ. Κ. Κωνσταντόπουλος, ανακηρύχθηκε σαν επίτιμο μέλος του Ινστιτούτου ο Πρόεδρος του Ανωτάτου Δικαστηρίου κ. Μ. Τριανταφυλλίδης.

Ο κ. Τριανταφυλλίδης μίλησε στη συνέχεια με θέμα: «Νομικές συνέπειες της Τουρκικής εισβολής στην Κύπρο και η παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων».

Θ' ανακριθούν πολλοί ακόμη στην Λεμεσό για τα ναρκωτικά που βρέθηκαν σε πλοιάρια

ΛΑΡΝΑΚΑ (Του ανταποκριτή μας). - Ο αγοραστής των ναρκωτικών στην υπόθεση των 16 υπόπτων που κρατούνται στην Αστυνομία, είναι αλλοδαπός και σύμφωνα με ορισμένες πληροφορίες έχει εγκαταλείψει την Κύπρο. Εναντίον του εκδόθηκε ένταλμα σύλληψης.

Ανάφερε τα πιο πάνω ο Ανώτερος Υπαστυνόμος κ. Σωτήρης Χαραλάμπους, ζητώντας ανανέωση του διατάγματος κρατήσεως των 16 προσώπων που κρατούνται από την αστυνομία για κατοχή και εμπορία μεγάλης ποσότητας ναρκωτικών, που βρέθηκαν σε τρία πλοιάρια στα ανοικτά της Αγίας Νάπας στις 20 Ιουλίου.

Ο κ. Χαραλάμπους ανάφερε στο Δικαστήριο ότι κατά τις τελευταίες οκτώ μέρες ανακρίθηκαν πέραν από 30 άτομα από τη Λεμεσό και Λευκωσία και μελετήθηκαν από τους ανακριτές διάφορα έγγραφα που βρέθηκαν στα πλοιάρια και στο γραφείο του ύποπτου Χαράλαμπου Ψαρά, που κατηγορήθηκε χθες και αφέθηκε ελεύθερος.

Η Αστυνομία - συνέχισε ο κ. Χαραλάμπους - πιστεύει ότι αυτό θα είναι και το τελευταίο διάταγμα κράτησης των 16 υπόπτων και στο διάστημα των οκτώ ημερών θα ανακριθούν ακόμη 30 άτομα περίπου κυρίως από τη Λεμεσό.

Οι συνήγοροι των υπόπτων κ.κ. Δρ. Α. Ποιητής, Χριστάκης Λουκά και Σάββας Μαμαντόπουλος δεν έφεραν καμμιά ένσταση για την κράτηση των πελατών τους.

Κι ο Ρήγκαν υποψήφιος φέτος για το Νόμπελ

ΟΣΛΟ (ΑΠΕ — Γαλλ. Πρακτ.).— Ο Πρόεδρος των ΗΠΑ Ρόναλντ Ρήγκαν και ο Νεοζηλανδός Πρωθυπουργός Ντέϊβιντ Λανγκ, είναι μεταξύ των 99 προσωπικοτήτων και οργανώσεων που προτείνονται για το βραβείο Νόμπελ Ειρήνης 1985 ανακοίνωσε χθες ο Γιακόμπ Σβερντρουπ, Γενικός Γραμματέας της Νορβηγικής Επιτροπής των βραβείων Νόμπελ.

Ο κ. Σβέρντρουπ δεν ανέφερε ποιός και για ποιό λόγο πρότεινε τον Πρόεδρο Ρήγκαν.

ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΓΙΑ ΑΔΕΙΕΣ «Ζ»

Ομαδικές προσφυγές καταχωρήθηκαν χθες στο Ανώτατο Δικαστήριο εναντίον της απόφασης του Υπουργού Συγκοινωνιών και 'Εργων και της Αρχής Αδειών με την οποία απορρίπτονται αιτήσεις τεσσάρων εταιρειών που ζητούν να τους χορηγηθούν άδειες για οχήματα «Ζ».

ΕΠΕΣΑΝ ΚΑΠΩΣ ΟΙ ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΤΩΝ ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΩΝ ΜΑΣ

Οι εξαγωγές εσπεριδοειδών της περιόδου 1984-85 άρχισαν το δεύτερο δεκαπενθήμερο του Σεπτεμβρίου 1984 και συμπληρώθηκαν το δεύτερο δεκαπενθήμερο του Ιουνίου 1985. Συνολικά εξήχθησαν 91,101 τόννοι εσπεριδοειδών, σε σύγκριση με 95,874 τόννους κατά την αντίστοιχη περίοδο 1983-84.

Αναλυτικά εξήχθησαν 31,533 τόννοι πορτοκαλιών, 43,805 τ. γκρέϊπφρουτ, 14,887 τ. λεμονιών, 57 τ. κλεμεντίνων, 443 τ. τάνγκελο μινεόλα, 359 τ. μανδόρα και 17 τ. άλλων ποικιλιών.

Οι κυριότερες χώρες εξαγωγής ήσαν οι χώρες της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με 81.4% (από τα οποία 66.3% το Ηνωμένο Βασίλειο), οι χώρες της Ανατολικής Ευρώπης με 8.4% και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με 7.2% του συνόλου των εξαγωγών.

ΒΡΗΚΕ ΣΤΑ ΤΣΙΓΑΡΑ ΣΚΟΥΛΙΚΙΑ

Γυναίκα από την Αγλαντζιά βρήκε σε τσιγάρα σκουλίκια και τα παράδωσε στο Υπουργείο Εμπορίου.

Η γυναίκα αγόρασε τα τσιγάρα από περίπτερο κοντά στο νέο Κοιμητήριο Λευκωσίας και όπως ανάφερε ο καπνός ήταν φαγωμένος και ανάμεσα στα τσιγάρα υπήρχαν σκουλίκια.

ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΠΑΡΕΚΚΛΗΣΙΟΥ

Ο Μητροπολίτης Λεμεσού κ. Χρύσανθος θα τελέσει μεθαύριο τα εγκαίνια του παρεκκλησίου της Αναστάσεως της ομωνύμου Σκήτεως κοντά στο Βουνί καρποφορούντων των Μελών του Ορθοδόξου Θρησκευτικού Ιδρύματος «ΕΛΕΟΥΣΑ» Λεμεσού.

ΜΑΝΤΕΛΑ: ΜΟΝΗ ΛΥΣΗ Η ΕΝΟΠΛΗ ΕΞΕΓΕΡΣΗ

Συνεχίζεται η αιματοχυσία στη Ν. Αφρική

ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ, (ΑΠΕ). — Συνεχίζονται οι αιματηρές συγκρούσεις μεταξύ της αστυνομίας και μαύρων διαδηλωτών στη Νότιο Αφρική. Η αστυνομία ανακοίνωσε ότι σκότωσε έναν μαύρο διαδηλωτή σήμερα.

Χθες εξάλλου η αστυνομία πυροβόλησε και σκότωσε άλλους δυο μαύρους στην επαρχία του Ακρωτηρίου, ενώ στην πόλη Αλιουάλ ένας μαύρος σκοτώθηκε όταν η αστυνομία άνοιξε πυρ για να διαλύσει διαδηλωτές που είχαν στήσει οδοφράγματα.

Στο μεταξύ συνεχίζεται η διεθνής κατακραυγή εναντίον της πολιτικής των φυλετικών διακρίσεων που ακολουθεί στη Νότια Αφρική η κυβέρνηση του Προέδρου Πήτερ Μπόθα.

'Οπως μεταδίδουν τα ξένα ειδησεογραφικά πρακτορεία ο Πρόεδρος Ρήγκαν ενδέχεται να λάβει μέτρα σε βάρος της Πραιτόρια, παρόλο που σκοπεύει να αντιταχθεί στο σχέδιο του Κογκρέσσου για την επιβολή οικονομικών κυρώσεων, εναντίον της χώρας αυτής, γράφει σήμερα η εφημερίδα «Ουάσιγκον Ποστ».

Ο Λευκός Οίκος πάντως αρνήθηκε να διευκρινίσει ποιά θα είναι η απόφαση του Αμερικανού Προέδρου όταν θα του υποβληθεί το σχέδιο του Κογκρέσσου.

Ο Καναδός πρωθυπουργός, εξάλλου, δήλωσε ότι η χώρα του θα λάβει αυστηρά μέτρα κατά της Νότιας Αφρικής, λόγω της πολιτικής 'Απαρτχάιντ στη χώρα αυτή.

Υπενθυμίζεται ότι ο Καναδάς έχει ήδη ανακοινώσει περιορισμένες εμπορικές κυρώσεις κατά της Νότιας Αφρικής και την περασμένη εβδομάδα ανακάλεσε προσωρινά τον Πρεσβευτή της.

Στο μεταξύ ο Δυτικογερμανός Υπουργός Εξωτερικών κ. Χανς Ντήτριχ Γκένσερ, μιλώντας στη Δυτικογερμανική τηλεόραση, τόνισε ότι η Νότια Αφρική βρίσκεται σε προεπαναστατική κατάσταση, επειδή το καθεστώς των λευκών δεν προχώρησε στις αναγκαίες μεταρρυθμίσεις και διευκρίνισε ότι η χώρα του αντιτίθεται στην εφαρμογή κυρώσεων σε βάρος της χώρας αυτής, γιατί, όπως είπε παρόμοια μέτρα δεν απέδωσαν ποτέ.

Ο μαύρος Νοτιοαφρικανός ηγέτης Νέλσον Μαντέλα, ο οποίος εκτίει ποινή κάθειρξης, σε συνέντευξή του, που δημοσιεύουν σήμερα οι «Ουάσιγκτων Τάϊμς» φέρεται να δήλωσε ότι δεν υπάρχει εναλλακτική λύση από την ένοπλη εξέγερση και ότι δεν υπάρχει πια κανένα περιθώριο για ειρηνικές διαπραγματεύσεις. Ο Μαντέλα υποστήριξε ότι ο κομμουνισμός είναι καλύτερος από το άπαρχαϊντ.

ΜΕΤΑ ΤΙΣ ΧΘΕΣΙΝΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αντιπροσωπεία των αμπελουργών στον Πρόεδρο

Διάλογο με τους αμπελουργούς για λύση προβλημάτων τους εγκαινιάζει η Κυβέρνηση με υποστήριξη του Προέδρου

ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ Λ.6,5 ΕΚ. ΜΕΧΡΙ ΤΩΡΑ!

ΥΣΤΕΡΑ από τις χθεσινές εκδηλώσεις διαμαρτυρίας των αμπελουργών στη Λευκωσία, που άρχισαν από την Πλατεία Ελευθερίας, και κατάληξαν στο Προεδρικό Μέγαρο, με οδηγίες του Προέδρου Κυπριανού προγραμματίστηκαν και θ' αρχίσουν την ερχόμενη Δευτέρα συνομιλίες του Υπουργού Εμπορίου και Βιομηχανίας κ. Μιχ. Μιχαηλίδη με εκπροσώπους των αμπελουργών και των αγροτικών οργανώσεων με στόχο την εξεύρεση μιάς μόνιμης, ριζικής λύσης του αμπελουργικού. Οι χθεσινές εκδηλώσεις διαμαρτυρίας των αμπελουργών οργανώθηκαν και από τις τρείς αγροτικές οργανώσεις, την ΕΚΑ, την ΠΕΚ και την «Αγροτική», ύστερα από την εξαγγελία των τιμών των αμπελουργικών προϊόντων φετεινής εσοδείας, που ομόφωνα έχουν απορριφθεί από τους ενδιαφερόμενους.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας μιλώντας τόσο στην αντιπροσωπεία των αγροτικών οργανώσεων όσο και στους αμπελουργούς, που συγκεντρώθηκαν στο Προεδρικό Μέγαρο εξήγησε ότι το αμπελουργικό πρόβλημα, το οποίο από χρόνο σε χρόνο οξύνεται, δεν είναι πρόβλημα που απασχολεί μόνο την Κύπρο αλλά και πάρα πολλές άλλες χώρες. Στην Κύπρο ιδιαίτερα, συνέχισε ο Πρόεδρος, το πρόβλημα εντείνεται λόγω και του περιορισμού της ζήτησης αμπελουργικών προϊόντων από παραδοσιακές μας αγορές, για λόγους που δεν έχουν σχέση με τους Κυπρίους αμπελουργούς ή με την Κυπριακή Κυβέρνηση. Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι οι επιδοτήσεις των αμπελουργικών προϊόντων, που έχουν ήδη φθάσει στο πολύ υψηλό επίπεδο των £Κ 6,5 εκ., δεν μπορούν να λύσουν το πρόβλημα, αντίθετα, το συντηρούν και δημιουργούν πρόσθετα προβλήματα στην οικονομία, του τόπου. Η Κυβέρνηση έχει αποφασίσει να αρχίσει διάλογο με τις Αγροτικές Οργανώσεις για τη μακροπρόθεσμη ριζική αντιμετώπιση του προβλήματος. Στόχος είναι αρχικά η απάμβλυνση του προβλήματος και στη συνέχεια η επίλυσή του.

Στη συνέχεια ο κ. Κυπριανού αφού αναφέρθηκε στις επιχορηγήσεις που παραχωρήθηκαν φέτος στους αμπελουργούς και που όπως είπε συμποσούνται σε Λ.300.000, κάλεσε τους αμπελουργούς εκεί όπου είναι δυνατό να δώσουν περισσότερη έμφαση στην παραγωγή σταφίδας και ζιβανίας των οποίων η διάθεση παρουσιάζει συγκριτικά λιγότερα προβλήματα.

Είπε επίσης ότι καταβάλλονται προσπάθειες προς την κατεύθυνση των οινοβιομηχανιών για να πεισθούν να παραλάβουν ολόκληρη την παραγωγή και για να πληρώσουν τους αμπελουργούς μέσα στο συντομότερο χρονικό διάστημα.

Τέλος ανεφέρθη στις προσπάθειες που καταβάλλονται για εξασφάλιση αγορών προς διάθεση των αμπελουργικών προϊόντων.

ΤΟ ΥΠΟΜΝΗΜΑ
ΤΩΝ ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΩΝ

Στο υπόμνημα που επέδωσαν οι αμπελουργοί στον Πρόεδρο Κυπριανού ανάμεσα σ' άλλα ζητούν:

Να ληφθούν αποτελεσματικά μέτρα για έγκαιρη και απρόσκοπτη παραλαβή των σταφυλιών από τις οινοβιομηχανίες.

Να συνεχισθούν και να ενταθούν οι προσπάθειες προς όλες τις κατευθύνσεις για την εξεύρεση αγορών διάθεσης των αμπελουργικών μας προϊόντων.

Να δοθεί οικονομική βοήθεια στους πληγέντες από τον καύσωνα και μελλοντικά να καλύπτονται οι ζημιές αυτές από την ΟΓΑ.

Να τεθεί αυστηρός έλεγχος στα κόμιστρα και να υπάρξει σχετική χαλάρωση για το επιτρεπόμενο βάρος στη μεταφορά των σταφυλιών.

Να αναθεωρηθεί η απόφαση των Δήμων για αύξηση στο διπλάσιο των ζυγιστικών δικαιωμάτων και να παραμείνουν στο προηγούμενο επίπεδο.

Υποσχέσεις του Προέδρου της Δημοκρατίας χθες στους πατατοπαραγωγούς

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Κυπριανού δέχθηκε χθες το πρωΐ στο προεδρικό μέγαρο τους Γενικούς Γραμματείς των Αγροτικών Οργανώσεων ΕΚΑ - ΠΕΚ -ΑΓΡΟΤΙΚΗ κ.κ. Χαμπή Μιχαηλίδη, Μιχάλη Λύτρα και Ανδρέα Φρυδά.

Οι εκπρόσωποι των Αγροτικών Οργανώσεων εισηγήθηκαν στον κ. Κυπριανού όπως υιοθετήσει η Κυβέρνηση τα αιτήματα των πατατοπαραγωγών που αποφασίσθηκαν στην σύσκεψη στο Αυγόρου την 1η Αυγούστου 1985, για να μπορέσουν οι παραγωγοί να επιβιώσουν και να συνεχίσουν τις καλλιέργειές τους.

Ο κ. Κυπριανού δήλωσε στους εκπροσώπους των Αγροτικών Οργανώσεων ότι το Υπουργικό Συμβούλιο αποφάσισε χθες για τα μέτρα βοήθειας των πατατοπαραγωγών και ότι θα δεχθεί 15 μελή αντιπροσωπεία των Αγροτικών Οργανώσεων και των παραγωγών, την προσεχή Τετάρτη 28 Αυγούστου 1985 και ώραν 11 π.μ. στο Προεδρικό Μέγαρο, για να γνωστοποιήσει τις αποφάσεις της Κυβέρνησης στα αιτήματα των παραγωγών.

Αποκαλυπτήρια προτομής του Δώρου Λοΐζου

Την Παρασκευή 30 Αυγούστου και ώρα 7.30 μ.μ., έντεκα ακριβώς χρόνια μετά τη στυγερή δολοφονία του ήρωα ποιητή Δώρου Λοΐζου, τελούνται τα αποκαλυπτήρια προτομής του στη γωνία της Λεωφόρου Στασίνου και της γέφυρας Κάννιγγος, όπου έπεσε ο ήρωας. Η προτομή φιλοτεχνήθηκε στο Λονδίνο από τον συμπατριώτη μας γλύπτη Νίκο Κοτζιαμάνη, τα δε έξοδα κάλυψε η Οργάνωση ΕΔΕΚ Λονδίνου με εισφορές μελών και φίλων του Κόμματος και εκτιμητών του Δώρου Λοΐζου.

Τα αποκαλυπτήρια θα τελέσει ο Πρόεδρος του Σοσιαλιστικού Κόμματος Κύπρου ΕΔΕΚ κ. Βάσος Λυσσαρίδης εναντίον του οποίου έγινε στις 30 Αυγούστου 1974 η δολοφονική επίθεση από πράκτορες των εχθρών της Κύπρου.

Στην τελετή των αποκαλυπτηρίων θα μιλήσει ο Γενικός Γραμματέας του Σοσιαλιστικού Κόμματος Κύπρου ΕΔΕΚ κ. Τάκης Χατζηδημητρίου.

Μνημόσυνο του ηρωομάρτυρα θα τελεστεί την Κυριακή 25 Αυγούστου από τους γονείς του, το Σοσιαλιστικό Κόμμα ΕΔΕΚ και την Σοσιαλιστική Νεολαία ΕΔΕΝ της οποίας ο Δώρος Λοΐζου ήταν ο Οργανωτικός Γραμματέας.

Σοβαρός τραυματισμός μοτοσυκλετίστριας

Στις 12 χθες το μεσημέρι, ενώ η Λία Κυριακίδου, 21 χρονών από τη Γεροσκήπου, οδηγούσε το μοτοποδήλατό της, συγκρούστηκε με αυτοκίνητο στην οδό Γρηγόρη Αυξεντίου στην Πάφο, το οποίο οδηγούσε ο Χρυσόστομας Λεωνίδα από την Τσάδα.

Από το δυστύχημα τραυματίστηκε σοβαρά η Κυριακίδου και μεταφέρθηκε στο Νοσοκομείο Πάφου όπου κρατήθηκε για περίθαλψη.

ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΩΝ

Κινδυνεύει να γίνει ζούγκλα η περιοχή Ποταμού Γερμασόγειας

ΛΟΓΩ ΑΝΤΙΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

ΛΕΜΕΣΟΣ (Της ανταποκρίτριας μας).— Κινδυνεύει να μετατραπεί σε ζούγκλα η τουριστική περιοχή του Ποταμού της Γερμασόγειας αν δεν ληφθούν δυναμικά και συντονισμένα μέτρα τόσο προς πάταξη της αντικοινωνικής συμπεριφοράς των νέων όσο και προς λύση διαφόρων άλλων τοπικών προβλημάτων.

Αυτό είναι το μήνυμα της δημοσιογραφικής διάσκεψης που έδωσε χθες ο Σύνδεσμος Φίλων Ποταμού Γερμασόγειας.

Ο Πρόεδρος του Συνδέσμου κ. Χρ. Μέσης, είπε ότι: 'Ενα από τα σοβαρότερα προβλήματα είναι οι εστίες αντικοινωνικής συμπεριφοράς, επισημαίνοντας ότι έχει παρατηρηθεί σε αυξημένο βαθμό η παρουσία νέων με αντικοινωνικές ενέργειες γύρω από δισκοθήκες και άλλα υποστατικά, που δημιουργούν ανησυχία και προκαλούν τους διερχόμενους πολίτες και τουρίστες.

Ο κ. Μέσης πρόσθεσε ότι οι συμπλοκές και οι τραυματισμοί γίνονται πιο συχνά με αποκορύφωμα τα θλιβερά γεγονότα του περασμένου Σαββάτου.

Στο σημείο αυτό, ο κ. Μέσης επεσήμανε την ανάγκη να επέλθει σημαντική και μόνιμη βελτίωση στην επάνδρωση του Αστυνομικού Σταθμού Γερμασόγειας, κάμνοντας ειδική μνεία στην ύπαρξη τουριστικής αστυνομίας που να μπορεί όπως είπε, να προλαμβάνει και να εξουδετερώνει σαθρές και επικίνδυνες καταστάσεις.

ΠΟΛΛΑ ΑΛΛΑ
ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Στη συνέχεια ο κ. Μέσης αναφέρθηκε σε άλλα τοπικά προβλήματα όπως το κυκλοφοριακό και συγκεκριμένα την συμφόρηση της τροχαίας στην περιοχή, τους κινδύνους μόλυνσης του περιβάλλοντος από ακαθαρσίες και σκύβαλα που ασυνείδητοι ρίχνουν σε ανοικτά οικόπεδα, τους θορύβους στην περιοχή και την κατάσταση στην παραλία.

ΟΛΑ ΟΜΑΛΑ

Στο μεταξύ η κατάσταση στην περιοχή, μετά τα θλιβερά επεισόδια, επανέρχεται στον κανονικό της ρυθμό.

Οι αραβικής καταγωγής, αλλοδαποί που διαμένουν στην περιοχή άρχισαν χθες να κινούνται όπως και προηγουμένως, στα καταστήματα, σούπερ - μάρκετ, εστιατόρια και κέντρα αναψυχής.

Οπωσδήποτε θα φύγουν οι Αμερικανικές Βάσεις τονίστηκε από την Αθήνα

ΑΘΗΝΑ (ΑΠΕ). —«Για την Ελληνική Κυβέρνηση το θέμα των Βάσεων δεν τίθεται ως θέμα προς συζήτηση. Και τούτο γιατί υπάρχει η επικυρωμένη συμφωνία αμυντικής και οικονομικής συνεργασίας που δεσμεύει και τις δυο χώρες.

Οι θέσεις μας για αυτή την συμφωνία υπάρχουν αναλυτικά στις προγραμματικές δηλώσεις της Κυβέρνησης καθώς επίσης και στη δευτερολογία του πρωθυπουργού κατά την συζήτηση (των προγραμματικών) στη Βουλή».

Τη δήλωση αυτή έκανε χθες ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος κ. Κώστας Λαλιώτης απαντώντας στις σχετικές ερωτήσεις των πολιτικών συντακτών που έγιναν με αφορμή σημερινό δημοσίευμα απογευματινής εφημερίδας σύμφωνα με το οποίο ο γερουσιαστής των ΗΠΑ κ. Πρέσλερ, που είχε συνομιλία τον περασμένο Ιούλιο με τον πρωθυπουργό κ. Παπανδρέου στην Αθήνα, δήλωσε επίσημα στην Ουάσιγκτων, ότι στις συνομιλίες του εκείνες ο έλληνας πρωθυπουργός του είπε πως το θέμα των βάσεων «παραμένει ανοιχτό για συζήτηση», παρά το γεγονός ότι το ΠΑΣΟΚ έχει αρνητική τοποθέτηση στο ζήτημα.

Υπενθυμίζεται επίσης ότι πρόφατα ο ελληνοαμερικανός βουλευτής κ. Μαυρούλης που και αυτός είχε συναντηθεί με τον κ. Παπανδρέου, προέβη σε παρόμοιες δηλώσεις στις ΗΠΑ για το ίδιο θέμα.

Στη συζήτηση που ακολούθησε για το θέμα αυτό μεταξύ του Κυβερνητικού Εκπροσώπου και των πολιτικών συντακτών ο κ. Λαλιώτης τόνισε μεταξύ των άλλων:

«Η Κυβέρνηση μας δεν χρησιμοποιεί δυο γλώσσες. Χρησιμοποιεί μια και μοναδική πάντα και παντού.

'Ετσι υπογράψαμε το 1983 τη σχετική συμφωνία απομάκρυνσης των βάσεων».

«Είναι συμφωνία απομάκρυνσης ή παραμονής των βάσεων; Και το ερώτημα το έχουν υποβάλει και οι δυο παρατάξεις που αντιπολιτεύονται το ΠΑΣΟΚ, στη βουλή. Και ο κ. Μητσοτάκης και ο κ. Φλωράκης. Η απάντηση αγαπητοί φίλοι, είναι ότι είναι συμφωνία για την απομάκρυνση των βάσεων. Αν και ο εισηγητής της πλειοψηφίας και οι άλλοι ομιλητές στην Κυβέρνηση έχουν τονίσει το θέμα, επιτρέψτε μου να πω και γω δυο λόγια: Υπάρχει η πολιτική βούληση που προκύπτει σαφέστατα από δηλώσεις και ανακοινώσεις ότι εννοούμε πως σε πέντε χρόνια τερματίζεται η παρουσία των βάσεων. Το εννοούμε αυτό».

Νέο ανελέητο σφυροκόπημα πυροβολικού στη Βηρυτό

ΒΗΡΥΤΟΣ (ΑΠΕ — ΗΝ. ΤΥΠΟΣ).— Παρά την ανακοίνωση για την επίτευξη συμφωνίας κατάπαυσης του πυρός, επαναλήφθηκαν σφοδρές οι ανταλλαγές πυρών πυροβολικού στη Βηρυτό που έπληξαν το λιμάνι, το αεροδρόμιο και ζωτικής σημασίας πετρελαϊκές εγκαταστάσεις.

Δεκάδες οβίδες έπεσαν σε κατοικημένες περιοχές μέσα και γύρω από τη λιβανική πρωτεύουσα.

Το λιβανικό υπουργικό Συμβούλιο συνεδρίασε λίγο πριν το μεσημέρι, για πρώτη φορά από τα μέσα του περασμένου Απριλίου, χωρίς όμως τους Υπουργούς Ναμπίχ Μπερί και Ουαλίντ Τζούμπλατ. Το Υπουργικό Συμβούλιο ενέκρινε τη συμφωνία για κατάπαυση του πυρός.

Μιλώντας μετά τη συνεδρίαση ο πρωθυπουργός Ρασίντ Καράμι, τόνισε ότι πιστεύει πως είναι απαραίτητος ο ενεργητικότερος ρόλος της Συρίας στο Λίβανο.

«Υποστηρίζουμε τη συμφωνία και τις αποφάσεις που λήφθηκαν, όπως επίσης και την τοποθέτηση Σύρων παρατηρητών, γιατί πιστεύουμε ότι το μέτρο αυτό είναι ουσιαστικό για την ασφάλεια όχι μόνο της Βηρυτού, αλλά και ολοκλήρου του Λιβάνου», τόνισε ο Καράμι.

Από την πλευρά του ο ηγέτης της «Αμάλ» εξέφρασε επιφυλάξεις για τη συμφωνία, τονίζοντας ότι το κίνημα του δεν μπορεί να εγκρίνει μια εύθραυστη συμφωνία που μπορεί να καταστρατηγηθεί μέσα σε λίγες ώρες».

Γιορτή στην Λεμεσό για τη νεολαία

ΛΕΜΕΣΟΣ (Της ανταποκρίτριάς μας). - Μέσα στα πλαίσια των γιορτασμών για το Διεθνές 'Ετος Νεολαίας το Κέντρο Νεότητας Λεμεσού και η Κίνηση ΛΕΜΕ. SOS οργανώνουν στις 31 Αυγούστου και 1η Σεπτεμβρίου Λαϊκή Γιορτή στο χώρο στάθμευσης κάτω από τη γέφυρα στο Ποταμό της Γερμασόγειας.

Θα παρουσιάσουν σε υπαίθρια σκηνή παραδοσιακούς χορούς και τραγούδια και κυπριακή επιθεώρηση.

Στην εκδήλωση θα πάρουν μέρος η Φιλαρμονική και το χορευτικό συγκρότημα των Βάσεων, ο Λαογραφικός 'Ομιλος Λεμεσού, το Συγκρότημα των Λαϊκών Οργανώσεων Γερμασόγειας και κύπριοι ηθοποιοί.

Προσφυγές αστυνομικών

'Εξη αστυνομικοί καταχώρησαν χτες προσφυγές στο Ανώτατο Δικαστήριο προσβάλλοντας τις προαγωγές από τις 17.6.85, 51 συναδέλφων τους στη θέση του Λοχία.

Οι αιτητές είναι οι Γιαννάκης Αγαθοκλέους, Ανδρέας Νεοφύτου, Ανδρέας Αριστοτέλους και Κώστας Θεοχαρίδης από τη Λευκωσία και οι Γιαννάκης Αντωνίου και Νεοκλής Μήτα από την Πάφο.

Μεγάλη πυρκαγιά στον Πωμό

Στις 8.55 π.μ. χθες προκλήθηκε πυρκαγιά σε σκουπιδότοπο μεταξύ των χωριών Πωμού και Παχύαμμου και κατέκαυσε γύρω στις 250 σκάλες ιδιωτικής περιουσίας από χαρουπιές και ελιές.

Για την κατάσβεση της πυρκαγιάς εργάστηκαν άνδρες του Τμήματος Δασών, της Εθνικής Φρουράς, της Αστυνομίας, της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας και κάτοικοι της γύρω περιοχής.

Οι ζημιές δεν υπολογίσθηκαν ακόμη.

Ο καιρός

Σήμερα ο καιρός θα είναι πάλι αίθριος σε όλες τις περιοχές.

Οι άνεμοι θα είναι ελαφροί ως μέτριοι βορειοανατολικοί και στα νοτιοδυτικά παράλια νοτιοδυτικοί το απόγευμα.

Η θερμοκρασία στο εσωτερικό και στα ανατολικά θα είναι γύρω στους 37 βαθμούς και στα δυτικά γύρω στους 32.

Χθες η πιο ψηλή θερμοκρασία στη Λευκωσία ήταν 38 βαθμοί και η πιο χαμηλή 24 βαθμοί. Στο αεροδρόμιο Λάρνακας 37 με 23 βαθμοί και στον Πρόδρομο 27 με 19 βαθμοί.

ΚΛΕΙΣΤΕΣ ΤΡΑΠΕΖΕΣ ΤΗΝ ΕΡΧΟΜΕΝΗ ΔΕΥΤΕΡΑ

Η Κεντρική Τράπεζα Κύπρου ανακοίνωσε χθες ότι οι Τράπεζες θα είναι κλειστές τη Δευτέρα, 26 Αυγούστου 1985, λόγω καθιερωμένης τραπεζικής αργίας.

Σύντομα Εξωτερικά

●ΟΥΕΛΤΩΝ. —Πυρκαγιά ξέσπασε σε μια αποθήκη πυρομαχικών που περιείχε περίπου δυο τόννουςε εκρηκτικών και βρισκόταν κοντά σε σιλό πυραύλων της αεροπορικής βάσης Λέϊκ. κοντά στο Ουέλτων της Αριζόνα. Από την πυρκαγιά προκλήθηκαν μόνο υλικές ζημιές. Οι Αρχές την άφησαν να σβήσει μόνη της.

●ΑΜΜΑΝ. — Ο Βασιλιάς της Ιορδανίας Χουσεΐν συναντήθηκε με τον υπουργό Εξωτερικών του Λουξεμβούργου, Ζακ Πους και τόνισε τη σημασία της συμβολής των ειρηνευτικών προσπαθειών της ΕΟΚ στη Μέση Ανατολή. Ο κ. Πους του οποίου η χώρα έχει στην παρούσα φάση την προεδρία της ΕΟΚ συναντήθηκε νωρίτερα με τον Ιορδανό Υπουργό εξωτερικών Ταχέρ Μασρί.

●ΒΙΕΝΝΗ. —Κατάσχεση 36.000 κονσέρβων τοματοπολτού, Ελβετικής παραγωγής γιατί περιείχαν υδράργυρο έκαναν στο Γκράτς της Αυστραλίας οι Αρχές, ανακοίνωσε το Δημαρχείο της πόλης. Τις επόμενες ημέρες οι κονσέρβες, θα επιστραφούν στην Ελβετία. Σύμφωνα με τις μέχρι τώρα πληροφορίες, κανένα άτομο δεν αρρώστησε από το Ελβετικό προϊόν, που χαρακτηρίστηκε «αμφίβολο» όσον αφορά την καταλληλότητα του.

●ΝΕΑ ΟΡΛΕΑΝΗ. —Περισσότεροι από 27 τόννοι μαριχουάνας Κολομβιανής προελεύσεως κατασχέθηκαν προχθές από τις Αμερικάνικες Αρχές σε ένα φορτηγό πλοίο από την Δομινικανή Δημοκρατία, ενώ συνελήφθησαν 23 άτομα για λαθρεμπόριο ναρκωτικών, ανακοίνωσε το FBI.

Αναθεώρηση συμφωνίας με τις ΗΠΑ θέτει τώρα ο Οζάλ

ΘΕΛΕΙ ΚΙ' ΑΛΛΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΑΓΚΥΡΑ. — Ο πρωθυπουργός της Τουρκίας κ. Οζάλ, δήλωσε ότι η χώρα του θα ζητήσει αναθεώρηση της συμφωνίας αμυντικής συνεργασίας της με τις ΗΠΑ.

Ο κ. Οζάλ ο οποίος βρίσκεται στο Χιούστον του Τέξας, αναρρώνοντας από εγχείρηση στα μάτια, είπε ότι η βοήθεια που πήρε η Τουρκία από την Ουάσιγκτων τα τελευταία δυο χρόνια δεν είναι αρκετή.

'Οπως μετέδωσε το Τουρκικό ημιεπίσημο πρακτορείο Ειδήσεων «Ανατολή», ο κ. Οζάλ ανέφερε ότι το μεγαλύτερο παράπονο της Τουρκίας στο θέμα αυτό είναι ότι οι ΗΠΑ τη θέτουν στην ίδια μοίρα με την Ελλάδα και εφαρμόζουν την αναλογία επτά προς δέκα στην κατανομή της βοήθειας.

Για το οικονομικό έτος που λήγει τον ερχόμενο μήνα η Τουρκία θα πάρει Αμερικανική βοήθεια ύψους 870 εκατομμυρίων δολλαρίων υπό μορφή χορηγιών και δανείων.

Εκπρόσωπος του Τουρκικού υπουργείου Εξωτερικών διευκρίνισε στην 'Αγκυρα ότι η χώρα του δεν ειδοποίησε την Ουάσιγκτων ότι ζητά αναθεώρηση της συμφωνίας, πρόσθεσε όμως ότι αυτό θα ανακοινωθεί στον κατάλληλο χρόνο.